ULTIMA CON LE BORSE

Anno 97 Numero 261

L. 30 (arret. in abb. post.) - Abb. Italia (c.c.p. 2/1386): anno L. 13.000, sem. 6750, trim. 3500 - Estero (tariffa post. ril.): anno L. 22.000, sem. 11.250, trim. 5750

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPOGRAFIA: TORINO, VIA ROMA 80. Centralino tel. abbon. 57.78 - Telex 21.131

# STAMPA SERA

ULTIMA CON LE BORSE

Venerdì 5 - Sabato 6 Novembre 1965

Inserzioni: PUBBLICITA' STAMPA s.p.a. Torino, via Roma 80, tel. 57.78 (15 linee) Milano, via Borgogna 2, telefono 780-121 Roma, largo M. Salvoli 5, telef. 686-477 Genova, Via 12 ottobre 180/r, tel. 595-632

Il giornale si riserva in ogni caso il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione

Pubblicità: Avvisi commerciali L. 200 ogni mm. Finanziari, Legali L. 200 (festivi 600) mm. Necrologi L. 600, partecip. L. 800 per parola - Echi Cronaca e Spettacoli L. 400 (fest. 1400) la linea - Extra-colori rubriche fisso aumento tariffa 25%. Copia arretr.: primo doppio - Estero cent. festivi (spediz. stesso Paese cent. cor. aeree): *Argentina pes. 30; Austria sc. 5,5; Belgio fr. 5; *Canada cents 30; *Congo fr. 30; *Danimarca kr. 1,10; *Egitto pias. 5,50; *Etiopia D.E. 0,50; *Finlandia mkk. 0,50; Francia n.fr. 0,60; Germania D.M. 0,50; *Grecia dr. 5; *Inghilterra sh. 1; *Iran ria. 18; *Israele As. 70; Jugoslavia din. 110; *Kenia sh. 2; *Libano p.l. 65; *Libia plas. 5; *Malta d. 5; *Nigeria sh. 2; *Norvegia kr. 1,10; *Olanda cents 50; Polonia zl. 4,50; *Portogallo esc. 5; *Somalia sh. 1,25; *Spagna pet. 7; *Sud Africa rand 0,30; *Svezia kr. 0,50; Svizzera fra. 0,50; *Tunisia mill. 75; *Turchia l.t. 1,40; *U.S.A. cents 25

Soltanto più 2 seggi

## Per Wilson maggioranza ancora ridotta

**Nelle elezioni suppletive di ieri i conservatori inglesi hanno conquistato un nuovo seggio in Parlamento - Il «Premier» cerca di assicurarsi la stabilità di governo con una ritirata nel voto ai Comuni**

**Londra, venerdì sera.**

I conservatori hanno vinto ieri le elezioni suppletive della circoscrizione londinese della «City e Westminster», resesi necessarie dopo la morte dello *speaker* dei Comuni sir Harry Hylton Foster, avvenuta lo scorso settembre. La maggioranza del governo in Parlamento scende così — temporaneamente — da tre a due seggi.

Diciamo temporaneamente perchè la settimana prossima si svolgeranno le elezioni suppletive anche nella circoscrizione di Erith e Crayford, nella contea del Kent, saldamente in pugno ai laboristi dalla fine della guerra. Qui, al defunto Dodds, dovrebbe subentrare senza difficoltà il candidato governativo. L'equilibrio parlamentare verrebbe perciò subito ristabilito senza alcun danno per il primo ministro Wilson.

Nella «City e Westminster» è stato eletto ieri il conservatore Smith con poco più di 15 mila voti, contro gli 8060 del laborista Pringle. Sir Harry Hylton Foster, il quale come *speaker* non rappresentava nessun partito, aveva ottenuto una vittoria di maggiori proporzioni, con 10 mila voti in più del suo diretto avversario, ma in quella occasione i candidati erano solo due. Le cifre dimostrano che Smith ha conseguito il 39,5 per cento dei suffragi, contro il 58,4 per cento del defunto Sir Harry. Per i conservatori questo rappresenta un confortante progresso.

In realtà neppure i laboristi hanno tratto motivo di allarme da questa elezione suppletiva: la circoscrizione della «City e Westminster» è sempre stata conservatrice, e del resto si è notato che fra gli elettori considerati «marginali», cioè indecisi tra un partito e l'altro, non sembra che lo scontento per le restrizioni economiche del governo abbia provocato grossi spostamenti di voti. Inoltre, se Wilson riuscirà a varare la riforma del voto per interposta persona in Parlamento, in caso di malattia, è molto difficile che il governo venga messo in minoranza, anche se disponesse di un margine minore dell'attuale. Le elezioni suppletive non hanno causato molta eccitazione nè nella stampa britannica nè nella opinione pubblica. Il risultato pareva scontato.

e. c.

*Sempre a velocità ridotta, ma con buona stabilità*

# La «Raffaello» nel Mediterraneo sta ora puntando su Genova

**La commissione di tecnici, salita a bordo ieri durante la breve sosta a Gibilterra, sta compiendo nel frattempo una prima inchiesta in merito all'incidente verificatosi nell'Atlantico a 1800 miglia da New York - Come e perché si sarebbe sviluppato un principio d'incendio - Il comandante Ribari ha ribadito nel frattempo che la sua principale preoccupazione è stata quella di evitare disagio ai passeggeri, in considerazione soprattutto del fatto che si stava avvicinando un fortunale con un vento spirante a 70-90 km all'ora - A bordo i viaggiatori sono in ottime condizioni - Arrivati da un giornalista genovese su un aereo**

La turbonave «Raffaello» durante la sosta nella rada di Gibilterra (Tel. «Ansa»)

**Dal nostro inviato speciale**

**Genova, venerdì sera.**

*Lo «Raffaello» navigava ieri pomeriggio in Mediterraneo alla volta di Genova, dopo una breve sosta in rada a Gibilterra per prendere a bordo la delegazione formata da personalità dell'Iri, della Finmare e della Società armatrice, nonchè da un ingegnere del Registro navale italiano partita in volo da Caselle mercoledì scorso. In quest'ultima parte del viaggio di ritorno della turbonave i tecnici avranno modo di valutare la portata dell'avaria e le cause che l'hanno provocata.*

*La «Raffaello», come si è visto anche alla televisione, naviga in buone condizioni di stabilità, e di questo non c'era dubbio, anche se a velocità ridotta, probabilmente al di sotto delle 15 miglia orarie. Dal comandante, Oscar Ribari, si sono avuti particolari sul breve incendio a bordo. Il capitano Ribari ha confermato che l'incendio c'è stato, ma che i passeggeri non corrono e non hanno mai corso alcun pericolo, come del resto l'equipaggio e la nave stessa.*

*Il Ribari — ricordiamo — è un lucchese di Lussimpiccolo, con un'esperienza più che trentennale; prima della «Raffaello» ha comandato le maggiori unità della flotta transoceanica italiana. Egli ha riferito che il 31 ottobre alle ore 13 italiane si è verificata nella sezione poppiera del reparto macchine una perdita di olio della quota di un termometro: si è rotta la guaina di un tubo alternatore nel quale circola olio ad una pressione molto elevata; l'olio è uscito con violenza, ha raggiunto il soffitto ed è ricaduto su delle valvole di vapore, a contatto delle quali, a causa dell'alta temperatura (circa 200 gradi, si è incendiato. «Ma il principio di incendio è stato subito domato dall'equipaggio, il quale non si è risparmiato alcun sacrificio per poter circoscrivere il danno».*

*In merito all'interrogativo circa il motivo dell'incendio di olio, che l'opinione pubblica si pone ormai da alcuni giorni, il comandante ha affermato che la sua maggior preoccupazione è stata quella di limitare quanto più possibile il disagio dei passeggeri, evitando loro di affrontare tutti gli inconvenienti di un mare ancora mosso, con onde lunghe e forze per tutta la durata del restante percorso dalla stessa «Nuova York».*

«Per giungere alla meta — ha precisato — mancavano ancora 1400 miglia e le condizioni del tempo non erano buone, come indicano anche i bollettini meteorologici.

«Andavamo incontro ad un fortunale che dall'America si avvicinava all'Europa; il vento aveva una velocità di 35-45 miglia, cioè di 70-90 chilometri l'ora. La nostra velocità era ridotta in conseguenza dell'avaria alla motrice di sinistra, e, a causa di questa riduzione, anche le pinne non potevano avere l'effetto stabilizzatore normale. Era dunque inutile infliggere ai passeggeri due giorni di disagio in più del normale, per il mare in burrasca, con rollio e beccheggio.

«Allora — *è sempre il comandante che parla* — ho preferito invertire la rotta e far ritorno a Genova in quattro giorni, con condizioni meteorologiche più favorevoli».

*Lo stato d'animo a bordo è sereno e tutto procede regolarmente. La Società Italia, armatrice, ha diramato ieri sera il seguente comunicato sul passaggio dello Stretto:* «La *Raffaello* proseguendo regolarmente la navigazione, è transitata nel tardo pomeriggio per lo stretto di Gibilterra, imbarcando un gruppo di tecnici della Società, che hanno il compito di predisporre le riparazioni da effettuare a Genova, e funzionari del servizio commerciale incaricati di provvedere ai trasbordi dei passeggeri per la prosecuzione del viaggio su altri mezzi. Dopodomani (oggi sabato) nel pomeriggio la *Raffaello* giungerà a Genova».

*Questo è tutto. Vi è soltanto da sottolineare che il lento viaggio di ritorno della turbonave si concluderà domani pomeriggio, e non più al mattino come era stato annunciato qualche giorno fa.*

*Ora più, ora meno, la turbonave si può quasi dire a casa, anche se l'ultima parte del viaggio sarà effettuata in condizioni di mare agitato e di vento teso da sud, come si preannuncia il Mediterraneo questa mattina. Non si esclude che la velocità possa venire ulteriormente ridotta, in tal caso la sua entrata in porto avverrebbe nella notte fra sabato e domenica, o addirittura domenica mattina.*

*Un'interrogazione è stata presentata al Parlamento dal deputato socialista genovese Giuseppe Macchiavello, nella quale egli chiede che venga messa in discussione la politica generale della Finmare, «non tanto per esaminare i motivi che hanno determinato la grave avaria della Raffaello quanto per porre al centro dell'attenzione i fatti relativi "alla Michelangelo", attorno ai quali presto si aprirà un dibattito in Parlamento.*

«L'opinione pubblica ha diritto di conoscere — *dice il testo dell'interpellanza del parlamentare genovese* — i costi delle due ammiraglie e l'indirizzo che è stato seguito nella costruzione. Grave è la ripercussione, sul piano navale e del prestigio, che deriva a noi per quanto è accaduto».

**Carlo Massaro**

## Un attacco cardiaco alla regina-madre Elisabetta del Belgio

**BRUXELLES, ven. sera.**

La regina madre Elisabetta del Belgio è stata colpita da un grave attacco cardiaco nella giornata di ieri. Lo ha annunciato oggi Palazzo reale. L'ex-sovrana, che ha 83 anni, è la nonna dell'attuale re dei belgi Baldovino e vedova di re Alberto, che fu a capo della nazione durante la prima guerra mondiale.

In un comunicato diramato oggi alla stampa dal gran maresciallo di corte, conte André de Meeus d'Argenteuil, si dice che «Sua maestà la regina Elisabetta è stata colpita ieri, 4 novembre, da un grave attacco cardiaco. La situazione è ora stazionaria. La prognosi è riservata».

Il bollettino è firmato da quattro medici.

Stamane a TORINO accolto dalle autorità

# La visita di Moro al Salone dell'auto

**Parole di compiacimento agli organizzatori ed agli espositori «Conosco le grandi qualità di Torino ed anche i suoi problemi particolari: il Governo si sta vivamente interessando per risolverli» - Alle 12,40 il Capo del Governo è ripartito per Genova**

Il cordiale incontro nell'atrio del Salone fra il prof. Valletta e l'on. Moro

Il presidente del Consiglio dei ministri on. Aldo Moro ha visitato stamane alle 10,30 il Salone internazionale dell'Automobile. L'on. Moro, che in precedenza si era incontrato in prefettura con il sindaco prof. Grosso, con esponenti politici della città torinese e con sindacalisti, è giunto a «Torino Esposizioni» accompagnato dal prefetto dott. Caso. Da questo momento la sua visita ha assunto forma ufficiale. Una compagnia di formazione gli ha reso l'onore delle armi. All'ingresso del Palazzo erano ad attenderlo il presidente del Salone dott. Rodolfo Biscaretti, il sindaco prof. Grosso, il sottosegretario alle Partecipazioni Statali, on. Donat Cattin, il comandante della Regione Militare Nord-Ovest gen. Verzuccio, il comandante della Divisione Cremona gen. Gualtieri di Genola, il col. De Santis, comandante della legione dei carabinieri, parlamentari, il questore dott. Battiglione, assessori del Comune e della Provincia.

Ricevuto il loro saluto ed accolto dal presidente del Salone dott. Biscaretti, l'onorevole Moro ha varcato l'ingresso dell'imponente rassegna già affollata di migliaia di visitatori nonostante l'inclemenza del tempo e la giornata lavorativa. Nell'atrio gli si sono fatti incontro il professor Valletta, l'ing. Bono, il dott. Giovanni Agnelli e il dott. Giovanni Nasi per la Fiat; quindi il Provveditore agli Studi prof. Lama, quale presidente dell'Unione Meridionali in Piemonte, ha rivolto un saluto al Presidente del Consiglio. La visita dell'on. Moro (per la prima volta a Torino nella veste di capo del governo) era attesa già da molto tempo. L'anno scorso avrebbe dovuto inaugurare la manifestazione, la più grande che si svolga nella nostra città ed una delle più importanti in Italia; ma all'ultimo momento aveva dovuto rinunciarvi. Ora il suo arrivo è coinciso con un momento particolarmente delicato, sotto l'aspetto economico, per la nostra città e per il Piemonte.

Dei difficili problemi che Torino deve affrontare il sindaco gli aveva già tracciato un ampio quadro. Qui al Salone l'on. Moro ha avuto modo di rendersi conto degli sforzi che l'industria automobilistica e quelle collegate hanno fatto e stanno facendo per superare la non favorevole congiuntura economica. Tutti i settori produttivi della città hanno dato prove di coraggio nell'affrontare la situazione e si sono impegnati con volontà in una serie di iniziative che hanno dato risultati positivi. Ma il maggior contributo al superamento della congiuntura è venuto dall'industria automobilistica.

Durante la visita agli «stands», il dottor Biscaretti ha illustrato al Presiden-

(Continua in 2ª pagina)

# LE QUOTAZIONI NELLE BORSE

## Attività molto ridotta con un fondo stabile

**A TORINO** — Le festività infrasettimanali italiane ulteriormente il centenario di alcuni dei mercato calendario. La settimana termina comunque oggi con un fondo stabile, anche se imperniato su una attività ridotissima.

Dopo qualche battuta di incertezza iniziale, si delinea una vivace ripresa delle Olivetti, che riescono se non altro a determinare la formazione d'una atmosfera leggermente rasserenata sulle altre voci di primo piano. La fase conclusiva della seduta è caratterizzata da una buona resistenza sui prezzi ragguagli.

Nell'insieme il quadro di chiusura riproduce lievi variazioni prevalenti in più rispetto ai prezzi di mercoledì scorso. Titoli di Stato ed obbligazioni sostenuti in tutti i settori. Popolarissa ipotecari.

Diritti Ceramica Pozzi 5,10; diritti Condotte Acqua 66 nominale.

Corso ufficiale dei biglietti di banca esteri: dollaro Usa 623; dollaro canad. 578; franco svizzero 144,25; corona danese 90,38; corona norvegese 87,10; corona svedese 120,15; fiorino olland. 172,30; franco belga 12,42; franco francese 127,30; sterlina G.B. 1746,50; marco germ. 155,38.

Prezzi informativi delle valute raccolti fuori Borsa: sterlina oro vecchio 6160-6350; sterlina oro nuovo 6160-6350; marengo svizzero 6100-6360; sterlina carta unitaria 1740-1780; dollaro carta Usa 625-635; franco svizzero 144,25-145,25; franco franc. 128,50-128,50; oro fino 708-718; argento 38-39.

**A MILANO** — La settimana si è chiusa senza sintomi di risveglio, in un mercato sempre poco consolidante e privo di iniziative contro una offerta moderata ma continuativa. Poche le eccezioni, fra cui in primo piano le Olivetti, che risultano attive e sostenute; ben seguite anche le Fiat, resistenti le Edison.

Sempre calmi gli assicurativi. Chiusura fiacca, con limitate oscillazioni rispetto alla precedente seduta. Discreta attività nel settore del reddito fisso, con buona intonazione di fondo.

Ecco le quotazioni odierne: Mediobanca 84.025; Bastogi 1153; Finelettrica 1242,50; Finmare 664,50; Finsider 831; Montef 1750; Gim 3810; Invest 3075; La Centrale 8780; Sviluppo 1625; Ass. Generali 85.600; Fond. Incendio 8100; Assicur. Italiana 63.010; Ras 35.000; Toro 5950; Toro priv. 4180; Safep 170,50. Pesr. N. Ord. 610.

Chatillon 5410; Cantoni (4.300; Olcese 516; Cucirini C. C. 6200; De Angelis 1090; Cascami Seta 3630; Gavardo 1505; Lanificio Rossi 2685; Linif. e Canap. 600; Rossari e Varzi 17.850; Rotondi 18.100; Tosi 2110; Snia Viscosa ord. 3670; Snia Viscosa priv. 3000; Mercato 1021; Un. Manifatture 21.800; Piaxe 240.

Dalmine 1460; Ilva 1015; Metalli 3557; M. Amiata 18.010; Montecatini 1605; Monteponi 696; Siele 2980.

Bianchi quot. soop.; Fiat 1850; Fiat privilegiate 1643; Falck 3560; Trafilerie 663; Olivetti priv. 2878; Westinghouse 850; Nebiolo 574.

Cieli 2570; Edison 2175; Esercizi Sardi 3662; Emiliana 2095; Magneti Marelli 826; Eerale Marelli 653; Orobia 2203; Sgrs 1430; Sip 2430; Meridionale 2240; Sdei 2220; Tecnomasio 1450; Terni 575,75.

Dist. Italiane 2230; Eridania 2451; Romana Zuccheri 179,50; Motta 11.100.

Anic 1510,50; Italgas 1031; Liquigas 188,62; Mira Lanza 38.850; Pibigas 85,62; Rumianca 1603; Ind. Industriali 2700; Saffa 1630; Carlo Erba 6580.

Acciai 1785; Beni Stabili 2813; Immobiliare 449,25; Risanamento 5210; Silos Genova 2880.

Cartiere Burgo 13.470; Cirga 3345; Eterit 1650; Italcementi 13.480; Cementir 6855; La Rinascente 255; Pirelli S. p. A. 2775; Pirelli e C. 3105; Condotte 512; Ceramiche Pozzi 157,50; Linoleum Pozzi 1750; Linoleum privilegiate 1920.

Prezzi informativi: sterlina oro vecchio 6075-6275; sterlina oro nuovo 6100-6300; marengo 6050-6250; sterlina unitaria 1740-1780; dollaro carta 622-624; franco svizzero 143,50-145; franco francese 126,50-128,50; oro fino 708-716; argento 37-39.

**A FIRENZE** — Mercato con maggiori scambi, però con quotazioni sulle basi di mercoledì.

Prezzi: Bastogi 1755; Centrale 8770; Fondiaria Incendio 8400; Fondiaria Vita 18 mila 000; Viscosa ord. 3681; Montecatini 1807; Magona 907; Fiat 1845; Immobiliare 448.

**A GENOVA** — Il mercato è stato contrassegnato stamane da una notevole stasi sulle borse degli scambi; tuttavia la Borsa ha mostrato la capacità di difesa sui livelli. Gli scarti risultano, per conseguenza, contenuti entro limiti ristretti.

Alcuni prezzi — Centrale 8385; Generali 85.700; Ras 35.800; Meridionali 1780; Nai 8500; Viscosa ord. 3677; Viscosa priv. 3042; Finsider 832,50; Cantoni 1611; Italsider 1015; Fiat ord. 1856; Fiat priv. 1630; Sip 2428; Edison 2177.

**A TORINO**

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | 3 | 5 | | 1 | 3 | 5 | | 1 | 3 | 5 |
| **VALORI DI STATO** | | | | | | | | **AZIONI** | | | |
| Rendita 5% | 102 80 | 102 70 | | Ceramiche Pozzi | 94 85 | 95 — | | **ASSIC. E FINANZ.** | | | |
| » ex | 100 70 | 102 60 | | Cirga (P.L.) | 95 — | 95 — | | Assic. Torino | 6115 | 6115 | |
| Redimibile 3½ | 100 00 | 100 00 | | Cir. P. | 94 50 | 94 50 | | Assic. Ital. priv. | 6165 | 6165 | |
| » | 99 925 | 99 925 | | Cotonif. Cant. | 96 85 | 96 85 | | Assic. Generali | 85600 | 85550 | |
| Assicur. 3½ | 98 50 | 98 40 | | » ord. 3% | 98 60 | 98 60 | | Fond. Immob. | 1099 | 1099 | |
| » | 98 30 | 98 30 | | » Cirgo 3% | 97 — | 97 — | | Gim | 2533 | 2525 | |
| Ricostruz. 3½ | 97 50 | 97 — | | » » 4% | 97 — | 97 — | | Immobiliare | 3110 | 3085 | |
| » | 97 40 | 97 50 | | » » 5% | 97 70 | 97 70 | | Invest | 835 | 832 | |
| Ed. Pubbl. 3% | 97 30 | 97 30 | | » Cotonif. | 96 — | 96 — | | Mobiliare | 1240 | 1241 | |
| Prest. 5% Edilizie | 97 80 | 97 65 | | » R.D. Buoni 5% | 100 — | 100 — | | Meridionale | 44700 | 43950 | |
| Ed. 5% 1° Serie | 97 30 | 97 30 | | Ital. Buoni 5% | 100 — | 100 — | | Sai | 8825 | 8800 | |
| Ed. 5% 2° Serie | 100 80 | 100 70 | | » » 4% | 97 40 | 97 50 | | La Centrale | 2240 | 2240 | |
| » » | 100 95 | 100 95 | | » » 3% | 97 — | 97 — | | Sicurtà Ital. | 1792 | 1795 | |
| » » | 100 90 | 100 90 | | » » 3½ | 99 40 | 99 40 | | Ass. Risparmio | | | |
| » » | 101 30 | 101 40 | | » » 3½ | 98 — | 98 80 | | **COMUNICAZIONI** | | | |
| » » | 101 15 | 101 15 | | » » 3½ | 91 40 | 91 40 | | | | | |
| » » | 101 07 | 101 10 | | » » 3½ | 89 70 | 89 70 | | Tor. Rivoli | 1800 | 1800 | |
| » » | 101 25 | 101 15 | | » » 3½ | 88 50 | 88 65 | | Tor. Rivoli priv. | 8850 | 8850 | |
| Edil. 5% 1955 | 100 47 | 100 65 | | » » 3½ | 91 — | 91 50 | | Lanzo Ind. | 300 | 297 | |
| | | | | » » 3½ | 89 85 | 89 75 | | SIP | 2423 | 2418 | |
| **OBBLIGAZIONI** | | | | » » 3½ | 89 50 | 89 50 | | | | | |
| | | | | » » 3½ | 89 50 | 89 75 | | **METALLOMECCANICI** | | | |
| | | | | » » 3½ | 89 45 | 89 40 | | | | | |
| Elettr. 6% | 97 85 | 98 — | | Ind. 3½ | 89 30 | 89 35 | | Fiat | 1851 | 1857 | |
| » 5% | 98 80 | 98 80 | | » » 3½ | 89 25 | 89 25 | | Fiat priv. | 1640 | 1636 | |
| » 5% | 99 40 | 100 — | | Cantoni 5% | 96 50 | 96 50 | | Ansaldo | 575 | 570 | |
| » 4½% | 98 65 | 98 65 | | » 4% | 86 50 | 87 50 | | Aeronautica | 1110 | 1120 | |
| » 4½% | 99 — | 99 — | | » 3½ | 99 — | 99 — | | Aeronautica | 1015 | 1014 | |
| » 4½% | 99 70 | 99 50 | | Cir. 5% | 90 90 | 90 — | | Agusta | 840 | 840 | |
| » 4% | 99 30 | 99 30 | | » 4% | 99 05 | 98 90 | | Aermacchi | 627 | 627 | |
| » 4% | 99 10 | 99 — | | » 3½ | 92 45 | 92 45 | | Autosud | 1452 | 1452 | |
| » 4% | 92 65 | 92 65 | | Cotonif. 5% | 87 60 | 87 40 | | Autosud priv. | 2607 | 2610 | |
| » 4% | 91 50 | 91 70 | | » 4% | 92 50 | 92 50 | | Aspes | 575 | 574 | |
| » 4% | 99 60 | 99 60 | | » 3½ | 89 50 | 89 50 | | Aspes priv. | 625 | 625 | |
| » 4% | 99 20 | 99 20 | | Cotonif. 5% | 101 50 | 101 75 | | Magneti Marelli | | | |
| » 4% | 100 50 | 100 50 | | » 4% | 102 — | 102 — | | | | | |
| » 3½% | 91 75 | 91 75 | | » 3½ | 102 — | 102 — | | **TESSILI** | | | |
| » 3½% | 96 — | 96 — | | Cotonif. 5% | 99 45 | 99 45 | | Rayon | 72500 | 72500 | |
| » 3½% | 99 75 | 99 75 | | » 4% | 87 50 | 87 50 | | Rayon priv. | 3660 | 3645 | |
| » 3½% | 93 — | 93 — | | » 3½ | 87 20 | 87 20 | | Rayon | 3050 | 3050 | |
| » 3½% | 90 — | 90 — | | Manif. 5% | 101 — | 101 — | | Chatillon | 5450 | 5450 | |
| » 3½% | 96 — | 96 — | | » 4% | 101 — | 101 — | | Cucirini | 2560 | 250 | |
| » 3½% | 94 80 | 94 60 | | Cotonif. 5% | 102 — | 102 — | | | | | |
| » 3½% | 94 — | 94 — | | » 4% | 101 — | 101 — | | **CHIMICI** | | | |
| » 3½% | 93 40 | 93 40 | | Cotonif. 5% | 99 50 | 99 50 | | Montef. | 1026 | 1027 | |
| » 3½% | 88 95 | 88 70 | | » 4% | 96 — | 96 — | | Montef. priv. | 965 | 965 | |
| » 3½% | 88 — | 88 — | | » 3½ | 86 70 | 86 20 | | Montecatini | 6280 | 6280 | |
| » 3½% | 87 85 | 87 85 | | Manif. 5% | 101 50 | 101 50 | | Montecatini | 3480 | 3480 | |
| » 3½% | 87 70 | 87 70 | | » 4% | 101 — | 101 — | | Montecatini | 6950 | 4919 | |
| » 3½% | 87 70 | 87 70 | | » 3½ | 101 70 | 101 70 | | Orlo | 1216 | 1216 | |
| » 3½% | 87 — | 87 — | | Cotonif. 5% | 102 — | 102 — | | Montecatini | 1612 | 1612 | |
| » 3½% | 75 75 | 76 — | | Cost-Genoni | 105 — | 105 — | | Montecatini | 1612 | 1605 | |
| » 3½% | 96 — | 96 — | | Cotonif. 5% | 102 50 | 102 50 | | Montecatini | 190 | 190 | |
| » 3½% | 95 90 | 96 — | | » 4% | 96 50 | 96 50 | | Montecatini | 86 75 | 86 — | |
| Ed. 5% 1° Serie | 97 90 | 97 85 | | Immob. 5% | 102 25 | 102 25 | | Montecatini | 910 | 910 | |
| » 5% 2° Serie | 91 65 | 91 55 | | » 4% | 100 — | 100 — | | Montecatini | 3340 | 3340 | |
| » 5% | 91 60 | 91 70 | | » 3½ | 96 — | 96 — | | | | | |
| » 5% | 96 90 | 96 95 | | Imp. Ital. 5% | 101 60 | 101 70 | | **MINERARI** | | | |
| Ed. Fabbric. 5% | 99 575 | 99 25 | | Cart. It. 5% | 99 50 | 99 50 | | Montecatini | 690 | 695 | |
| » 5% | 97 20 | 98 — | | Cotonif. 5% | 97 50 | 97 50 | | Eaton Bowling | 17800 | 17800 | |
| » 5% | 97 50 | 97 30 | | » 4% | 89 — | 89 10 | | M. Amiata | 11400 | 11430 | |
| » 5% | 97 30 | 97 50 | | » 3½ | 88 80 | 88 80 | | | | | |
| » 5% | 97 575 | 97 575 | | » 3½ | 88 50 | 88 50 | | **ALIMENTARI** | | | |
| » 4½% | 92 — | 92 — | | Buoni 4% | 97 50 | 97 50 | | Ass. Zucchero | 1700 | 170 | |
| » 4½% | 91 20 | 91 30 | | Buoni 4% | 97 75 | 97 75 | | Eridania | 85 | 85 | |
| » 4½% | 91 — | 91 20 | | » 3½ | 96 35 | 96 35 | | Eridania priv. | 190 | 191 | |
| » 4½% | 91 20 | 91 40 | | Cotonif. 5% | 99 — | 99 — | | Fondiaria | 2535 | 2450 | |
| » 4½% | 91 — | 91 60 | | » 4% | 99 — | 99 — | | Italia | 11100 | 11100 | |
| » 4½% | 91 — | 91 40 | | » 3½ | 97 — | 97 — | | | | | |
| » 4½% | 90 50 | 90 50 | | Cotonif. 5% | 96 — | 96 — | | **IMMOBILIARI** | | | |
| » 4½% | 90 50 | 90 50 | | » 4% | 96 — | 96 — | | Beni Stabili | 2795 | 2800 | |
| » 4½% | 90 — | 90 — | | » 3½ | 88 60 | 88 60 | | Gim | 3090 | 3090 | |
| » 4½% | 90 — | 90 — | | Cotonif. 5% | 97 — | 97 — | | Risanamento Milano | 5900 | 5940 | |
| » 4½% | 90 — | 90 — | | » 4% | 97 — | 97 — | | Immobil. Roma | 445 500 | 448 | |
| » 4½% | 90 — | 90 — | | » 3½ | 97 — | 97 — | | Sicilia | 1700 | 1700 | |
| » 4½% | 90 — | 90 — | | Cotonif. 5% | 101 — | 101 — | | Unione | 1070 | 1115 | |
| » 4½% | 90 — | 90 — | | » 4% | 97 — | 97 — | | | | | |
| » 4½% | 90 — | 90 — | | » 3½ | 96 — | 96 — | | | | | |
| » 4½% | 90 — | 90 — | | Cotonif. 5% | 97 — | 97 — | | | | | |
| » 4½% | 90 — | 90 — | | » 4% | 96 — | 96 — | | | | | |
| » 4½% | 90 — | 90 — | | » 3½ | 88 60 | 88 60 

# CRONACA CITTADINA

### Fra gli stands che presentano il meglio della produzione mondiale

## Vivo interesse del Capo del Governo per il Salone e i problemi dell'auto

**Visita particolarmente attenta ai settori delle industrie italiane, che dànno il maggior contributo al superamento della congiuntura - Dichiarazioni dell'on. Moro: «Il disegno di legge sulla portata degli autocarri è pronto e dovrebbe essere approvato in un termine ragionevolmente breve, in modo da sbloccare una situazione, che sotto taluni aspetti è veramente difficile» - Cordiale commiato dagli accompagnatori**

Nello stand della Fiat: il prof. Valletta illustra all'on. Moro l'andamento della produzione

*(Segue dalla 1ª pagina)*

te dal Consiglio gli aspetti di questo successo. La produzione è aumentata (la Fiat per la prima volta supera il milione di unità ed in tutte le altre aziende si sono registrati confortanti percentuali di incremento rispetto al 1964); la concorrenza è stata affrontata con successo sui mercati stranieri ed anche su quello interno (le importazioni di auto straniere si sono dimezzate). Questi risultati si debbono alla iniziative dei costruttori, volte a rivegliare il mercato ed all'alta qualità tecnica della produzione.

L'on. Moro ha ascoltato con vivo interesse le informazioni fornitegli dal Presidente del Salone. E con altrettanto interesse ha visitato la rassegna soffermandosi in moltissimi «stands», in particolare quelli dell'industria italiana. In quello della Fiat è stato accolto dal prof. Valletta, dall'ing. Bono, dal dott. Agnelli e dall'ing. Nasi, che gli hanno illustrato la produzione attuale delle autovetture di cui è esposto alla mostra un panorama completo: 11 modelli in 27 versioni. I massimi dirigenti della Lancia, della Innocenti, dell'Alfa Romeo, dell'Autobianchi hanno accolto il Presidente del Consiglio nei rispettivi «stands».

Durante la visita al settore degli autoveicoli industriali il dott. Biscaretti ha illustrato all'on. Moro le difficoltà in cui si trova in tempo questo settore. E' una nube d'ombra che preoccupa; la produzione è scesa e continua a scendere; in certe aziende le contrazioni hanno toccato il 60 per cento rispetto al 1963. Il Presidente del Salone ha ribadito quanto già più volte aveva dichiarato, e cioè che le cause della crisi sono da riconoscere nella stasi dell'industria edilizia (la maggior parte di notevole entità in taluni ambienti interessati. Il disegno di legge è ora pronto ed è già stato messo all'ordine del giorno della Camera dei Deputati. Io spero che entro un termine ragionevolmente breve il disegno di legge possa trovare la sua approvazione e diventare operante, sbloccando una situazione che, per taluni versi, è veramente difficile».

Al termine della visita, verso mezzogiorno, prima di lasciare To-Expoautomi, l'on. Moro ha fatto le seguenti dichiarazioni: «Ho visitato con grande interesse questo Salone dell'Automobile di Torino, che ho avuto occasione quest'anno, per la prima volta, di vedere. Sono rimasto veramente ammirato, pur nella sommaria visita che il mio breve giro mi ha consentito. Desidero quindi esprimere il mio vivo compiacimento agli organizzatori della manifestazione e, naturalmente, agli espositori italiani ed esteri, la cui produzione è qui così ampiamente documentata.

«Voglio aggiungere una parola di compiacimento, di solidarietà e di augurio, in questo particolare momento, alla città di Torino, di cui conosco i problemi, ma conosco anche le grandi possibilità e le alte qualità. I problemi di Torino sono sia quelli di carattere generale, comuni ad altre zone d'Italia, sia taluni problemi di natura particolare.

«Mi auguro che questi problemi, o almeno i più gravi di essi, possano essere rapidamente superati; a questo riguardo il governo si sta vivamente interessando. Vi sono poi altri problemi, come ho detto, ben più vasti, che investono non soltanto questa città ma l'Italia e l'Europa intera. A Torino, ai torinesi e ai meridionali che sono qui numerosi, mando il mio saluto affettuoso».

E' stato poi chiesto al Presidente del Consiglio se è probabile un aumento della benzina. L'on. Moro ha risposto:

«Questa voce è già stata smentita dal ministro Tremelloni: oggi ve la ventilico anch'io categoricamente».

Il Capo del Governo ha quindi lasciato il Salone, per recarsi alla sede della democrazia cristiana.

I visitatori del Salone, numerosissimi già fin nella prima giornata di apertura, sono stati ieri ben cinquantamila e stamane molte migliaia affollavano nuovamente il «Torino Esposizioni». Arrivano da tutte le parti d'Italia ed anche dall'estero. La circolazione è diventata intensissima e, per disciplinarla, sono stati impegnati tutti i vigili urbani.

Ieri sera è stata sorteggiata tra i visitatori una Fiat «850»; l'ha vinta il biglietto AL 140.287 (secondo estratto BG 152.141). Questa sera è in palio un'Alfa Romeo «Giulia».

### Nella mattinata intensa attività in Prefettura

## Il Sindaco illustra a Moro le esigenze della nostra città

**Tra i problemi esposti dal prof. Grosso: bilancio comunale, settore edilizio, trasporti pubblici - Il presidente della Provincia chiede l'inserimento nel piano quinquennale di una voce che riguardi i trafori - Il Capo del Governo ai sindacalisti, per il Valle Susa: «Coordinerò tutte le iniziative in modo che si raggiunga la massima occupazione possibile»**

*La breve sosta torinese del Presidente del Consiglio ha avuto un programma particolarmente intenso. Giunto ieri a mezzanotte a Porta Nuova per l'ultima visita al Salone dell'Automobile, l'on. Moro ha accettato volentieri di ricevere, nel poco tempo che gli rimaneva a disposizione, le autorità cittadine ed i sindacalisti che desideravano esporgli i problemi della città e dell'occupazione operaia. «Sono qui anche per questo» aveva detto al suo arrivo.*

*La giornata del Capo del Governo è cominciata assai presto, in forma privata. Alle 8,30 l'on. Moro ha ricevuto in Prefettura il sindaco prof. Grosso ed il presidente della Provincia avv. Oberto che gli hanno illustrato la situazione locale e le più urgenti necessità, facendo l'elogio di Torino, in particolare il prof. Grosso ha parlato del bilancio comunale che attende la approvazione della commissione centrale per la finanza locale, ricordando l'importante che non vengano ingiustificate spese che sono vitali anche se facoltative. Altri problemi trattati: i contributi finanziari per le scuole, una particolare considerazione per Torino nell'attuale politica di opere pubbliche, data la situazione straordinaria nel settore edilizio. Il Sindaco ha richiamato ancora l'attenzione dell'on. Moro sui problemi dell'occupazione, in particolare sulle ricadute del Cotonificio Valle Susa.*

*«Il Presidente del Consiglio — ha detto il prof. Grosso al termine del colloquio — si è dimostrato conscio della situazione di Torino e della comprensione che merita da parte del Governo. Gli ho prospettato in particolar modo la necessità di attuare il settore edilizio con le opere pubbliche, le esigenze delle scuole per cui attendiamo i contributi previsti e la situazione dei trasporti pubblici che richiede una nuova sistemazione legislativa. Ciò, naturalmente, oltre alle considerazioni sulla situazione economica e sul problema dell'occupazione che oggi assume particolare gravità, soprattutto in rapporto al Cotonificio Valle di Susa».*

*Anche l'avv. Oberto ha portato del Valle Susa, della Vallecamonica e di altre «ventilate situazioni di crisi». L'on. Moro ha detto, tra l'altro, che farà un'offerta alla sottoscrizione aperta dalla Provincia per i dipendenti del Cotonificio.*

*Tra i problemi dell'amministrazione provinciale è stato ricordato il trasferimento dell'ospedale psichiatrico di via Giulio; si attende il contributo dello Stato per realizzare il progetto, che sarà pronto entro la fine dell'anno, del nuovo complesso. Altre questioni: un intervento che favorisca la costituzione dell'istituto tecnico professionale di Moncalieri, un'iniziativa da parte del Governo per impedire che la situazione «già pesante» dell'Ata, sotto amministrazione controllata, finisca per paralizzare i servizi pubblici di trasporto in provincia di Vercelli». Il presidente della Provincia ha tracciato anche un quadro dei problemi a lunga scadenza come i trafori del Frejus, del Cirietto e del Colle della Croce. In merito ha chiesto che venga inserita nel piano quinquennale un'apposita voce che riguardi i trafori. L'avv. Oberto ha proposto che vengano istituiti stabilmente lo stradale di accesso di queste gallerie in due zone come la Val Susa e il Pinerolese, «particolarmente toccate dalla crisi». Altra richiesta: la proroga della legge che delega agli organi periferici l'approvazione dei progetti di opere fino a 500 milioni di spesa.*

*La conversazione si è protratta fino alle 9; poi l'on. Moro si è recato ad assistere alla Messa nella chiesa di San Lorenzo. Lo accompagnava il prefetto dott. Casa e poche altre autorità. Durante la funzione, officiata dal canonico Peyron, ha ricevuto in comunione. Subito dopo il Capo del Governo è tornato in Prefettura dove lo attendeva un altro impegno: l'incontro con i sindacalisti per il Cotonificio Valle Susa.*

*Il colloquio è durato un'ora. Vi hanno preso parte per la Cisl l'on. Bova, il segretario provinciale Genuin, Favero e Lamera, per la Uil Percari e Romano, per la Cgil Giovanna e Alasia. E' intervenuto anche il sottosegretario on. Donat-Cattin. All'on. Moro i sindacalisti hanno rinnovato le richieste già rivolte al ministro dell'Industria: il pagamento intero dei salari arretrati; gli impegni del Governo per l'occupazione di tutti i dipendenti del Cotonificio Valle Susa. Si incontra tra i rappresentanti dei lavoratori e la «Ices» per l'esame dei programmi produttivi. Il Presidente del Consiglio ha assicurato il suo interessamento. «Coordinerò — ha detto — tutte le iniziative in modo che si raggiunga come risultato la massima occupazione possibile».*

*Erano quasi le 11 quando l'on. Moro è uscito dalla Prefettura per recarsi al Salone dell'automobile. Il piccolo corteo di vetture ha attraversato rapidamente la città. I muri della via erano tappezzati di manifesti di benvenuto uguali dai metalmeccanici che circondano a Torino un gesto di spontanea simpatia.*

*Poco dopo mezzogiorno il Presidente del Consiglio ha visitato la sede della dc dove è stato accolto dal segretario provinciale cav. Fiore. Al dirigenti torinesi del partito ha riferito di impegnarsi personalmente nel coordinare l'opera dei ministeri per la migliore soluzione dei problema del Valle Susa. «Sono problemi — ha detto — che ho sentito e sofferto con voi». Alle 12,15 l'on. Moro è partito in treno per Genova.*

### Convegni dc per la provincia

Domani alle 18, in via Carlo Alberto 31, si svolgerà il convegno di dirigenti ed amministratori pubblici della zona di Venaria. Saranno esaminati i problemi della «cintura».

Analogo riunione è indetta per domenica alle 9 a Pinerolo, sotto la presidenza del segretario provinciale cav. Fiore.

### Il prof. Allara all'apertura dell'anno accademico

## «Inutili i grandi programmi se poi mancano i professori»

**La minuziosa relazione del Rettore sui problemi dell'Università - Conferite tre lauree «ad honorem» a insigni economisti stranieri e otto medaglie di benemerenza a otto docenti dell'Ateneo - La Messa celebrata da mons. Pellegrino titolare della cattedra di letteratura cristiana antica**

I tre economisti premiati con laurea «ad honorem»: Jost Duan (da sinistra), Pierre George e Jan Timbergen. In secondo piano l'arcivescovo mons. Pellegrino

Il 363° anno accademico dell'Università si è aperto stamane alla presenza di esponenti del mondo politico e della cultura. La cerimonia inaugurale è stata preceduta da una messa officiata nella chiesa di San Francesco da Paola dall'arcivescovo mons. Michele Pellegrino. E' stata questa la prima funzione celebrata dal presule nella nostra città dopo la sua consacrazione avvenuta in Fossano. Un atto di deferente premura nei riguardi dell'Università, ove mons. Pellegrino insegna da vent'anni letteratura cristiana antica. L'arcivescovo nell'omelia ha ricordato che celebrava la Messa dello Spirito Santo che è spirito di verità: la Chiesa guarda con simpatia a coloro che, in ogni modo, si battono per la ricerca della verità. Subito dopo la funzione, l'arcivescovo ha lasciato i paramenti sacri e si è unito ai colleghi per raggiungere l'atteso con il magnifico rettore ed i membri del senato accademico.

Il cortèo ufficiale si è mosso poco dopo lungo il loggiato settecentesco del palazzo di via Po, preceduto dai tre valletti con le mazze d'argento simboleggianti la scienza, la medicina e il diritto; con i docenti erano anche le autorità cittadine ed un gran numero di studenti. Centro della cerimonia, la consegna delle lauree *ad honorem* a tre insigni economisti stranieri. L'americano Jost Duan della Columbia University è il fondatore dell'economia di impresa ed ha già ricevuto una laurea *honoris causa* a Stoccolma; collabora con la nostra facoltà di Economia e commercio e nel pomeriggio terrà un seminario ad alto livello scientifico nella sede torinese del Consiglio nazionale delle ricerche.

Pierre George insegna geografia economica alla Sorbona ed è un profondo conoscitore dell'Italia, cui ha dedicato parecchie monografie. L'olandese Jan Timbergen è un economista di formazione statistica, esploratore della teoria della programmazione.

Un momento di commozione alla consegna delle medaglie d'oro del ministero per i benemeriti della scuola e della cultura: gli otto premiati insegnano da anni nel nostro ateneo, sono figure notissime in tutti gli ambienti cittadini. Piemontesi sono i professori Giuseppe Delleplante, Romolo Deaglio e Prospero Mazzone, docenti di clinica ostetrica e ginecologica, fisica superiore e matematica generale. Torinesi di adozione si possono considerare Catullo Agostinelli, Dino Bolis, Alberto Gaidanich, Diego De Castro e Giuliano Moniante, professori in meccanica superiore, clinica delle malattie nervose e mentali, entomologia, statistica e giottologia.

Sono stati pure premiati con medaglia d'oro il prof. Peyronel, la prof. Paulucci e la dott. Chiapasco, che lasciano il servizio per limiti di età.

Il rettore prof. Allara ha svolto la relazione annuale, con accenti amari: «*Al capezzale della scuola universitaria* — ha detto — *sono accorse molte persone, forse troppe. Ma di concreto non si è ancora concluso nulla*». Il Rettore ha denunciato l'irresponsabilismo delle istituzioni, mentre la realtà sociale richiede urgenti aggiornamenti: giudica cose inutili fare grandi programmi a lunga scadenza, se poi mancano i docenti. Il prof. Allara ha citato il suo caso personale: per oltre 200 allievi della facoltà di giurisprudenza, in cui insegna, ha a disposizione due soli assistenti.

Esaminando la situazione particolare dell'ateneo torinese, ha sollecitato l'intervento delle autorità per risolvere il grave problema dell'edilizia scolastica ed ha ricordato che troppi istituti universitari versano in una situazione preoccupante: «*Gli organici rimangono fermi, mentre il lavoro cresce in misura paurosa*».

Dopo il saluto del rappresentante degli studenti, che ha rivolto alcune critiche al piano di riforma dell'università, il prof. Mario Verda, titolare di fisica teorica e scienza matematiche, ha svolto la prolusione sul tema: «Il divenire della scienza e la condizione umana».

### Una dopo l'altra, in corso Francia

## Ladri con «cric» contro tre vetrine

**L'impresa vandalica per un bottino di poche migliaia di lire - Salumeria saccheggiata per la terza volta**

Una «banda del cric» stanotte ha preso di mira due negozi di corso Francia 333. Ha sparato tre vetrine e provocato danni ingenti per un bottino di poche migliaia di lire.

Al segnale di ricambi e accessori per auto, di cui è titolare la signora Luisa De Giorgio, i ladri hanno infranto due cristalli del valore di 250 mila lire. Attraverso le saracinesche a maglie sono riusciti a sfilare soltanto due paia di daino che valgono circa duecento lire. Nella pellicceria a fianco, prima che giungesse una guardia notturna richiamata dal rumore, hanno preso una giacca di renna; anche in questo caso il danno supera di gran lungo il valore della merce.

A Nel pomeriggio di ieri, a Porta Nuova, sono arrivati sette barconi di «fauna internazionale» che speravano di fare qualche buon colpo in occasione del Salone dell'auto. Hanno trovato una squadra speciale della «Mobile» ad attenderli. Due hanno tentato la fuga, ma sono stati ripresi mentre cercavano di confondersi tra la gente che usciva entrando al cinema Nazionale. Dopo l'interrogatorio sono stati rinviati ai paesi di origine. Due di essi sono spagnoli residenti in Francia.

A Quindici forme di parmigiano, per un valore di oltre 350.000 lire, prosciutti, lattine d'olio ed altri generi commestibili sono stati rubati l'altra notte da una salumeria di via Bottesini 12. I ladri hanno fatto saltare il lucchetto della saracinesca, infranto il vetro della porta e agito con la massima tranquillità, prendendo soltanto la merce migliore.

E' il terzo furto che il proprietario, Ezio Fizzoglio, abitante al numero 10 della medesima via, subisce in due anni. La prima volta, pochi giorni dopo l'inaugurazione del salumificio, i ladri avevano portato via merce per mezzo milione, sette mesi fa il danno ammontava a un milione 250 mila lire.

### Ministro argentino in visita alla Fiat

Il ministro argentino della Economia, Pugliese, è giunto stamane nella nostra città. Il ministro è accompagnato dal direttore generale del commercio estero Martinez, dal direttore generale degli affari economici Tettamanti e dall'ambasciatore Ferrer incaricato d'affari dell'ambasciata argentina di Roma, a sua compagnie un programma di visite a complessi industriali.

Il ministro Pugliese e il seguito hanno visitato la mattinata la Fiat «Mirafiori» cordialmente accolti dalla presidenza e direzione generale

### Un eccezionale ritardo sulla ruota di Torino

## Valanga di puntate sul 71: non esce da 122 settimane

**I sistemisti sperano che domani si ripeta il caso del 52 uscito in febbraio dopo 124 estrazioni - Allora le vincite in città superarono il mezzo miliardo**

Rossa ai bottegnini del Lotto. Le puntate convergono sul numero 71 che, sulla ruota di Torino, non esce da 122 settimane. Molti giocatori ritengono che sarà estratto domani: «Questo è un anno fortunato — affermano gli esperti —. Sembra che i numeri abbiano appuntamento con la fortuna dopo 124 settimane di assenza».

Nel febbraio scorso il 52 è uscito al limite fatidico degli 868 giorni di ritardo ed il Lotto a Torino ha pagato oltre mezzo miliardo di lire. Un caso analogo si è verificato per il 19, a Firenze, e il 78, a Bari, estratti appunto dopo 124 settimane.

La puntata sull'ambata (un solo numero contro tutti gli altri) è pagata undici volte la posta. E' relativamente poco, ma i sistemisti riescono a guadagnare forti cifre. Giocano sempre allo stesso modo: prendono di mira un numero in ritardo e non lo lasciano più: cominciano con una cifra modesta e la raddoppiano di settimana in settimana. A volte devono ridurre la puntata del 50 per cento, ma comunque vada riescono sempre a ritirarsi conservando un margine di guadagno.

Ci sono tenaci e caparbi seguaci del Lotto che «inseguono» il 71 da sette-otto mesi. Ormai sono in passivo pesante, ma in base al calcolo delle probabilità sanno che prima o poi saranno ripagati. Non hanno limite nelle puntate: l'unico fastidio è la regola che impone di non giocare più di mille lire alla volta, così a causa del 71 devono riempire decine di bollette, fino a coprire la cifra desiderata.

Gli appassionati, oltre a tener d'occhio la ruota di Genova su cui il numero 85 è in ritardo di 104 settimane, rilevano che Torino conta forti ritardi anche nei dare l'ambo per la «cadenza» 7(51) e la «figura» 9(39).

Pare che il Lotto, che ha appena resistere brillantemente alla concorrenza del Totocalcio e dell'Enalotto, ed è sempre in testa come incassi, rispetti abbastanza le previsioni degli esperti. Raramente un numero ha superato i 150 ritardi. Con un brivido i seguaci del 71 ricordano il brutto scherzo giocato loro dal numero 8 che, sulla ruota di Roma, non uscì dall'ottobre del '37 all'agosto del 1941 e dell'11 che, proprio a Torino, dal '37 al 1951, non uscì per 182 settimane.

## Dopo la pioggia il bello?

**I meteorologi sono ottimisti: «Forse domani le prime schiarite»**

«Oggi su Piemonte, Liguria e Lombardia, sulle regioni limitrofe dell'Italia centrale e sulla Sardegna, inizialmente molto nuvoloso o coperto, con piogge residue; tendenza alla variabilità, per cui nel corso della giornata, la nuvolosità potrà frazionarsi e lasciare il posto a limitate zone di sereno». E, aggiungono i meteorologi, domani si dovrebbero avere le prime ampie schiarite. La previsione, che era stata sensibilmente nei giorni scorsi, è rapidamente risalita, e stamattina il barometro era a quota 745. Torino si trova ai margini di un anticiclone che ha il suo centro tra Francia e Riviera, non lontano però da un'area ciclonica che ha sede sul Tirreno. Fra ieri — quando lo strato di nuvole era assai spesso — e stanotte sono caduti 12 millimetri di pioggia. Stamattina, sebbene con minore intensità, pioveva ancora. Il cielo era completamente coperto, ma — secondo gli esperti — lo strato di nubi si va assottigliando. Un'ovvia miglioramento delle condizioni meteorologiche provocherà banchi di nebbia.

**TEMPERATURA DI OGGI**

MASSIMA +12
MINIMA + 9,4

Il bollettino meteorologico segnala inoltre: temperatura media (notte.): +9,7; ore 9: +10; umidità 83%; pressione 740,4. Pioggia mm 12. Previsioni: tempo incerto. Temperature a Cuneo: massima +11,8; minima +9,0; ore 9: +10.

## Taccuino del lettore

◆ **La Croce Bianca** inaugura stasera alle 21 in via Bligieri 7 i corsi per infermieri e massaggiatori.

◆ **«La fame nel mondo»** il tema della conferenza che il prof. Ulrico di Aichelburg terrà stasera alle 21.15 al Cral cv. Lagrange 35.

◆ **Al Politecnico** domani mattina alle 11 inaugurazione dell'anno accademico; sarà conferita la laurea ad honorem in ingegneria elettrotecnica e la medaglia d'oro di benemerenza alla memoria del prof. Parucca e il premio Chiaudano al migliar laureato in ingegneria del 1964.

◆ **«Versi e oggetti nelle collezioni numismatiche»**: una mostra sarà inaugurata domani alle 11 nella galleria delle mostre dell'Istituto San Paolo.

◆ **Una Messa in suffragio** di mons. Vincenzo Cimatti sarà celebrata domani alle 18 nella chiesa di S. Giovanni Evangelista (c. Vittorio).

◆ **Un busto di Giuseppe Natti** sarà scoperto domani alle 16,30 nella Scuola agricoli giardinieri di Grugliasco (v. Lanzo 17).

sport giocattoli
MILANESIO
VIA DI NANNI 120 122 T. 38.97.85 - 38.96.63
A RICHIESTA GENERALE DATO L'ENORME SUCCESSO OTTENUTO
VENDITA STRAORDINARIA
PER TUTTO IL MESE DI NOVEMBRE
Invitiamo tutti a visitare i nostri REPARTI SPORT e GIOCATTOLI e cogliere così una magnifica occasione per regalare o regalarsi un attrezzo sportivo o un giocattolo per una festa o una ricorrenza che cade in questi giorni, oppure pensando già per i doni di NATALE.
Ora avete la possibilità di esaminare, scegliere, prenotare con calma assoluta, avrete sott'occhio la gamma completa di ogni articolo e lo pagherete ad un ottimo prezzo, ed eliminerete il naturale aumento di resse che si verifica sempre sotto il NATALE.
ACQUISTATE ORA! TRANQUILLITÀ DI SCELTA, SICUREZZA DI RISPARMIO E... TROVERETE CIO' CHE CERCATE!

PORCELLANE
CRISTALLERIE
(NEGOZIO SPECIALIZZATO)
SERVIZI PIATTI - TE' - CAFFÈ - BICCHIERI - LINGUE
CAPODIMONTE - CERAMICHE INGLESI
POSATERIE - CARRELLI TE' - ARTICOLI IN FELTRO
REGALI ORIGINALI ESCLUSIVI
LISTE SPOSI
MAGAZZINI PAGLIANO
Unica Sede, via Mazzini 23, fra v. A. Albertina e v. S. Massimo

La PELLICCERIA F.LLI GIORGI
CONTINUA CON SUCCESSO LA VENDITA AUTUNNALE DI MANTELLI DI VISONE, CASTORO, PERSIANO ECC. A PREZZI ECCEZIONALI
TORINO: Via S. Francesco da Paola 16 (p. Statuto), tel. 835.889 - Corso Vitt. Emanuele 15, tel. 660.176 - VERCELLI: Via Cavour 2, tel. 2.46

IL VOSTRO TELEVISORE E' GUASTO?
CHIAMATE 60.466
TELESOCCORSO
Un nostro tecnico specializzato sarà inviato al vostro domicilio per ogni riparazione o messa a punto.
SEGRET. TELEFONICA 8-12.30 15-20.45 | SERVIZIO TECNICO CONTINUATO 8 - 22.30

DIRETTORI D'ORCHESTRA

# Tullio Serafin

Da qualche anno non mi accade di incontrare Tullio Serafin o di rivederlo sul podio in qualche teatro italiano. E' probabile che egli si conceda qualche riposo. Ha ottantasette anni. Ma della sua durevole volontà e passione per l'arte musicale e del suo alacre interessamento al divenire dei giovani musicisti ha un'altra prova nel secondo volume delle sue considerazioni su *Stile, tradizioni e convenzioni del melodramma italiano del Settecento e dell'Ottocento* (editore Ricordi), nel quale insegna come si studia, si legge, si esegue ed interpreta un'opera teatrale. Il nome di Alceo Toni anche questa volta sta accanto a quello di Serafin nel titolo, ma non si vuol dire la collaborazione sia accentuata.

Come credo entrambi, direi che nel desiderio di tornare ancora una volta a melodrammi di Verdi, quali *Nabucco, Ernani, Macbeth, Rigoletto, Il Trovatore, La Traviata*, e con lo scopo, sopra ogni altro, di aiutare i giovani, e specialmente gli studenti di concertazione e direzione, al miglior gusto e intendimento di quelle opere, così abbiano insieme ricostruito le copie delle partiture che Serafin usò nella pratica direttoriale, e pontillò con didascalie e segni, documenti di proposte, di dubbi e di certezze, ricavati in lunghi e lucidi decenni. Una pagina dopo l'altra, ecco, qui un taglio, di poche o parecchie battute, e Serafin dà ragione di questa esposizione, spiegazione perché, eccetera, eccetera, ecco il consiglio d'un ragionato «effetto», e poi avanti una chiosa ad una frase da dire così e così, perché la psicologia del personaggio, eccetera, eccetera.

Serafin ha molti, molti ricordi, e qualcuno torna nuovamente alla ribalta dalla voce dello scrivere, perché no?, a commentarli. Traggo intanto da vari libri e riviste e giornali, nostri e stranieri, alcuni accenni all'operista e alla sua mentalità.

Per esempio, il profilo di Maria Callas, da lui disegnato in inglese nell'*Opera Annual* (Londra, 1961):

«Non l'avevo ancora conosciuta quando fui invitato a dirigere nell'Arena di Verona *La Gioconda*. Era l'estate del 1947. Il tenore Zenatello, che, costretto a rinunciare al teatro, occupava a New York di scritture di cantanti, le consigliò di venire in Italia per conoscermi, e ottenere da me consigli e aiuto. Infatti venne, c'incontrammo, cantò due o tre arie, e subito compresi quanto era da ottenersi da lei. Le affidai la parte di Gioconda, la eseguì meravigliosamente. Senza perplessità le assegnai quelli di Isotta, da impersonare tra poco tempo a Venezia. Il risultato fu ottimo. Preparavo intanto *I Puritani*, e vi animai Margherita Carosio, già scelta e pronta. Dove cercare un'altra e poi sperare leggera? Alla sola mi suggerii — Penso la Callas, stante vicine di stanza nell'albergo, e l'ho sentita finemente corteggiare...

«Maria Callas non aveva mai studiato quell'opera di Bellini, e pertanto l'approcciò si presto, da bene interpretarla dopo soltanto una settimana di prove. La sua musicalità è straordinaria, direi sorprendente. Ma ne ricordo soprattutto a Verona Adorato la miopia, che le impediva di vedere la mia bacchetta; non sbagliò mai. Trovai nello studio scrupoloso, pur rapidamente impadronitosi di un ruolo e trovare il giusto accento canoro di quel carattere, e l'investirne le parole l'temperamento molteplice, donna qualsiasi esigenza, come nella *Traviata*. La sua versatilità mi fa tornare nella memoria un pensiero espostomi dal grande direttore Richter, durante, ricordo, un incontro a Torino. Ricordando alcuni famosi attori italiani, disse: Ernesto Rossi, un grande artista, ma sempre se stesso, Tommaso Salvini era Otello nell'*Otello*, Andreo nell'*Andrea*, Saul nel *Saul*. Ecco, così la Callas».

Serafin ha avuto ogni di scrivere, ora con lenti, ora con cumulativa trasformazione non solo del gusto musicale degli anni del pubblico, ma anche della molteplice pratica a servizio delle opere d'arte. Alcuni decenni or sono, l'incentratura ne mostri teatri era affidata a speciali esperti, e notavo necessità al direttore, come al maggior responsabile del tutto in un dato teatrale, intervenire durante la concertazione, e ordinare qualche particolare aspetto dello spettacolo, l'illuminazione, il collocamento dei cori, e perfino i trucchi e la mimica. L'avvento e la crescente ampiezza e direttiva preponderanza dei registi hanno cangiato lo stato delle cose. Tante volte sono state deplorate in Italia e fuori le malefatte dei nuovi arbitri. Saggio, il maestro Serafin rivendica, contro la moda, il predominio del direttore d'orchestra, così: «Scena, costume, illuminazione, movimento, nulla deve ignorare il direttore d'orchestra. Oggi vi sono i registi che provvedono alla preparazione e alla coordinazione di questi elementi: non è una buona ragione perché il direttore non debba esserne a conoscenza, al contrario. Nessuno più di lui, poiché è musicista, deve sapere quale colore sulla scena convenga a una certa pagina musicale, fino a qual punto si debba spingere un dato movimento scenico».

Sì, ma quanti contrasti!

Il biografo che voglia raccogliere, anzi scegliere con rigore, i pareri critici sull'attività e le cronache dei successi di Serafin, troverà messe abbondante. Qui trascrivo da giornale americano la contentezza dei newyorkesi, allorché egli tornò nel 1921 nella loro città, dopo circa vent'anni. Non il Metropolitan, ma la City Opera lo aveva invitato, per alcune opere italiane, cominciando con la *Tosca*. Sorprende la delicatezza, infrequente, inusitata quasi, della stampa locale nel ringraziare della visita l'italiano direttore, settantaquattrenne, nel constatare intatta la vigoria e la competenza e l'autorità.

Momenti difficili, perigliosi alla dignità d'un capo, vi furono anche nelle tranquille navigazioni nelle isolate acque del canto. E si ricordano volentieri quando la fine è lieta. Una singolare vicenda nel primo allestimento del *Parsifal* nella Scala, 1913, è tramandata da Gianandrea Gavazzeni (*Le campane di Bergamo*), che l'apprese dallo stesso Serafin:

«Da alquanti sintomi certe zone ambientali erano in allarme. La sera della "generale" il maestro raduna prima dell'inizio i "sostituti" di palcoscenico e raccomanda il funzionamento dei "riporti" alle "cupole". Infatti, per portare il "tempo" ai cantanti annidati nella soffitta del palcoscenico, onde ottenere l'effetto calante dalle cupole del tempio, venivano usati i comandi elettrici. Uno di questi comandi, durante la "prova" non funzionò e il risultato corale ne venne compromesso gravemente. Furente, Serafin chiama alla fine dell'atto a rapporto i responsabili. Il capo elettricista rivela che alcuni fili erano stati tesi. Alla prima recita Serafin ispeziona egli stesso l'impianto elettrico, ne fa provare il funzionamento, predispone gli accorgimenti di fortuna; poi radduna maestri, ispettori, elettricisti nel un camerino, cava dalla tasca dei pantaloni del frac una pistola e dice: "Questa pistola è carica, se succede qualcosa come l'altra sera io so dove sparare, e mireró giusto"».

C'era qualcuno che...

**A. Della Corte**

Viaggio tra i paesi e le genti della Spagna

# *Sulla caravella di Colombo nostalgie di un passato di gloria*

**«E' nostro» dicono, e non c'è da offendersene - Questa terra oggi sta cambiando; il mondo cammina e costringe anche i dirigenti spagnoli a tenere il passo per non farsi superare dagli Stati di costituzione recente - Mutano i gusti: nel Nord si fa il tifo per il calcio, nel Sud sono ancora vive le antiche tradizioni e le corride nelle arene**

Barcellona, novembre.

*In fondo al Paseo de Colón, fiancheggiato da alberi altissimi, si alza la statua di Cristoforo Colombo, col dito teso al mare verso le Indie favolose. Sotto, sferragliano i tram e corrono le automobili. Non si vede nessun monumento a quei sordidi che avrebbero scoperto l'America prima di lui, dicono gli spagnoli ridacchiando. E poi, anche se qualche nave vichinga è approdata a Terranova o nel Labrador, chi toglie a Colombo la grandezza di quella traversata e la fede suprema nelle possibilità dell'uomo? I barcellonesi nei giorni scorsi sono andati più frequentemente a ricadere la caravella del grande ammiraglio, ormeggiata in porto accanto a una pianta cinese, una ricostruzione d'intende, ma vecchia di molti decenni. E' lì che dondola, quella navicella, grossa come un grosso peschereccio, ricurva come un guscio di noce, sensibile alle onde mosse da qualche transatlantico che arriva o che parte.*

## Ricostruzione fedele

*Sembra impossibile, inapplicabile alla mente umana, che Colombo andò in America, pensò di andare alle Indie con quella nave. La domenica, code di turisti e di spagnoli delle province interne si accalcano per visitare il bastimento — per visitare la ricostruzione fedele della caravella ammiraglia di Colombo. Un ponte arrotato come l'asta di un modesto orzo, una stiva capace e ombrosa, un albero di maestra grosso come un buon albero che cresce, una cuccetta per l'ammiraglio piccola e razionale nella parte poppiera sopra il mucchio ferreo delle ancore atlantiche. E' tutto lì ed è la maggior pubblicità per l'impresa del marinaio genovese.*

*Gli spagnoli «scoprono» molto Colombo in questi ultimi tempi e lo vorrebbero loro, con l'animosità propria degli sportivi. Così, ho sentito dire dall'uomo che stacca i biglietti sul ponte della nave a una comitiva di negri nigeriani che Colombo è più spagnolo che italiano e dal suo punto di vista non gli si poteva dar torto. Intendevo dire che Colombo ha dato alla Spagna la sua maggior gloria e un enorme impero, dopo l'onta dei Mori e il lungo sonno della dominazione araba. Hanno degli spagnoli, naturalmente, perché mai vi fu civiltà araba più straordinaria di quella fiorita nella penisola iberica. E' vero, Colombo è molto spagnolo e ogni o noi non deve dispiacere; anzi, dobbiamo trovarvi un motivo di fratellanza con quei nostri lontani cugini per parte di mentecatti conquistatori. La caravella dondola nel porto di Barcellona da molti anni, ormai, e la statua di Colombo addita il Nuovo Mondo invisibile dall'alto del suo piedistallo, sopra il Paseo e sopra le Ramblas.*

*Il gruppo di negri nigeriani ha visitato la nave antica ed una visita il porto. Sale sulla passiva che conduce alla torretta panoramica da cui si vede il grande bacino, Barcellona e Badalona e, lontane, le spiagge della Costa Brava e le montagne del Tibidabo oltre la pianura lagliata dal nastro del Llobregat. Si distinguono i pennoni nei viali del Montjuich e le ciminiere del Poble Espanol e la Sagrada Familia con le sue guglie ruttilanti nel sole, disegnate da Gaudí ottant'anni fa e sembra davvero un miracolo che sia stata pensata così, in quell'epoca cupa, lontanissima, la dentellatura aspra del Montserrat.*

## Povere colonie

*Mescolandosi tra gli spagnoli della provincia e i nigeriani, si sentono molti commenti interessanti. I nigeriani non si stupiscono quasi più di nulla. Forse hanno già visto Londra e Parigi e Roma. Barcellona non è che una nuova tappa di un viaggio iniziato già da tempo. Più interessanti sono le reazioni degli spagnoli di fronte agli studenti negri e ai loro professori vestiti con abiti di ottima fattura, che parlano tra loro in inglese e maneggiano macchine fotografiche e cineprese con la facilità data soltanto dall'abitudine. Molti spagnoli forse non apprezzano appieno che questa gente nuova sia alla ribalta del mondo, il loro paese ha ancora qualche colonia: Ifni e un lembo di Sahara, il Rio Muni, l'isola di Fernando Po e qualche altra povera terra africana. Paesi che danno poco, che costano solo sacrifici e che richiedono la presenza di soldati.*

*Gli indigeni soggetti al governo spagnolo, quando vengono nelle madrepatria sono sparsi e si sentono fuori posto. Ma questi nigeriani sono sicuri di sé, fumano e ridono sfacciatamente in pubblico, si fermano ai bar e si siedono fuori, ai tavolini, e ordinano birra e panini imbottiti. Sono eleganti e sicuri, moderni e spregiudicati. I gruppetti di contadini spagnoli in visita domenicale a Barcellona si sentono defraudati di qualcosa. Portano dei vestiti neri e camicie bianche, cravatte nere, scarpe che scricchiolano e fanno dolere i piedi maledettamente. I nigeriani indossano vestiti all'americana, molto comodi e senza cinture, senza cravatte, scarpe leggere di pelle scamosciata. Alcuni hanno dei comodissimi mocassini e calzini di colori vivaci. I padroni di casa sembrano gente vestita a lutto; hanno anche, in realtà, l'aspetto un po' triste di chi lavora duro tutta la settimana e la domenica si trova quasi costretto dal figlio o dalla moglie a partecipare a una gita che gli dice ben poco. Eppure, i contadini spagnoli stanno facendo passi giganteschi verso l'affrancamento dalla dura schiavitù del lavoro agricolo. Organizzazioni e dopolavori sono sorti un po' dappertutto per proteggere la loro fatica e assicurare un tempo libero dignitoso. Essi non se ne rendono ancora conto, ma c'è qualcuno che lavora per loro e non si trova in Spagna, ma fuori di Spagna: è il mondo che cammina e che costringe anche i dirigenti spagnoli a non rimanere indietro, a non farsi superacchiare addirittura dagli Stati di recente costituzione, in molti casi proprio quelli che videro l'affermarsi della potenza spagnola nei secoli passati e che poi ne videro la decadenza. E non si tratta soltanto dei passatempi organizzati nell'ambito della parrocchia a cui già gli spagnoli erano abituati, ma qualcosa che ha già l'aspetto di realtà sociale in atto, di intervento del governo.*

*Resta da vedere se tutto ciò che si sta a Barcellona vale per tutta la Spagna, che è immensa e profondamente diversa per tradizioni e costumi. Erroneamente si crede che la Spagna sia un blocco solo di gente contadina da secoli legata alla terra, illuminata solo dal riposo domenicale, quando tutti si ritrovano alla corrida. La Spagna oggi è ben diversa, la corrida non è più decisamente lo sport nazionale, anzi non è affatto uno sport, c'è il calcio che ha conquistato il cuore di milioni di persone, col fascino delle contese internazionali trasmesse per televisione. I grandi calciatori non hanno posto minore nel cuore dei loro aficionados di quanto non accadesse ai grandi matadores del passato, fatto che farebbe restare di sasso gli ammiratori di Manolete o di El Cordo, che non si sono mai dati pace per la scomparsa di due uomini ritenuti invincibili e invulnerabili. Che cos'è mai un calciatore, al loro confronto? Il gioco del calcio può soddisfare la nuova generazione; ecco, forse per quel proverbiale può costituire la sport nazionale, non per i vecchi spagnoli.*

## Tutti alla partita

*Questo non lo dicono a Barcellona, dove, quando c'è partita, si interrompe il traffico in città, tutto scorre in una sola direzione, quella dello stadio, e i commessi dei negozi si affacciano davanti alle vetrine a veder passare la marea umana che corre non tutti i mezzi e sospirano finché il padrone, anche lui in quella, non li caccia via con urlo gesto del braccio in direzione dello stadio, così può scappare anche lui e accalcarsi ai cancelli dove la folla è a stento contenuta dai cordoni delle guardie.*

*Diverso ancora è il concetto del passatempo nelle province centrali che contano intorno al gran faro di Madrid, una città che ogni anno diventa più gigantesca e dinamica, più moderna e internazionale. Diverso è ancora la condizione degli asturiani, che lottano con le ciminiere, con le montagne e con un Atlantico furioso, gente fatta di cuoio e di legno, che ha poco tempo per i divertimenti, ma che ogni tanto scuotersi di dosso un giogo trascinato da secoli. Forse soltanto nel caldo sud, tra Alicante e Linares e in Andalusia, il cuore degli spagnoli batte come un tempo, nel ritmo delle antiche tradizioni.*

**Roberto Bosi**

## Grazia Maria Spina si sposa (ma sul palcoscenico)

La bella attrice della tv e del cinema fotografata mentre in un atelier milanese prova l'abito da sposa col quale apparirà sul palcoscenico del Teatro Sant'Erasmo, nella commedia pirandelliana «Tutto per bene», accanto a Renzo Ricci ed Eva Magni (Telefoto)

La continuità di un popolo nella nuova "guida„ di Marziano Bernardi

# *Il volto storico e artistico di Torino nella sua realtà di città industriale*

Ricorre ancora, di quando in quando, alle pagine di «Torino descritta da Pietro Baricco» (Tipografia G.B. Paravia, Torino 1869) una specie di guida ch'è, anche oggi, una miniera per chi voglia conoscere la storia della popolazione o i caratteri delle sue vie principali, ma specialmente la vita e le istituzioni cittadine del tempo. Sono due volumi che rimangono preziosi come dovettero essere per la formazione dei giovinetti delle scuole municipali di Torino, ai migliori dei quali — come dire Pierfranco impresse in noi sull'esemplare in nostro possesso — venivano dato in «premio» della città.

Zero un'idea che mi permette di passare, per competenza, ad un tema della sensibilità culturale qual è il «nostro» prof. Grosso, quando le non eloquenti carte comportano di far conoscere Torino ai Torinesi. Impresa non da poco se si pensa che in questo cinquantennio la popolazione è quasi raddoppiata con la massiccia immigrazione di gente d'ogni regione. Son questi immigrati a dover essere poco per volta assimilati da una città che non vuole smarrire che non vuole sparire le sue tradizioni, lo spirito e il carattere che si potevano cogliere nel tratto cortese che un tempo era anche del più umile come nella naturale eleganza delle sue donne che va pure con una mise da quattro soldi, il senso superano ben figurare, o l'arte quasi possibile leggere nella misura cui Torino ha intonato la sua attività edilizia, forte di un assetto urbanistico che per secoli aveva ispirato i suoi architetti, anche negli ingrandimenti che, sino al secolo scorso, disciplinatamente, borgata per borgata, sottolineavano la sua crescita.

E m'idea, dicevo, da passare al Sindaco perché tema che non siano stati proprimante questi nuovi Torinesi ad aver contribuito in maniera determinante al esaurire la fisitura delle due edizioni di «Torino e i suoi dintorni» che nel 1950 e nel '57, Marziano Bernardi pubblicò tra le guide edite dall'Istituto poligrafico dello Stato ma anche parlò agli stranieri ha già pensato, e con larghezza, Pininfarina. Quest'uomo, del suo genere davvero straordinario, nei giorni scorsi ha disposto l'invio di annulla mani sparsi in tutto il mondo che figurano nel suo indirizzario, di un esemplare del nuovo volumetto: «*Torino, guida storica e artistica della città e dei dintorni*» dello stesso Bernardi, da poco uscito, questa volta nelle edizioni Fratelli Fozzo di Torino.

Il testo è stato completamente riveduto. Corretto e aggiornato sugli studi artistici più recenti, se non state colmate le lacune, perché risulta notevolmente più ampio, non soltanto per le utili aggiunte che qua e là sono andate ad arricchire dati e fatti ricordati lungo i vari «itinerari», ma anche per la presenza di due interi nuovi capitoli. L'uno è dedicato a «Torino e il Barocco», l'altro a «Torino vista da Edmondo De Amicis», quasi questo intende offrire — e diciamo di oltre ottant'anni — attraverso alcune delle più belle pagine dello scrittore ottocentesco, «un'immagine di Torino e soprattutto un senso della sua struttura, della sua realtà fisica e spirituale, che nonostante i mutamenti urbanistici ed edilizi, politici, sociali ed economici intervenuti in seguito, conservano intatta la loro verità quasi a testimoniare la continuità morale di un popolo».

Presentato in bella veste editoriale, curata da Ezio Gribaudo che gli ha opportunamente conservato il formato originale, il volumetto del Bernardi conta su ad essere un libro al quale vale la pena di ritornare, di andare anche per chi dovesse esaminarlo per strada o in un museo, seppure qui non si troverà, come nelle vere e proprie «guide», quelle ottimamente curate ed edite dal T.C.I., un minuto particolare su ciò che il turista può incontrare.

E, questo, un carattere che è stato sottolineato dall'autore medesimo, quasi per offrire al lettore lo stesso suo punto di vista, notando in prefazione come «rifacendosi ai modi seguiti da certe guide ottocentesche — modi più ripugnanti e discorsivi, meno aridi e abbreviati — questo piccolo libro vorrebbe piuttosto riuscire un invito alla conoscenza di Torino nei suoi essenziali lineamenti storici ed artistici, e quindi del suo volto e del suo spirito, di ciò che essa offre alla vista e di ciò che essa cela nei suoi ricordi».

Otto anni, quanti ne corrono tra le ultime due edizioni, ai sa, passano in fretta; ma per la vita d'una città come Torino hanno avuto un peso che a tutta prima parrebbe inaspettabile. Basti dire che si è passati da 300 mila abitanti ad oltre un milione, superando una superficie d'un terzo più vasta. Ma di quante cose possono accadere in un periodo relativamente così breve ci si potrà rendere conto anche soltanto sfogliando le pagine del libro ricche, tra l'altro di nitide fotografie in nero e di tavole a colori.

I numerosissimi ampliamenti qui riguardano infatti soltanto la storia di edifici e monumenti cittadini, come quella del napoleonico ponte in pietra chiamato poi Vittorio Emanuele I sorto quasi al posto del vecchio ponte di legno che figura in uno dei più belli dipinti della «Savoiarda», ma riguardano il lettore sulle ultime battute circa la ricostruzione del Teatro Regio, sull'attività del Centro scavi di Torino che ha arricchito le civiche raccolte d'arte di importanti documenti dell'arte nel Medio Oriente, sulla scoperta dell'autentica scala di Pietro Micca, ad opera dell'allora capitano Guido Amoretti, cui si deve anche il Museo dedicato all'eroe biellese e al famoso assedio del 1706, e su altre nuove realizzazioni.

Trovano così posto in queste pagine gli echi di «Italia 61» e dei suoi prestigiosi edifici cui s'è finalmente trovata utile destinazione come sede di un istituto di istruzione internazionale o come museo, il nuovo palazzo direzionale della RAI, la costruzione del quale è ormai prossima al compimento vicino a Porta Susa e il restauro di Palazzo Turinetti di Pertengo trasformato in modernissima sede dell'Istituto di San Paolo. Non son dimenticati naturalmente i suoi scrittori su giornali e riviste (ed è un quarantacinquenne se non sbaglio ormai) tutta l'attività del Bernardi si è svolta alla luce del suo amore per Torino.

E' dunque questo sentimento a conciliare l'affettuosa simpatia del lettore. E mi sembra bello che, quasi come «somma» di questo amore e di quei suoi diramati interessi subalpini, sobbarcandosi ad una fatica veramente improba, l'autore abbia voluto assumere ogni sua colta esperienza in questo libro che, nel miglior senso della parola, può esser detto «popolare»: anche per la diffusione che merita.

**Angelo Dragone**

# La moda

## Arditezza

Durante la «Journée National de la Lingerie», tenuta di recente a Parigi nei saloni dell'Hotel George V, sono stati presentati numerosi modelli della stagione

1965-66. Particolarmente apprezzata questa creazione dal nome «Hardiesse» composta di una tunica in nylon bianco latte stampato su mezzi pantaloni aderenti del medesimo tessuto e colore. Tunica e mezzi pantaloni sono arricchiti da finissimi merletti.

# La salute

## I funghi (2)

2) Avvelenamento da funghi ad azione gastroenterica, dopo poche ore dall'ingestione il paziente presenta un quadro clinico di gastro-enterite acuta con sete intensa, forti coliche addominali, diarrea e vomito.

3) Avvelenamento da funghi ad azione paralizzante, esso è dovuto all'azione della «nico-atropina», veleno della serie degli alcaloidi che ha un'azione paralizzante sul vago. Qualche ora dopo il pasto il paziente è colto da vomito, diarrea, sete intensa, vertigini, dilatazione e immobilità delle pupille, allucinazioni e delirio; quindi sonno profondo che si trasforma poi in coma pre-mortale. La morte si ha il giorno seguente nell'8 e nel 10 per cento dei casi.

4) Avvelenamento da funghi ad azione orsiato-simile. Il veleno responsabile è la muscarina, anch'esso della serie degli alcaloidi. I sintomi sono: nausea seguita da vomito, abbondante salivazione e sudorazione, intervallo rallentamento dei battiti cardiaci e delirio. I casi letali ascendono per il 5 per cento, e la morte avviene di solito il secondo giorno dall'ingestione.

5) Avvelenamento da funghi ad azione emato-nefrotossica, si tratta di una forma gravissima con un tasso di mortalità che varia dal 70 all'80 per cento. Sono responsabili di tale avvelenamento: l'amanita Citrina, l'amanita failoide, l'amanita verna, specie molto comuni nel nostro paese e particolarmente nella Valle Padana. I sintomi dell'avvelenamento sono piuttosto tardivi (anche 30 ore dopo l'ingestione) e si manifestano con una forma gravissima di gastro-enterite; il paziente è divorato da una sete inestinguibile e tormentato da violenti coliche addominali. In genere sono coinvolti il fegato e i reni che, anche in caso di guarigione del paziente, rimangono quasi sempre fortemente lesi.

# La bellezza

## Fondotinta «Honey»

In previsione della stagione dello sci, la nota estetista Ester Lauder ha presentato un nuovissimo trucco; esso è realizzato in armonia con l'elegante acconciatura abbinata alla bella e giovane Cristiane De Gresy.

Il «Film Foundation Honey» si distingue dagli altri prodotti similari per la ricchezza degli oli finissimi che lo compongono; grazie ad esso, la pelle acquista immedi-

atamente una sana umidità e un'incantevole freschezza senza che appaia la minima traccia di untuosità. Per ottenere una diffusa tonalità di rosa, in tutto simile al colore naturale, la Lauder consiglia lo «Youth Blend Bronze» sul quale la «Powder Film Peach» conferisce il tocco finale che completa la dolcezza del volto. Le labbra, infine, dovranno essere sottolineate da un rossetto color rosso melone. Quelle nostre lettrici che desiderano mettere in pratica quanto abbiamo loro detto, non mancheranno di constatare che il trucco annulletto ha effetti imprevisti e, sotto un certo aspetto, affascinanti.

# ANNUNCI ECONOMICI

*Il prezzo di questi trafiletti, dell'astenersi corrispetto anticipatamente alla Pubblicità Stampa (via Madama 48, Torino) per contanti o vaglia, o addebito verificato nel conto corrente postale n. 2/1956 Torino. Esso risulta dal prodotto del numero delle parole (minimo dieci, aboppando le articolazioni composte) per la tariffa della Rubrica scelta all'annuncio, con l'aggiunta delle tasse in ragione dell'8% globale.*

*Annunci composti in neretto: tariffa doppia.*

*Per le inserzioni in data fissa sovrapprezzo del 100 %.*

*Tutti gli annunci vengono pubblicati ne «La Stampa» e ed in «Stampa Sera». Non sono ammessi annunci che contengano richieste di denaro a franco-bolli anche solo per la risposta.*

*Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il nostro servizio cassette aggiungendo al testo dell'annuncio la frase Scrivere «Pubblicità Stampa n. . . . . Torino», completata per ciascuna parola. In tal caso all'importo dell'intero annuncio dev'essere aggiunta la mole della cassetta in lire 300 per decade, ed un deposito di lire 300 per il rimborso delle spese di recapito delle corrispondenze a valore che non possono eseguirsi il ritiro presso i nostri uffici.*

*La «Pubblicità Stampa S.p.A.», in base al capitolato di concessione di esercizio del recapito privato, è considerata a tutti gli effetti unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette.*

*Non ha quindi il diritto di verificare le lettere e di incollarvi soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda.*

*Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta e saranno respinte se affrancate o raccomandate. Non si assume nessuna responsabilità per quanto eventualmente allegato alla corrispondenza.*

*Negli annunci matrimoniali è vietata la richiesta di fotografie e nel testo è indispensabile risulti l'intenzione «matrimoniale» dell'inserzionista con le parole: «sposerebbe» o «relazionerebbe scopo matrimonio» o altre simili.*

**COMMERCIALI** L. 180 per parola

**ACQUISTO** d'occasione ciclostile automatico con interclassatore. Telefonare 773-806. A112716

**AFFARONE** vendo biliardo mesi 10 come nuovo. Telefonare 92-225 preferibile Torino. A97481

**ABCDOCCASIONISSIME** frangistrici, trapani, morse, saphette, garanchi, bilanciari. Tabacchi, Valeggio 4.

**BARACCAMENTI**, uffici prefabbricati il sembrare vera occasione carenati. Scrivere «Pubblicità Stampa 9424 — Torino». A108373

**CAPANNONI** metallici prefabbricati componenti montati in 60 giorni compresa copertura. Eterni L. 3000 mq. Qualsiasi opera in Italia ed estero di carpenteria, montaggi, demolizioni. Costruzioni Metalliche s.r.l. via Meravigli 1, Milano, tel. 876-301.

**CESSAZIONE** attività cede attrezzature per barbieri. Corso Giulio Cesare 7, Torino. A114187

**COMPRESSORI** aria ogni tipo, mobili, occasioni, permute, rateazioni. Sultor, via Nizza 32, tel. 683-076.

**ELETTROMECCANICA** Piossasco, telefono 904-182, trasformatori nuovi, gruppi elettrogeni riparazioni accurate qualsiasi macchinario elettrico.

**MOTORI** marcelli cavalli 1-1,5-2, occasioni vendiamo. Serietà corso Vercelli 68. Telefono 851-836.

**PANTOGRAFO** tridimensionale divisione 1-1 cercasi. Telefono 793-774.

**SVENDO** cesoie pressoriattrici, trapani, troncatrici, saldatrici, pulitrici, compressori, centratrice. Tel. 673-416.

**TINTORIA** vende macchina secco 20 kg. filtro automatico, presso Comitel, manichino Mastrelli, caldaia vapore, tutto funzionante. Saltani, Racconigi. A111029

**VENDO** duemilacinquecento legnate curva usate. Telefonare 296-578.

**VENDO** tuttelle macchine Singer da cellaio 45 K 21-17-18. Tel. 328-670

**ARTIGIANATO** L. 180 per parola

**AVVOLGIBILE** bloccato? Telefonare 323-161. 82-879. 950-452. Un operaio è a vostra disposizione.

**CERCASI** laboratorio esterno specializzato confezione camiciotte con cuciglia. Fibra, Biagio Nova, telefono 530-550. A112436

**IMPIANTI** riscaldamento, caldaie, bruciatori, infrattori, costruzione riparo Bosco, telefonare 595-560.

**IMPIANTI** termici caldaie eseguo ripare serie ditte artigiane. Telefono 331-961. A113069

**MANUTENZIONI**, trasformazioni riparazioni edili peritale risparmiando. Telefonare 570-639. A109270

**MURATORE** attrezzato esegue riparazioni murarie tetti deperiti. Telefonare 80-162. A112988

**SOC. CAPITALI CESSIONI RILIEVI AZ.** L. 180 p.p.

**A.A.A.A. MUTUI** ipotecari concedonsi in tre giorni. Richiedere soltanto ammontare mensile massimo entro tre anni. Bonelli, corso Francia 15 tel. 780-203. 779-826.

**A.A.A. AUTOSOVVENZIONI** immediate su automezzi anche ipotecati. Prestiti fiduciari e dipendenti grandi aziende ed a proprietari alloggi. Finanziaria corso Francia 15, telefono 780-203. 779-826. O557

**A. PRESTITI** su appartamenti, case, fabbricati. Cile, via Pomba 15, terzo piano. O524

**A. PRESTITI** su immobili, appartamenti, autoveicoli concediamo immediatamente. Modicità, riservatezza. LID, via Pomba 29 (angolo via Giolitti). Telef. 542-834. O19

**ACCONCIATURE** cedesi con retro abitazione. Telef. 339-903.

**AFFARONE** cedesi avviato negozio confezione tessuto giocattoli, ecc., causa malattia, garantito quadriennio. Telefono 283-001. A111883

**AFFARONE** vendesi rivendita pane causa Francia circa 300.000 mensili. Telef. 760-931. O614

**AFFARONE** vera occasione bimensile zona Francia cede cedere. Telefonare 725-163. A113195

**APPITTANZA** a persona avviata meccanica di Torino 35-40 dipendenti lavorazione esterna cediamo a famiglia 3-4 persone conviventi capace sufficiente 5-6 milioni. Scrivere «Pubblicità Stampa 1156 — Torino». A111171

**ALIMENTARI** commestibili rilevere zona commerciale, stesso reddito. Telefonare 317-803, 538-584.

**ATTENZIONE** eccezionalissima occasione! superaccessoriati, due auto, cucina, autoarmoa, mese operate 3 milioni 250.000 Balma, Sacchi 34.

**AUTORIMESSA** centralissima mq. 600 libera vendesi cedesi. Telef. 887-016.

**ATTIVITA'** transazionale, cede esclusiva biancheria, articoli affini. Scrivere «Pubblicità Stampa 1307 — Torino». A113028

**AUTORIMESSA** 50 posti, lavoglia, attigua, affitto 120.000 con alloggio, cede Rag. Bertagni, Cernaia 38.

**BAR** ristorante, prestigiosa stazione, portineria compresa, cedesi stesso. Telefonare 4084 Bussoleno.

**BAR** zona Porta Nuova alto reddito cedesi per motivi familiari. Scrivere «Pubblicità Stampa 1302 — Torino».

**BREVETTI** internazionale da sfruttare commercialmente offriamo possibilità. Scrivere «Pubblicità Stampa 4670 — Torino». A109414

**CAFFE'** supermercati centralissimi 30.000 giornaliere mese facilitazioni pagamento. Telefonare 519-558.

**CAFFE'** torrefazione rilevabilissimo ottimo avviamento, posizione, redditizio. Telefonare 538-584, 517-803.

**CAUSA** salute cedo moderna frutta verdura ottimamente redditizia. Telefonare 854-238. A113268

**CEDESI** bar semicentrale licenza piccola tavola calda, alloggio. Telefonare 341-147. A108417

**CEDESI** drogheria causa salute ottimo affare. Telef. 598-842.

**CEDESI** drogheria salumeria oppure permutasi con immobili. Tel. 698-381

**CEDESI** salumeria, gastronomia centralissima ottimo avviamento, reddito assicurato. Telefonare 517-803.

**CEDO** avviato deposito acque minerali e bibite in anfore. Scrivere «Pubblicità Stampa 1330 — Torino».

**CEDO** tintoria/e bellissimo negozio con tre vetrine più due camere e servizi. Fitto 25.000. Tel. 890-882.

**CENTRALISSIMO** negozio elettrodomestici, radio-tv cedesi. Tel. 518-810.

**CERCO** prestito trentilioni dando ipoteca primo grado su immobili. Scrivere «Pubblicità Stampa 9565 — Torino». A110987

**COMMERCIALISSIMA** zona redditizia stoffe mercerie alloggio cedesi blocco. Telefono 850-031.

**DROGHERIA** zona S. Salvario ottima posizione cedesi analoghi. Telefonare 687-058. A112698

**FINALMARINA** cedesi avviatissimo panificio pasticceria pagamento rateale. Mattio, via Italia. 26865

**LATTERIA** fortissimo lavoro formaggi cedesi convenientemente, oppure gerenza a veramente esperti. Telefono 290-439. A110481

**LAVASECCO** gettoni cintura Torino avviatissimo unico nella zona cedesi causa separazione coni. Tel. 366-949.

**LICENZA** auto accessori sport vendesi. Telef. 585-070 ore pasti.

**LOANO** vendo alloggi dilazionati vendita diretta. Telefonare 293-529 Torino ore 9-13, 18,30-21.

**MAGLIERIA** biancheria signore usatesi. Telefonare 751-993.

**NEGOZIO** articoli fotografici avviato in studio avviatissimo ottima posizione cedesi. Tel. 793-729

**NEGOZIO** calzature 8 anni cedesi vendo anche in gerenza ritiro attività Telefonare 553-498. A110417

**OCCASIONE** causa malattia vendesi urgentemente biancheria zona Francia. Telefonare 729-165 ore pasti.

**OCCASIONE** unica vendo merceria 3.000.000 tutto compreso. Telefonare 334-716 ore negozio.

**OCCASIONISSIMA** vedo causa specifica autorimessa 145 auto con esposizione-vendita auto usate avviatissima. Laboratorio-officina, reddito elevatissimo dimostrabile con prova. Richiesta 14.000.000. Scrivere: «Pubblicità Stampa 620 — Torino».

**PANE** pasticceria privato vede vero affare. Telef. 675-451.

**PASTIFICIO** centrale unico zona urge cedere affarone. Torchio, telefono 655-793. A114328

**PRESTITI** mutui lavoratori stipendiati sessioni stipendio dipendenti enti locali statali A.B.E.C. Ferrero, Pomba 11. Telefono 537-518.

**PRIVATO** cede drogheria vera affare per cunicoli volontariosi. Tel. 732-981, 251-873. A109909

**PRIVATO** cede pasticceria attrezzata. Presentarsi in via Don Bosco 103.

**PRIVATO** vende bar birreria lavola calda centrale incasso 60 mila giornaliere, agevolazioni pagamento. Telefonare 396-509. A113241

**RILEVERei** licenza vendo negozio articoli regalo anche disavviato purchè zona centrale o comunque strada forte passaggio, moderna condizioni trattasi anche confezioni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5022 — Torino».

**RISTORANTE** bar dancing lido lago di Como offresi in gestione. Si richiedono persone qualificate con possibilità di cauzione. Pubblicam, Casella 782 Lecco. 27015

**RISTORANTE** gestione cedesi preferibilmente famiglia pratica referenze controllabili. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1114 — Torino».

**TABACCHERIA** centralissima Novara forte reddito cedesi causa salute. Telefonare 20-378 Novara.

**TINTOSTIRERIA** avviatissima ottima occasione cedesi. Telefonare 278-868.

**VENDESI** avviatissima officina riparazioni autorizzata nota casa automobilistica, rivolgersi Dott. Ferro, Corso Abruzzi 75. Telefono 500-600.

**VENDO** panificio periferia Torino kg. 350 negozio. Telef. 329-039.

**COMPRA - VENDITA ALL. LOCALI e TERR.** L. 180 p.p.

**A.A.A.A.A. ACQUISTO** alloggio con tanti, privatamente. Telef. 518-730.

**A.A.A.A. AFFARONE** vendiamo, Valle di Lanzo, villa 8 camere doppi servizi tre garages giardino, volendo due alloggi indipendenti, eventualmente mutuo oppure eccellente prenotazione con facilitazioni nuova legge edilizia. Telef. 582-622, 924-051.

**A.A. ACQUISTASI** direttamente alloggetti (pagando contanti) Torino. Telefonare 515-318. O173

**A. CORSO** Polonia 102 vendo splendidissimi 1-2-3 camere finalito ampio materiale. Tel. Consuledile 779-191.

**A. COSTRUTTORE** vende affitta grandioso alloggio palazzo nuovo, corso Raffaello. Telefonare 690-647.

**A. FINANZIAMENTI** su alloggi di proprietà o da acquistare rimborsi 5 anni. Vallino, via A. Doria 15.

**A. PIAZZA** Statuto su corso vendo convenientissimo ultrasignorile spaziosissimo 2 camere ingresso cucinino. Telefonare Consuledile 779-191.

**A. VENDONSI** casa vecchio corso Casale capolinea 21 negozi retro laboratorio adatto artigiani camere cucina, per camere un milione comprese mutuo. Telefonare 514-350.

**A. 2.000.000** camere vendo nuovo 3 camere tinello cucinino piazza Pitagora. Tel. Consuledile 779-191.

**A** Castino Vica abitabili, vendesi alloggi garages, palazzo signorile, minimo anticipo. Telefonare 786-265.

**A** Pino Torinese vendonsi alloggi 3-4 camere servizi termo nuovissima parco Telefonare 861-582, 514-380.

**A** pratiche nuovo mutuo 75% immediatamente scultorei bellissimi appartamenti panoramici «città nuova» corso Francia, piccoli medi grandi, giardino, piscina, facilitazioni pagamento Telefonare 796-402, 531-886.

**ABITABILE** S. Marino, camere, 1 mella, cucinino, servizi, esentesse 4.000.000. Telefonare 546-007.

**ACQUISTERei** alloggio signorile centrale, semicentrale, 100-150 mq. Telefonare 339-163. O190

**ACQUISTERei** casetta tre camere giardino zona Montalieri-Trofarello. Telef. 376-875. A112934

**ACQUISTERei** 1-2 camere servizi Francia, S. Paolo, Nizza. Scrivere «Pubblicità Stampa 500: — Torino»

**AFFARONE** 25 km Torino villa 2 alloggi perfetto 20.000.000 Telefonare 901-909. A113673

**AFFARONE** 1.850.000 compresso mutuo 800.000 zona Vanchiglia due camere cucina vende Rossia, Principe Odone 3. O371

**ACQUISTO** alloggio 4 camere servizi nuovo o recente costruzione. Abitabile entro maggio 66. Zona Nizza, Francia, Vanchiglia, Vanchiglietta. Telefonare 585-204. A108347

**ALLOGGETTO** libero spazioso (Marconi nuovi) camera (quella) servizi. 3.750.000. Telefonare 515-518.

**ALLOGGETTO** spazioso, camera, tinello, servizi (Aeronautica) 2 ottobre 850.000. Torinese, Cavour 7.

**ALLOGGI**, casa vecchia costruzione 1-2 camere cucina mensili 800.000 cadauno. Zona corso Palermo, Largo Brescia. Telefonare 512-114.

**ALLOGGI** in costruzione zona Italia 61 vendo 2.000.000 per camera compreso mutuo. Tel. 555-348.

**ALLOGGI SIGNORILI DA 2 A 6 CAMERE VENDESI VIA MADAMA CRISTINA ANGOLO LOMBROSO. MUTUO, FACILITAZIONI PAGAMENTO. RIVOLGERSI IN CANTIERE. O368

**ALLOGGIO** (Barriera Milano) due camere, cucina, servizi, ascensore. 4.900.000. Telefonare 341-078

**ALLOGGIO** Grugliasco, nuovo, libero 4 camere servizi mq. 115 vendesi 5.500.000. Telefonare 587-198.

**ALLOGGIO** libero (via Rieti) due camere cucina 4.400.000 facilitando. Telefonare 515-318.

**ALLOGGIO** nuovo Carmagnola tre vani servizi vendesi, abitabili, permutasi. Scrivere «Pubblicità Stampa 5017 — Torino». A113233

**ALLOGGIO** signorile 5 camere cucina doppio bagno libero subito vendesi Lecco 51. Telef. 480-388.

**APPARTAMENTI** in villa con mq. 500 giardino, signorilissimi, prezzo scoppiono cucina 2 camere doppi servizi autonomi privati, abitabili subito. Telef. 799-118, 797-194.

**APPARTAMENTI** 6 camere libere al Valentino 12.000.000 rimanenze mutuo. Telefonare 467-087.

**AVRETE** il 15% di reddito acquistando garages bellissimi in cemento armato, autotrasportati, consegna domiciliare in un unico blocco, funzionali, brevetto tedesco, 5x2,50, visitemo ubicazione, provvediamo nostre spese sistemazione. Telefonare 270-281.

**BELLISSIMI** alloggi mutuo Fondiario ottima posizione pronti subito Nichelino. Telefonare ore ufficio 347-305.

**BELLISSIMO** alloggio 3 grandi camere servizi giardino cantina grezzo 7.000.000, S. Mauro. Tel. 559-097.

**BOX** garage coperto, zona S. Rita, libero vendo. Telefonare 518-738.

**CAMBIO** 2 camere tinello cucinino servizi nuova periferia Torino con alloggetto Riviera Ligure. Mercurio, via Collini 27, telef. 697-147.

**CASA** corso Toscana recente 130 camere vendesi 150.000.000 oltre mutuo 50.000.000 reddito 8%. Telefonare ore ufficio 793-097.

**CASA** in costruzione 24 camere 2 maggiori 6 garages finissimi accurate zona Italia 61 vendo 2.000.000 per camera. Tel. 555-349.

**CASA** semicentrale in corso costruzione settembre reddito 6,50% vendesi 165.000.000. Telef. 587-198.

**CASA** semicentrale 24 camere reddito 7% nuovo vendesi 28.000.000. Telefonare 570-163. O380

**CASETTA**, cascinetta, anche da riparare panoramicissima occasione. Scrivere dati prezzi al sig. Mirel, Mazzini 19, Torino. A112730

**CASETTA**, orto, giardino, volendo frutteto, comodità autoferrovieri, vuoto. Telefonare 377-995.

**CASETTA** panoramica 35 km. Torino, ristrutturata, 5 camere, bagno, garage, terreno, Vende Reg. Salvagni, Cernaia 26. O344

**COLLEGNO** sette milioni villetta tre camere giardino. Rivolgersi Pinarolo, via Valdellatorre 35. A112729

**COLLINA** km. 16 Torino vendiamo lotti panoramici, tutti servizi. Telefonare 391-812. A104879

**COMPERO** alloggio permutando terreno Pino Torinese mq. 2200 circa due posti villa approvati tutti servizi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5034 — Torino».

**COURMAYEUR** ultimi appartamenti splendido posizione vicino lumiviu vendonsi, cucina arredata, mutuo, facilitazioni. Telefonare Torino 538-337 oppure Geom Ellenavalla zione Courmayeur 82-594 ore ufficio

**CROCETTA**, zona centralissima vendesi, affittasi negozio. Volendo, alloggio 4 camere servizi. Scrivere «Pubblicità Stampa 1158 — Torino». A111187

**DIPONIAMO** Trentino d'estate terreno e fabbricati materiali, attrezzi attendia, allevamento, acqua abbondante, servizi. Possibilità soluzione. Esaminerò ogni proposta ci combinazione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9572 — Torino». A97484

**GRUGLIASCO**, via Leonardo da Vinci 8, vendo alloggi convenientissimi, rata pari affitto. Orario 15-17. Telefonare 581-173. A113229

**GRUGLIASCO** vicino corso Francia occasione causa divisione vendo terreno residenziale mq. 2300 fronte stradale. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9442 — Torino». A109257

**LIBERE** subito vendo 3 mansarde centrali gabinetto interno. Telefonare 595-349. O562

**LOTTO** ottantacinquemila metri quadri per villa zona residenziale signorile Rivoli vendo. Telefonare 834-257

**MONCALVO** (Asti) eccezionale vendo villa panoramica 10 camere, servizi 2000 mq. giardino permutando con alloggio Torino. Telef. 555-949

**NEGOZIO** negozio via Borgomanero via Massa vendesi ottimo impianto cantiere. Telefonare 779-832.

**NUOVO** villaggio Caselle Mia 12 km. P. Castello vendesi ultimi rimanenti lotti terreno facilitazione pagamenti. Tel. 367-884, 284-905.

**PALAZZINA** prestigiosa nuova Monte Cattari cinque camere giardino vendo. Tel. 885-793. A114329

**PER** trasferimento privato vende alloggio centrale, buone condizioni 4 camere cucina servizi riscaldamento centro». Scrivere: «Pubblicità Stampa 1143 — Torino».

**PRECOLLINARE** zona Villa Regina privata vendo alloggio libero quattro camere doppi servizi garage. Telefonare 874-115. A111159

**PRESTITI** su appartamenti case rimborso 5 anni. Vallino, via A. Doria 15.

**PRIVATO** commercialista cedesi studio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9780 — Torino». A112745

**PRIVATO** vende alloggetto libero subito camera e cucina. Via Silvertrand 52.

**PRIVATO** vende terreno fabbricabile zona S. Mauro mq. 1200. Telefonare dopo le 18. 273-433.

**RAG.** Fori vende via Pio V, 3 camere cucina terzo piano nuova costruzione, 11 milioni. Tel. 542-393

**RAG.** Fori vende 2 camere cucina garages via Tunisi, libero, case nuove. Telefonare 542-393.

**RAG.** Fori vende alloggetto ottimo piano corso Belgio, libero. Tunisi. Tel. 542-393. A112804

**RIVOLI** zona ville, centrale, panoramica vende ultimo bellissimo appartamento palazzina signorile superiore, grandi, finiture anno. Telefonare 796-403, 521-886. O531

**SANREMO** zona giardini affitta appartamenti arredati ammobiliati. Telefonare 84-432. A113242

**SIGNORILE** alloggio estate impareggiabile giardino abbinato 5 camere tripli servizi vale piccolo bambini vendo fabbricato pagamento L. 16.000.000 rateali. Rivolgersi Clerici, via Vanzone 50. O497

**SIGNORILI** ultimi alloggi vendonsi via Valgioie 60, posizione tranquilla con giardini. Visite pomeridiane. Telefonare 535-244 O390

**TERRENI** zona industriale, Beinasco regione Fornaci convenzionati tutti servizi. Piccoli grandi lotti vendo, massima facilitazione. Venerdì — ore. Telefono 875-562.

(Continua a pag. 4)

STANDA tutto per i giovani

**Ragazzi, è la vostra vendita: convenientissima. C'è tutto per ogni età: l'abbigliamento in casa e fuori, i divertimenti al chiuso o all'aperto, e tanti dolciumi. Formidabili gli spunti classici e gli "ultimi urli", le curiosità e i giocattoli.**

## le ragazze

**Calze** in crespo di nailon Rhodiatoce - lavorate a pizzo - molto chic L. 600
**Calze** in lana elasticizzata con fantasie a fiori - attualissime L. 800
**Gambaletti** derby in pura lana elasticizzata - con risvolti contrastanti L. 750
**Camicetta** in VELICREN maglia a costina - due modelli rigati o in tinta unita: anche in bianco L. 2.250
**Camicetta** in LEACRIL con maglia a costa larga - motivi ajurati ultima novità L. 2.750
**Maglioncino** in pura lana - tre modelli di moda in tantissimi colori L. 3.250
**Gonna** in velours di pura lana - taschine interne con grosse lampo L. 3.000
**Gonna** scozzese a pieghe in Terital/lana - larga scelta di fantasie L. 4.500
**Abito** composto da gonna di pura lana e maglietta a coste - i colori sono di moda L. 6.000
**Cappotto** in tessuto casentino di pura lana - è un capo praticissimo L. 11.900
**Cappellino** in tessuto pelliccia uso cavallino - modello a berretto L. 2.000
**Cuffietta** in pura lana lavorata all'uncinetto - grande varietà di colori L. 750

## i ragazzi

**Maglione** in pura lana pesante - modelli e colori per tutti i gusti L. 4.750
**Maglietta** in Lambscril - un modello a collo alto in molti colori di moda L. 3.000
**Giubbotto** in lana uso loden - foderato in flanella - polsi, collo e cintura in maglia di lana L. 5.950
**Pantaloni** in cavarly di Terital/lana "Scala d'Oro" - modello con risvolti L. 5.000 e più

## musica per loro

**Dischi** microsolco 45 giri con i più grandi successi di ieri e di oggi L. 300
(vastissimo repertorio di dischi a 45 e 33 giri con le ultime novità della canzone e della musica leggera - massima convenienza anche fra i microsolco di musica classica)
**Fonovaligia** portatile a 4 velocità - marca "Lesa" L. 11.900
**Fonovaligia** portatile a transistor - marca "Lesa" L. 13.500

**Splendido!... ogni giorno, saranno sorteggiati 10 microsolco di grande successo fra tutti i giovani che, alle 17,30, si troveranno in ciascuno dei magazzini Standa. Buona fortuna!**

## i bambini

Allegro e fantastico è il settore-giocattoli: i "meccanici", le bambole, soldatini, armi, trenini, automobili e biciclette, i giochi di pazienza creano tutta una festa, divertente anche per gli adulti.

**Il concorso "bandierine del mondo" è dedicato ai visitatori più piccoli: istruisce e fa vincere ricchi premi.**

STANDA è giovane!

### Primi sondaggi elettorali dopo l'annuncio della candidatura

# Pochi dubbi: De Gaulle sarà rieletto con almeno il 65 per cento dei voti

**Il vuoto politico fatto intorno a sé gioverà al generale - I suoi sei oppositori possono al massimo sperare di raccogliere (insieme) la metà dei suffragi e costringerlo al ballottaggio con il più forte di loro - Il discorso pronunciato ieri sera dal Presidente ampiamente criticato**

Il generale De Gaulle siamo l'hanno visto (ieri sera) i francesi sui teleschermi (Tel. «A.P.» a «Stampa Sera»)

Dal nostro corrispondente

**Parigi**, venerdì sera.

*Il generale De Gaulle ha parlato, e ora meno che mai si capisce perchè abbia voluto circondare di tanto mistero ciò che si accingeva a dire. Egli si ripresenta all'elezione del presidente della Repubblica che — ricordiamo — avverrà il 5 dicembre e, in caso di ballottaggio, qualche giorno dopo, cioè il 19 dicembre. Ma questa decisione era scontata, nonostante il silenzio ufficiale mantenuto ripetutamente fino a ieri sera. Per il resto, l'abitudine costringe a dire che il discorso è stato debole, al di sotto di tanti altri pronunciati dal generale in passato.*

*Il «messaggio» ai francesi è incominciato — ufficialmente — con un ricordo del 1940, un terreno sul quale De Gaulle è imbattibile. Anche i suoi avversari sono costretti a rendere omaggio a colui che trasformò la sconfitta militare in vittoria diplomatica. Poi il generale ha fatto l'elogio di sè, del suo regime e stabile ed efficace, della sua «azione di rinnovamento», e della politica grazie alla quale la Francia avrebbe ottenuto «la considerazione degli altri popoli», tanto che «il mondo intero guarda verso i francesi per sapere se col loro voto, rallenteranno o cancelleranno ciò che è stato fatto, apporteranno o impediranno i successi che stiamo per avere».*

*Egli ha ammonito i francesi che la Francia sarà forte, ricca, fiorente, solo se lo manterrà al potere, mentre, se egli sarà battuto, «la Repubblica crollerà immediatamente e la Francia dovrà subire, questa volta senza possibilità di ricorso, una confusione dello Stato più disastrosa ancora di quella che sprofondò in passato».*

*Lo Stato, infatti — sempre secondo il generale De Gaulle — tornerebbe in mano dei partiti, e «ricadrebbe nell'impotenza». Egli ha quindi incitato i francesi a non ascoltare «le sollecitazioni delle tendenze particolari, l'influenza dell'estero, gli interessi particolari» e si è detto convinto che sarà rieletto.*

*Questo discorso — considerato da molti puramente elettorale, piatto, banale, senza un programma preciso — ha suscitato un senso di inquietudine. L'opposizione ha subito messo in evidenza le sue contraddizioni, i punti deboli. Affermando che tutto crollerà se egli non tornerà all'Eliseo, De Gaulle ha in pratica voluto dire che il suo regime non è solido ed è basato esclusivamente sulla sua persona.*

*Jean Lecanuet, democristiano, candidato centrista alla presidenza della repubblica, osserva:* «Un presidente della Repubblica non ha il diritto di dire che senza di lui il regime si sfascia e la Francia "rinuncia". La vera rinuncia sarebbe l'abbandonarsi a tale disperazione».

*François Mitterrand, candidato delle sinistre, che riceverà l'appoggio anche dei comunisti, ha ripudiato il medesimo concetto affermando che De Gaulle ha portato come un uomo del secolo passato, come un uomo che non vuole la giustizia sociale e non ha fatto nulla per preparare un pacifico e favorevole avvenire al suo Paese.*

*Tixier-Vignancour, candidato di estrema destra, quando la parola «impudenza» è proprio del discorso di ieri sera, ha invitato il generale De Gaulle ad un pubblico contraddittorio. E secondo Paul Antier, candidato «contadino», l'autosoddisfazione» espressa dal generale De Gaulle nasconde la realtà il marasma e la stasi della nazione, la diminuzione del livello di vita dei francesi.*

*Nello stesso senso si esprime anche Jean Paul Decid, segretario generale del partito liberale europeo, il quale afferma che la «grandezza è incompatibile con il ricatto». e Paul Reynaud domanda:* «Perchè la Francia, che varò l'Europa quindici anni fa, è oggi isolata, biasimata da tutto il Parlamento europeo, perchè non rispettando il Trattato di Roma paralizza il funzionamento del Mercato comune europeo, che ci arricchisce e può, col tempo, salvare la nostra agricoltura?».

*Nel suo discorso il generale De Gaulle non ha neanche pronunciato le parole «Mercato comune», auspicando soltanto ugualmente la realizzazione dell'Europa. Ciò ha dato modo a Reynaud di osservare che il generale qualifica «indipendenza» ciò che in altri tempi era chiamato «accecamento e ingratitudine».*

*A queste critiche degli uomini politici di tutte le tendenze, tranne ovviamente i gollisti, fanno eco i commenti dei quotidiani indipendenti. L'Aurore», ad esempio, scrive che «sarebbe difficile trovare nel passato del Paese una proclamazione di sovranità tanto categorica, una simile identificazione del Paese in un uomo». Il giornale giudica quindi troppo rosso, e non conforme alla verità, il quadro politico dell'attuale situazione del Paese, e conclude:* «Come spiegare ai nostro compatrioti, nel 1965, che la loro esistenza nazionale è legata ad un uomo solo, e che quest'uomo è insostituibile perfino da parte di coloro che lo circondano?».

«*Combat*» rileva che *De Gaulle lancia «una sfida all'avvenire», e conclude:* «Poichè egli subordina la solidità dello Stato e l'avvenire della Nazione alla sua presenza al potere, si ha il diritto di chiedersi cosa avverrà in Francia il giorno che egli se ne andrà».

*Non manca nemmeno stamane, ovviamente, chi fa osservare che De Gaulle sta per compiere 75 anni e potrebbe quindi essere preoccupato di assicurare, magari con una modifica alla Costituzione, la continuità della sua politica e del suo regime in caso che egli fosse costretto ad abbandonare il potere per ragioni di salute. Ieri sera, comunque, egli è parso in ottima forma di milioni di francesi che lo hanno visto davanti al video.*

*Sondaggi ufficiosi danno per garantito a De Gaulle almeno il 65 per cento dei voti. L'unica speranza per i suoi oppositori (sei, cioè Mitterrand, Lecanuet, Antier, Tixier Vignancour, Marcilhacy e Barrault) è di poter raccogliere il 40 per cento dei suffragi, e di costringere quindi il generale a un ballottaggio con quello fra loro che avrà avuto il maggior numero di voti.*

**Loris Mannucci**

## A Washington si prevede uno scontro sulla Nato

**Washington**, venerdì sera.

*La decisione del Presidente De Gaulle di presentare la propria candidatura alle elezioni del 5 dicembre prossimo significa, secondo i commenti di funzionari americani, che Parigi considererà imminente uno scontro tra la Francia e gli Alleati della Nato sull'organizzazione e il futuro dell'Alleanza Atlantica.*

*L'annuncio di De Gaulle non ha sorpreso gli ambienti ufficiali di Washington, dove si dava per scontata la sua candidatura e dove si considera certa la sua riconferma all'Eliseo. Data questa certezza, negli ambienti del Dipartimento di Stato si ritiene che De Gaulle avanzerà, agli inizi dell'anno prossimo, le prime proposte relative alla riorganizzazione della struttura militare della Nato. Come è noto, il Presidente francese ha già fatto sapere di essere contrario alla attuale struttura che a suo giudizio non serve gli interessi della Francia.*

## Soddisfazione a Mosca

**Mosca**, venerdì sera.

*L'Agenzia ufficiale Tass si è limitata a dare la notizia che De Gaulle si ripresenta candidato alla presidenza in un dispaccio di una sola frase, senza commenti di sorta. Le reazioni ufficiali, attese per oggi, saranno comunque, a quanto si ritiene, favorevoli. Negli ultimi tempi la stampa sovietica ha apertamente elogiato De Gaulle, per i suoi sforzi miranti a «a portare comprensione» nelle relazioni con l'Europa Orientale comunista; tali sforzi sono stati apprezzati come «realistici».*

## Nessun commento ufficiale a Londra

**Londra**, venerdì sera.

*L'annuncio dato ieri sera da De Gaulle non ha provocato sorpresa a Londra. Secondo la consuetudine, né l'Ufficio del Primo Ministro né il Foreign Office hanno diramato commenti sul messaggio del Presidente francese. Funzionari britannici hanno tuttavia espresso a titolo personale il loro compiacimento per il fatto che la probabile riconferma di De Gaulle alla Presidenza significherà il mantenimento della stabilità politica francese, anche se il Generale è in aperto dissenso con alcuni aspetti della politica estera britannica.*

*Le relazioni franco-inglesi sono tuttora fredde a causa del veto di De Gaulle all'ingresso dell'Inghilterra nel Mec e della sua disapprovazione per gli stretti rapporti tra Londra e Washington.*

## Nessun pericolo per Margaret

La principessa Margaret arriva all'aeroporto di Londra da dove è partita, col marito lord Snowdon, per una visita negli Stati Uniti. Una misteriosa telefonata segnalava alla polizia che sull'aereo era stata nascosta una bomba. Ma a bordo non è stato trovato nessun ordigno (Telefoto «A. P.» a «Stampa Sera»)

### Nettamente peggiorate le condizioni meteorologiche

# Da questa notte piove a dirotto su quasi tutta l'Italia del Nord

**In Val d'Aosta nevica fittamente dai 1700 metri in su - Chiusi al transito i colli del Piccolo e del Gran S. Bernardo - Sulla Riviera ligure cielo grigio e minaccioso; la temperatura è ovunque in diminuzione**

SERENO SEMICOPERTO NUVOLE PIOGGIA O NEVE

Le condizioni atmosferiche nelle principali città italiane e le temperature massime registrate nelle ultime 24 ore. (Com'è noto, le temperature fornite dal Bollettino meteorologico possono presentare delle discordanze con le temperature massime registrate in determinate zone della città).

**Aosta**, venerdì sera.

In Valle d'Aosta nevica oltre i 1700 metri di altitudine. I valichi del Piccolo e del Gran San Bernardo sono stati chiusi al transito. Nevica al Rifugio Torino e al Breuil; nevischia a Courmayeur. La temperatura è al Plateau Rosa di —3 gradi, al Rifugio Torino di —7, a Courmayeur di +3, ad Aosta di +10, al Breuil di 0 gradi. La coltre nevosa a Cervinia raggiunge i 5 centimetri, a Pian Maison i 10, a Plateau Rosa i 15.

**Vercelli**, venerdì sera.

Da stanotte piove fittamente nel Vercellese. La temperatura alle ore otto era di 4°.

**Verbania**, venerdì sera.

Tempo avverso anche stamattina su tutto il Verbano dopo l'intensa pioggia di ieri e della notte. La temperatura è diminuita nelle valli con precipitazioni nevose fin verso i 1500-1900 metri. Il Passo del San Gottardo stamani è transitabile soltanto con catene. E' nevicato anche sul Sempione. Previsto per il pomeriggio un miglioramento, accompagnato però da una generale diminuzione della temperatura. Stamani alle 7,30 continuava a piovere dovunque. Temperatura a Lavena 7 gradi.

**Bardonecchia**, venerdì sera.

Brutta giornata anche oggi: cielo coperto, con discreta visibilità sulle montagne. Da ieri sera cade una leggera pioggia e l'aria è divenuta fredda e pungente. La temperatura registrata alle 8 è di 3°.

**Asti**, venerdì sera.

Su tutto l'Astigiano piove a dirotto da ieri sera. La temperatura alle 7 di stamane era di 8°; massima di ieri 12°.

**Casale**, venerdì sera.

Foschia piuttosto accentuata e a tratti pioggia rada. La temperatura alle 8 di stamane era di 11°.

**Alessandria**, venerdì sera.

Piove da stanotte con una certa violenza su tutto il territorio alessandrino. Stamane vi è anche una leggera nebbia, che rallenta sensibilmente la circolazione. La temperatura ieri ha raggiunto la massima di 16°; stamane il termometro è a 10°.

**Acqui**, venerdì sera.

Durante la notte è iniziato a piovere nell'Alto Monferrato, in tutta la val Bormida e nell'Acquese. Banchi di nebbia nelle zone collinari e nella bassa val Bormida ostacolano la circolazione. La temperatura alle 7,30 di stamani era di 10 gradi.

**Cuneo**, venerdì sera.

Piove sulla città e in gran parte della provincia. In montagna, oltre i 2500 metri, vengono segnalate abbondanti nevicate. Sempre sintonarig la temperatura: 10 gradi alle ore 8.

**Genova**, venerdì sera.

Le condizioni del tempo sono in peggioramento sull'arco del golfo di Genova: il cielo è molto nuvoloso ed a tratti piove. La visibilità è ridotta a 5-10 chilometri per foschia lungo le coste e nebbia nell'entroterra. In diminuzione la temperatura: alle 7 di stamane il termometro a Genova segnava 12°, a Rapallo 14, al Passo del Giovi e nell'entroterra 9, a Capo Mele 14. Il mare è mosso e soffia un vento moderato. La pressione barometrica risulta in diminuzione.

**Varrone**, venerdì sera.

Il cielo è coperto e nel corso della notte è piovuto. Il mare è calmo; non vi è vento. Alle ore 8 il termometro segnava 16°. Durante la notte, per cause imprecisate, è franato un muro di sostegno della strada romana che sovrasta la via Aurelia all'altezza di Villa Hermosa, per una lunghezza di una decina di metri, interrompendo il transito. Non si lamentano danni alle persone.

**Alassio**, venerdì sera.

Oggi, giornata grigia: cielo completamente coperto, mare leggermente mosso per vento da nord-est. Temperatura di 17° alle ore otto.

**Sanremo**, venerdì sera.

Il tempo è decisamente cambiato: questa mattina il cielo è coperto e minaccia pioggia; l'aria è satura di umidità. Temperatura alle ore otto: 16°.

**Bevigo**, venerdì sera.

Dopo oltre quaranta giorni di siccità, da trenta ore piove su tutto il Polesine. La pioggia era molto attesa.

GRANDE INDUSTRIA TORINESE
A CARATTERE INTERNAZIONALE
ricerca LAUREATI
in Giurisprudenza, Economia e Commercio, Scienze Politiche per sviluppo del proprio SETTORE DEL PERSONALE
Requisiti richiesti: tranquilli, dinamici, robusti, di ascendente, buona votazione di laurea anche coral posteuniversitari. Concrete attitudini e interesse per i problemi sindacali, organizzativi e di governo del personale. Disposti a lavorare sia in Torino che in altre sedi dell'Italia settentrionale a contatto con le maestranze.
Condizioni d'inquadramento e di formazione: inquadramento iniziale in 2ª categoria. Formazione teorica e pratica a tutti i problemi del settore per una durata di cinque anni. Retribuzione proporzionale all'effettivo sviluppo delle mansioni. Possibilità di accedere a posti di responsabilità al termine della formazione previsto. Sicura ed esclusiva valutazione dei meriti ai fini della carriera.
Inviare curriculum molto dettagliato indicando età, Università frequentata, anno e voto di laurea, condizione sociale, stato di famiglia, servizio militare, precedenti professionali, ultima retribuzione percepita, pretese, referenze civili e morali. Assicurasi massima riservatezza. Scrivere a:
PUBBLICITA' STAMPA 1246 — TORINO.

CORSO VITTORIO EMANUELE 36
ASTA MAROTTA
GRANDE REALIZZO TAPPETI - MOBILI
LAMPADARI E PICCOLI OGGETTI
SABATO ore 17

A TORINO COME A PARIGI
SALON DE COIFFURE
INSTITUT DE BEAUTE'
JANINE e PATRICK
TORINO
Corso Re Umberto, 60
Telefono 50.17.18
CENTRE
ALEXANDRE
DE PARIS

STUFE A KEROSENE
FEDERAL
per abitazioni e locali industriali
Stufe a gas liquido
SENZA FIAMMA
VASTO ASSORTIMENTO
TRAMER
CORSO SAN MARTINO 6/H
(IN METRI PIAZZA STATUTO)
Telefono 515.505 - TORINO

### UN'ORGOGLIOSA RICHIESTA DI FIDUCIA ASSOLUTA

# «Senza di me il caos»

**Parigi**, venerdì sera.

**La notizia diramata, o stata in alcune dichiarazioni, la sua apertura, o se si vuole, la tattica pre-elettorale, è stata: il generale De Gaulle si presenterà candidato alle prossime elezioni presidenziali.**

Nonostante ai suoi ministri, riuniti in consiglio per l'ultimo, De Gaulle aveva fatto anticipazioni non se non ragione ha spiegato il ministro dell'informazione Peyrefitte ai giornalisti, «Anche i ministri fan parte della nazione, e devono essere informati contemporaneamente agli altri cittadini». A chi ha reputato straordinario tale fatto, risponde nel Figaro di ieri Andrè Frossard: «Che volete mai, il generale De Gaulle, non fa eccezione che al popolo francese».

E le condizioni, sotto specie di riedizioni solenni, sono quelle.

Si sono attese le ore 20 del giorno di grazia 4 novembre, ad un mese esatto dalle elezioni, a soli 14 giorni dalla scadenza del termine utile per presentare le candidature, si sono quelle con impazienza alla televisione, la prima parola del Presidente, attendendo quella del responso.

E ciò che mancava non sapevano i militari e gli esponenti dei partiti, ha saputo nella serata in fronte al video, l'intero popolo francese.

La candidatura di De Gaulle, parte dunque sotto l'insegna dello choc, nella suggestiva scenografia di una allocuzione televisiva, dopo mesi di incertezza, che hanno creato non poco disorientamento e scoraggiamento nelle file degli schieramenti politici concorrenti, scappellando e disorganizzando sotto l'egida della precarietà, candidature ed impalcature elettorali di antagonisti disorientati.

L'effetto psicologico di questa operazione tattica, non è stato tuttavia, sotto altro aspetto, del più profondi: quelli potevano pensare nelle ultime settimane, ad una rinuncia di De Gaulle, considerando che ora ormai stava a mancare lo spazio di tempo necessario per il lancio di un candidato gollista di ripiego. D'altra parte, accatto qualche folata protestataria, destata nell'elettorato dalle prime avvisaglie di campagna elettorale di altri candidati alla presidenza — o dei loro sostenitori: i sopravvissuti della IV Repubblica, quali soprattutto Mitterrand ed il giovane candidato di centro Lecanuet (il Kennedy di Francia, vuole lo slogan elettorale) — il paese dà l'impressione di avvicinarsi stancamente alle elezioni del 5 dicembre, con la rassegnazione di chi, dopo aver assolto con la rinuncia l'impegno di responsabilità alla partecipazione in senso democratico e moderno alla vita politica, attende di riversare su di un solo uomo, il giorno del potere.

Non è un comune uomo politico De Gaulle, siamo il quattrocentesimo circa: è l'uomo che ha già salvato la Francia da una dittatura militare fascista, che ha piantato in termini moderni il sanguinoso problema coloniale, e un mito, e la Francia deve dunque accomodarsi a continuare ad essere di lui salvata, nutrizia.

Così nello spirito, appunto, delle parole pronunciate ieri sera alla televisione dal generale.

«*Vi è ancora, e vi sarà sempre — ha detto — molto da fare, ma come ci si giustificherebbe se lo Stato, dato in balia ai partiti, ricadesse nell'impotenza?*». E pertanto necessario che i francesi designino «*uno statista che prenderà in mano le redini dello Stato, al di sopra dei giuochi dei partiti politici*». E come assicurare ciò, se non esprimendo «a colui che ha l'onore di trovarsi alla testa del paese l'assenso del suo mandato nazionale?». A colui, che «*certamente non fa, quando la Francia andava verso l'abisso*» ritiene di dover assumere l'onerico di guidarla, finchè essa non fosse «*liberata, vittoriosa, e padrona di se stessa*»; a colui che nelle sedi internazionali «*parla della Francia, per evitarle la guerra civile*».

Nessuna alternativa dunque, oltre De Gaulle. Ha commentato Lecanuet: «*Io voglio per la Francia la vecchia politica di sempre, quella di sempre, quella che ha fatto la sua grandezza, quella che ha fatto la sua unità, quella che ha fatto la sua indipendenza, quella che ha fatto la sua libertà*».

E la sua adesione all'idea europea, venne ribadita di ordine sentimentale, infiorchiata nelle contraddizioni della Sacrosanta Sovranità Nazionale.

Così e ricordi storici?

A Parigi si parla in questi giorni di complessi stanziamenti per l'erezione di un grande monumento dedicato all'Impero Francese. La grandeur nazionale ha le sue esigenze, anche postume.

Si dice che gli esecutori del monumento si attengano a canoni estetici tolti dall'arte astratta.

**Emilio Papa**

I sei candidati che cercano di opporsi alla rielezione di De Gaulle all'Eliseo. Da sinistra a destra e dall'alto in basso: Jean Lecanuet, François Mitterrand, Jean-Louis Tixier-Vignancour, Frantz-Paul Moreteau, Paul Antier e Pierre Marcilhacy

# ANNUNCI ECONOMICI

**COMPRA - VENDITA ALL. LOCALE e TERR. L. 180 p.p.**

(Continua da pag. 6)

**SOCIETA'** immobiliare cerca terreno fabbricabile in Torino, 120-150 tavere esclusivamente cambio camere. Tel. 587-188. O431

**TERRENI** zona industriale Trofarello, limitrofe Torino-Genova prossimità autostrada, tutti serviti. Possibilità costruire raccordo ferroviario esistente. Vendo massima facilitazione concedonsi mutuo, grandi piccoli lotti. Telefonare 875-182. A111091

**TERRENO** pregiatissimo 3 km. piazza Vittoria vendesi in blocco 14.000 metri tutti servizi prezzi speciali cooperative, imprese. Telef. 293-024.

**TERRENO** progetto approvato 208 camere corso Lombardia vendesi. Tel. 331-756. O226

**TRE** camere cucinetta ristrutturate rifiniti vendonsi Cavarra 151, facilitazioni. Tel. 655-381.

**URGE** vendere appartamento 7 camere servizi più 2 mansarde, adatto pensione. Telefonare 688-854.

**VENDESI** alloggio via Principe Tommaso 5 camere tinello bagno. Telefonare 683-831 ore 15. A113029

**VENDESI** villetta Piobesi, 2 camere salone cucina entrata bagno ripostiglio ampi garage cantinato, giardino recintato metri quadrati 650 circa. L. 8.500.000, facilitazioni pagamento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1305 — Torino». A113024

**VENDO** alloggio tre camere servizi corso Giulio Cesare vicino corso Napoli. Telefonare 775-992.

**VENDO** casamme 500 mq e casa Telefono 359-173. A111463

**VENDO** case dieci km Torino coi vani, garage, terreno, cortile. Rivolgersi Garaglio Francesco, via Cavour 10, Pinerolo. A112738

**VENDO DIRETTAMENTE ALLOGGI NUOVI FINITI, NICHELINO, MINIMO ANTICIPO, RESTO MUTUO E RATE MENSILI. RIVOLGERSI IN CANTIERE, TEL. 668-276, 660-445.**

**VENDO** villa 7 camere più alloggio servitù, giardino, garage, richiesta 23 milioni, corso Francia Regina. Telefono 701-403. 110243

**VIA** Cagnoli 43 vendonsi seminati alloggi 1-2 camere servizi ingressi vergini. Telefonare 779-832

**VILLA** nuovissima grande terrazza panoramica giardino Sangano vendo. Telefono 378-811. A111894

**VILLETTA** 3 camere servizi, terreno 1200 metri, L. 8.000.000. Druento. Telefonare 539-097. A113224

**ZONA** precollinare panoramica vendonsi alloggi signorili con mutuo. Rivolgersi in cantiere corso Moncalieri 319. A112358

**3.300.000** facilitando alloggetto libero, camera, cucina, servizi, zona Umbria. Telefonare 515-318.

**DOMANDE AFFITTO ALL. LOCALI e TERR. L. 180 p.p.**

**A.A. ARESSOGHA** alloggio camere indipendenti referenziatissimi. Telefonare 280-890, 538-539. O515

**AMMOBILIATO**, vuoto, cercasi 1-2 camere, servizi, qualunque zona. Telefonare 538-594. O389

**ARTIGIANO** cerca locale luce forza libero subito. Tel. 268-978.

**CERCO** alloggio 2 camere tinello cucina bagno cantina, San Paolo. Telefonare 374-975. A112936

**PROFESSIONISTA** attenderebbe subito alloggio piano rialzato uso ufficio zona Santa Rita, Telefon. 363-170.

**SPOSI** cercano 2 camere servizi zona limitrofa linea tram 17, 22, 5, 3. Telefonare 676-215 ore ufficio.

**OFFERTE AFFITTO ALL. LOCALI e TERR. L. 180 p.p.**

**A.A.A. ALLOGGI** tre bellissimi contrasti affitto vendo 60-160 mq, cedesi. Telefonare 511-347.

**A.A. AFFITTASI** alloggio ammobiliato centrale due camere cucina servizi. Ampiezza, Nizza 6.

**A** Cantina Vico abitabili, affittasi alloggi, garages, palazzo signorile. Telefono 764-265. A111429

**A** Nichelino affitto tre camere 24.000 due 18.000. Telefonare 661-308.

**A** passeggi corso Vittorio formata trova affitto negozio adatto ufficio rappresentanza. Telefonare 518-983

**A** professionista affittasi camere uso ufficio, riscaldamento, servizi, eventuale telefono, segretaria, libero subito. Telefonare 518-088.

**A** rifugiati affittasi zona Crocetta alloggio 1° piano tre camere cucina e servizi. Telefonare 583-207.

**A** rotonda via, ammobiliata, vendo vuoto, affittasi 1-2 camere servizi. Italia, Re Umberto 38, tel. 538-594.

**A** Settimo affittansi alloggi nuovissimi due camere, tinello, servizi. Prezzi convenientissimi. Telefonare 482-963

**A** Settimo affittasi due grandiose camere, tinello, servizi. Tel. 561-357

**A** studio rappresentanze laboratorio affitto 5 luminosi locali, vicino Tribunale. Telefonare 543-545.

**ABBIAMO** alloggi 15.000, 23.000, 30.000, 60.000. Serchi 14. Telefono 538-539. O516

**AERONAUTICA** affittasi due camere cucinino garage piano terreno. Telefonare 319-094. A114053

**AFFITTANSI** alloggi 15.000, 20.000, 25.000, 30.000 medesimo stabile. Telefonare 269-800. A111472

**AFFITTANSI** 1° piano corso Re Umberto 47, 5 locali uso ufficio. Telefonare 484-762, 484-777.

**AFFITTASI** a 20.000 Santa Rita zona tinello cucinino. Tel. 276-327.

**AFFITTASI** a signorile camera libera persona sola. Telefonare 280-985, preferibile Dr Martino. A112959

**AFFITTASI** alloggetto centrale ammobiliato. Tel. 633-852, ore 13-14.

**AFFITTASI** alloggi in palazzo Milano due quattro camere più servizi. Telefonare 891-709, ore 9-12 15-19.

**AFFITTASI** alloggi nuovi signorili, ammobiliati subito, periferia Torino, camere due più servizi. Telefonare 955-209 ore pasti.

**AFFITTASI** Borgo San Paolo 2 camere tinello. Telefonare 767-766

**AFFITTASI** cascina Cascinetta. Telefonare 584-036. A113083

**AFFITTASI** ampio locale uso deposito angolare 300 mq con grandi vetrine, magazzini eventualmente utili. Telefonare 541-823.

**AFFITTASI** corso Francia 16, 3 camere cucina servizi, ottimo stato, ascensore, riscaldato, vuoto, subito ore 14-16. Affitto convenientissimo.

**AFFITTASI** in Torino fabbricato in costruzione a 5 piani fuori terra area superficie complessiva di mq 9000. Costruito interamente in cemento armato con solaio portante sino a 3000 Kg mq. Per informazioni telefonare 280-901 ore ufficio.


# ad ognuno il suo

**'300 B'** il pneumatico nuovo a carcassa tessile e 'spalla di tenuta'

**per la guida di tutti i giorni**

per andare al lavoro, per andare a zonzo, per il piacere di viaggiare; confortevole, ripostante, economico.

**per ogni uso, per ogni necessità, per ogni stile di guida, per ogni tipo di vettura,**

# MICHELIN

**una gamma completa di pneumatici**


**AFFITTASI** corso Montevecchio alloggio signorile, salone, due camere, cucina, ripostigli, 50.000 mensili. Tel. 281-694. O453

**AFFITTASI** garage doppio, via Stradella 29. Telefonare 784-536.

**AFFITTASI** locale industriale in Torino 1000 mq. Telef. 388-710.

**AFFITTASI** locale mq 200, Tassoni. Telefonare 70 284 pasti.

**AFFITTASI** locale zona Miralfiori mq 800 ufficio e servizi. Tel. 321-752 ore pasti. A110278

**AFFITTASI** negozio via Cesana 102 mq. 30, 13.000 mensili. Telefonare 521-107. O730

**AFFITTASI** vendesi locale mq 90 corso Regina Mill prossimo. Telefonare 70-284 pasti. A112933

**AFFITTASI** via Frejus. Graziosa, due camere, tinello servizi, completamente. Telefonare 783-895.

**AFFITTASI** via S. Secondo alloggio signorile due camere tinello servizi. Tel. 561-694. O453

**AFFITTASI** 2 camere cucina servizi. Rivalta Torinese, Orbassano. Telefono 512-425. A111436

**ALLOGGIO** centrale tre camere cucina bagno terzo cantina affittasi. Telefonare 510-191 ore 8-10 oppure 20-21. A112735

**ALLOGGIO** fronte corso Francia, 4 camere, servizi, 4° piano, libero subito affittasi. Telefonare 773-757.

**ALLOGGIO** panoramico, eventualmente ammobiliato, locali esposizione, laboratorio, affittasi. Tel. 630-178.

**ALLOGGIO** signorile nuova 4 camere e grande salone, doppi servizi, grande terrazza e garage, eventualmente divisibile, affittasi zona Maurizio, libera subito. Telefonare 82 344 ore ufficio. A109227

**ANGOLO** via Milano affitto casa nucleo camere cucina. Tel. 522-131.

**AUTORIMESSA** private ampio uso deposito. Pontevecchio 3. Telefono 487-687. O448

**AUTOTRASLOCHI** accurati personale specializzato preventivi senza impegni interpellateci. Valsesia, telefono 659-200. A104817

**AUTOTRASLOCHI** accuratissimi, autofurgoni imballi, garanzie, preventivi gratuiti. Telefonare 388-220 Mastrapietro. O1231

**BARDONECCHIA** affittiamo alloggi stupendo condominio. Rivolgersi portinaio via Luigi Einaudi 15, Bardonecchia. 35702

**BOX** grande uso autorimessa magazzino lungo lavori Fiat Miralfiori affitto. Telefonare 329-051. A110823

**CAPANNONE** industriale mq. 1500 alloggio affittasi Lauriano. Telefono 280-472. O9

**CASCINE** Vica, affittasi 3 camere più servizi lire 21.000. Tel. 957-249.

**CORSO** Lecce 31 affittasi 53.000 alloggio signorile 5 camere cucina servizi, libero subito. Tel. 680-383

**CORSO** U. Sereitia 348 affittasi alloggio salone tre camere cucina doppi servizi. Telefonare 392-457 mattino.

**CROCETTA** affittasi-vendesi stabile nuovo piano terreno bellissimo alloggio quattro camere adatto studio professionale rappresentanze. Telefonare ore ufficio 598-839.

**DUE** camere servizi uso studio, non abitazione, Valsalice, Telef. 687-887.

**GRATUITO** primo mese corso Orbassano affittansi alloggi nuovi mqmini. Telefonare 546-733.

**LOCALE** 200 mq. attiguo vendo adatto magazzino laboratorio. Telefonare 853-375. A112523

**MAGAZZINO** mq. 400 interrato affittasi vendesi, zona Statuto. Telefonare 264-306. A113202

**MAGAZZINO** sottoterraneo ingresso carraio 175 mq. si venderebbero trasformato adatto laboratorio 120 mq. affittasi corso Brescia. Telefonare ore pasti 515-210. A110030

**NEGOZI** nuovi mq. 120 affittasi vendesi zona Statuto. Telef. 264-306.

**NEGOZIO** affittasi via Santorre Santarosa angolo Cumbertì 92 lire 13.000 adatto parrucchiere uomo, calzoleria, stilista, giornalaio, genere artigianale, ripostigli portinaio. A111230

**NEGOZIO** anche adatto ufficio, laboratorio affittasi subito. S. Secondo 31.

**NEGOZIO** centrale piccolo extra, eventualmente alloggetto offresi vuoto. Affrontabile boutique. Telefono 510-758. A113008

**OFFICINA** attrezzata e magazzino affittasi 200 mq. riscaldamento servizi annessi corso Roma vicinanze piazza Bengasi. Telefonare 853-930 ore ufficio. A113103

**TRASLOCHI** garantiti 5000-6000 camere, preventivi senza impegni. Telefonare 754-902. A108382

**UFFICIO** magazzino alloggio, palazzo signorile fronte FIAT, affittasi. Telefonare 264-306. A108510

**USO** ufficio laboratorio affittasi casetta comoda indipendente corso Casale cinque vani bagno terrazzo cortile termo centrale. Tel. 545-089.

**VIA** Borgaro 50 affittasi negozio anche uso deposito materiali leggeri.

**VIA** Chiomme 3 bis affittasi seminterrato 30 mq. Telefonare 545-089.

**VIA** Massena 22 affittasi locale ad uso deposito magazzino mq 15. Telefonare 545-089. A112936

**VIA** Passalacqua 6 affittasi ad uso ufficio deposito laboratorio con eventuale alloggio al piano superiore. Telefonare 545-089. A112935

**VIA** Valdellatorre, affittasi camera, cucina, piano terreno. Tel. 890-109

**VIA** Visconti 14 affittasi negozio e retro. Telefonare 545-089.

**VICINANZE** via Lanza affittansi alloggi due camere tinello cucinino, 30.000, Telef. 756-793.

**ALBERGHI E STAZIONI CLIMATICHE L. 180 p.p.**

**ALBISOLA** Capo, Soggiorno «Miralsole», telefono 48-872, lamitiere scelta cucina generosa, termoalbume. 1700. 27044

**LOANO**, Hotel Excelsior, soggiorno ideale invernale. Condizioni settembre. Apertura dicembre. Vacanti, Stresa 31-243, Torino 840-854.

**COLLEGI ISTIT. SCUOLE L. 180 per parola**

**ACCOMPAGNATORI** per signora diventerebbe frequentando corsi giornalieri e serali presso la nota Scuola Hilton, via Nizza 3. Autorizzazione consensuale. Qualifica impieghi sicuri.

**COLLEGIO** femminile «Augusta Taurinorum», c.so Vittorio Emanuele 66, telef. 515-383, aperta universitaria in locali moderni signorili, centro città, ogni comfort. Prezzi modici.

**UNIVERSITARIE** impiegate con referenze trovano confortevole ospitalità presso Ente pubblico. Telefonare 383-490 Torino. O39

**TRADUTTRICE** inglese-francese offresi domicilio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1021 — Torino»

**UNIVERSITARIO** offresi assistenza scolastica Maturità media inferiori. Tutto. Telefonare 327-353.

**CAMERE MOBIL. PENS. L. 180 per parola**

A signorine impiegate affittasi camera ammobiliata centrale. Telefonare 390-801. A114322

A solo affitto camere ammobiliate comodità parcheggi Bernini. Telefonare 734-593. A112993

**AFFITTASI** bella camera ammobiliata due letti vicinanze Piaz Lingotto. Telefonare 654-832. A112884

**AFFITTASI** camere ammobiliate ogni confort centralissima uno-due letti. Tel. 513-557. A112823

**AFFITTASI** camera ammobiliata centrale acqua corrente bagno volendo uso cucina. Telefono 510-161.

**CAMERA** ammobiliata unica semiindipendente casa nuova. Telef. 877-858.

**CENTRALE** ammobiliata affitto a distinto referenziato. Telef. 521-698.

**CAMERE MOBIL. PENS. L. 180 per parola**

**ALLA STAZIONE** «Cimos perfetta, ripulita preparazione impieghi. Primi nomi stenografia, dattilografia, complementi, calcolo meccanico, paghe contributi, consulenze sindacale, contabilità generale meccanizzata. Lingue straniere. Via Roma 254. Telef. 510-354.

**COSMESI** corsi festivi trucco personale senza limite d'età. Telefonare 547-470. A112629

**LEZIONI - TRADUZIONI L. 180 per parola**

**CORRISPONDENTE** lingua inglese assolto lavoro proprio domicilio. Telefonare 761-875. A110020

**INSEGNANTE** impartirebbe lezioni domicilio ora pomeridiane preferibilmente Barriera Casale-collina. Telefonare 81-370.

**LEZIONI** francese inglese alunni medie anche a domicilio, tariff. pratiche. Telefonare 593-629. A111548

**SCUOLA** bella Gemma insegnamento rapido, massima serietà. Tel. 60-220. Nizza 3. O403

**AGNELLI** Cassina famiglia stabile mobiliata signora signori referenziati. Telefonare 390-742. A112940

**AMMOBILIATA** affittasi 2 letti con pensione eventualmente cambiare servizi. Telefonare 542-768. A112603

**AMMOBILIATA** con pensione, studente impiegato stabile referenziati. Telefonare 51-680. A114425

**AMMOBILIATA** Statuto affitto impiegato stabile non affittacamere in signorilità. Telefonare 579-892.

**CENTRALE** ammobiliata 1 o 2 letti uso cucina affittasi. Tel. 521-809

**CONIUGI** soli affitterebbero e impiegato stabile referenziato camera ammobiliata ogni comfort, zona S. Secondo, piano 1°. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1256 — Torino».

**DISTINTO** referenziato cerca pensione completa presso famiglia unico inquilino. Telefonare 658-443.

**PENSIONE** centrale modici prezzi. Tel. 510-542. A113225

**STABILE**, settentrionale, funzionario dogana, cerca ammobiliata comfort presso distinta famiglia. Scrivere Bruno Pietro, Cuneo (Torino).

**PIAZZA** Castello ammobiliata matrimoniale, altra due-tre letti. Telefono 524-488. A112987

**COMANDE IMPIEGO L. 50 per parola**

**A.A. ESPERIENZA** determinato ragioniere nobile ventennale cerca lavoro indipendente bilanci situazioni contabili tenuta libri sociali primaria società operatrice Audit offresi. Telefonare 526-380 dopo ore 19.

**A. GIOVANE** 24enne serio, volenteroso, militi assolto, diplomato geometra, macchina propria, impiegherebbesi subito qualsiasi attività presso ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5100 — Torino».

**A. RAGIONIERE** militesente sulla buona conoscenza discreto ufficio personali ed vendite offresi. Scrivere «Pubblicità Stampa 1221 — Torino». A113083

**ANALISI** tempi, cicli lavorazione, analisi disegno costruzione e impiego attrezzeria con riporti in lega dura, impiegherebbesi adeguatamente. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8152 — Torino». A114823

**CAPO** officina, quarantaquattrenne stampi, maschere, meccanico generale studi costi collimi programmazione, libero subito disposto trasferirsi ovunque impiegherebbesi serie ditte. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5107 — Torino». A114060

**CAPO** officina 40enne lunga pratica lavori attrezzature utensileria lega dura, cicli tempi preventivi, adatto miglioramento esaminerebbe proposte serie ditte zona Torino. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5131 — Torino»

**COMMESSA** offresi articoli ferramenta per sarti e altro genere. Telefonare 251-537. A114144

**COMMESSA** ventiquattrenne buona presenza impiegherebbesi subito anche solo mezza giornata prezzo negozio obbligatorio. Tel. 309-252.

**COMPUTISTA** cronodattilografa 17enne 1° impiego offresi. Tel. 331-437.

**CORRISPONDENTE** inglese francese, pratica import export offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5086 — Torino». A113074

**DATTILOGRAFA** complemetrista pratica prima rata su contabile Audit licenza commerciale, 1° impiego offresi anche commessa. Telefonare vigili 80-093. A114369

**DICIOTTENNE**, esente servizio militare, frequentante 3° anno ragioneria, cerca impiego (preferibilmente in librerie). Telefonare 676-803 dalle 18.30 alle 19.30. A111640

**DIPLOMATA** 19enne impiegherebbesi mezza giornata. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5088 — Torino».

**DIPLOMATO** militesente, patente B, pratico dattilografia, calcolo meccanico, offresi qualsiasi impiego. Telefonare 852-589. A114371

**DISEGNATORE** meccanico militesente, ultimo anno progettisti, 3 anni esperienza officina, macchine utensili, meccanica complessivi, offresi 3 impiego. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5154 — Torino».

**DISEGNATORE** meccanico qualificato frequentante ultimiera corso sera attrezzisti 1° [illegible]. Telefono 399-078. A114061

**DISEGNATORE** meccanico 23enne esperienza 5 anni offresi subito. Telefonare 370-501.

**DISEGNATORE** progettista meccanico oleodinamico pneumatico offresi ore libere. Telef. 325-544.

**DISEGNATORE** tecnico esperto 19enne 1° impiego offresi. Telefonare 686-967, 661-934.

**ELETTROTECNICO** praticissimo impianti industriali automatismi, manutenzioni, conduzione personale offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5133 — Torino». A114354

**ESPERTO** contabilità materiali, partita doppia, fatturazione e lavori ufficio vari, plurilingue 33enne, idoneità IV ragioneria, impiegherebbesi subito presso seria media ditta commerciale od industriale. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1428 — Torino». A114732

**ESTETISTA** diplomata offresi presso istituto o profumeria, anche come commessa. Tel. 511-594.

**FARMACISTA** chimico occuperebbesi mezza giornata. Riferentre. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5124 — Torino».

**FOTO** cine direttore importante Settimo cerca nuova impiego per miglioramento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3058 — Torino».

**GEOMETRA** neo-diplomato militesente auto propria impiegherebbesi. Telefonare 328-060.

**GEOMETRA** 23enne, pratico catasto, stazioni totalitarie, pesa cavi, auto propria, impiegherebbesi subito anche altre mansioni. Telef. 720-821.

**GEOMETRA** 27enne esperienza cantieri costruzioni civili, buon disegnatore e a offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5115 — Torino». A114273

**GIOVANE** serio, volenteroso, referenziato, esperienza ufficio tre anni, frequentante IV ragioneria serale, impiegherebbesi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1284 — Torino».

**GIOVANE**, studente abitile vendita pratico ramo trasporti e spedizioni, presenza, conoscenza spagnolo, impiegherebbesi. Telef. 299-693

**GIOVANE** volenterosa fattissima per contabilità clienti banche fornitori e altri lavori ufficio, 2° impiego offresi. Tel. 397-740, 321-763.

**GIOVANE** volenterosa offresi aiuto ufficio, commessa o cassiera pratica. Limentre mezza giornata. Telefonare 488-478. A114109

**GIOVANE** 27enne impiegato tecnico tintoreo V ragioneria, auto propria, serio, referenziato, buona conoscenza macchine tubolari maglieria cotone interlock-costina, macchine da cucire, buona esperta in organizzazione e controlli produzione, carico e scarico merci, gradirebbe tenuta schedari impiegherebbesi subito come tecnico macchine, magazziniere. Telef. 310-830, Borgaretto. A114043

**HOTEL** portiere 32enne referenziato, bella presenza, tedesco inglese francese. Scrivere: «Pubblicità Stampa 599 — Torino 27015

**IBM** perforatrice cicliatrice offresi. Telefonare 540-417 ore ufficio.

**IMPIEGATO** trentenne esperienza decennale campo elettromeccanico ed organizzativo ed comando offresi per lavori ufficio contatto pubblico pratico inoltre contabilità ed assistenza tecnica. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1379 — Torino».

**INFERMIERA** offresi studio medico. Telefonare 731-893. A114182

**INGEGNERE** 34enne piemontese esperienza in manutenzione macchine e impianti, rilevazione costi, programmazione, disposto trasferirsi zona industriale Sicilia orientale, massimo preferibile. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1394 — Torino».

**INSEGNANTE**, istruttore abilitato laureando ingegneria, libero subito offresi pomeriggio ore serali, preferibile Telefonare 585-076.

(Continua a pag. 10)


# nella regione emiliana

un esperto di FOLONARI ha selezionato l'uva adatta al momento adatto per il vino tipico regionale

# LAMBRUSCO FOLONARI

**il vostro vino quotidiano**

**LAMBRUSCO FOLONARI**, amabile o asciutto, è il vino tipico regionale che Folonari produce da schiette uve emiliane, nelle sue cantine di Reggio Emilia.
**LAMBRUSCO FOLONARI**, è uno dei vini tipici regionali Folonari, prodotti nelle cantine Folonari, situate nelle stesse zone di vendemmia.

**OGNI PALATO UN GUSTO**
**OGNI REGIONE UN VINO**
**FOLONARI**

anche in bottiglie da 2 litri

...e sempre regali sicuri con i marchi Folonari inseriti nel tappo di ogni bottiglia.


**AFFITTASI** negozio 40 mq. nuova costruzione zona Un-ca Saviatta piana Fiat Miralfiori. Telef. 341-321 ore pasti. 26925

**AFFITTASI** Nichelino 3 camere tinello cucinino servizi, ampio ingresso, piano Rialzato: 30.000. Telefonare 778-215 - 685-008.

**AFFITTASI**, zona Aeronautica, camere cucine, piano terzo, anche uso magazzino o laboratorio. Telefonare 732-395 dalle 8 alle 14.

**AFFITTO** Cantina Via Cigna 12 camere, tinello, lire 18.000 23.000. Telefonare 807-222. O755

**AFFITTO** Grugliasco alloggio due camere, tinello, cucinino, servizi. Telefonare 761-618. A111375

**ALLOGGETTO** camera cucina terrazzo mobiliato. Telef. 386-402.

**ALLOGGI** moderni 2-3 camere tinello servizi adiacenze Fiat Ferriere libori subito affittansi. Tel. 723-757.

**ALLOGGIO** centrale cucina, camera cameretta gabinetto balcone affittasi. Telefonare 510-758 A113008

**ALLOGGIO** Lanzo 3 camere cucina terra termo. Telef. 95-178 pasti ufficio 521-885. O521

**AUTOTRASLOCHI** accuratissimi autofurgoni assicurazione, personale specializzato. Telefonare 510-190.

**AUTOTRASLOCHI** accuratissimi, autofurgoni assicurazione massima concorrenza. Tel. 235-669 O376

**AUTOTRASLOCHI** accuratissimi garantiti personale specializzato. Telefono 657 051, Fill Mantelle.

**AUTOTRASLOCHI** autofurgoni imballi, personale specializzato, concorrenziale, garanzia. Montalto, telefono 592-483. A110943

**AUTOTRASLOCHI** con garanzia personale specializzato, serietà. Telefono Gino Crocetta 630-082.

**AUTOTRASLOCHI** ditta Caserta, mezzi sono serietà, assoluta garanzia. Interpellateci, telefono 004-931.

**AUTOTRASLOCHI 6000** per camere, responsabilità, garanzia, concorrenza Telefonare 770.944, Grillo.

**CENTRALISSIMI** locali mq. 280 ristrutturati adatti magazzino, esposizione, casa signorile, possibilità alloggio ogni piano, affittansi. Telefono 521-885. O521

**FABBRICATO** industriale Grugliasco mq. 500 coperti e mq. 500 scoperti, luminoso, adatto magazzino o laboratorio. Affittiamo conveniente. Telef. 520-018. A108367

**GABETTI** affitta appartamento nuovissimo, cucina, 5 camere, cucina, bisarchi. Termo centrale, garage parco attrezzato. 130.000 mensili. Telefonare 378-044. O708

**LINGOTTO** affittasi piccolo locale nuovo interno cortile sconvenientissimo. Telefonare 651-118.

**LOCALE** affittasi mq 100. Telefono 372-833. A112680

**LOCALE** nuovo 600 mq. ingresso carraio indipendente zona Francia, ampio piazzale. Telef. 885-908.

**LOCALE** piano terra Porta Nuova mq. 520 affittasi. Telefon 652-839.

**LOCALE** seminterrato mq. 450 circa adiacenze Fiat Ferriere, ingresso carraio, servizi, affittasi per magazzino laboratorio silenzioso. Tel. 723-757.

**LOCALI** affittasi centro mq. 230 seminterrato mq. 450 volendo comunicanti altro negozio. Via Barolo 108. Telef. 588-599.

**MICHELINO** via Galvani 31-33 cantina Torino affittansi due camere tinello grandissimi cucinino, ripostiglio bagno 24.000. Telefonare 60-480.

**PINO** Torinese, via Roma 23, affittasi 2-4 camere doppi servizi, box, giardino, comodo filobus, scuole, negozi. Tel. 861-852. O403

**PORTA** Nuova affittasi o vendesi alloggio 330 mq. 3° piano. Telefonare 514-838. A114307

**SANREMO** elegante nuovo appartamento ammobiliato affittasi mesi invernali. Portineria via Nizza 16.

**SEMICENTRALE** interrato mq 450, carraio, sano, luminoso, affittasi deposito rappresentanza, eventualmente negozio esposizione. Telef. 278-519.

**SEMINTERRATI** 60-120 mq. via Barletta. Adatti magazzino laboratorio. Affitto. Telefono 598-988.

**SIGNORA** distinta accoglierebbe signora per convivenza reciproca compagnia. Telefonare 561-776.

**SOFFITTA** con servizi luminosa uso studio. Piazza Bernini. Tel. 487-887.

**STATUTO** 1° pannaio, 2 camere cucina 25.000-40.000. Tel. 548-439.

**LOCALI PER VILLEGG. L. 180 per parola**

**Al** mare alloggi due camere più servizi, 2.500.000. Pagamenti dilazionati. Rivolgersi via Borgaretto Borghetto Santa Spirito (Savona).

**CERVINIA** affitto, in condominio signorile, annualmente o mensilmente, piccolo appartamento 3 letti, box, comodità moderne. Tel. Mi 347-181.

**CHIOMONTE**, 100 mt. soggiorno stagione invernale alloggetti 1-2-3 camere, servizi acqua calda, riscaldamento. Telefono 676-392.

**S. MARGHERITA** Ligure affitto nuovissimo tranquillo vicino porto signorilmente mobiliato arredato vista mare panoramica 4 letti due mobili letto doppio bagno terrazzo balcone indipendenti affittasi. Telefonare 2 Margherita 87-171. 25970

**SAUZE** d'Oulx splendidissimo 8 letti II. doppi servizi, affittasi stagione invernale L. 300.000. Telef. 83-749 ore 13-14. A113028

**VARAZZE** affittasi tre camere servizi giorno giardino. Telefonare 587-870 Torino. A112517

**ALL'ISTITUTO** «Cimos perfetta, ripulita preparazione impieghi. Primi nomi stenografia, dattilografia, complementi, calcolo meccanico, paghe contributi, consulenze sindacale, contabilità generale meccanizzata. Lingue straniere. Via Roma 254. Telef. 510-354.

**COSMESI** corsi festivi trucco personale senza limite d'età. Telefonare 547-470. A112629

**LEZIONI - TRADUZIONI L. 180 per parola**

**CORRISPONDENTE** lingua inglese assolto lavoro proprio domicilio. Telefonare 761-875. A110020

**INSEGNANTE** impartirebbe lezioni domicilio ora pomeridiane preferibilmente Barriera Casale-collina. Telefonare 81-370.

**LEZIONI** francese inglese alunni medie anche a domicilio, tariff. pratiche. Telefonare 593-629. A111548

**SCUOLA** bella Gemma insegnamento rapido, massima serietà. Tel. 60-220. Nizza 3. O403

**AGNELLI** Cassina famiglia stabile mobiliata signora signori referenziati. Telefonare 390-742. A112940

**AMMOBILIATA** affittasi 2 letti con pensione eventualmente cambiare servizi. Telefonare 542-768. A112603

**AMMOBILIATA** con pensione, studente impiegato stabile referenziati. Telefonare 51-680. A114425

**AMMOBILIATA** Statuto affitto impiegato stabile non affittacamere in signorilità. Telefonare 579-892.

**CENTRALE** ammobiliata 1 o 2 letti uso cucina affittasi. Tel. 521-809

**CONIUGI** soli affitterebbero e impiegato stabile referenziato camera ammobiliata ogni comfort, zona S. Secondo, piano 1°. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1256 — Torino».

**DISTINTO** referenziato cerca pensione completa presso famiglia unico inquilino. Telefonare 658-443.

**PENSIONE** centrale modici prezzi. Tel. 510-542. A113225

**STABILE**, settentrionale, funzionario dogana, cerca ammobiliata comfort presso distinta famiglia. Scrivere Bruno Pietro, Cuneo (Torino).


weso Mige

STUFE A KEROSENE E A CARBONE

weso

LE NUOVE STUFE DI QUALITA' SUPERIORE CHE COMPLETANO L'ARREDAMENTO DELLA VOSTRA CASA

RICHIEDETELO AL VOSTRO RIVENDITORE DI FIDUCIA:

Concessionaria di vendita:
MELCHIONI S.p.A.
MILANO - Via Pietro Colletta, 39
Telefono 5794 (15 linee)

Agenzia per il Piemonte e la Valle d'Aosta: MELCHIONI S.p.A. - TORINO - Via Giolitti, 49 - Telefono 871-123

# ANNUNCI ECONOMICI

**COMPRA - VENDITA ALL. LOCALE e TERR. L. 180 p.p.**

(Continua da pag. 6)

**SOCIETA'** immobiliare cerca terreno fabbricabile in Torino, 120-150 tavere esclusivamente cambio camere. Tel. 587-188. O431

**TERRENI** zona industriale Trofarello, limitrofe Torino-Genova prossimità autostrada, tutti serviti. Possibilità costruire raccordo ferroviario esistente. Vendo massima facilitazione concedonsi mutuo, grandi piccoli lotti. Telefonare 875-182. A111091

**TERRENO** pregiatissimo 3 km. piazza Vittoria vendesi in blocco 14.000 metri tutti servizi prezzi speciali cooperative, imprese. Telef. 293-024.

**TERRENO** progetto approvato 208 camere corso Lombardia vendesi. Tel. 331-756. O226

**TRE** camere cucinetta ristrutturate rifiniti vendonsi Cavarra 151, facilitazioni. Tel. 655-381.

**URGE** vendere appartamento 7 camere servizi più 2 mansarde, adatto pensione. Telefonare 688-854.

**VENDESI** alloggio via Principe Tommaso 5 camere tinello bagno. Telefonare 683-831 ore 15. A113029

**VENDESI** villetta Piobesi, 2 camere salone cucina entrata bagno ripostiglio ampi garage cantinato, giardino recintato metri quadrati 650 circa. L. 8.500.000, facilitazioni pagamento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1305 — Torino». A113024

**VENDO** alloggio tre camere servizi corso Giulio Cesare vicino corso Napoli. Telefonare 775-992.

**VENDO** casamme 500 mq e casa Telefono 359-173. A111463

**VENDO** case dieci km Torino coi vani, garage, terreno, cortile. Rivolgersi Garaglio Francesco, via Cavour 10, Pinerolo. A112738

**VENDO DIRETTAMENTE ALLOGGI NUOVI FINITI, NICHELINO, MINIMO ANTICIPO, RESTO MUTUO E RATE MENSILI. RIVOLGERSI IN CANTIERE, TEL. 668-276, 660-445.**

**VENDO** villa 7 camere più alloggio servitù, giardino, garage, richiesta 23 milioni, corso Francia Regina. Telefono 701-403. 110243

**VIA** Cagnoli 43 vendonsi seminati alloggi 1-2 camere servizi ingressi vergini. Telefonare 779-832

**VILLA** nuovissima grande terrazza panoramica giardino Sangano vendo. Telefono 378-811. A111894

**VILLETTA** 3 camere servizi, terreno 1200 metri, L. 8.000.000. Druento. Telefonare 539-097. A113224

**ZONA** precollinare panoramica vendonsi alloggi signorili con mutuo. Rivolgersi in cantiere corso Moncalieri 319. A112358

**3.300.000** facilitando alloggetto libero, camera, cucina, servizi, zona Umbria. Telefonare 515-318.

**DOMANDE AFFITTO ALL. LOCALI e TERR. L. 180 p.p.**

**A.A. ARESSOGHA** alloggio camere indipendenti referenziatissimi. Telefonare 280-890, 538-539. O515

**AMMOBILIATO**, vuoto, cercasi 1-2 camere, servizi, qualunque zona. Telefonare 538-594. O389

**ARTIGIANO** cerca locale luce forza libero subito. Tel. 268-978.

**CERCO** alloggio 2 camere tinello cucina bagno cantina, San Paolo. Telefonare 374-975. A112936

**PROFESSIONISTA** attenderebbe subito alloggio piano rialzato uso ufficio zona Santa Rita, Telefon. 363-170.

**SPOSI** cercano 2 camere servizi zona limitrofa linea tram 17, 22, 5, 3. Telefonare 676-215 ore ufficio.

**OFFERTE AFFITTO ALL. LOCALI e TERR. L. 180 p.p.**

**A.A.A. ALLOGGI** tre bellissimi contrasti affitto vendo 60-160 mq, cedesi. Telefonare 511-347.

**A.A. AFFITTASI** alloggio ammobiliato centrale due camere cucina servizi. Ampiezza, Nizza 6.

**A** Cantina Vico abitabili, affittasi alloggi, garages, palazzo signorile. Telefono 764-265. A111429

**A** Nichelino affitto tre camere 24.000 due 18.000. Telefonare 661-308.

**A** passeggi corso Vittorio formata trova affitto negozio adatto ufficio rappresentanza. Telefonare 518-983

**A** professionista affittasi camere uso ufficio, riscaldamento, servizi, eventuale telefono, segretaria, libero subito. Telefonare 518-088.

**A** rifugiati affittasi zona Crocetta alloggio 1° piano tre camere cucina e servizi. Telefonare 583-207.

**A** rotonda via, ammobiliata, vendo vuoto, affittasi 1-2 camere servizi. Italia, Re Umberto 38, tel. 538-594.

**A** Settimo affittansi alloggi nuovissimi due camere, tinello, servizi. Prezzi convenientissimi. Telefonare 482-963

**A** Settimo affittasi due grandiose camere, tinello, servizi. Tel. 561-357

**A** studio rappresentanze laboratorio affitto 5 luminosi locali, vicino Tribunale. Telefonare 543-545.

**ABBIAMO** alloggi 15.000, 23.000, 30.000, 60.000. Serchi 14. Telefono 538-539. O516

**AERONAUTICA** affittasi due camere cucinino garage piano terreno. Telefonare 319-094. A114053

**AFFITTANSI** alloggi 15.000, 20.000, 25.000, 30.000 medesimo stabile. Telefonare 269-800. A111472

**AFFITTANSI** 1° piano corso Re Umberto 47, 5 locali uso ufficio. Telefonare 484-762, 484-777.

**AFFITTASI** a 20.000 Santa Rita zona tinello cucinino. Tel. 276-327.

**AFFITTASI** a signorile camera libera persona sola. Telefonare 280-985, preferibile Dr Martino. A112959

**AFFITTASI** alloggetto centrale ammobiliato. Tel. 633-852, ore 13-14.

**AFFITTASI** alloggi in palazzo Milano due quattro camere più servizi. Telefonare 891-709, ore 9-12 15-19.

**AFFITTASI** alloggi nuovi signorili, ammobiliati subito, periferia Torino, camere due più servizi. Telefonare 955-209 ore pasti.

**AFFITTASI** Borgo San Paolo 2 camere tinello. Telefonare 767-766

**AFFITTASI** cascina Cascinetta. Telefonare 584-036. A113083

**AFFITTASI** ampio locale uso deposito angolare 300 mq con grandi vetrine, magazzini eventualmente utili. Telefonare 541-823.

**AFFITTASI** corso Francia 16, 3 camere cucina servizi, ottimo stato, ascensore, riscaldato, vuoto, subito ore 14-16. Affitto convenientissimo.

**AFFITTASI** in Torino fabbricato in costruzione a 5 piani fuori terra area superficie complessiva di mq 9000. Costruito interamente in cemento armato con solaio portante sino a 3000 Kg mq. Per informazioni telefonare 280-901 ore ufficio.


# ad ognuno il suo

**'300 B'** il pneumatico nuovo a carcassa tessile e 'spalla di tenuta'

**per la guida di tutti i giorni**

per andare al lavoro, per andare a zonzo, per il piacere di viaggiare; confortevole, ripostante, economico.

**per ogni uso, per ogni necessità, per ogni stile di guida, per ogni tipo di vettura,**

# MICHELIN

**una gamma completa di pneumatici**


**AFFITTASI** corso Montevecchio alloggio signorile, salone, due camere, cucina, ripostigli, 50.000 mensili. Tel. 281-694. O453

**AFFITTASI** garage doppio, via Stradella 29. Telefonare 784-536.

**AFFITTASI** locale industriale in Torino 1000 mq. Telef. 388-710.

**AFFITTASI** locale mq 200, Tassoni. Telefonare 70 284 pasti.

**AFFITTASI** locale zona Miralfiori mq 800 ufficio e servizi. Tel. 321-752 ore pasti. A110278

**AFFITTASI** negozio via Cesana 102 mq. 30, 13.000 mensili. Telefonare 521-107. O730

**AFFITTASI** vendesi locale mq 90 corso Regina Mill prossimo. Telefonare 70-284 pasti. A112933

**AFFITTASI** via Frejus. Graziosa, due camere, tinello servizi, completamente. Telefonare 783-895.

**AFFITTASI** via S. Secondo alloggio signorile due camere tinello servizi. Tel. 561-694. O453

**AFFITTASI** 2 camere cucina servizi. Rivalta Torinese, Orbassano. Telefono 512-425. A111436

**ALLOGGIO** centrale tre camere cucina bagno terzo cantina affittasi. Telefonare 510-191 ore 8-10 oppure 20-21. A112735

**ALLOGGIO** fronte corso Francia, 4 camere, servizi, 4° piano, libero subito affittasi. Telefonare 773-757.

**ALLOGGIO** panoramico, eventualmente ammobiliato, locali esposizione, laboratorio, affittasi. Tel. 630-178.

**ALLOGGIO** signorile nuova 4 camere e grande salone, doppi servizi, grande terrazza e garage, eventualmente divisibile, affittasi zona Maurizio, libera subito. Telefonare 82 344 ore ufficio. A109227

**ANGOLO** via Milano affitto casa nucleo camere cucina. Tel. 522-131.

**AUTORIMESSA** private ampio uso deposito. Pontevecchio 3. Telefono 487-687. O448

**AUTOTRASLOCHI** accurati personale specializzato preventivi senza impegni interpellateci. Valsesia, telefono 659-200. A104817

**AUTOTRASLOCHI** accuratissimi, autofurgoni imballi, garanzie, preventivi gratuiti. Telefonare 388-220 Mastrapietro. O1231

**BARDONECCHIA** affittiamo alloggi stupendo condominio. Rivolgersi portinaio via Luigi Einaudi 15, Bardonecchia. 35702

**BOX** grande uso autorimessa magazzino lungo lavori Fiat Miralfiori affitto. Telefonare 329-051. A110823

**CAPANNONE** industriale mq. 1500 alloggio affittasi Lauriano. Telefono 280-472. O9

**CASCINE** Vica, affittasi 3 camere più servizi lire 21.000. Tel. 957-249.

**CORSO** Lecce 31 affittasi 53.000 alloggio signorile 5 camere cucina servizi, libero subito. Tel. 680-383

**CORSO** U. Sereitia 348 affittasi alloggio salone tre camere cucina doppi servizi. Telefonare 392-457 mattino.

**CROCETTA** affittasi-vendesi stabile nuovo piano terreno bellissimo alloggio quattro camere adatto studio professionale rappresentanze. Telefonare ore ufficio 598-839.

**DUE** camere servizi uso studio, non abitazione, Valsalice, Telef. 687-887.

**GRATUITO** primo mese corso Orbassano affittansi alloggi nuovi mqmini. Telefonare 546-733.

**LOCALE** 200 mq. attiguo vendo adatto magazzino laboratorio. Telefonare 853-375. A112523

**MAGAZZINO** mq. 400 interrato affittasi vendesi, zona Statuto. Telefonare 264-306. A113202

**MAGAZZINO** sottoterraneo ingresso carraio 175 mq. si venderebbero trasformato adatto laboratorio 120 mq. affittasi corso Brescia. Telefonare ore pasti 515-210. A110030

**NEGOZI** nuovi mq. 120 affittasi vendesi zona Statuto. Telef. 264-306.

**NEGOZIO** affittasi via Santorre Santarosa angolo Cumbertì 92 lire 13.000 adatto parrucchiere uomo, calzoleria, stilista, giornalaio, genere artigianale, ripostigli portinaio. A111230

**NEGOZIO** anche adatto ufficio, laboratorio affittasi subito. S. Secondo 31.

**NEGOZIO** centrale piccolo extra, eventualmente alloggetto offresi vuoto. Affrontabile boutique. Telefono 510-758. A113008

**OFFICINA** attrezzata e magazzino affittasi 200 mq. riscaldamento servizi annessi corso Roma vicinanze piazza Bengasi. Telefonare 853-930 ore ufficio. A113103

**TRASLOCHI** garantiti 5000-6000 camere, preventivi senza impegni. Telefonare 754-902. A108382

**UFFICIO** magazzino alloggio, palazzo signorile fronte FIAT, affittasi. Telefonare 264-306. A108510

**USO** ufficio laboratorio affittasi casetta comoda indipendente corso Casale cinque vani bagno terrazzo cortile termo centrale. Tel. 545-089.

**VIA** Borgaro 50 affittasi negozio anche uso deposito materiali leggeri.

**VIA** Chiomme 3 bis affittasi seminterrato 30 mq. Telefonare 545-089.

**VIA** Massena 22 affittasi locale ad uso deposito magazzino mq 15. Telefonare 545-089. A112936

**VIA** Passalacqua 6 affittasi ad uso ufficio deposito laboratorio con eventuale alloggio al piano superiore. Telefonare 545-089. A112935

**VIA** Valdellatorre, affittasi camera, cucina, piano terreno. Tel. 890-109

**VIA** Visconti 14 affittasi negozio e retro. Telefonare 545-089.

**VICINANZE** via Lanza affittansi alloggi due camere tinello cucinino, 30.000, Telef. 756-793.

**ALBERGHI E STAZIONI CLIMATICHE L. 180 p.p.**

**ALBISOLA** Capo, Soggiorno «Miralsole», telefono 48-872, lamitiere scelta cucina generosa, termoalbume. 1700. 27044

**LOANO**, Hotel Excelsior, soggiorno ideale invernale. Condizioni settembre. Apertura dicembre. Vacanti, Stresa 31-243, Torino 840-854.

**COLLEGI ISTIT. SCUOLE L. 180 per parola**

**ACCOMPAGNATORI** per signora diventerebbe frequentando corsi giornalieri e serali presso la nota Scuola Hilton, via Nizza 3. Autorizzazione consensuale. Qualifica impieghi sicuri.

**COLLEGIO** femminile «Augusta Taurinorum», c.so Vittorio Emanuele 66, telef. 515-383, aperta universitaria in locali moderni signorili, centro città, ogni comfort. Prezzi modici.

**UNIVERSITARIE** impiegate con referenze trovano confortevole ospitalità presso Ente pubblico. Telefonare 383-490 Torino. O39

**TRADUTTRICE** inglese-francese offresi domicilio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1021 — Torino»

**UNIVERSITARIO** offresi assistenza scolastica Maturità media inferiori. Tutto. Telefonare 327-353.

**CAMERE MOBIL. PENS. L. 180 per parola**

A signorine impiegate affittasi camera ammobiliata centrale. Telefonare 390-801. A114322

A solo affitto camere ammobiliate comodità parcheggi Bernini. Telefonare 734-593. A112993

**AFFITTASI** bella camera ammobiliata due letti vicinanze Piaz Lingotto. Telefonare 654-832. A112884

**AFFITTASI** camere ammobiliate ogni confort centralissima uno-due letti. Tel. 513-557. A112823

**AFFITTASI** camera ammobiliata centrale acqua corrente bagno volendo uso cucina. Telefono 510-161.

**CAMERA** ammobiliata unica semiindipendente casa nuova. Telef. 877-858.

**CENTRALE** ammobiliata affitto a distinto referenziato. Telef. 521-698.

**CAMERE MOBIL. PENS. L. 180 per parola**

**ALLA STAZIONE** «Cimos perfetta, ripulita preparazione impieghi. Primi nomi stenografia, dattilografia, complementi, calcolo meccanico, paghe contributi, consulenze sindacale, contabilità generale meccanizzata. Lingue straniere. Via Roma 254. Telef. 510-354.

**COSMESI** corsi festivi trucco personale senza limite d'età. Telefonare 547-470. A112629

**LEZIONI - TRADUZIONI L. 180 per parola**

**CORRISPONDENTE** lingua inglese assolto lavoro proprio domicilio. Telefonare 761-875. A110020

**INSEGNANTE** impartirebbe lezioni domicilio ora pomeridiane preferibilmente Barriera Casale-collina. Telefonare 81-370.

**LEZIONI** francese inglese alunni medie anche a domicilio, tariff. pratiche. Telefonare 593-629. A111548

**SCUOLA** bella Gemma insegnamento rapido, massima serietà. Tel. 60-220. Nizza 3. O403

**AGNELLI** Cassina famiglia stabile mobiliata signora signori referenziati. Telefonare 390-742. A112940

**AMMOBILIATA** affittasi 2 letti con pensione eventualmente cambiare servizi. Telefonare 542-768. A112603

**AMMOBILIATA** con pensione, studente impiegato stabile referenziati. Telefonare 51-680. A114425

**AMMOBILIATA** Statuto affitto impiegato stabile non affittacamere in signorilità. Telefonare 579-892.

**CENTRALE** ammobiliata 1 o 2 letti uso cucina affittasi. Tel. 521-809

**CONIUGI** soli affitterebbero e impiegato stabile referenziato camera ammobiliata ogni comfort, zona S. Secondo, piano 1°. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1256 — Torino».

**DISTINTO** referenziato cerca pensione completa presso famiglia unico inquilino. Telefonare 658-443.

**PENSIONE** centrale modici prezzi. Tel. 510-542. A113225

**STABILE**, settentrionale, funzionario dogana, cerca ammobiliata comfort presso distinta famiglia. Scrivere Bruno Pietro, Cuneo (Torino).

**PIAZZA** Castello ammobiliata matrimoniale, altra due-tre letti. Telefono 524-488. A112987

**COMANDE IMPIEGO L. 50 per parola**

**A.A. ESPERIENZA** determinato ragioniere nobile ventennale cerca lavoro indipendente bilanci situazioni contabili tenuta libri sociali primaria società operatrice Audit offresi. Telefonare 526-380 dopo ore 19.

**A. GIOVANE** 24enne serio, volenteroso, militi assolto, diplomato geometra, macchina propria, impiegherebbesi subito qualsiasi attività presso ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5100 — Torino».

**A. RAGIONIERE** militesente sulla buona conoscenza discreto ufficio personali ed vendite offresi. Scrivere «Pubblicità Stampa 1221 — Torino». A113083

**ANALISI** tempi, cicli lavorazione, analisi disegno costruzione e impiego attrezzeria con riporti in lega dura, impiegherebbesi adeguatamente. Scrivere: «Pubblicità Stampa 8152 — Torino». A114823

**CAPO** officina, quarantaquattrenne stampi, maschere, meccanico generale studi costi collimi programmazione, libero subito disposto trasferirsi ovunque impiegherebbesi serie ditte. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5107 — Torino». A114060

**CAPO** officina 40enne lunga pratica lavori attrezzature utensileria lega dura, cicli tempi preventivi, adatto miglioramento esaminerebbe proposte serie ditte zona Torino. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5131 — Torino»

**COMMESSA** offresi articoli ferramenta per sarti e altro genere. Telefonare 251-537. A114144

**COMMESSA** ventiquattrenne buona presenza impiegherebbesi subito anche solo mezza giornata prezzo negozio obbligatorio. Tel. 309-252.

**COMPUTISTA** cronodattilografa 17enne 1° impiego offresi. Tel. 331-437.

**CORRISPONDENTE** inglese francese, pratica import export offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5086 — Torino». A113074

**DATTILOGRAFA** complemetrista pratica prima rata su contabile Audit licenza commerciale, 1° impiego offresi anche commessa. Telefonare vigili 80-093. A114369

**DICIOTTENNE**, esente servizio militare, frequentante 3° anno ragioneria, cerca impiego (preferibilmente in librerie). Telefonare 676-803 dalle 18.30 alle 19.30. A111640

**DIPLOMATA** 19enne impiegherebbesi mezza giornata. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5088 — Torino».

**DIPLOMATO** militesente, patente B, pratico dattilografia, calcolo meccanico, offresi qualsiasi impiego. Telefonare 852-589. A114371

**DISEGNATORE** meccanico militesente, ultimo anno progettisti, 3 anni esperienza officina, macchine utensili, meccanica complessivi, offresi 3 impiego. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5154 — Torino».

**DISEGNATORE** meccanico qualificato frequentante ultimiera corso sera attrezzisti 1° [illegible]. Telefono 399-078. A114061

**DISEGNATORE** meccanico 23enne esperienza 5 anni offresi subito. Telefonare 370-501.

**DISEGNATORE** progettista meccanico oleodinamico pneumatico offresi ore libere. Telef. 325-544.

**DISEGNATORE** tecnico esperto 19enne 1° impiego offresi. Telefonare 686-967, 661-934.

**ELETTROTECNICO** praticissimo impianti industriali automatismi, manutenzioni, conduzione personale offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5133 — Torino». A114354

**ESPERTO** contabilità materiali, partita doppia, fatturazione e lavori ufficio vari, plurilingue 33enne, idoneità IV ragioneria, impiegherebbesi subito presso seria media ditta commerciale od industriale. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1428 — Torino». A114732

**ESTETISTA** diplomata offresi presso istituto o profumeria, anche come commessa. Tel. 511-594.

**FARMACISTA** chimico occuperebbesi mezza giornata. Riferentre. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5124 — Torino».

**FOTO** cine direttore importante Settimo cerca nuova impiego per miglioramento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3058 — Torino».

**GEOMETRA** neo-diplomato militesente auto propria impiegherebbesi. Telefonare 328-060.

**GEOMETRA** 23enne, pratico catasto, stazioni totalitarie, pesa cavi, auto propria, impiegherebbesi subito anche altre mansioni. Telef. 720-821.

**GEOMETRA** 27enne esperienza cantieri costruzioni civili, buon disegnatore e a offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5115 — Torino». A114273

**GIOVANE** serio, volenteroso, referenziato, esperienza ufficio tre anni, frequentante IV ragioneria serale, impiegherebbesi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1284 — Torino».

**GIOVANE**, studente abitile vendita pratico ramo trasporti e spedizioni, presenza, conoscenza spagnolo, impiegherebbesi. Telef. 299-693

**GIOVANE** volenterosa fattissima per contabilità clienti banche fornitori e altri lavori ufficio, 2° impiego offresi. Tel. 397-740, 321-763.

**GIOVANE** volenterosa offresi aiuto ufficio, commessa o cassiera pratica. Limentre mezza giornata. Telefonare 488-478. A114109

**GIOVANE** 27enne impiegato tecnico tintoreo V ragioneria, auto propria, serio, referenziato, buona conoscenza macchine tubolari maglieria cotone interlock-costina, macchine da cucire, buona esperta in organizzazione e controlli produzione, carico e scarico merci, gradirebbe tenuta schedari impiegherebbesi subito come tecnico macchine, magazziniere. Telef. 310-830, Borgaretto. A114043

**HOTEL** portiere 32enne referenziato, bella presenza, tedesco inglese francese. Scrivere: «Pubblicità Stampa 599 — Torino 27015

**IBM** perforatrice cicliatrice offresi. Telefonare 540-417 ore ufficio.

**IMPIEGATO** trentenne esperienza decennale campo elettromeccanico ed organizzativo ed comando offresi per lavori ufficio contatto pubblico pratico inoltre contabilità ed assistenza tecnica. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1379 — Torino».

**INFERMIERA** offresi studio medico. Telefonare 731-893. A114182

**INGEGNERE** 34enne piemontese esperienza in manutenzione macchine e impianti, rilevazione costi, programmazione, disposto trasferirsi zona industriale Sicilia orientale, massimo preferibile. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1394 — Torino».

**INSEGNANTE**, istruttore abilitato laureando ingegneria, libero subito offresi pomeriggio ore serali, preferibile Telefonare 585-076.

(Continua a pag. 10)


# nella regione emiliana

un esperto di FOLONARI ha selezionato l'uva adatta al momento adatto per il vino tipico regionale

# LAMBRUSCO FOLONARI

**il vostro vino quotidiano**

**LAMBRUSCO FOLONARI**, amabile o asciutto, è il vino tipico regionale che Folonari produce da schiette uve emiliane, nelle sue cantine di Reggio Emilia.
**LAMBRUSCO FOLONARI**, è uno dei vini tipici regionali Folonari, prodotti nelle cantine Folonari, situate nelle stesse zone di vendemmia.

**OGNI PALATO UN GUSTO**
**OGNI REGIONE UN VINO**
**FOLONARI**

anche in bottiglie da 2 litri

...e sempre regali sicuri con i marchi Folonari inseriti nel tappo di ogni bottiglia.


**AFFITTASI** negozio 40 mq. nuova costruzione zona Un-ca Saviatta piana Fiat Miralfiori. Telef. 341-321 ore pasti. 26925

**AFFITTASI** Nichelino 3 camere tinello cucinino servizi, ampio ingresso, piano Rialzato: 30.000. Telefonare 778-215 - 685-008.

**AFFITTASI**, zona Aeronautica, camere cucine, piano terzo, anche uso magazzino o laboratorio. Telefonare 732-395 dalle 8 alle 14.

**AFFITTO** Cantina Via Cigna 12 camere, tinello, lire 18.000 23.000. Telefonare 807-222. O755

**AFFITTO** Grugliasco alloggio due camere, tinello, cucinino, servizi. Telefonare 761-618. A111375

**ALLOGGETTO** camera cucina terrazzo mobiliato. Telef. 386-402.

**ALLOGGI** moderni 2-3 camere tinello servizi adiacenze Fiat Ferriere libori subito affittansi. Tel. 723-757.

**ALLOGGIO** centrale cucina, camera cameretta gabinetto balcone affittasi. Telefonare 510-758 A113008

**ALLOGGIO** Lanzo 3 camere cucina terra termo. Telef. 95-178 pasti ufficio 521-885. O521

**AUTOTRASLOCHI** accuratissimi autofurgoni assicurazione, personale specializzato. Telefonare 510-190.

**AUTOTRASLOCHI** accuratissimi, autofurgoni assicurazione massima concorrenza. Tel. 235-669 O376

**AUTOTRASLOCHI** accuratissimi garantiti personale specializzato. Telefono 657 051, Fill Mantelle.

**AUTOTRASLOCHI** autofurgoni imballi, personale specializzato, concorrenziale, garanzia. Montalto, telefono 592-483. A110943

**AUTOTRASLOCHI** con garanzia personale specializzato, serietà. Telefono Gino Crocetta 630-082.

**AUTOTRASLOCHI** ditta Caserta, mezzi sono serietà, assoluta garanzia. Interpellateci, telefono 004-931.

**AUTOTRASLOCHI 6000** per camere, responsabilità, garanzia, concorrenza Telefonare 770.944, Grillo.

**CENTRALISSIMI** locali mq. 280 ristrutturati adatti magazzino, esposizione, casa signorile, possibilità alloggio ogni piano, affittansi. Telefono 521-885. O521

**FABBRICATO** industriale Grugliasco mq. 500 coperti e mq. 500 scoperti, luminoso, adatto magazzino o laboratorio. Affittiamo conveniente. Telef. 520-018. A108367

**GABETTI** affitta appartamento nuovissimo, cucina, 5 camere, cucina, bisarchi. Termo centrale, garage parco attrezzato. 130.000 mensili. Telefonare 378-044. O708

**LINGOTTO** affittasi piccolo locale nuovo interno cortile sconvenientissimo. Telefonare 651-118.

**LOCALE** affittasi mq 100. Telefono 372-833. A112680

**LOCALE** nuovo 600 mq. ingresso carraio indipendente zona Francia, ampio piazzale. Telef. 885-908.

**LOCALE** piano terra Porta Nuova mq. 520 affittasi. Telefon 652-839.

**LOCALE** seminterrato mq. 450 circa adiacenze Fiat Ferriere, ingresso carraio, servizi, affittasi per magazzino laboratorio silenzioso. Tel. 723-757.

**LOCALI** affittasi centro mq. 230 seminterrato mq. 450 volendo comunicanti altro negozio. Via Barolo 108. Telef. 588-599.

**MICHELINO** via Galvani 31-33 cantina Torino affittansi due camere tinello grandissimi cucinino, ripostiglio bagno 24.000. Telefonare 60-480.

**PINO** Torinese, via Roma 23, affittasi 2-4 camere doppi servizi, box, giardino, comodo filobus, scuole, negozi. Tel. 861-852. O403

**PORTA** Nuova affittasi o vendesi alloggio 330 mq. 3° piano. Telefonare 514-838. A114307

**SANREMO** elegante nuovo appartamento ammobiliato affittasi mesi invernali. Portineria via Nizza 16.

**SEMICENTRALE** interrato mq 450, carraio, sano, luminoso, affittasi deposito rappresentanza, eventualmente negozio esposizione. Telef. 278-519.

**SEMINTERRATI** 60-120 mq. via Barletta. Adatti magazzino laboratorio. Affitto. Telefono 598-988.

**SIGNORA** distinta accoglierebbe signora per convivenza reciproca compagnia. Telefonare 561-776.

**SOFFITTA** con servizi luminosa uso studio. Piazza Bernini. Tel. 487-887.

**STATUTO** 1° pannaio, 2 camere cucina 25.000-40.000. Tel. 548-439.

**LOCALI PER VILLEGG. L. 180 per parola**

**Al** mare alloggi due camere più servizi, 2.500.000. Pagamenti dilazionati. Rivolgersi via Borgaretto Borghetto Santa Spirito (Savona).

**CERVINIA** affitto, in condominio signorile, annualmente o mensilmente, piccolo appartamento 3 letti, box, comodità moderne. Tel. Mi 347-181.

**CHIOMONTE**, 100 mt. soggiorno stagione invernale alloggetti 1-2-3 camere, servizi acqua calda, riscaldamento. Telefono 676-392.

**S. MARGHERITA** Ligure affitto nuovissimo tranquillo vicino porto signorilmente mobiliato arredato vista mare panoramica 4 letti due mobili letto doppio bagno terrazzo balcone indipendenti affittasi. Telefonare 2 Margherita 87-171. 25970

**SAUZE** d'Oulx splendidissimo 8 letti II. doppi servizi, affittasi stagione invernale L. 300.000. Telef. 83-749 ore 13-14. A113028

**VARAZZE** affittasi tre camere servizi giorno giardino. Telefonare 587-870 Torino. A112517

**ALL'ISTITUTO** «Cimos perfetta, ripulita preparazione impieghi. Primi nomi stenografia, dattilografia, complementi, calcolo meccanico, paghe contributi, consulenze sindacale, contabilità generale meccanizzata. Lingue straniere. Via Roma 254. Telef. 510-354.

**COSMESI** corsi festivi trucco personale senza limite d'età. Telefonare 547-470. A112629

**LEZIONI - TRADUZIONI L. 180 per parola**

**CORRISPONDENTE** lingua inglese assolto lavoro proprio domicilio. Telefonare 761-875. A110020

**INSEGNANTE** impartirebbe lezioni domicilio ora pomeridiane preferibilmente Barriera Casale-collina. Telefonare 81-370.

**LEZIONI** francese inglese alunni medie anche a domicilio, tariff. pratiche. Telefonare 593-629. A111548

**SCUOLA** bella Gemma insegnamento rapido, massima serietà. Tel. 60-220. Nizza 3. O403

**AGNELLI** Cassina famiglia stabile mobiliata signora signori referenziati. Telefonare 390-742. A112940

**AMMOBILIATA** affittasi 2 letti con pensione eventualmente cambiare servizi. Telefonare 542-768. A112603

**AMMOBILIATA** con pensione, studente impiegato stabile referenziati. Telefonare 51-680. A114425

**AMMOBILIATA** Statuto affitto impiegato stabile non affittacamere in signorilità. Telefonare 579-892.

**CENTRALE** ammobiliata 1 o 2 letti uso cucina affittasi. Tel. 521-809

**CONIUGI** soli affitterebbero e impiegato stabile referenziato camera ammobiliata ogni comfort, zona S. Secondo, piano 1°. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1256 — Torino».

**DISTINTO** referenziato cerca pensione completa presso famiglia unico inquilino. Telefonare 658-443.

**PENSIONE** centrale modici prezzi. Tel. 510-542. A113225

**STABILE**, settentrionale, funzionario dogana, cerca ammobiliata comfort presso distinta famiglia. Scrivere Bruno Pietro, Cuneo (Torino).


weso Mige

STUFE A KEROSENE E A CARBONE

weso

LE NUOVE STUFE DI QUALITA' SUPERIORE CHE COMPLETANO L'ARREDAMENTO DELLA VOSTRA CASA

RICHIEDETELO AL VOSTRO RIVENDITORE DI FIDUCIA:

Concessionaria di vendita:
MELCHIONI S.p.A.
MILANO - Via Pietro Colletta, 39
Telefono 5794 (15 linee)

Agenzia per il Piemonte e la Valle d'Aosta: MELCHIONI S.p.A. - TORINO - Via Giolitti, 49 - Telefono 871-123

EX INDUSTRIALE INCRIMINATO IN CARCERE

# Calunnie al cognato che lo fece condannare

**Le lettere diffamatorie, inviate al curatore del suo fallimento dal bancarottiere di Chiusa Pesio, Bernardino Ardino, sono ritenute una vendetta contro il parente per una testimonianza sfavorevole**

Cuneo, venerdì sera.

Rinchiuso da tempo nel nostro carcere a scontarvi una condanna ad oltre cinque anni di reclusione che il Tribunale, nel gennaio del '64, gli aveva inflitto per bancarotta fraudolenta, l'ex-industriale dolciario Bernardino Ardino, di 35 anni, residente a Chiusa Pesio, in via Mazzini, è di nuovo al centro di una interessante vicenda giudiziaria. Il sostituto Procuratore della Repubblica, dott. Lavatore, l'ha infatti rinviato a giudizio con rito sommario, contestandogli tre distinti reati di calunnia.

L'31 agosto dello scorso anno l'Ardino inviò una lettera al curatore del fallimento della sua azienda, il dott. Giuseppe Chiesa, presidente della Camera di Commercio di Cuneo, nella quale accusava il cognato, rag. Giovanni Baudino, e la sua segretaria, Margherita Monticone, di aver continuato una truffa ai danni della signora Ida Ponte, vedova del prof. Bertone, residente a Torino in via Massena, 17.

Il raggiro sarebbe consistito in una partita di oro inesistente che i due avrebbero cercato di vendere all'anziana possidente torinese. Secondo il capo d'imputazione, però, l'accusa contro il Baudino e la Monticone è risultata del tutto inconsistente, in quanto la responsabilità della maestra truffa doveva essere fatta risalire allo stesso Ardino.

Sempre nella lettera diretta al dott. Chiesa, l'ex-industriale accusava ancora il cognato di aver truffato per 50 milioni un noto industriale tessile di Biella. Tre giorni dopo l'Ardino indirizzava dal carcere una seconda lettera al curatore del fallimento, accusando ancora una volta esplicitamente il rag. Baudino ed infine anche la signora Bertone d'avere falsamente denunciato, a suo tempo, per truffa. Naturalmente entrambe le lettere finivano sul tavolo del magistrato inquirente, il quale accertava che l'ex-industriale aveva agito unicamente per vendicarsi del parente, che al processo per bancarotta era stato uno dei principali testi citati dall'accusa a suo carico e lo incriminava per triplice calunnia ai danni del rag. Baudino, della Monticone e della signora Bertone.

L'Ardino, che ha affidato la sua difesa all'avv. Martinengo di Savona, durante l'istruttoria ha negato che le sue lettere avessero un esplicito riferimento a persone o a fatti criminosi: a suo dire volevano essere soltanto una fedele esposizione della propria vicissitudine: al commercialista che in quel periodo aveva la curatela del fallimento della sua azienda.

Il Baudino e la sua segretaria, che in questo procedimento figurano come parti lese contro l'Ardino, poche settimane fa erano stati entrambi condannati a 4 mesi di reclusione per aver ritrattato un cancelliere della sezione penale. Indirettamente anche quella causa aveva attinenza con la vicenda dell'Ardino, in quanto gli imputati avevano proferito le parole ritrattazione subito dopo aver appreso in tribunale che alcune copie di atti del processo per bancarotta contro l'ex-industriale dolciario erano ancora prende per causa di forza maggiore.

g. d. m.

Processato ad Alessandria

## Condannato a quattro anni per sfruttamento della fidanzata

Alessandria, venerdì sera.

(c. s.) Nello scorso aprile la diciannovenne Ornella Sperandio, nativa di Treviso, giunta in cerca di lavoro ad Asti, conosceva il fidanzatino di pavimenti Giancarlo Valro, di 25 anni, lo sposava. Il giovane la presentava alla propria madre, quindi la conduceva a Tortona dove la costringeva a prostituirsi.

Dopo qualche tempo la ragazza fuggiva da Tortona e si rifugiava a Milano, dove trovava lavoro come cameriera. Ma il Valro la rintracciava e la costringeva a seguirlo ad Alessandria, dove la ragazza veniva costretta a battere il marciapiede.

Il Valro, che aveva ricevuto la denuncia della Sperandio, è stato arrestato ed ieri mattina è comparso davanti al Tribunale di Alessandria che lo ha condannato a quattro anni di reclusione.

# Vestite come nel film di Fellini

In occasione della «prima» americana di «Giulietta degli spiriti», alcune giovani spettatrici hanno sfoggiato vestiti simili a quelli che si vedono nel film di Fellini. Eccole mentre arrivano nel cinema di Broadway

*Stanotte, a Milano, in un viale presso corso Sempione*

# Trovata l'auto usata dagli evasi per allontanarsi da San Vittore

**Gli inquirenti cercano di stabilire se la vettura fu abbandonata nella mattinata di mercoledì, subito dopo la fuga e portata il più tardi, magari da un complice, solo ieri sera - I minuziosi rilievi della «scientifica», alla ricerca di impronte digitali, non avrebbero dato alcun esito - I banditi sono ancora rintanati in città o l'hanno lasciata verso un rifugio segreto, da cui usciranno appena le ricerche si siano allentate? - Forse in una banca svizzera si trova nascosto il «tesoro» di Bruno Magagnin**

La macchina degli evasi da San Vittore ritrovata a Milano (Telefoto)

Dal nostro corrispondente

Milano, venerdì sera.

L'automobile, una «850», rubata da Bruno Magagnin, Andrea Busnelli e Ignazio Gemiliano subito dopo l'evasione dal carcere di San Vittore, è stata ritrovata. Era parcheggiata in viale Teodorico, all'altezza del numero 3, una strada a due passi da corso Sempione. Più precisamente viale Teodorico è una delle strade che sbocca no in piazza Firenze.

La «850» è stata trovata alle 3,15 di questa notte da una pattuglia della «Volante» stradale, scoperta in un giro di perlustrazione. Era in sosta davanti al marciapiede, senza una botta o un graffio. Immediatamente la notizia del ritrovamento è stata trasmessa in questura al quartiere generale delle ricerche.

Non sembra comunque almeno secondo le prime indiscrezioni, che la situazione ispezione abbia fornito rivelati confortanti. Sulla «850» c'erano le chiavi regolarmente inserite nel cruscotto, non c'erano tracce di sangue, non c'erano armi. Insomma, a quanto pare, è stata libretto di circolazione. I banditi se la sono portata via o è nelle tasche del proprietario della vettura? La circostanza sarà chiarita nelle prossime ore.

L'auto dunque è saltata fuori. E' qui un buon passo avanti, ma ora è che gli inquirenti siano qui in possesso di una pista ben definita. Gli interrogativi che restano sono sempre molti. L'auto è stata abbandonata nella stessa mattinata della fuga o questa notte? Gli evasi sono ancora rintanati a Milano o hanno subito preso il largo verso un rifugio segreto fuori della città? O insieme sono tutti insieme o si sono divisi?

La logica porterebbe sulla seconda ipotesi, perchè un unico solo da meno nel l'occhio di un trevetto, specialmente dopo i titoloni pubblicati in questi due giorni da tutti i giornali d'Italia, contro questa supposizione ci sono tuttavia due interrogativi assai importanti: sul conto fuori dalle mura di San Vittore i tre evasi hanno divino del denaro? E, sollevato dalla cinta del carcere, Bruno Magagnin si è davvero accorto a quel suo correre claudicante ci stato notato da diversi testimoni oculari faceva parte del piano di fuga? Se Magagnin è ferito e si è procurato una distorsione o una frattura, difficilmente dev'essere stato abbandonato dai compagni. Come poco probabilmente può essere stato lasciato alla sua sorte se il «duro» della «banda dei lunedì» non aveva a disposizione quattrini da sparire. Senza soldi non si va lontano e non ci si può nascondere per sempre come si devono nascondere i tre di San Vittore.

E allora essi possono essere rimasti insieme per compiere una impresa, per assaltare un'altra banca. Sono tutti esperti e tutta gente dalla scorza dura, gente che non ha nulla da perdere. Quindi ci si può aspettare di tutto. Potrebbe anche darsi che gli evasi abbiano già trovato delle armi, e, in questo caso, la situazione inevitabilmente si aggraverebbe.

*Incidente mortale a Genova*

## Un operaio schiacciato dal braccio della gru

Genova, venerdì sera.

(c. m.) Un manovale ha perduto la vita stamane in un cantiere edile. E' rimasto schiacciato tra il traliccio di una gru ed il braccio mobile messo in movimento probabilmente da un colpo di vento. La vittima del drammatico incidente sul lavoro è l'operaio specializzato Gaetano Shirzio-la di 37 anni da Butera (Caltanissetta), abitante a Genova.

Lo Shirzio-la, che lavorava alle dipendenze di una impresa impegnata nella costruzione di un caseggiato in via Tortona, stamane verso le 8,30 mentre si trovava sulla gru del cantiere usciva dalla cabina di controllo e si arrampicava fra le strutture della stessa gru in quel momento ferma. Dalle prime indagini sembra che un colpo di vento, che stamane soffiava con una certa violenza, avrebbe investito il braccio della gru mettendolo lentamente in movimento. Lo Shirzio-la, intento ai suo lavoro, non se ne è accorto ed è rimasto schiacciato tra il braccio mobile e la parte verticale fissa della gru stessa. La morte è stata istantanea.

*Nuovo rinvio del dibattimento?*

# Il processo Bebawi rischia un'altra lunga sospensione

**I giudici stanno deliberando sull'istanza del prof. Sotgiu, difensore di Claire, per l'invio degli atti alla Corte Costituzionale competente a decidere su una presunta violazione dei diritti della difesa**

Roma, venerdì sera.

Delicatissima la eccezione avanzata stamane dal prof. Sotgiu, difensore di Claire Bebawi, attinente la legittimità costituzionale, a sostegno dell'istanza di immediata sospensione del processo affinchè possano i giudici di Palazzo della Consulta a deciderne la sorte.

Lo spunto per questa richiesta, improvvisa ed inattesa, l'ha fornito il P.M. dott. Ciampani, sostenendo che si poteva acquisire agli atti dell'attuale processo una rogatoria effettuata in Svizzera nel corso della fase istruttoria: la deposizione, cioè, resa dalla signora Arnalda Lusso ad un magistrato elvetico poteva divenire parte integrante dell'attuale dibattimento.

Il prof. Sotgiu ha innanzitutto rilevato che da parte sua si è sempre sforzato d'allinearsi con tutte le [illegible] che, in un modo o nell'altro, possono agevolare e far procedere speditamente il dibattimento. Tuttavia — ha detto — *allorchè un qualsiasi atto processuale viene a porsi in violazione dei diritti della difesa, allora è necessario che ogni impulso sia tutelato.*

La rogatoria in Svizzera avviene, in base alla procedura vigente nella Confederazione con l'intervento del solo magistrato locale, in assenza, cioè dei difensori, del P. M. e di un rappresentante della Corte. Ora, finchè l'atto compiuto sia avvenuto in fase di istruttoria sommaria, la procedura è rispettata: ma, essendo tale rogatoria atto integrante di un dibattimento, tutta effettuare in assenza dei difensori è in pieno contrasto con i dettami della Carta costituzionale e col nostro stesso Codice, che vuole il difensore presente in *ogni ordine e grado del dibattimento. Pertanto, ai sensi e per gli effetti degli articoli 23 e seguenti della legge 11 marzo '53 n. 87, la difesa dell'imputata Claire Ghobrial Bebawi solleva questione di illegittimità costituzionale dell'art. 456 del Codice Penale, in relazione all'art. 31 del Codice Civile e all'art. 24 della Costituzione della Repubblica Italiana. La disposizione dell'art. 456, in quanto stabilisce che per le rogatorie si osservino le convenzioni e gli usi internazionali, è viziata da illegittimità costituzionale perchè da validità a convenzioni che non permettono il diritto di difesa inalienabile in ogni stato e grado del procedimento. La difesa chiede che la Corte riconosca la non manifesta infondatezza della sollevata questione e disponga con ordinanza l'immediata trasmissione degli atti alla Corte Costituzionale e sospenda il giudizio in corso.*

Il P.M. ha obiettato che la istanza della difesa di Claire non aveva motivo di essere, dal momento che la Corte non si era ancora pronunciata sulle riserve relative alle rogatorie. Sotgiu ha ribattuto che la sua istanza non era formulata soltanto per questo giudizio, ma per tutti quei giudizi nei quali questo problema sorga e che tale istanza doveva essere decisa nello stesso momento in cui vengono ad essere prese in esame le richieste per le rogatorie.

Il prof. Vassalli, difensore di Youssef Bebawi, ha ricordato, dicendo che la Corte d'Assise da esplicita, di poter presenaffrontava, stamane una grossa e delicata questione. Il legale ha voluto innanzitutto fare una distinzione fra i Paesi nei quali con tutta probabilità dovranno svolgersi le rogatorie: *Germania e Grecia* — ha detto — *garantiscono la presenza dei difensori, anche negli interrogatori raccolti per rogatoria. Resta da discutere soltanto sulle rogatorie che saranno effettuate in Svizzera: così, da quanto mi risulta, non esistono codici di procedura penale, ma solo codici penali e per di più cantonali. Sempre a quanto io sappia, una delle tre donne che bisognerebbe interrogare appartiene al Cantone di Zurigo, e lì il difensore, dalle leggi di quel Cantone, è ammesso alla rogatoria. Inoltre vi sono altre considerazioni da fare: la difesa dell'imputata è partita da un postulato che però bisogna ancora dimostrare. La Convenzione elvetica, poi, dal punto di vista processuale, è in continuo avanzamento: non è escluso che si potrebbe ottenere, attraverso una domani, attraverso anche dirsi di sì, e allora, in base a ciò, la questione dovrebbe sospendersi, in attesa di questo accertamento. Comunque l'eccezione non può essere accolta così com'è stata avanzata. Bisogna tener presente che nelle rogatorie i difensori non sono completamente estromessi, perchè possano presentare le loro domande e prender parte all'interrogatorio con tutte le forme concesse dalla nostra procedura. Quindi su questo punto — sul principio cioè della manifesta infondatezza — mi rimetto alla Corte. Queste sono le mie conclusioni: sospendere ogni decisione sull'illegittimità costituzionale, per chiedere se l'amministrazione alle rogatorie sia consentita dalle leggi cantonali svizzere. Se ciò non sarà possibile, ritengano lecito acquisire agli atti del procedimento le dichiarazioni già rese e in istruttoria e nel corso del processo dibattimentale nullo.*

La Corte si è poi ritirata per deliberare.

g. g.

Per la prima volta, nell'aula del Tribunale di Roma, il sorriso ha sfiorato il volto di Claire Bebawi (Tel.)

AL 47° SALONE DELL'AUTO DI TORINO la OM

presenta la più completa e moderna gamma europea di autocarri leggeri e medio-leggeri

DI 5 IN 5 DA 20 A 55 Q.LI DI PORTATA

8 modelli di autocarri per la scelta del più adatto mezzo di trasporto

sicurezza nella tradizione OM

## OROSCOPO DI DOMANI

**Fenomeni astrali e previsioni generiche:** Luna in Ariete; Venere opposta a Giove. Sarà opportuno rimandare a momenti migliori le decisioni più importanti. L'esito degli affari in corso sarà soddisfacente. Guadagnerete la salute se vi svaghere te e vi dedicherete al passatempi di vera sportiva. Tipi: **Vergine, Ariete e Toro.**

**Vergine** - Lavoro: troverete chi vi darà una mano per difendervi saldamente a dovere. Accettate i vostri sforzi come meglio potete. Vita affettiva: affronterete una vivace discussione nel tentativo di spiegarvi con serenità e sicurezza ogni perplessità. Salute: strane sensazioni fisiche vi metteranno a contatto con forze trascendentali.

**Ariete** - Lavoro: prendereste parte a una riunione e in seguito il vostro prestigio aumenterà di valore. Sarà prudente

**OROSCOPO DI DOMANI**

credervi il passo e chi è per voi in to in materia di lavoro. Vita affettiva: una simpatia recente si approfondirà in seguito a una dimostrazione di affetto e di fiducia. Salute: le scottature ai reni di spirito, e questo influirà positivamente sulla salute generale e in ogni settore della vita.

**Toro** - Lavoro: pieni vantaggi verranno assicurati per equilibrate i vostri affari. Con un poco di pazienza potrete avere coperti successi con i collaboratori. Vita affettiva: per ora è bene dimenticare per vecchio innesto. Salute: ottima, una nuova avventura è facilmente apprezzata. Salute: ottima se

LE AVVENTURE DI ZIO CARLO

COPYRIGHT - Agenzia Giuffrè

sere oggi nei più severi a consultare i fermenti intestinali. Per il resto, tutto discreto.

Previsioni collettive per i nati dei **gemelli**: lieto evento in serata. Buone idee che avranno un buono sviluppo nel prossimo futuro. **Cancro**: la famiglia ha bisogno della vostra comprensione: non negate una mano a chi vi supplica. **Leone**: grande sorpresa preparata da chi vi vuol bene. **Riuscita finanziaria, sorte se inizialmente le cose dimostreranno il contrario. Bilancia**: giornata di violenta passione in ogni vostra manifestazione: è bene dimostrare più freddezza con la persona intima e non intima. Riposatevi, concedete al fisico il necessario rimuovere di energie. **Scorpione**: dovrete impegnarvi duramente e lavorare sodo se volete arrivare prima dei concorrenti. Scacciate ogni dubbio di non farcela. **Sagittario**: sarete costretti a ricominciare dal principio, ma in compenso i risultati saranno brillanti. **Un'ispirazione sarà** valorizzata. **Capricorno**: uscita di scena di una persona creduta equilibrata e di buona volontà. Riprendete quota eliminando ogni interferenza esterna. **Acquario**: incontro con una persona giovane che cercherà di rivoluzionare i vostri piani di lavoro: è bene, in questo caso, seguire più pareri e poi seguire il vostro intuito. **Pesci**: situazione amorosa più scorrevole. In serata, un piacevole incontro concluderà la giornata.

T. Palamidessi

# SULLE SCENE E SUGLI SCHERMI

## Una sigaretta per Virna Lisi

Di nuovo a Hollywood, Virna Lisi gira le prime inquadrature di un film con Frank Sinatra, «Assalto ad una regina», diretto da Jack Donahue (Telefoto)

### A Roma il gangster degli anni '50

## PALANCE: «E' vero, sono un mostro anche nella vita»

**Il tenebroso caratterista americano è nervoso e scontroso come i suoi personaggi - Il suo caratteraccio ha dato molto filo da torcere al regista Aldrich**

Roma, venerdì sera.

*A Beverly Hills si dice che rintracciare Jack Palance è come cercare un ago in un pagliaio. Qui, a Roma, se ne è avuta la conferma. Soltanto dopo quattro giorni di continua per mezzo di biglietti, telefonate più o meno segrete, appartamenti, il «duro» degli anni '50 ha accondisceso a scambiare quattro parole con noi, o meglio, a sentire le nostre domande e a rispondere prestocché a monosillabi.*

*— Perchè è venuto a Roma, Palance?*

— Sparo di lavorare qui.

— *Non è stato chiamato da un preciso contratto?*

— No.

— *Le piace Roma?*

— Non più e non meno di Madrid e di Palm Springs.

— *Cosa ne pensa del nostro cinema?*

— Io, generalmente, non penso. (Ho soltanto delle sensazioni).

*E via di questo passo. Con una camicia che lascia intravvedere più di quel che servirebbe, un «piastrino» tramato a righe grosse e bianche tipo «bucaniera», una giacca da mandrino e quella faccia che sembra ritagliata dalle figurine del fornice Saladino di arcaica memoria, Jack Palance getta in faccia agli interlocutori il suo impellente bisogno di presidenza con qualcuno. Gli si vede scritto in fronte: «Stia alla larga da me».*

— E' vero, sono un mostro, e un mostro finisce anche nella vita. Per questo spero che qualche produttore italiano voglia affidarmi una parte finalmente diversa, magari una parte drammatica, una non crudele, dove potrei dar veramente sfogo alle mie qualità. Il mostro resterebbe dentro, a farmi compagnia durante il giorno.

Jack Palance a Roma con l'attrice Jackie Lane

*Quel «dentro» non pronuncia niente di buono. Sposato da diversi anni con l'ex attrice Virginia Baker, l'attore, che ne ha 46, è stato pugilatore, insegnante universitario, interprete di Tennessee Williams. Un tram chiamato Desiderio, portato in giro per l'America, convinse la platea a credere nella sua brutalità e la partner Virginia Baker ad accettare di sposarlo tremando.*

*I due figli che ha avuto dalla Baker non hanno scosso la percentuale dannata bassissima dei suoi sentimenti più generosi: è rimasto tale quale era, come quando la sua casa si trovava a Lattmer, in Pennsylvania, e non al 1066 di Hartford Way a Emerly Hills, dove abbigliano le «stelle».*

*E' rimasto il pugile che, a cinquecinque anni, dopo uno knock-out durante una partita per il campionato universitario, decise di farla finita con «quei mascalzoni», e lo decise così bene da mandarne due all'ospedale, in capo a mezz'ora.*

*Shane, Second Chance e, soprattutto, il famoso Attack di Robert Aldrich non l'hanno mutato. In più, un forte alterco con il suddetto regista e produttore gli ha inimicato molte firme d'America. Nessun regista lo vuole (lo conferma lui stesso) ed ecco perchè Palance, con la sua bella cultura, le sue mosche potenti e il suo carattere scorbutico (che potrebbe anche sembrare una posa) non riesce a sfondare dopo anni e anni.*

— Mi chiamo Palance — dice miracolosamente, a cavallo di un'interiorissima piattola popolaresca — Walter Jack Palance. Non ha mai cambiato il mio nome. Figuratevi se cambio carattere! — *Un gatto gli agguata tra le gambe. Gli dà un calcio poi continua ad osservare con occhio di tigre la gente che le contraccambia affascinata, come la colomba il serpente.*

**Annamaria Borgonovo**

### Si apre stasera un'eccezionale «Festa dei campioni»

## Divi di ogni genere si riuniscono per due giorni a Campione d'Italia

**Saranno rappresentati cinema, teatro, musica leggera, moda e sport - Domani grande premiazione**

Manifestazione organizzata dalla Federazione

**Campione, venerdì sera.**

Ben poche manifestazioni sono forse riuscite a riunire tanti «divissimi» di ogni razza e genere come la «festa dei campioni» che si terrà appunto a Campione d'Italia stasera e domani sera. Veri rappresentanti di ogni categoria — cinema, teatro, musica leggera, moda e sport — si alterneranno alla ribalta, presentati da un trio eccezionale di presentatori, che potrebbero meglio chiamarsi «animatori»: Rossano Brazzi, Annetta Stroyberg e Scilla Gabel.

La partecipazione più larga sarà data dai divi della musica leggera. Sentiremo Mina, la cui chioma ai è fatta bionda in previsione del viaggio in Spagna. Verrà Luciana Turina, la trionfatrice di Castrocaro, che fa stare in ansia i dirigenti della sua casa discografica ogni volta che si muove con la sua moto, le capita assai spesso di capitombolare e di far mancare quindi all'aria impegni già presi). E verrà Bruno Lauzi, che è diventato la «vedette» di un cabaret di Milano. E ci saranno Adriano Celentano, Sergio Endrigo, Milva Cantù (l'enigmatica ma ormai scoperta «ragazza del clan»), Gino Paoli, Domenico Modugno, Bobby Solo, Caterina Caselia, Iva Zanicchi e tanti altri.

Giglicla Cinquetti, finalmente iscrittasi all'Università di architettura, ha promesso ai suoi amici di uscire per una volta dal suo cliché abituale. Lo vedremo rivestire ruoli diversi e trasformarsi in personaggi stravaganti. A chi si meraviglia, Giglicla risponde quasi offesa: «Ma ha mai detto che lei debba rimanere sempre confinata in un unico tipo, gli anni passano per tutti!»

Hanno assicurato la loro partecipazione attori del teatro e del cinema: Lea Massari, Enrico Maria Salerno, Alberto Lupo, Paolo Panelli, Cobelli e la televisiva Lydia Alfonsi. Per distrarre gli ospiti — si sa che le sale del casinò esercitano una attrazione assai convincente sugli attori — sono state organizzate sfilate di moda delle più famose sartorie francesi e italiane. In più assisteremo alla proiezione del film *Non tutti ce l'hanno*.

Domani sera ci sarà la premiazione-fiume. Gabel, Stroyberg e Brazzi pur essendo in tre, corrono il rischio di sfasarsi tanti sono i nomi dei premiati. L'alloro sarà consegnato per il pugilato a Loi e a Benvenuti; per il ciclismo a Gimondi e ad Adorni; per l'automobilismo a Baghetti. Poi si passerà al mondo artistico. Alla ribalta: Gina Lollobrigida come attrice protagonista di tanti film. Marcello Mastroianni, premiato come attore protagonista, coglierà l'occasione per farci vedere una sequenza del suo ultimo film, in cui ha avuto la fortuna di avere come partner la bella Ursula Andress. *La decima vittima*. Carlo Ponti, per l'attività svolta nel cinema. Il fortunato produttore, in questo periodo, è di casa nel casinò, visto che vi ha messo sopra gli occhi. Marco Bellocchio e Enzo Doria per il film *I pugni in tasca*.

Magari ci saranno anche altri allori da distribuire, ma preferiamo rimandarli al giorno della premiazione, per non allungare troppo la lista, col pericolo di diventare fastidiosi.

**Adele Gallotti**

## Elsa Martinelli in un film sulla mafia

L'attrice in una scena di «La mafia uccide» di Raoul Levy, che viene presentato in questi giorni a Parigi

*Questa sera a Milano*

### Renzo Ricci festeggia i 50 anni di palcoscenico

MILANO, venerdì sera.

Renzo Ricci festeggerà stasera al Sant'Erasmo i suoi 50 anni di palcoscenico riprendendo, a vent'anni di distanza, «Tutto per bene», di Luigi Pirandello, una commedia del 1919. Accanto a lui saranno Eva Magni e Grazia Maria Spina. L'attore fiorentino, da 23 anni a Milano, aveva iniziato la sua carriera drammatica, all'inizio della prima guerra mondiale, nella compagnia di Lyda Borelli.


**ECHI DI CRONACA**

**Telesoccorso 60.466**
**se il televisore è guasto**
Servizio celere a domicilio diurno e serale sino alle 22.30 accettazione sino alle 20.45.

**Una buona assistenza**
Vogli apparecchi a gas, acquistati nelle Sale Vendita della Propaganda Gas, vi assicura l'ottimo funzionamento degli apparecchi stessi.

**La boutique della pantofola**
Le più spiritose ed eleganti pantofole da casa in un completo assortimento di colori e modelli sono esposte da Biri calzature in via A. Doria 3 c.

**Tappezzerie in carta**
Rendete gaia la vostra casa acquistando le tappezzerie direttamente dalla Fabbrica, via Maria Cristina 185, che vi offre un vastissimo assortimento ai prezzi più convenienti.

**La TV non funziona?**
**tel. 296.949 - 877.575**
Barthazi Ortea invia a chi tecnico subito a casa Vostra. Accettazione serale fino alle 20.45 festivo dalle 10 alle 13 (senza aumenti di prezzo).

**Parigi a Torino**
Le più raffinate ed eleganti scarpe di Parigi create da Christian Dior, Charles Jourdan e Cedric sono esposte nelle vetrine di Biri calzature in via XX Settembre 61. Una visita s'impone.

**Riscaldamento: Chiesa**
Kerosene, nafta, carboni, termosifoni subito a domicilio. Tel. 372.142 - 372.067 Chiesa, Torino.

**Carte da parati**
per ogni tipo di arredamento moderni e di lusso, potrete acquistare ai migliori prezzi anche a piccole quantità dalla fabbrica di via M. Cristina 16 angolo corso Dante.


## Film di avanguardia e di consumo al Cineclub torinese

**La stagione del C.U.C. si apre martedì prossimo - Trenta opere in programma**

I cineclubs cambiano impostazione. Nel dopoguerra era stato l'urgente di conoscere le opere del passato e furono presentati alla rinfusa film grandi e piccoli che non era stato possibile conoscere per motivi di censura, successivamente s'impose la necessità di distinguere le opere valide da quelle decadute da mediocri storie del cinema, recentemente infine si è seguito il sistema di raggruppare le pellicole in cicli dedicati a registi ed epoche.

Ma, ora che anche la crisi è in atto, i dirigenti del Centro universitario cineamatoriale torinese hanno preso una nuova strada. Quest'anno sarà trattato un solo argomento e Avanguardia e consumo», nel quale rientrano la tecnica di pellicole presentate, siccome all'ambigua distinzione fra film d'arte e film sperimentali» che recano un nuovo rapporto col pubblico. I registi (Resnais, Bunuel, Malle, Demy, Truffaut, Robbe-Grillet e la Varda per la Francia, Pasolini e Bertolucci per l'Italia, Richardson e Lester con Tutti per uno, il film sui Beatles, per l'Inghilterra, i fratelli Mekas per gli Stati Uniti con due prime visioni assolute, I fuochi degli alberi e I magnifici idioti) sono indicativi: tutti ripudiano la convenzionalità dell'intreccio e non credono nel cinema come romanzo.

Manca l'artista più audace, Jean-Luc Godard, che sarà probabilmente proposto l'anno prossimo; in compenso è stata allestita una piccola personale di Orson Welles, con Citizen Kane, La straniera, La signora di Shanghai, l'Infernale Quinlan e Il processo, in cui si tenta un nuovo linguaggio e si abbandona la «story», intesa come ordinato susseguirsi di episodi, collegati fra di loro. Al contrario «Cinema di consumo» è dedicata l'ultima parte delle proiezioni con film mitologici di Cottafavi e Tessari (scelta pervasiva) ma anche di Camerini, Freda, Leone e Gentilomo (scelta meno pervasiva). Si potrebbe sospettare nei dirigenti del Cur la snobistica tendenza a riesumare autori dimenticati (si pensi alla simpatia dei surrealisti francesi per i romanzi di Fantomas). Ma essi affermano invece di voler esaminare questo film con intenti antologici, come ha recentemente fatto Umberto Eco col personaggio James Bond. Ma ritorni il potessero presentare anche altri generi, da quello sexy dei film ad episodi alla farsacce tipo Franchi-Ingrassia, evitando così il pericolo di esaminare film troppo simili e troppo poco indicativi.

Tra le iniziative culturali, da segnalare le conferenze-dibattito di Tommaso Chiaretti, Pio Baldelli e Paul-Louis Thirard, nonchè la pubblicazione di una o più annate della rivista Centrofilm, di cui nei mesi scorsi sono apparsi fascicoli dedicati a Grémillon e ad Antonioni. Le iscrizioni ammontano a 2000 lire per studenti e 3500 per adulti, con riduzioni successive per i membri di famiglia. Gli spettacoli cinematografici e mercoledì prossimi al S. Giuseppe (ore 18,30 e 21,15) con il generale di Buster Keaton. E' l'unico film classico in programma.

**p. per.**

## MOSTRE D'ARTE

### Carlo Levi alla «Cavour»

Con un gruppo di dipinti recenti, Carlo Levi — nato a Lonigo nel novembre del 1915 — si ripresenta a 17 anni di distanza in una galleria torinese. Avendo avuto modo di seguirlo anche attraverso altre «personali» tenute nel frattempo in Italia e a Parigi, oltre che in alcune delle maggiori rassegne nazionali, egli non ci appare di netto mutato, anche se ad un certo distacco può cedere si direbbe si sia sostituito oggi il senso d'una mistica ispirazione che dà alle figure una stilizzata impostazione.

**an. dra.**


OGGI
all'ARLECCHINO
in proseguimento di prima visione
sullo spionaggio atomico

GREGORY PECK
DIANE BAKER
MIRAGE
WALTER MATTHAU
UN FILM UNIVERSAL

Miele STIRATRICE
sicura igienica pratica maneggevole economica
CAVICCHIOLI

DISCHI
Per i vostri regali osservate i nostri prezzi

| | |
|---|---|
| 45 giri | L. 120 - 200 - 350 |
| 33 giri classico | » 1300 - 1800 |
| 33 giri stereo | » 1500 - 2400 |
| Musica leggera | » 1100 - 1750 |
| Porta dischi | » 500 - 750 |

Obolo Siliana Spinetti
VIA VOLTA, 3 (PORTA NUOVA)
TELEF. 527.831

VIAGGI - GITE - SPORT
VILLEGGIATURE
LUOGHI E RITROVI CARATTERISTICI

ANTILLE con la lussuosa «Argentina» e combinazioni aero-marittime. Un nuovo viaggio per sole 285.000 tutto compreso. Informa a Torino: Rabotti, via XX Settembre 6, tel. 540.004.

CAPODANNO in Egitto con navigazione sul Nilo con la migliore nave fluviale Nefer 26/12-4/1. Pochi posti disponibili. Rabotti, XX Settembre 6, t. 540.004.

CROCIERA con turbonave di lusso Federico C. dal 26/12 al 6/1 in Egitto, Libano, Terrasanta. Quote da L. 121.000 Progr. informaz.: Rabotti, v. XX Settembre 6, tel. 540.004.

SCIATORI da Milano trovate tutto l'abbigliamento e attrezzatura sportiva. Tutto per lo sciatore esigente ed elegante. Via Cavour, 6 - Telefono n. 510.194.

SCONTO L. 50.000 sopra viaggio sono in Crociera dal Mediterraneo all'Atlantico: Genova, Cannes, Baleari, Madera, Canarie, Marocco, Malaga, Genova. Prez. ATIV, Sitardi 6, t. 547.909.



TEATRI E RITROVI

Prev. biglietti salone La Stampa, via Roma, 80 - telefono 22.81.73

Alfieri questa sera ore 21,15 Marcello nella Riviera «La 6 moglie di Enrico VIII».

Carignano - Teatro Stabile ore 21,10 precise «La locandiera» di C. Goldoni. Regia di F. Enriquez. Ultimi 9 giorni.

Gianduja Marionette (S. Teresa 5): domani ore 16 «Sabato addormentato nel bosco» a richiesta generale.

Alfieri Bar, Fantasio 16,15-21,15, Galleria Riviera Ferrara 16,15-21,30.

Museo Nazionale del Cinema (Palazzo Chiablese): alle 18,30 e 21 «Cabiria» di G. Pastrone, con Italia Almirante Manzini, B. Frusca (Muta) (Italia film Torino, 1914, min. 160).

Salone internazionale dell'Automobile dalle ore 9,30 alle 23.

SALONE DELL'AUTOMOBILE
La FIAT «850»
sarà esposta il 4 novembre e stata vinta dal biglietto Serie AL n. 149887
Secondo estratto: BG 152141

Al Bagatelle, Cercoretto 2: Los Gildos. Al Florida Club (p. Solferino, telef. 543-823): ore 21 Boccaccio-d'Andrimont, Tony Franz - Zuzu al Roby. Arlecchino Dancer ore 21 Gino Paoli. Aquadisco: ore 21 orch. Loris. Castelliveri ore 21 P. Zavattone. Foro Danzante ore 21 I Gaudios. Gardiol: 16,30-21 The Melodich. Gay Baby: ore 17-21 I Cancerini's. Hollywood Dancing: ore 21 I Ribelli. La Paris Dancing: ore 21 I Romans. La Rai Dancing: ore 21 I Ring's. Principe: ore 21 Luigi Bonzagni. Trocadero: ore 21 Gianni Romano.

Colombia Night Club: Attrazioni. Effey Club, R. Gallieni 9, 60-692: ore 21 Giorgio Santiano - The Son's Boys. Moulin Rouge (p. Carlina): Attrazioni internazionali, Sestetto Leo Bruni. San Giorgio - Valentino: «Alla Taverna del Camino», Tony Stella ed i Jo.

Alcyone, Sacchi 28, t. 841-925: 21. Al Bagatelle Whisky à Gogo ult. (c). Cercoretto 2, t. 674-878): Los Gildos. Caprice, Sacchi 16, t. 531-528: 21. Club 84, M. d'Azeglio 9: ore 21. Holiday, Vinzaglio 3, t. 511-736: 21. Lido Whisky, Monc. 423.597-016: 21. Los Amigos, v. Nov. 511, t. 341-067. Villa Gay (c. Marcelliei 52): ore 21. Whisky Notte, Pio V 5, t. 687-562.

LE ROI dancing
Domenica ore 16 e 21
DOMENICO MODUGNO

LOS AMIGOS
Questa sera al «CABARET»
I GUFI
Prem. tavoli t. 511.047-385.943

Tecnodex
Ore 21,15 successo Complesso
GIANNI ROMANO

FARO
TULLIO ROSSINI presenta
SERATA MAGICA
Maga d'ora
ALBERTO SITTA
Ore 24: «Finis» «prosciutto»

CRAZY CLUB
Domenica
INIZIO MATINÉE ORE 16
GIORGIO SANTIANO
The Son's Boys
Tutte le sere ore 21

COCKTAIL CLUB
Ore 21 - Serata inaugurale del caratteristico
WHISKY A GOGO
Via A. Doria 15 - tel. 321.869

TRATTORIA CACCIATORI
Mappano - telef. 898.118
RISTORANTE TIPICO - CACCIAGIONE DI MANCIA SENZ
NOZZE - RICEVIMENTI

ECHI SPETTACOLI
SALONE DELL'AUTOMOBILE
Questa sera sorteggio di una ALFA ROMEO «GIULIA»

CINEMATOGRAFI

Ambrosio «Lord Jim» Peter O' Toole, James Mason, Curd Jurgens, Jack Hawkins, Daliah Lavi, technicolor. Orario: 14.30, 16.50, 19.30, 22.20.
Astor «Thrilling» Walter Chiari, Nino Manfredi, A. Sordi, S. Koscina.
Corso: «I mariti» Marlon Brando, Yul Brynner, Trevor Howard.
Cristallo: «Casanova '70» con M. Mastroianni, V. Lisi, M. Mercier, E. M. Salerno, eastmancolor, Visto n. 18.
Doria: «Mary Poppins» di Walt Disney, con Julie Andrews, Dick Van Dyke, technicolor. Ultimo ore 22.
Edelweiss: «La guerra segreta» Vittorio Gassman, H. Fonda, Bourvil, A. Girardot, R. Ryan.
Lux: «Giulietta degli spiriti» di F. Fellini, con G. Masina, S. Milo, V. Cortese, S. Koscina, tech. Vist. 14. Or. spett.: 14,15, 18.43, 19.30, 22.
Nazionale: «Agente 077 dall'Oriente con furore» technicolor, scope, con Ken Clark, F. Sancho, M. Lee.
Rapsodi: «Ciao Pussycat» P. Sellers, P. O'Toole, R. Schneider, Capucine, U. Andress, technicolor.
Rossini: «Una ragazza da pescare» tecn., Rock Hudson, Leslie Caron, Charles Boyer, Orario: 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30.
Vittoria: «My Fair Lady» con Audrey Hepburn, Rex Harrison, technicolor, super sensation. Ult. spett. 21.45.

Ariston: «Il compagno Don Camillo» Fernandel, G. Carl, G. Granata, Ural.
Augustus: «Le avventure e gli amori di Moll Flanders» Kim Novak, Richard Johnson, Lilli Palmer, technicolor. Vietato ai minori di anni 18.
Arlecchino: «Mirage» con G. Peck, D. Baker, W. Matthau.
Capitol: «Vaghe stelle dell'Orsa» di L. Visconti, con Claudia Cardinale e J. Sorel, technicolor. Vietato 18.
Metropolis: «Castelli di sabbia» Elisabeth Taylor, R. Burton, sc. tec. V. 14.
Torino: «Un dollaro bucato» con Montgomery Wood, technicolor.

Alessandra: «Questo pazzo, pazzo, pazzo mondo» supercinepanoramico, technicolor, con Spencer Tracy, Jonathan Winters, Milton Berle, Ethel Merman, Buddy Hackett, Dorothy Provine, Jimmy Durante, Phil Silvers, Sid Caesar, Edie Adams, Jack Benny, Peter Falk, Jim Backus, Ben Blue, Joe E. Brown, Terry-Thomas, Eddie Anderson, Leo Gorcey, Mickey Rooney, Buster Keaton, Jonathan Winters, Arthur Lake, Dick Shawn, Carl Reiner, Andy Devine, Joe Besser, Jerry Lewis, Ethel Merman

# SULLE SCENE E SUGLI SCHERMI

STASERA ALLA TV — Sul Primo Canale un'opera di Rosso di San Secondo

## Scoppia in una grande casa di mode il dramma di «Tra vestiti che ballano»

Tatiana Farnese in una scena della commedia di Rosso di San Secondo in onda sul Primo Canale

**Protagonista dei tre atti è Andreina Pagnani - L'«Agente segreto» indaga in uno spettacolare rifugio atomico (Secondo Canale, ore 21,15)**

*E' la volta di Rosso di San Secondo, questa sera sul Primo Canale, per i «Trent'anni del Teatro Italiano: 1906-1936». Andrà, infatti, in onda una delle commedie più significative dello scrittore siciliano: Tra vestiti che ballano, tre atti e un epilogo, per la regia di Giacomo Colli e l'interpretazione di Andreina Pagnani (protagonista), Elena Da Venezia, Carla D'Angelo, Augusto Marcacci e altri. La commedia fu rappresentata nel 1926 al Teatro Olimpia di Milano, protagonista Tatiana Pavlova.*

*Lo spunto è dato dalle tristi condizioni dei rifugiati russi, in prevalenza aristocratici, in quasi tutte le grandi città europee, dopo la vittoria della rivoluzione bolscevica dell'ottobre 1917. La principessa Anna Orlova, una di queste profughe scampate a tale rivoluzione, dopo aver assistito all'uccisione dell'unica figlioletta ed essere fuggita in Francia, dirige a Parigi una grande e celebre Casa di mode. Essa cerca, nel suo lavoro e nell'aiuto del prossimo, un diversivo che le faccia dimenticare il suo tragico passato.*

*Ma questo passato rivivrà in tutta la sua drammaticità allorquando un gruppo di avventurieri riesce a convincere l'ex governante della figlia della principessa — una donna ora inebetita dalle sofferenze — di essere lei la vera principessa Orlova, allo scopo di approfittare delle sostanze di quella famiglia. Nel confronto fra la vera e la falsa principessa la verità si chiarisce, ma Anna Orlova ne esce ancora più umiliata e stanca.*

* *

*Un altro episodio della serie poliziesca inglese Agente speciale andrà in onda questa sera, alle 21,15, sul Secondo Canale. E' intitolato Segretissimo e ci informa subito che l'agente Steed, aiutato da Cathy Gale, viene richiamato al quartiere generale del controspionaggio (che si trova in uno spettacolare rifugio atomico) per indagare sulla sparizione di un preziosissimo documento.*

*In realtà, Steed stesso ha fatto sparire il documento per aver modo di scoprire, durante le indagini, una pericolosa spia che si sospetta faccia parte del controspionaggio. Dopo molte peripezie, i bravi Steed e Cathy riescono infine a individuare il colpevole.*

* *

*Durante la puntata di stasera delle repliche di Studio Uno, Mina, Falce, Panelli, Lattanzi e le gemelle Kessler animeranno — come al solito — lo spettacolo.*

### Un festival per pianisti con meno di 25 anni

**Genova**, venerdì sera.

(a. r.) *L'Accademia musicale genovese, diretta dal M° Mario Rossani, ha indetto un «Festival della musica pianistica classica e romantica». Si svolgerà dal 5 al 15 dicembre. Il concorso è riservato a pianisti nati tra il 1940 ed il 1950 e prevede l'esecuzione di musiche scelte nel repertorio concertistico classico e romantico dal 1700 al 1900 incluso.*

*Cinque finalisti saranno scelti in base alla graduatoria ottenuta nella seconda prova di selezione. Nel corso di un pubblico concerto (probabilmente al Politeama Genovese), che concluderà la fase del festival, al primo classificato verrà assegnata una targa d'oro e la scrittura per un concerto.*

## Festeggiati a New York i coniugi Fellini

La Masina e Federico Fellini hanno ricevuto festose accoglienze alla prima americana di «Giulietta degli spiriti»

A VENTI GIORNI DALLA SCELTA DELLE CANZONI

## Ecco i nomi dei cantanti per il Festival di Sanremo

**Ritorno in massa dei «grandi» e minore partecipazione degli stranieri - Mina farà soltanto da spettatrice - Quattordici motivi su ventiquattro entreranno in finale**

Dal nostro corrispondente particolare

**Roma**, venerdì sera.

Sanremo 1966: mancano più di 20 giorni alla scelta definitiva delle canzoni ma già si conoscono i nomi dei cantanti. Due sono le novità di maggiore spicco rispetto al festival dell'altr'anno: un ritorno in massa dei «big» della canzone e una scarsa partecipazione dei cantanti stranieri, che nel '65 invasero, con risultati spesso non troppo lusinghieri, la ribalta di Sanremo. Infatti, è previsto che per ognuna delle 24 canzoni in programma (il festival si svolgerà nelle tre serate del 27, 28, 29 gennaio) ci possano essere anche due esecutori (italiani o due stranieri, anziché un italiano e uno straniero come nell'edizione precedente.

Ultima novità: le canzoni ammesse alla finale (terza serata) saranno non più 12 ma 14. Infatti, in ciascuna delle prime due serate le giurie esterne continueranno a scegliere 6 canzoni sulle 12 presentate, come gli altri anni: ma una giuria costituita in sala «ripescherà» ogni sera una canzone tra quelle scartate.

Tra i partecipanti, sicuri o probabili, spicca il nome di Bobby Solo, vincitore della scorsa edizione. I «fans» già si domandano se, per generale, l'entusiasmo della tv sarà finito e se il cantante verrà finalmente «ripreso» dalle telecamere che si collegheranno con Sanremo in ripresa diretta. Per ora, in via del Babuino l'argomento è tabù, ma le previsioni sono per una riconciliazione.

Dopo Bobby Solo, Ornella Vanoni, Wilma Goich e i Misicroli poi Gigliola Cinquetti, Franco Trevi, Betty Curtis, Johnny Dorelli, Trini Lopez, Carmen Villani, Bruno Lauzi e Gino Paoli (che per la prima volta abbandonerebbe il suo tradizionale genere melanconico per una canzone allegra), Orietta Berti, Tony Yoro, Los Paraguayos, Patrick Samson, Hervé Vilar e Frank Fernandel, figlio del comico francese. Dalla Francia verrà anche Françoise Hardy, il cui debutto a Sanremo era previsto già dall'altr'anno: di veterani, invece, la ultima presenza sicura: Milva, Fred Bongusto, Giorgio Gaber e Tony Dallara.

Ancora incerta è la partecipazione del gruppo della «Voce del Padrone» (Pino Donaggio, Sacha Distel e Richard Anthony) della «Durium» (Little Tony, Beppe Cardile e Los Marcellos Ferial) e della «Rca» (Rita Pavone, Gianni Morandi, Paul Anka, Neil Sedaka, Dalida ed Edoardo Vianello). Infine Adriano Celentano ha condizionato la sua presenza all'invito che il festival dovrebbe rivolgere alla sua ex fidanzata Milena Cantù, «la ragazza del Clan».

Un imponente schieramento, come si vede: tra tanti «big», mancherà solo Mina: «Non andrò al prossimo festival di Sanremo — ha detto la cantante —. Mi è bastato una volta e quell'esperienza non la dimenticherò mai più. Sarò presente come spettatrice. E' divertente vedere gli altri cantanti che si danno battaglia».

**Luca Giurato**

### La Pampanini nel Messico

**CITTA' DI MESSICO**, ven. sera

**Silvana Pampanini è attesa per il 15 novembre. Essa deve prendere parte alla lavorazione di un nuovo film e per l'occasione presenzierà anche al Festival cinematografico di Acapulco.**

## OGGI SUL VIDEO

### Primo Canale (nazionale)

18 —: La tv dei ragazzi («Il favoloso '18»).
19 —: Telegiornale, 1ª edizione della sera.
19,15: Concerto in miniatura, diretto da Mario Rossi.
19,30: Diario del Cantillo, a cura di Luca Di Schiena.
19,45: Sport - Cronache Italiane - Il tempo.
20,30: Telegiornale, 2ª edizione della sera.
21 —: Tra vestiti che ballano, di Rosso di S. Secondo.
22,45: Quindici minuti con Giorgio Gaslini.
23 —: Telegiornale, edizione della notte.

### Secondo Canale

21 —: Telegiornale.
21,15: Agente speciale: «Segretissimo», telefilm.
22,05: Studio Uno, spettacolo musicale (repliche).

TELEVISIONE SVIZZERA. — Ore 20: Telegiornale - 20,20: Il regionale - 20,35: Sport '65, roteocalco - 21,45: «Pista», varietà internazionale

### I PROGRAMMI DI DOMANI

PRIMO CANALE. — Ore 18: La tv dei ragazzi - 19: Telegiornale - 19,15: Galleria di Almanacco - 19,40: Tempo dello spirito - 19,55: Sport - Cronache del lavoro - 20,30: Telegiornale - 21: Scaramacche (V puntata) - 22,15: Cronache del XX Secolo

SECONDO CANALE. — Ore 10,30: (per Torino): Un film - 21: Telegiornale - 21,15: Recital di Giuseppe Taddei - 22,10: Documenti di cinema-verità.

## De Sica corre avanti e indietro a Parigi per difendere dalla censura il suo «Mondo nuovo»

**Il film tratta un problema scabroso: quello dell'aborto - Ma la conclusione è altamente morale - «Mi interessano i problemi vivi, d'attualità» dichiara il regista che trepida per la sorte della sua creatura**

**Roma**, venerdì sera.

«*Mi interessano i problemi vivi, di attualità — afferma Vittorio De Sica — ma mi piace trattarli con un'impostazione lirica, non da un piano realistico*». Il suo ultimo film, Mondo nuovo, tratta il problema dell'aborto. Ogni anno almeno cinquecentomila donne ricorrono per pratiche illecite.

Anche la sinderesi in medicina del film non vuole il figlio. «Un bambino può nascere soltanto in un mondo nuovo, non può nascere in questo mondo, con le minacce di guerra, di bombe atomiche, di ingiustizie sociali» dice ad un certo punto. Così, il suo amico, un fotografo, procuratosi i soldi per l'aborto, l'accompagna da una donna di pochi scrupoli e poi l'aspetta in un bar. Poco dopo lo seguirà lo stesso in incognito. L'uomo al cinema, per non pensare e non pensarci. Quando il film — un western o quasi sperimentale — sta colpendo al cuore lo studente in cerca di «Sei, non ne ha avuto il coraggio». Il suo compagno lo rimprovera con rabbia e parole aspre, ma lo stesso ha deciso: teme il figlio.

E' un'opera, dunque, altamente morale, dove il rispetto della vita umana prevale sulle considerazioni utilitaristiche e contingenti. Anche in questa realizzazione, De Sica ha avuto trovate tratti grandemente suggestivi. Durante una lezione di anatomia alla Sorbona, mentre il professore sta spiegando come fatto il corpo umano, la ragazza, in aula, che lo ascolta, si sente male. Lo svenimento di lei fa parte di quei «pensieri scritti» di cui vi parlavo l'altra sera. «Non è detto chiaramente questa associazione — spiega De Sica — è appena sottile, nell'aria...».

In un altro momento della vicenda, il fotografo, che è arrivato in una strada dove c'è un cadavere sfigurato — una decina di macchine gli sono passate sopra o accanto e nessuna si è fermata — di scatto scappa in un bar per telefonare alla ragazza. Subito dopo vediamo lei che riabbassa il ricevitore felice, e canta e balla da sola, in camera. «Ora se morirà lì m'a dit que l'on se mariera». Nemmeno il fotografo, un personaggio riservato, chiuso e solo, riuscirà a sopportare quello spettacolo di raccapricciante orridità umana.

Mondo nuovo è stato girato interamente a Parigi: «I francesi sono di grande sensibilità e comprensione — racconta De Sica —. Le scene alla Sorbona sono state riprese lì, durante autentiche lezioni, con autentici insegnanti ed alunni. In Francia ho trovato tutta gente seria e onesta; se la tratti con un francese puoi stare sicuro che non ti tradisce». I due interpreti principali sono Xiao Castellazzo e Christine de la Roche, una studentessa del Conservatorio scelta dal nostro regista dopo centinaia di provini.

Dopo avere visionato il film, la censura francese ha ritenuto bene colpire il taglio di talune scene che ha giudicato scabrose. De Sica continua ad andare avanti e indietro a Parigi, difendendo con tregua dizione la sua opera, perché non nasca più mutilata. Per il momento è stata modificata la scena iniziale della festa goliardica dove c'erano parecchi nudi (De Sica aveva voluto creare un'atmosfera orgiastica proprio per giustificare l'abbandono della ragazza al fotografo appena conosciuto), anno state soppresse alcune battute del dialogo in modo di far risaltare bene che anche in Francia l'aborto è severamente proibito dalla legge, ed è stata cambiata qualche dettaglio.

**o. r.**

Vittorio De Sica durante la ripresa del film mentre provava una scena con l'attrice Tania Lopert

### James Bond in Russia nella parte del cattivo

**Mosca**, venerdì sera.

Un libro su James Bond apparirà presto, e per la prima volta, nelle librerie di Mosca. Ma non si tratta di un romanzo di Jan Fleming, e l'agente «007» non vi interpreta la parte dell'eroe. La storia, raccontata dallo scrittore sovietico Andrei Gulyashki, ha per protagonista Avvakum Zakhov, la spia eroe russa da lui creata, e per antagonista l'agente segreto americano nel ruolo del malvaggio. La vicenda si svolgerà in Bulgaria e terminerà con la vittoria dei «buoni».

## OGGI E DOMANI ALLA RADIO

**Concerto sinfonico alle 21 sul Nazionale - Una sera a Praga alle 20 sul Secondo**

**SECONDO PROGRAMMA** (Torino II, m. 397,5. Torino m.f. II). — Ore 13: Arie di casa nostra - 13,15: Per la vostra discoteca - 13,30: Notizie - 13,35: Concerto in miniatura: Interpreti di ieri e di oggi - 14: Rapsodia.

Ore 14,30: Notizie - 14,35: Tre minuti per lo - 14,38: Orchestra e contralto - 14,55: Incontri - 17,30: Notizie - 17,35: Non tutto ma di tutto - 17,45: Incontri a Napoli - 18,30: Notizie - 18,35: Circus italia - 18,50: I vostri preferiti

Ore 20: Una sera a Praga - 21: Il mondo dell'operetta - 21,30: Giornale - 21,40: Musica nella sera - 22: L'angolo del jazz - 22,30-22,45: Giornale.

**TERZO PROGRAMMA** (Torino II m. 219,5. Torino m.f. III). — Ore 18,30: La rassegna: Letteratura italiana - 18,45: Milko Kelemen - 18,55: Libri ricevuti - 19,15: Pensare delle idee - 19,30: Concerto di ogni sera: Georges Bizet, Francis Poulenc, Claude Debussy - 20,30: Rivista delle riviste - 20,40: Ludwig van Beethoven a Franz Danzi - 21: Giornale - 21,20: «Tempo degli innocenti» e «Tempo dei colpevoli», radiodrammi di Siegfried Lenz.

**SABATO 6 NOVEMBRE**

(Principali trasmissioni)

**PROGRAMMA NAZIONALE.** — Ore 8,30: Il nostro buongiorno - 9,05: Orn. terrazza e giardini - 9,12: Fogli d'album - 9,40: Il curioso - 9,45: Canzoni - 10,05: Antologia operistica - 10,30: I cantanti degli anni 40 - 11,15: Aria di casa nostra - 11,30: Mozart - 11,45: Musiche per archi - 13,25: Motivi di sempre - 13,35: Giorno per giorno - 13,50: Sorella radio - 14,30: Musica lirica - 17,25: Long - 17,30: Concerto - 18,15: Musica da ballo - 19,10: Il settimanale dell'industria - 19,30: Motivi in giostra - 20,25: Una voce nella vita - 21,15: Canzoni - 22: Cabaret della 22 - 22,30: New York '65

**SECONDO PROGRAMMA.** — Ore 9,35: Adele, cameriera bella - 10,35: Canzoni - 11: Il mondo di lei - 11,35: Il moscone - 11,40: Il portacanzoni - 12: Orchestre alla ribalta - 12,20: Musica operistica - 14,05: Voci alla ribalta - 14,45: Angolo musicale - 15,15: Recentissime in microsolco - 15,35: Cantante - 16: Rapsodia - 16,35: Ribalta di successi - 16,50: Musica da ballo - 17,35: Lotto - 17,40: Bandiera gialla - 18,35: Rassegna degli spettacoli - 20: Concerto - 21: Pochi ma buoni - 21,40: Il giornale delle scienze - 22: Jazz.

TORINO
47°
SALONE
INTERNAZIONALE
dell'AUTOMOBILE
dal 3 al 14 novembre
SORTEGGIO GIORNALIERO DI UNA AUTOVETTURA
a tre minuti d'auto dal Salone
* MUSEO DELL'AUTOMOBILE *
CARLO BISCARETTI DI RUFFIA

# BUONUMORE

— Pronto, ufficio guasti?

— Quante volte devo dirle di pulirsi i piedi?!...

— Volevo farti una sorpresa per il tuo compleanno!...

— Ethel è una magnifica massaia...



— Così, appena piove, Fifì può ripararsi...



— Vengo sempre comodo,... [redacted] rappresentante di formaggi!...

# ANNUNCI ECONOMICI

**OFFERTE IMPIEGO** L. 100 per parola

(Continua da pag. 9)

**INTERPRETE** segretaria settore francese inglese, dati organizzativi, dinamica, pratica commerciale offresi. Telefonare 758-791. A114163

**ISTRUTTORE** teoria scuola guida, esperienza ultraventennale, offresi da ore 18 in poi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9881 — Torino».

**LAUREANDO** scienze politiche milanese 24enne pratica francese dattilografia conoscerebbesi. Tel. 543-077

**OPERATORE** meccanografico, programmatore 1440 IBM cerasi per lavoro straordinario qualsiasi centro meccanografico in quest'area zumi. Scrivere «Pubblicità Stampa 3148 — Torino». A114394

**PERITO** chimico specializzato offresi assumersi impiego Valle d'Aosta. Scrivere: Pubblicità Mussinelli 26, Asti. 4112756

**PERITO** chimico 25enne esperienza pluriennale plurilaureale esperienza ricerca-produzione acqua miglioramento; assumerebbe adeguata proposta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1410 — Torino». A114468

**PERITO** elettronico diplomato 20enne militaremente offresi subito. Telefonare 524-630 ore pasti

**PERITO** elettrotecnico militaremente disposto trasferirsi anche estero, prima radicalissima offresi. Telefonare 279-529. A114362

**PERITO** elettrotecnico primo impiego offresi serio ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1341 — Torino».

**PERITO** industriale tessile anni 28 vasta esperienza filatura tessitura esperto servizio analisi tempi metodi qualsiasi campo offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5137 — Torino».

**PERITO** meccanico militaremente assolto residente libero subito impiegabile. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1340 — Torino». A113824

**PERITO** meccanico 15 anni esperienza lavorazioni grande serie, offresi anche miglioramento. Disposto trasferimento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3109 — Torino».

**PERITO** radiotecnico esperienza impianti e pratica montaggio apparati elettronici offresi. Telefonare mattina 534-121. A114318

**PROGETTISTA** stampi offresi, anche ore libere. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1426 — Torino».

**RAGIONIERE** ventitreenne promettente pratico lavori ufficio contabilità sette anni esperienza offresi serio ditta scopo miglioramento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5050 — Torino». A114356

**RAGIONIERE** 23enne presenza, militare assolto, serio, dinamico relazionale pratica ufficio, dattilografia, disposto viaggiare, garanzia R. libero subito offresi Scrivere Pubbleman casella 73, Alessandria.

**QUINDICENNE** stenografa dattilografa corrispondente offresi. Telefonare 295-376. A114417

**RAGIONIERE** esperimentato serietà commerciale ai corsi offresi, sola piazza. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5113 — Torino».

**SEDICENNE** stenodattilocorrettrice: 1° impiego offresi. Tel 665-375.

**SEGRETARIA** azienda Danza francese inglese II impiego offresi. Telefono 208-105. A114586

**SEGRETARIA** d'azienda stenodattilografia, comprensivo, primo impiego offresi, Telefonare 370-564.

**SIGNORA** traduttrice correttrice macchina libera impegni familiari offresi compenso lavoro a domicilio. Telefonare 686-430. A113659

**SIGNORINA** ultima proveniva offresi impiego studio segretaria studio medico dicitura dattilografia. Scrivere «Pubblicità Stampa 1381 — Torino». A114148

**STUDENTE** universitario pratico lavori ufficio offresi Tel. 325-784

**STUDENTESSA** 18enne V ragioneria pratica lavori ufficio offresi mezza giornata. Tel. 674-483

**TECHNICAL** Sales Executive, dual nationality, age 40, Amj Mech Engineer Italian environment, fluent three languages, present with major international industrial equipment manufacturer, widely travelled, extensive knowledge Italian market, seeks challenging position with American, British Company located Turin, Milan area. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1384 — Torino».

**TECNICO** diplomato meccanico pratico meccanica, carpenteria, termica, elettrica disegnatore, doti comando, max serietà. Telefonare 289-794.

**TIPOGRAFO** premiata ditta 24, annuale attività prossimo rilevamento ringranamenti offresi sede ditta miglioramento. Telefonare 870-570 ore pasti. A114420

**VENTENNE**, praticissima lavori gli Nata, mai sentire assumerebbesi. Telefonare 426-380 A114408

**VENTICINQUENNE** presenza piglio spendibile offresi sedia ragazza. Telefono 668-443 A114748

**VENTISEIENNE MATURITÀ' CLASSICA, CONOSCENZA FRANCESE, ESPERIENZA TRIENNALE SETTORE COMMERCIALE, ESAMINEREBBE PROPOSTE SERIA DITTA, SCOPO MIGLIORAMENTO. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 5117 — TORINO». A114255**

**VENTIDUENNE** torinese V ragioneria, diploma C.A.P. ampia esperienza offresi assolto qualsiasi interessi locali. Disposta viaggiare. Telefonare ore pasti. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5148 — Torino». A114343

**VENTOTTENNE** abile dattilografa perforatrice IBM offresi Telefonare 588-703. A114230

**OFFERTE IMPIEGO** L. 100 per parola

**A.A.A. PRIMARIA** società cerca elementi 25-45enne libero subito sola provincia, residente Torino e provincia Rivoli zona via Garibaldi 59 1° piano. 0693

**CERCASI** abile stenodattilografa 18-25enne, libera subito, massima serietà e volontà lavorative 90-95 lavori, Gaito 11.

**CERCASI** giovani ambosessi serietà per lavori ambientazione supermercati alimentari Tel. 337-809.

**CINEMATOGRAFIA.** Produzione film, televisione, cortometraggi, reportages, lavoro interessante, ottima casa produttrice. Fotografia Umbriflm, Lido Roma.

**DISEGNATORE** giovane elettrotecnico istituto universitario per disegno scientifico e costruzioni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1023 — Torino». A109839

**DITTA** d'importazione macchine, utensili zona Italia Nord, cerca abile segretaria stenodattilografia, bella presenza, superiore 18 anni. Esigonsi referenze eccezionali, dinamismo e capacità di lavoro. Tel. 882-247

**ECCEZIONALE**, consulenza aziendale, possibilità carriera dinamismo ambizione inoltre grande iniziativa personale possono raggiungere ottimale posizione economica stipendio con grossa soddisfazione morale? Scrivere: «Pubblicità Stampa 9585 — Torino»

**ELEMENTI** preparati proprio capacità seriamente ricercati contratto redditizia assicurano migliorare carriera aziende chimica per vendita prodotti consumo. Richiedesi preparazione commerciale cultura generale conoscenza concetti chimici applicate spiega referenze ordine. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1255 — Torino»

**FARMACIA** in Torino, cerca farmacista, Buon stipendio. Telef. 531-650. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1861 — Torino». A110172

**IMPRESA** costruzioni stradali zona Cuneo cerca ragioniere o contabile esperto trasferirsi provincia contabilità generale azienda. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9330 — Torino».

**GRANDE** Concerto cerca cantanti, orchestrali via Carmina 13 primo piano, Mazzuo. A113048

**GRANDE INDUSTRIA METALMECCANICA CERCA PROVETTO DISEGNATORE MECCANICO CON ESPERIENZA SPECIFICA DISEGNI STAMPI PER LAMIERA E MATERIE PLASTICHE. IL PERSONALE DELL'AZIENDA E' GIA' STATO INFORMATO DI QUESTA INSERZIONE. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 5321 — TORINO».**

**IMPORTANTE** azienda nazionale cerca ragioniere età 32-38 anni buona preparazione contabile, provetto nell'accantonamento utenti, pratica contabilità magazzino e tenuto portafoglio commerciale. Inviare domanda con curriculum manoscritto referenze a precisare. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1408 — Torino». A114455

**ISTITUTO** assumerebbe urgentemente coadiuvante per progetto attrezzature presso collaborazione esterna. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1023 — Torino». A109839

**LIBRERIA** centrale cerca commesso esperientissima cassa. Telefonare ore pasti 350-171. A112682

**LLOYD** Adriatico Assicurazioni cerca agenti per zona Settimo, Cuorgnè, Rivoli, Rivarolo prevvigionati. Scrivere: Ufficio Organizzazione, via Bogino 17, Torino. A113084

**MAGAZZINIERE QUALIFICA IMPIEGATIZIA CON RESPONSABILITA' TECNICO-AMMINISTRATIVA CERCA URGENTEMENTE IMPORTANTE AZIENDA SETTORE ALIMENTARE PROPRIA FILIALE VALLE AOSTA. DETTAGLIARE CURRICULUM, REFERENZE. PRETESE. INUTILE RISPONDERE SE NON DISPOSTO AL TRASFERIMENTO NELLA ZONA INDICATA. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 5130 — TORINO». A114340**

**RAGIONIERA PRATICA SOCIETA' PER AZIONI, AMMINISTRAZIONE STABILI, STENODATTILO, CERCA, SI DA UFFICIO CENTRO CITTA', SOLTANTO PER QUALCHE ORA SETTIMANALE OPPURE IL SABATO. SCRIVERE STA' POSTI OCCUPATI A: «PUBBLICITA' STAMPA 823 — TORINO».**

**SIGNORA** signorina referenze inviare curriculum a domicilio Torino, Asti, Italia, richiedesi preparazione inclitta di posta e contatto con il pubblico, preferisco età 23 eventuale posti occupati. Scrivere «Pubblicità Stampa 618 — Torino» D742

**STABILIMENTO** 10 km da Torino cerca magazziniere responsabile per carico-scarico prodotti e ritiro contabilità. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1380 — Torino» A113883

**APPRENDISTA** qualifichesi già pratica offresi. Mantovani Mauro, via Bell, La Loggia. A112815

**APPRENDISTA** stenotelescrivista 17 anni diploma scuola offresi. Tel. 289-137 ore pasti A114174

**AUTISTA** lunga esperienza disposto viaggiare ovunque offresi con o senza auto sera ditta privata. Telefonare 325-764. A114469

**AUTISTA** magazziniere 42enne referenze pratico offresi. Tel. 280-242.

**AUTISTA** patente B conoscenza Torino offresi. Telefonare 298-017.

**AUTISTA** patente B pratico città offresi qualsiasi lavoro. Tel. 241-390.

**AUTISTA** specializzazione patente E pubblica, passaporto, lunga esperienza autobus offresi a ditta o privato. Telefonare 790-736.

**BABY** sitter offresi ore serali. Telefonare 898-442. A114223

**BARISTA** giovane, bella presenza, esperto e volenteroso, offresi Telefonare 288-325. A114091

**BARMAN** 28enne pratica referenze italo estero cerca impiego Telefonare 526-884. A114277

**BATTILASTRA** offresi pratico anche riparazioni. Telefonare 377-546.

**CAMERIERA** albergo conoscenza lingue offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5125 — Torino».

**CAMERIERA** piani offresi. Scrivere: patente B2-887 ferma posta Alessandria (Centro). 37015

**BATTILASTRA** riparazioni offresi. Telefonare 384-854. A114359

**CAMERIERA** qualifichesi albergo offresi stagione invernale. Scrivere: Pasori, Sampeyre (Vercelli).

**CAMERIERE** sutiera, presenza, referenziato, diplomatico offresi famiglie signorile. Telefonare 874-430.

**COMMESSA** magazziniere offresi. Telefonare 350-262. A114493

**COMMESSA** offresi qualunque genere esperienza giocattoli. Tel. 874-232

**CONTABILE** magazziniere pratica ricambi auto e particolari persona 28enne patente auto B offresi. Telefonare 280-987. A114436

**CONIUGI** referenziati cerca domestica giardiniere non autista occupanesi piccola famiglia signorile Torino. Telefonare 243-131 dalle 8 alle 12.

**CONIUGI** sei mesi età merito assolutamente cercano portineria. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1408 — Torino». A114438

**CONIUGI** una bambina offresi portinaia, o custodi villa merito dipendente azienda auto. Tel. 212-433.

**CUOCO** marsa salmonata comunità, ospedale offresi, libera subito, referenziato. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1378 — Torino».

**CUSTODE** di stabilimento referenziato cercasi portineria lambito pubblica Telefonare 783-648.

**DICIASSETTENNE** offresi apprendista commesso o studio dentistico, solo mattino. Telefonare 398-740.

**DISTINTA** media età, presenta, buona educazione, praticissima direzione casa, guardarobiera, governante bambini, offresi sola signorile. Discreto referenziata. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5141 — Torino».

**DISTINTA**, permanente, mezza età, buona educazione offresi donna compagnia persona sola o quasi non presenti casa signorile. Tel. 543-382.

**DOMESTICO** cuoista referenziato offresi ottimamente. Tel. 512-199

**ELETTRAUTO** 45enne militaremente assolto offresi anche qualsiasi lavoro. Telefonare 323-935. A114256

**ELETTRICISTA** pratico impianti, in particolare civili offresi, Tel. 550-050

**FALEGNAME** 23enne offresi anche ditta o mobilificio. Telefono 651-837.

**FATTORINO** sulla propria per commissioni offresi dalle 13 alle 17. Tel. 370-795 A114185

**FATTORINO** commesso bella presenza lunga pratica commercio patente offresi. Tel. 687-050.

**FRATELLI** periti periti uffici, per quei, offresi, sedia offresi. Telefonare 370-510. A114263

**GIOVANI** coniugi cercano qualsiasi anche libera subito Tel. 212-457

**GUARDAROBIERA** a giornata ai freni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1383 — Torino». A114173

**GUARDIA** giurata servizio mattinata ai fidanzamenti offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1134 — Torino».

**GUARDAROBIERA** offresi. Gottfredi San Marino 88-5, Torino.

**LAVORANTE** sarta offresi. Telefonare 351-053. A114448

**LITO** impressore 21anni, militare assolto offresi sede ditta. Scrivere «Pubblicità Stampa 5150 — Torino».

**MACELLAIO** 37enne preparato con esperienza trentennale aspetto vendita al dettaglio, macellazione, conoscente C offresi per lavoro adeguato. Telefonare 295-429

**MOLTO** pratico in bulloneria ed attrezzeria offresi magazziniere o distributore. Telefonare 336-308

**MURATORE** qualificato offresi subito qualsiasi lavoro. Tel. 241-790

**FALEGNAME** 23enne offresi anche ditta o mobilificio. Telefono 651-837.

**OFFRESI** apprendista impiegato/a stampista Tel. 81-136.

**OFFRESI** apprendista stenotipista Telefonare 81-136. A114251

**OFFRESI** perito radiotecnico/a libero subito Tel 70-221.

**OFFRESI** cameriera di cucina Torino 485 854. A114084

**OFFRESI** dattilografa accompagnatrice, lei lavoro a qualsiasi lavoro. Telefonare 675-008 A114181

**OFFRESI** sulla propria fattorino con automezzo proprio. Telefonare 371-814. A114095

**OFFRESI** garagista lungo esperienza patentino marca ott. Tel. 350-422 ore 12-14. A114435

**OFFRESI** ragazza addestrata parrucchiera e altri lavori. Tel. 261-503

**OFFRESI** signora per custodia appartamento proprio domicilio. Telefonare 286-405. A114074

**OFFRESI** stiratrice rasa corso Francia 4 ore pomeriggio. Tel 297-339

**OFFRESI** verniciatore qualificato Telefonare 393-311 A114108

**OFFRESI** 2 cuoco mezza pensione spiaggia versiliese età 35anni. Telefonare 534 269 A114395

**OFFRESI** 23 anni montatore radio e radio elettricista libero subito Scrivere Bertini via Galeazzo 18 (Rivalba (To)). A113847

**OFFRESI** 30enne referenziatissima e persona alla pari presso famiglie inglesi, 4-5 ore giornaliere pulizie ordine lesse Scrivere: «Pubblicità Stampa 1402 — Torino». A114419

**OPERAIO** piemontese 23enne volenteroso dinamico carta lunga abitudine notturno interessato, disposto qualunque lavoro, patente B Rivalgersi Modena Bruno, Rosarno» 2 angolo Pioverna A114480

**ORTOFRUTTICOLTORE** giardiniere offresi Scrivere: «Pubblicità Stampa 1288 — Torino».

(Continua a pag. 14)

.....quando Lui e Lei sono una cosa sola

ed ogni giorno ha la freschezza del primo

quando volersi bene significa vivere bene

vivere insieme, felici, spensierati

quando volersi bene è soprattutto conoscersi...

e sentirsi uniti [redacted] desiderî e nei gusti

## Lui per Lei vuole NAONIS

LEI. Un "mondo" fatto di tante cose.
Soavità, realtà, sicurezza, femminilità, logica, entusiasmo.
LUI la conosce. LUI la vuole così.
E, per LEI, vuole ciò che è fatto per LEI, nelle piccole e nelle grandi cose.
Senza importe nulla,
ma intuendo ciò che desidera, ciò di cui ha bisogno.

CUCINE NAONIS: una vasta gamma di modelli - a gas, elettrogas ed elettriche - seguono dei quali ha tutto ciò che una donna può desiderare in una cucina.

SOLIDA - la speciale [redacted] brevettata a monoblocco del mobile garantisce una particolare robustezza, mentre la qualità della smaltatura e la solidità delle griglie in ghisa smaltata assicurano una durata eccezionale.

EFFICIENTE - i bruciatori, del tipo "verticale" a massimo rendimento, consentono un notevole risparmio nel consumo di gas; le piastre elettriche, in ghisa speciale, sono del tipo a riscaldamento rapido; il forno di alcuni modelli è dotato di un arco grill a raggi infrarossi e può essere corredato di girarrosto elettrico.

ELEGANTE - nella vasta gamma di cucine NAONIS troverete sicuramente il modello con la "personalità" che più si addice ai vostri gusti.

PRATICA - ogni modello è completamente smaltato, e quindi lavabile [redacted] all'interno del forno. I [redacted] di lavoro dei modelli a gas, con la loro forma particolare, sono [redacted] di trattenere qualunque liquido traboccato da una pentola, impedendo infiltrazioni all'interno della cucina e rendendo molto facile la pulizia.

SICURA - [redacted] sonda "fiamma pilota" (brevettata), che non consente al gas di sprigionarsi per causa accidentali (colpi di vento o eccesso di pressione).

FUNZIONALE - il forno di grande capacità (50 litri) le mensole e la manopola del tipo "sfilabile", uniche in possibilità di disporre in alcuni modelli di un cassetto [redacted] ove tenere la [redacted] bola delle [redacted] da affiggere a ripostiglio), sono solo alcuni dei particolari [redacted] fanno di una cucina NAONIS [redacted]

...e molte altre cose, che ogni Concessionario [redacted] potrà illustrarvi ampiamente.

**NAONIS** lavatrici * televisori * frigoriferi * cucine



[redacted] nella foto cucina modello 464/LPE

C'È OLIO
E OLIO
MA DI BERTOLLI
CE N'È
UNO SOLO

# BUONUMORE

— Pronto, ufficio guasti?

— Quante volte devo dirle di pulirsi i piedi?!...

— Volevo farti una sorpresa per il tuo compleanno!...

— Ethel è una magnifica massaia...



— Così, appena piove, Fifì può ripararsi...



— Vengo sempre comodo,... [redacted] rappresentante di formaggi!...

# ANNUNCI ECONOMICI

**OFFERTE IMPIEGO** L. 100 per parola

(Continua da pag. 9)

**INTERPRETE** segretaria settore francese inglese, dati organizzativi, dinamica, pratica commerciale offresi. Telefonare 758-791. A114163

**ISTRUTTORE** teoria scuola guida, esperienza ultraventennale, offresi da ore 18 in poi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9881 — Torino».

**LAUREANDO** scienze politiche milanese 24enne pratica francese dattilografia conoscerebbesi. Tel. 543-077

**OPERATORE** meccanografico, programmatore 1440 IBM cerasi per lavoro straordinario qualsiasi centro meccanografico in quest'area zumi. Scrivere «Pubblicità Stampa 3148 — Torino». A114394

**PERITO** chimico specializzato offresi assumersi impiego Valle d'Aosta. Scrivere: Pubblicità Mussinelli 26, Asti. 4112756

**PERITO** chimico 25enne esperienza pluriennale plurilaureale esperienza ricerca-produzione acqua miglioramento; assumerebbe adeguata proposta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1410 — Torino». A114468

**PERITO** elettronico diplomato 20enne militaremente offresi subito. Telefonare 524-630 ore pasti

**PERITO** elettrotecnico militaremente disposto trasferirsi anche estero, prima radicalissima offresi. Telefonare 279-529. A114362

**PERITO** elettrotecnico primo impiego offresi serio ditta. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1341 — Torino».

**PERITO** industriale tessile anni 28 vasta esperienza filatura tessitura esperto servizio analisi tempi metodi qualsiasi campo offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5137 — Torino».

**PERITO** meccanico militaremente assolto residente libero subito impiegabile. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1340 — Torino». A113824

**PERITO** meccanico 15 anni esperienza lavorazioni grande serie, offresi anche miglioramento. Disposto trasferimento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3109 — Torino».

**PERITO** radiotecnico esperienza impianti e pratica montaggio apparati elettronici offresi. Telefonare mattina 534-121. A114318

**PROGETTISTA** stampi offresi, anche ore libere. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1426 — Torino».

**RAGIONIERE** ventitreenne promettente pratico lavori ufficio contabilità sette anni esperienza offresi serio ditta scopo miglioramento. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5050 — Torino». A114356

**RAGIONIERE** 23enne presenza, militare assolto, serio, dinamico relazionale pratica ufficio, dattilografia, disposto viaggiare, garanzia R. libero subito offresi Scrivere Pubbleman casella 73, Alessandria.

**QUINDICENNE** stenografa dattilografa corrispondente offresi. Telefonare 295-376. A114417

**RAGIONIERE** esperimentato serietà commerciale ai corsi offresi, sola piazza. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5113 — Torino».

**SEDICENNE** stenodattilocorrettrice: 1° impiego offresi. Tel 665-375.

**SEGRETARIA** azienda Danza francese inglese II impiego offresi. Telefono 208-105. A114586

**SEGRETARIA** d'azienda stenodattilografia, comprensivo, primo impiego offresi, Telefonare 370-564.

**SIGNORA** traduttrice correttrice macchina libera impegni familiari offresi compenso lavoro a domicilio. Telefonare 686-430. A113659

**SIGNORINA** ultima proveniva offresi impiego studio segretaria studio medico dicitura dattilografia. Scrivere «Pubblicità Stampa 1381 — Torino». A114148

**STUDENTE** universitario pratico lavori ufficio offresi Tel. 325-784

**STUDENTESSA** 18enne V ragioneria pratica lavori ufficio offresi mezza giornata. Tel. 674-483

**TECHNICAL** Sales Executive, dual nationality, age 40, Amj Mech Engineer Italian environment, fluent three languages, present with major international industrial equipment manufacturer, widely travelled, extensive knowledge Italian market, seeks challenging position with American, British Company located Turin, Milan area. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1384 — Torino».

**TECNICO** diplomato meccanico pratico meccanica, carpenteria, termica, elettrica disegnatore, doti comando, max serietà. Telefonare 289-794.

**TIPOGRAFO** premiata ditta 24, annuale attività prossimo rilevamento ringranamenti offresi sede ditta miglioramento. Telefonare 870-570 ore pasti. A114420

**VENTENNE**, praticissima lavori gli Nata, mai sentire assumerebbesi. Telefonare 426-380 A114408

**VENTICINQUENNE** presenza piglio spendibile offresi sedia ragazza. Telefono 668-443 A114748

**VENTISEIENNE MATURITÀ' CLASSICA, CONOSCENZA FRANCESE, ESPERIENZA TRIENNALE SETTORE COMMERCIALE, ESAMINEREBBE PROPOSTE SERIA DITTA, SCOPO MIGLIORAMENTO. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 5117 — TORINO». A114255**

**VENTIDUENNE** torinese V ragioneria, diploma C.A.P. ampia esperienza offresi assolto qualsiasi interessi locali. Disposta viaggiare. Telefonare ore pasti. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5148 — Torino». A114343

**VENTOTTENNE** abile dattilografa perforatrice IBM offresi Telefonare 588-703. A114230

**OFFERTE IMPIEGO** L. 100 per parola

**A.A.A. PRIMARIA** società cerca elementi 25-45enne libero subito sola provincia, residente Torino e provincia Rivoli zona via Garibaldi 59 1° piano. 0693

**CERCASI** abile stenodattilografa 18-25enne, libera subito, massima serietà e volontà lavorative 90-95 lavori, Gaito 11.

**CERCASI** giovani ambosessi serietà per lavori ambientazione supermercati alimentari Tel. 337-809.

**CINEMATOGRAFIA.** Produzione film, televisione, cortometraggi, reportages, lavoro interessante, ottima casa produttrice. Fotografia Umbriflm, Lido Roma.

**DISEGNATORE** giovane elettrotecnico istituto universitario per disegno scientifico e costruzioni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1023 — Torino». A109839

**DITTA** d'importazione macchine, utensili zona Italia Nord, cerca abile segretaria stenodattilografia, bella presenza, superiore 18 anni. Esigonsi referenze eccezionali, dinamismo e capacità di lavoro. Tel. 882-247

**ECCEZIONALE**, consulenza aziendale, possibilità carriera dinamismo ambizione inoltre grande iniziativa personale possono raggiungere ottimale posizione economica stipendio con grossa soddisfazione morale? Scrivere: «Pubblicità Stampa 9585 — Torino»

**ELEMENTI** preparati proprio capacità seriamente ricercati contratto redditizia assicurano migliorare carriera aziende chimica per vendita prodotti consumo. Richiedesi preparazione commerciale cultura generale conoscenza concetti chimici applicate spiega referenze ordine. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1255 — Torino»

**FARMACIA** in Torino, cerca farmacista, Buon stipendio. Telef. 531-650. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1861 — Torino». A110172

**IMPRESA** costruzioni stradali zona Cuneo cerca ragioniere o contabile esperto trasferirsi provincia contabilità generale azienda. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9330 — Torino».

**GRANDE** Concerto cerca cantanti, orchestrali via Carmina 13 primo piano, Mazzuo. A113048

**GRANDE INDUSTRIA METALMECCANICA CERCA PROVETTO DISEGNATORE MECCANICO CON ESPERIENZA SPECIFICA DISEGNI STAMPI PER LAMIERA E MATERIE PLASTICHE. IL PERSONALE DELL'AZIENDA E' GIA' STATO INFORMATO DI QUESTA INSERZIONE. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 5321 — TORINO».**

**IMPORTANTE** azienda nazionale cerca ragioniere età 32-38 anni buona preparazione contabile, provetto nell'accantonamento utenti, pratica contabilità magazzino e tenuto portafoglio commerciale. Inviare domanda con curriculum manoscritto referenze a precisare. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1408 — Torino». A114455

**ISTITUTO** assumerebbe urgentemente coadiuvante per progetto attrezzature presso collaborazione esterna. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1023 — Torino». A109839

**LIBRERIA** centrale cerca commesso esperientissima cassa. Telefonare ore pasti 350-171. A112682

**LLOYD** Adriatico Assicurazioni cerca agenti per zona Settimo, Cuorgnè, Rivoli, Rivarolo prevvigionati. Scrivere: Ufficio Organizzazione, via Bogino 17, Torino. A113084

**MAGAZZINIERE QUALIFICA IMPIEGATIZIA CON RESPONSABILITA' TECNICO-AMMINISTRATIVA CERCA URGENTEMENTE IMPORTANTE AZIENDA SETTORE ALIMENTARE PROPRIA FILIALE VALLE AOSTA. DETTAGLIARE CURRICULUM, REFERENZE. PRETESE. INUTILE RISPONDERE SE NON DISPOSTO AL TRASFERIMENTO NELLA ZONA INDICATA. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 5130 — TORINO». A114340**

**RAGIONIERA PRATICA SOCIETA' PER AZIONI, AMMINISTRAZIONE STABILI, STENODATTILO, CERCA, SI DA UFFICIO CENTRO CITTA', SOLTANTO PER QUALCHE ORA SETTIMANALE OPPURE IL SABATO. SCRIVERE STA' POSTI OCCUPATI A: «PUBBLICITA' STAMPA 823 — TORINO».**

**SIGNORA** signorina referenze inviare curriculum a domicilio Torino, Asti, Italia, richiedesi preparazione inclitta di posta e contatto con il pubblico, preferisco età 23 eventuale posti occupati. Scrivere «Pubblicità Stampa 618 — Torino» D742

**STABILIMENTO** 10 km da Torino cerca magazziniere responsabile per carico-scarico prodotti e ritiro contabilità. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1380 — Torino» A113883

**APPRENDISTA** qualifichesi già pratica offresi. Mantovani Mauro, via Bell, La Loggia. A112815

**APPRENDISTA** stenotelescrivista 17 anni diploma scuola offresi. Tel. 289-137 ore pasti A114174

**AUTISTA** lunga esperienza disposto viaggiare ovunque offresi con o senza auto sera ditta privata. Telefonare 325-764. A114469

**AUTISTA** magazziniere 42enne referenze pratico offresi. Tel. 280-242.

**AUTISTA** patente B conoscenza Torino offresi. Telefonare 298-017.

**AUTISTA** patente B pratico città offresi qualsiasi lavoro. Tel. 241-390.

**AUTISTA** specializzazione patente E pubblica, passaporto, lunga esperienza autobus offresi a ditta o privato. Telefonare 790-736.

**BABY** sitter offresi ore serali. Telefonare 898-442. A114223

**BARISTA** giovane, bella presenza, esperto e volenteroso, offresi Telefonare 288-325. A114091

**BARMAN** 28enne pratica referenze italo estero cerca impiego Telefonare 526-884. A114277

**BATTILASTRA** offresi pratico anche riparazioni. Telefonare 377-546.

**CAMERIERA** albergo conoscenza lingue offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5125 — Torino».

**CAMERIERA** piani offresi. Scrivere: patente B2-887 ferma posta Alessandria (Centro). 37015

**BATTILASTRA** riparazioni offresi. Telefonare 384-854. A114359

**CAMERIERA** qualifichesi albergo offresi stagione invernale. Scrivere: Pasori, Sampeyre (Vercelli).

**CAMERIERE** sutiera, presenza, referenziato, diplomatico offresi famiglie signorile. Telefonare 874-430.

**COMMESSA** magazziniere offresi. Telefonare 350-262. A114493

**COMMESSA** offresi qualunque genere esperienza giocattoli. Tel. 874-232

**CONTABILE** magazziniere pratica ricambi auto e particolari persona 28enne patente auto B offresi. Telefonare 280-987. A114436

**CONIUGI** referenziati cerca domestica giardiniere non autista occupanesi piccola famiglia signorile Torino. Telefonare 243-131 dalle 8 alle 12.

**CONIUGI** sei mesi età merito assolutamente cercano portineria. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1408 — Torino». A114438

**CONIUGI** una bambina offresi portinaia, o custodi villa merito dipendente azienda auto. Tel. 212-433.

**CUOCO** marsa salmonata comunità, ospedale offresi, libera subito, referenziato. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1378 — Torino».

**CUSTODE** di stabilimento referenziato cercasi portineria lambito pubblica Telefonare 783-648.

**DICIASSETTENNE** offresi apprendista commesso o studio dentistico, solo mattino. Telefonare 398-740.

**DISTINTA** media età, presenta, buona educazione, praticissima direzione casa, guardarobiera, governante bambini, offresi sola signorile. Discreto referenziata. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5141 — Torino».

**DISTINTA**, permanente, mezza età, buona educazione offresi donna compagnia persona sola o quasi non presenti casa signorile. Tel. 543-382.

**DOMESTICO** cuoista referenziato offresi ottimamente. Tel. 512-199

**ELETTRAUTO** 45enne militaremente assolto offresi anche qualsiasi lavoro. Telefonare 323-935. A114256

**ELETTRICISTA** pratico impianti, in particolare civili offresi, Tel. 550-050

**FALEGNAME** 23enne offresi anche ditta o mobilificio. Telefono 651-837.

**FATTORINO** sulla propria per commissioni offresi dalle 13 alle 17. Tel. 370-795 A114185

**FATTORINO** commesso bella presenza lunga pratica commercio patente offresi. Tel. 687-050.

**FRATELLI** periti periti uffici, per quei, offresi, sedia offresi. Telefonare 370-510. A114263

**GIOVANI** coniugi cercano qualsiasi anche libera subito Tel. 212-457

**GUARDAROBIERA** a giornata ai freni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1383 — Torino». A114173

**GUARDIA** giurata servizio mattinata ai fidanzamenti offresi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1134 — Torino».

**GUARDAROBIERA** offresi. Gottfredi San Marino 88-5, Torino.

**LAVORANTE** sarta offresi. Telefonare 351-053. A114448

**LITO** impressore 21anni, militare assolto offresi sede ditta. Scrivere «Pubblicità Stampa 5150 — Torino».

**MACELLAIO** 37enne preparato con esperienza trentennale aspetto vendita al dettaglio, macellazione, conoscente C offresi per lavoro adeguato. Telefonare 295-429

**MOLTO** pratico in bulloneria ed attrezzeria offresi magazziniere o distributore. Telefonare 336-308

**MURATORE** qualificato offresi subito qualsiasi lavoro. Tel. 241-790

**FALEGNAME** 23enne offresi anche ditta o mobilificio. Telefono 651-837.

**OFFRESI** apprendista impiegato/a stampista Tel. 81-136.

**OFFRESI** apprendista stenotipista Telefonare 81-136. A114251

**OFFRESI** perito radiotecnico/a libero subito Tel 70-221.

**OFFRESI** cameriera di cucina Torino 485 854. A114084

**OFFRESI** dattilografa accompagnatrice, lei lavoro a qualsiasi lavoro. Telefonare 675-008 A114181

**OFFRESI** sulla propria fattorino con automezzo proprio. Telefonare 371-814. A114095

**OFFRESI** garagista lungo esperienza patentino marca ott. Tel. 350-422 ore 12-14. A114435

**OFFRESI** ragazza addestrata parrucchiera e altri lavori. Tel. 261-503

**OFFRESI** signora per custodia appartamento proprio domicilio. Telefonare 286-405. A114074

**OFFRESI** stiratrice rasa corso Francia 4 ore pomeriggio. Tel 297-339

**OFFRESI** verniciatore qualificato Telefonare 393-311 A114108

**OFFRESI** 2 cuoco mezza pensione spiaggia versiliese età 35anni. Telefonare 534 269 A114395

**OFFRESI** 23 anni montatore radio e radio elettricista libero subito Scrivere Bertini via Galeazzo 18 (Rivalba (To)). A113847

**OFFRESI** 30enne referenziatissima e persona alla pari presso famiglie inglesi, 4-5 ore giornaliere pulizie ordine lesse Scrivere: «Pubblicità Stampa 1402 — Torino». A114419

**OPERAIO** piemontese 23enne volenteroso dinamico carta lunga abitudine notturno interessato, disposto qualunque lavoro, patente B Rivalgersi Modena Bruno, Rosarno» 2 angolo Pioverna A114480

**ORTOFRUTTICOLTORE** giardiniere offresi Scrivere: «Pubblicità Stampa 1288 — Torino».

(Continua a pag. 14)

.....quando Lui e Lei sono una cosa sola

ed ogni giorno ha la freschezza del primo

quando volersi bene significa vivere bene

vivere insieme, felici, spensierati

quando volersi bene è soprattutto conoscersi...

e sentirsi uniti [redacted] desiderî e nei gusti

## Lui per Lei vuole NAONIS

LEI. Un "mondo" fatto di tante cose.
Soavità, realtà, sicurezza, femminilità, logica, entusiasmo.
LUI la conosce. LUI la vuole così.
E, per LEI, vuole ciò che è fatto per LEI, nelle piccole e nelle grandi cose.
Senza importe nulla,
ma intuendo ciò che desidera, ciò di cui ha bisogno.

CUCINE NAONIS: una vasta gamma di modelli - a gas, elettrogas ed elettriche - seguono dei quali ha tutto ciò che una donna può desiderare in una cucina.

SOLIDA - la speciale [redacted] brevettata a monoblocco del mobile garantisce una particolare robustezza, mentre la qualità della smaltatura e la solidità delle griglie in ghisa smaltata assicurano una durata eccezionale.

EFFICIENTE - i bruciatori, del tipo "verticale" a massimo rendimento, consentono un notevole risparmio nel consumo di gas; le piastre elettriche, in ghisa speciale, sono del tipo a riscaldamento rapido; il forno di alcuni modelli è dotato di un arco grill a raggi infrarossi e può essere corredato di girarrosto elettrico.

ELEGANTE - nella vasta gamma di cucine NAONIS troverete sicuramente il modello con la "personalità" che più si addice ai vostri gusti.

PRATICA - ogni modello è completamente smaltato, e quindi lavabile [redacted] all'interno del forno. I [redacted] di lavoro dei modelli a gas, con la loro forma particolare, sono [redacted] di trattenere qualunque liquido traboccato da una pentola, impedendo infiltrazioni all'interno della cucina e rendendo molto facile la pulizia.

SICURA - [redacted] sonda "fiamma pilota" (brevettata), che non consente al gas di sprigionarsi per causa accidentali (colpi di vento o eccesso di pressione).

FUNZIONALE - il forno di grande capacità (50 litri) le mensole e la manopola del tipo "sfilabile", uniche in possibilità di disporre in alcuni modelli di un cassetto [redacted] ove tenere la [redacted] bola delle [redacted] da affiggere a ripostiglio), sono solo alcuni dei particolari [redacted] fanno di una cucina NAONIS [redacted]

...e molte altre cose, che ogni Concessionario [redacted] potrà illustrarvi ampiamente.

**NAONIS** lavatrici * televisori * frigoriferi * cucine



[redacted] nella foto cucina modello 464/LPE

C'È OLIO
E OLIO
MA DI BERTOLLI
CE N'È
UNO SOLO

SPORT

### Stasera, al Palazzo dello Sport, affronta il portoricano Torres

# Nino Benvenuti sul ring di Torino

### Anche se non lo ammette apertamente

## Il triestino cerca il colpo per il K.O.

**Torres [illegible] ferito - Né Tiger [illegible] Archer [illegible] a [illegible] al tappeto - Per questo [illegible] il tutto per tutto: vuole arrivare [illegible] titolo assoluto dei medi**

Mazzinghi il 16 ottobre, Benvenuti stasera. Il pubblico del Palazzo dello Sport torinese ha il privilegio di vedere all'opera, nello spazio di venti giorni, i due grandi rivali del pugilato italiano, che fra poco più di un mese, il 10 dicembre a Roma, si incontreranno nella più discussa delle rivincite. Il toscano, a suo tempo cancellò Oscar Miranda, ottenne a Torino un clamoroso successo per abbandono: l'avversario era quello che era, cioè un bel nome, un tantino ammorbidito nel fisico. Mazzinghi ottenne però un favore enorme presso gli sportivi torinesi che apprezzarono in lui il pugile che ha ritrovato il gusto della lotta sul ring, dopo la tremenda traversia della sua vita privata.

Riuscirà stasera Benvenuti ad appagiarsi il successo del suo rivale?

Crediamo di sì, anche se è facile comprendere come Benvenuti non sia tipo da conquistarsi le immediate simpatie della massa, come è invece il caso di Mazzinghi. Il triestino è il pugile del momento, inutile negarlo. E' imbattuto, è bravissimo, nel suo repertorio ellista praticamente tutto il meglio [illegible] sapere pugilistico, dall'agilità alla potenza, dall'intelligenza tattica all'abilità difensiva. E' divenuto campione del mondo dei medi junior mettendo k. o. Mazzinghi, ha ottenuto anche il titolo europeo dei medi mettendo k. o. lo spagnolo Folledo. Potrà, forse, arrivare [illegible] titolo mondiale dei medi.

E' bravissimo, Benvenuti, e lo [illegible] perciò i suoi atteggiamenti di «divo» sono naturali in lui, senza gigionerie e senza i toni caricati che si possono notare in divi d'altro genere. Accetta attenzioni, applausi, complimenti come qualcosa che gli sia dovuto.

Benvenuti ricorda, insomma, Duilio Loi. Ammirato perché non si poteva non ammirarlo, ma non amato perché non vicino al cuore della folla, che apprezza di più quelli che vincono con fatica, correndo dei rischi, che non i «supercampioni» ai quali tutto riesce facile e che, almeno, sono così bravi da dare l'impressione che tutto sia facile per loro.

Tipi del genere costituiscono comunque un'attrattiva sicura: fra le migliaia di spettatori che accorrono a vederli ce ne [illegible] molti — si può scommetterlo — disposti a pagare da [illegible] agli amici se il «divo» farà una figuraccia. Accadeva già per Loi, accade anche per Benvenuti. Ma questo sono sottigliezze che contano poco per l'organizzatore che ha la fortuna di avere a sua disposizione attrattive del genere: i soldi al botteghino sono tutti uguali, quelli che sperano che Benvenuti perda [illegible] in moneta identica a quelli che vogliono applaudire Benvenuti vincitore.

Nino Benvenuti vincerà, ma come? Il triestino ha detto di essere venuto a Torino con l'obiettivo principale di dare spettacolo e di essere contento che Johnny Torres sia un avversario forte, perché per fare spettacolo bisogna essere in due. A chi gli chiedeva se avrebbe visto per k.o. Nino ha risposto che non era il caso di fare pronostici del genere. Il colpo risolutivo può riuscire — specialmente a chi si chiama Benvenuti — bisogna non cercarlo con troppa insistenza. Perciò Nino lascerà probabilmente che Torres sfoghi il suo temperamento combattivo, lavorerà in scioltezza cercando di offrire al pubblico il meglio del suo repertorio, pronto a far scattare il suo «destro» d'arresto se il portoricano vorrà darla troppo a bere.

In fondo sarebbe una bella soddisfazione per chi, come lui, si è messo in cerca del titolo assoluto dei medi appartenente a «Dirk Tiger e che i «boss» del Madison Square Garden intenderebbero trasferire a suo tempo al biondo friulano Joey Archer. Né Tiger né Archer sono riusciti a mettere giù Torres, il quale — è bene ricordarlo — ha due sole sconfitte prima del limite, entrambe dovute [illegible] una [illegible]rita. Infliggere il primo k.o. al portoricano sarebbe quindi [illegible] un «boom» notevole per Benvenuti, il quale, insomma, anche se dice il contrario, farà di tutto per mettere k.o. il suo antagonista.

Il resto del programma vive «all'ombra» di Benvenuti. Un ritorno gradito, quello di Muraca, il negro dal sorriso di buon augurio, una novità alquanto gradita, il campione d'Italia dei piuma Andrea Silanos, pronto a tentare l'avventura del titolo europeo. E poi [illegible] piemontese di stoffa [illegible] — Biscotti — deciso a difendere la sua imbattibilità, un giovane sardo dall'impetuoso temperamento [illegible] opposto a Teixeira), un dilettante ex [illegible] dal nome che è un programma, Silvio Loi, che dà l'addio al dilettantismo di fronte al pubblico della sua città. Un cartellone vario, interessante, insomma, in cui [illegible] ci sono [illegible] che vanta un discreto numero di successi prima del limite, tra cui [illegible] k.o. ai danni di quel Ricetti che vanta giorni fa [illegible] confronto al pareggio Biscotti.

ORE [illegible] - PESI AL PENLEGGERI: ITALO BISCOTTI (Torino)-ANTONIO [illegible]

Nino Benvenuti (a destra) questa sera a Torino affronterà sul ring del Palazzo dello Sport il pugile medio portoricano Johnny Torres

### GDS INIZIO ALLE ORE 21

## Il programma della riunione

ORE 21 - DILETTANTI - PESI PIUMA - 4 riprese; SILVIO LOI (Torino, camp. d'Italia) - MAINETTI (Monte Urano). Il pugile sardo reciderà a Torino «la» per dare l'addio al dilettantismo dopo una carriera che lo ha portato alla più meglia ribalta e a quella azzurra. La sua potenza e la sua aggressività ne fanno il favorito nel match di stasera anche se Mainetti, che abitualmente combatte fra i leggeri, ha il vantaggio del peso.

ORE 21,25 - PROFESSIONISTI - PESI LEGGERI: CARMELO CRESSA (Alghero) - WALDIR TEIXEIRA (Brasile) 6 riprese. Cressa sostituisce l'annunciato Sabri e ciò non è un vantaggio per l'elegante brasiliano. Il sardo è infatti un picchiatore che vanta un discreto numero di successi prima del limite, tra cui uno k.o. ai danni di quel Ricetti che venti giorni fa ha costretto al pareggio Biscotti.

ORE 21,50 - PESI AL PENLEGGERI: ITALO BISCOTTI (Torino)-ANTONIO [illegible] (Brasile) 6 riprese. Il campione italiano dei pesi piuma non ha, come nella precedente riunione, l'handicap dell'imperfetta allenamento per un attacco inaspettato. Se Ricetti sarà al meglio della sua condizione, il pugilatore cagliaritano potrebbe anche non fare il match.

ORE 22,20 - PESI MEDIO-MASSIMI: RENATO MORARU (Brasile) - ALFREDO VIGORITO (Udine) 6 riprese. Il negro vanta un curriculum per abbandono ed un paragone contro il friulano, attualmente a Bologna, dove Vigorito è di casa. Ciò giustifica un pronostico favorevole al brasiliano, sia pure senza trascurare la possibilità di una sorpresa. Potrebbe essere un match spettacolare se Vigorito — pugile di discreto valore, quando vuole — sarà in giornata buona ed evitera di guastare la bindura tecnica del confronto ricorrendo alla scorrettezza.

ORE [illegible] - PESI [illegible] NINO BENVENUTI (Trieste, campione d'Europa medi e campione medi jr.) - JOHNNY TORRES (Portorico) 10 riprese. La classe e la personalità del pugile del giorno contro la serietà e lo spirito battagliero di un avversario che ha realizzato ai punti di Grillia, Tiger, Fernandez ed Archer. Un k.o.? Può darsi, perché ad un fuoriclasse come Benvenuti tutto è possibile. Il triestino comunque è venuto a Torino soprattutto per dare spettacolo. Ne gli riuscirà il «colpo della domenica», tanto meglio: la quarta casa il confronto tecnicista dirà che Archer e Tiger debbono temerlo parecchio.

ORE 22,45 - PESI PIUMA: ANDREA SILANOS (Alghero, camp. d'Italia)-GAETANO DOS SANTOS (Brasile) 6 riprese. Un buon confronto per il sardo, che si prepara a balzi con Winstone per il titolo europeo. Dos Santos, «perditore» di una certa classe, dovrebbe costituire una buona spalla per il campione.

### Amonti-Tomasoni a Milano

[illegible] [illegible]ti (a destra, nella foto) difende [illegible]era a Milano il titolo italiano dei pesi massimi dall'assalto di Tomasoni. Sul piano internazionale [illegible]ra è più quotato lo sfidante, che ha realistici ai punti al campione d'Europa Middenberger. Amonti però, quando è in palio il titolo italiano, si trasforma: ha già respinto lo stesso Tomasoni, ai punti, Bozzano, Migliari e Penna prima del limite. Non sarà facile quindi spodestarlo, tanto più che quasi certamente chi...vince potrà avere un'altra schanches per tentare la conquista del titolo europeo della categoria.

## Del Papa domani a Lima

LIMA, venerdì sera.

Nuovamente i giorni di vigilia per Piero Del Papa giungono a Lima per incontrare Mayen Mina. Il pugile italiano, che è arrivato nella capitale peruviana nei giorni scorsi, si è sottoposto ieri ad un primo controllo ufficiale sul peso ed ha avuto la sgradita sorpresa di trovarsi al disopra del limite stabilito di circa tre chili, avendo alla bilancia 69 kg. contro gli 66 del suo avversario.

Poichè il procuratore di Piero Del Papa, Mino, prima che il suo pugile partisse dall'Italia aveva posto la condizione che il match si svolgesse al limite degli ottanta chilogrammi e che, in caso contrario il pugile in questione fosse multato di 500 dollari (circa altre trecentomila lire), il buxeur italiano si trova ora in evidente difficoltà e in chiara posizione di stare al suo rivale, vedendosi proprio a suo sfavore.

Del Papa comunque ha ancora un giorno per smaltire il peso eccedente, ma è indubbio che il severo regime cui si dovrà sottoporre potrà influire negativamente sul rendimento nel corso del combattimento in programma domani sera.

Il match si presenta molto combattuto ed interessante. Mayen Mina è uno dei migliori mediomassimi in campo internazionale ed è detentore del titolo peruviano e sudamericano della categoria.

Del Papa, da canto suo, cerca a Lima un lancio in campo internazionale contemporaneamente alla sua designazione a sfidante ufficiale di Ali Bahi per il campionato europeo dei medio-massimi.

### Corsa bella ed appassionante, poi l'episodio Nijdam

## Trofeo Baracchi con brivido finale

**L'olandese forse verrà sottoposto oggi ad un esame radiografico - Lo sfortunato atleta [illegible] dovrebbe avere di grave: comunque resterà a lungo il ricordo di quel ciclista che, sotto la pioggia, girava e girava sulla pista [illegible] Vigorelli senza fermarsi più, come si fosse trasformato [illegible] allucinante robot**

*Non so se, bagnati a cura dal Trofeo Baracchi, abbiano ricevuto a Lungo Nijdam. Dalla sua sede di telefonate con Milano, una serie di telefonate senza troppe fortuna. Lungo se non sono - quelli a ricevere. Nijdam che dalla sede è giunta una sola di queste che vanno sul - di ciclismo che vanno sul - di ciclismo. Il ciclista olandese Henk Nijdam si è ritirato e letto ed dirsene un leggero mal di testa, senza però alcun stato febbrile. Il suo direttore sportivo Pellegrini ha dichiarato che, se il dolore alla testa persisterà, Nijdam passa sottoporsi ad un esame radiografico.*

*Pochi e brevi in ogni caso i commenti attorno a Nijdam in questa mattinata uggiosa. Si dirà che il ciclista olandese è caduto, con il semplice episodio d'una lunga corsa in fuga, e così ritirato e ferma a Milano - e l'accaduto [illegible] qualche giorno di più. A qui una certa che [illegible] a Nijdam di [illegible] con un pezzo di pelle, certo che l'episodio di ieri è stato descritto impressionante, quel colpito che portato e ricevuto senza [illegible] per quanto [illegible] fosse [illegible] per cattivi [illegible] [illegible] [illegible]

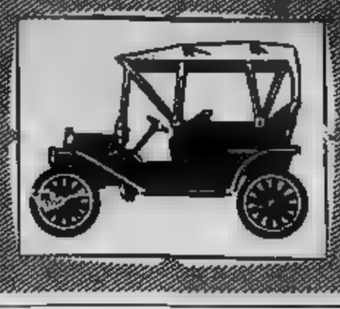
STAMPA SERA — MOTORI

# In giro per il mondo

STAMPA SERA — MOTORI

## il salotto dell'AUTO

di Ferruccio Bernabò



## Torino in festa per qualcosa di suo

Torino capitale dell'automobile. Può sembrare un luogo comune, una definizione retorica, eppure non si saprebbe trovare altra espressione, soprattutto in questi giorni. Perchè a Torino ci sono la Fiat, la Lancia, la Viberti, la Riv, la Michelin, la Cesi, la Carello, ci sono i più famosi carrozzieri del mondo, e centinaia di officine grandi e piccole che lavorano esclusivamente per l'industria automobilistica: forse due terzi della popolazione — tra lavoratori e loro familiari — gravitano attorno alle quattro ruote. Trovano motivo di vita e di sperano nell'automobile. E' un fenomeno che ha riscontro nella sola Detroit, la favolosa città della Ford, della Generai Motors, della Chrysler.

Da qualche giorno Torino, questa Torino così riservata e pur tanto ricca di fervore, questa Torino che sembra chiusa e accogliente com'è di migliaia di immigrati, questa Torino antica e giovane, è in festa per il «suo» Salone. I richiami dell'automobile sono innumerevoli, striscioni, cartelli pubblicitari, vetrine. Meco, le vetrine. Mai vista una cosa simile negli anni scorsi: passeggiando per le vie del centro, quasi ogni negozio ha allestito le sue vetrine pensando ora le cose in mostra simboli automobilistici. Qualcuno si è accontentato di modellini e di grandi fotografie, altri ha utilizzato volanti, calandre, cruscotti, fanali; ma c'è chi è arrivato ad intere parti di automobili, funzionanti di carrozzerie, motori, gruppi meccanici. E' anche più in là: chi disponeva di grande spazio ha addirittura esposto in vetrina autentiche automobili, sia pure antiche (una specie di civetteria per nulla simulata, perchè da quali il senso storico di una continuità, d'una tradizione che è la sua vita) uno degli aspetti della Torino automobilistica), oppure carrozzerie complete.

Sono oltre duecento le vetrine così preparate, e tutte messe insieme con un buon gusto che non sorprende chi conosce la bravura dei vetrinisti torinesi. Sorprende invece l'estensione dell'iniziativa, il calore, la passione che premano da questa simbiosi attuata dell'amore che la città intera porta all'automobile.

Ci sembra che tutto questo sia un segno sicuro della consapevolezza della gente di Torino nella fondamentale importanza della sua industria tipica per la vita e l'avvenire della città. I tempi sono ancora difficili, ma si avverte la gara la volontà di ripresa, anzi la certezza che i problemi dell'automobile saranno superati. Le vetrine sono forse un aspetto marginale di questa consapevolezza, ma hanno un loro significato che non può sfuggire alle decine di migliaia di altri italiani e di stranieri che in questi giorni vengono a visitare il Salone di Torino.

Consideriamolo di buon augurio per l'avvenire; e non abbiamo timore di apparire retorici definendo Torino «capitale dell'automobile».

## Uno sguardo dall'alto

L'originale presentazione della Fiat all'interno del Salone. Berlina, coupé, spider 850 scopese a 50 metri d'altezza

INCONTRI TRA LA FOLLA DEL SALONE

# Costruisce macchine da corsa per mantenersi in esercizio

**E' l'ingegnere Giulio Alfieri, giovane progettista della Maserati - La continua attività nel difficile campo ha permesso di mettere a disposizione della inglese Cooper i motori per la nuova «formula 1» - Dei progressi tecnici dell'auto afferma: «Si è penetrato ancor più profondamente una montagna parzialmente sconosciuta»**

Lo incontriamo tra la folla del Salone e non appena gli chiediamo di fare quattro chiacchiere alla buona assume quell'atteggiamento di difesa tipico dei timidi. Non che sia un timido per natura, eppure abbia sempre evitato nella sua fortunata carriera di progettista d'automobili sportive le facile pubblicità — d'altra parte meritata — di un'intervista e la sua voce quasi esile e ponderata in basi pensare, ma l'ingegner Giulio Alfieri è geloso della sua «privacy». E per vita privata egli intende anche quella della fabbrica. D'altra parte in questi ultimi tempi di Giulio Alfieri si è molto parlato, delle offerte ricevute dalla Jaguar di trasferirsi in Inghilterra — cosa alquanto clamorosa perchè forse unica nella storia dell'automobile —, del motore da lui progettato per la nuova «formula uno» e che la Maserati in virtù di un «gentlemen's agreement», non quindi un vincolante accordo, ha messo a disposizione della Cooper per le corse della prossima stagione; così ora egli gradisce con evidente desiderio che si parli di lui a tinte attenuate.

A 41 anni Giulio Alfieri è tra le figure di maggior spicco del mondo dell'automobile e, proprio per la giovane età in cui ha cominciato a disegnare motori e vetture sportive e da competizione, è considerato un «enfant prodige». Tuttavia, seppure brevemente, la sua rapida carriera merita di essere raccontata. Parmense di nascita, si è laureato in ingegneria al Politecnico di Milano e dopo una breve esperienza in un cantiere navale dove si occupava di motori a turbina e di sistemazione degli apparati motore, ha progettato per quattro anni degli «scooters». Alla Maserati è entrato nel 1953 quando la casa modenese era severamente impegnata nelle competizioni sportive e di formula, e da allora ha virtualmente disegnato tutti i motori e le vetture realizzati da questa fabbrica sino ad oggi. Il primo motore fu un «sei cilindri» in linea di 2000 cmc., gli ultimi i vari 6 cilindri ad iniezione indiretta. Una trentina di motori, compresi quelli marini. Un lavoro fortia e appassionato, quindi, che si è fermato nel clima ardente delle corse — lui così apparentemente tranquillo — e che alle corse d'auto, anche quando la Maserati ha creduto opportuno di abbandonare l'onerosa partecipazione diretta alle competizioni, è rimasto fedele, seppure in una forma del tutto particolare, cioè con una continua «sperimentazione» di motori di caratteristiche prettamente sportive.

Incontri al Salone: ecco l'ing. Giulio Alfieri, progettista della Maserati (f. Musiolo)

La definizione «sperimentazioni» è più che giustificata, o meglio è «sperimentazione del costante aggiornamento della Maserati. Alfieri, infatti è fedele alla casa perchè ad essa dedica ora una particolare funzione: «La corsa — dice — è di sprone al tecnico per sperimentare i suoi studi e migliorarsi». Insomma, fare il più e meglio. E' un po' — obietta che il lettore — la vecchia commedia: costruire la macchina per vincere la gara, puntare forse — l'abbiamo a corso — addirittura sperimentare e costruire. Si aggiunge: «Da anni noi non partecipiamo alle corse, eppure nella tecnica costruttiva, figuriamoci sportiva, siamo stati sempre attivi. Sono necessarie, indispensabili per uno staff tecnico; in tempo di grande spazio bisogna addirittura correre in cerca di autentiche automobili, ma pure antiche (una specie di civetteria per nulla simulata, perchè da quali il senso storico di una continuità, d'una tradizione che è la sua vita) uno degli aspetti della Torino automobilistica), oppure carrozzerie complete.

Sono oltre duecento le vetrine così preparate, e tutte messe insieme con un buon gusto che non sorprende chi conosce la bravura dei vetrinisti torinesi. Sorprende invece l'estensione dell'iniziativa, il calore, la passione che premano da questa simbiosi attuata dell'amore che la città intera porta all'automobile.

Ci sembra che tutto questo sia un segno sicuro della consapevolezza della gente di Torino nella fondamentale importanza della sua industria tipica per la vita e l'avvenire della città. I tempi sono ancora difficili, ma si avverte la gara la volontà di ripresa, anzi la certezza che i problemi dell'automobile saranno superati. Le vetrine sono forse un aspetto marginale di questa consapevolezza, ma hanno un loro significato che non può sfuggire alle decine di migliaia di altri italiani e di stranieri che in questi giorni vengono a visitare il Salone di Torino.

Consideriamolo di buon augurio per l'avvenire; e non abbiamo timore di apparire retorici definendo Torino «capitale dell'automobile».

Quando la [illegible] si arricchisce nel regno della fantasia

# Pescecani, tigri, leoni, falchi, grifi (e persino un cavallo del Far West)

Per il regno degli animali e quello delle macchine corrono per tentarne legami sottili, anche se fittizi, ed osservarsi, alla concorrenza. Agganciamo in questi giorni per i padiglioni della rassegna torinese quello apparso di trovare dapprima esperienza il mondo fantastico, dei pesci, dei volatili, di mammiferi e rettili della «stalla» della General Motors e trovi un «pescecane», poi in quello della Studebaker e ci aspetto una «tigre», chiusi quello assegni incontrato di cui sono ricchi i carrozzieri e in Ghia riserbo per l'anno un «cobra». Sì in serie si arrivato a questi pochi esemplari. Il Salone è anche pieno di falchi, grifi, altri selvaggi, persino di un cavallo del Far West, quel focoso e mustang» che evoca immagini di indiani e cow-boys, di praterie e deserti.

*Le Case automobilistiche, oltre a dare ai modelli i nomi degli animali, cercano di diffonderne nei loro stessi. Così, la Simca ha impiegato in pochi centimetri quadrati una silhouette troppo volte vendere e libra per il cervo, la Lamborghini, quindi detto nata in una fiera di combattimenti e agricoltori come Detroit, ha preferito un poderoso sbuffante toro, un lungo rugge della scuderia della Peugeot, un felino compresso balzo in un acrobatico salto della Metro-Goldwyn. Per non parlare del celebre cavallino rampante simbolo della Ferrari, o delle scimmiette della Abarth, voci buone più gli ignari di tutto il mondo che aprono gli occhi dei giornali specializzati. «Il cavallino» rampante trionfa al Nuerburgring» o «L'aquila vittoria delle trazioni delle aeroplane».*

*Il legame animale-auto ha naturalmente una sua ragion d'essere: il costruttore accolle il nome di un ruminante a quattro zampe e dato in base a quel senso di forza, di velocità, di potenza — e quindi di vittoria —, che ne caratterizza le specie, in non pochi casi, per colpire la psicologia del cliente, per eccitarne l'immaginazione. E molti esperti degli uffici pubblicitari perdono le notti a discutere sui meriti e demeriti dell'aquila e del pescecane, del mammifero e dello squalo, anche se a prima vista possono sembrare leggermente ridicoli. In realtà il computare è un cosa strana, spesso imprevedibile, e nasce da un piccolo particolare può creare il più clamoroso dei successi o la più deludente delle esperienze. Figuriamoci quando è in gioco il nome, cioè il biglietto di visita, l'etichetta di una vettura.*

*Sappiamo che un gruppo di specialisti di una nota Marca furono lamentosi di dubbi angosciosi prima di decidere se il loro animale era di sesso maschile o femminile, se era conveniente adoperare al nome, nella campagna pubblicitaria, l'articolo «il» o quello «la». Giustamente terribili, perchè sbà le vittoria l'articolo maschile: evocare un concetto di robustezza e pugilistia maggiore.*

*Talora, però, il progettista si abbandona all'estro del momento, ricorda il nome di una bestiola cara o quello di un animale delle terre ruggenti di provenienza disegnato. E' un caso frequente nei carrozzieri e negli stilisti. Ecco qualche esempio. Bob Mitchell, il vice presidente del Centro Stile della General Motors, ha chiamato «Mako Shark» la sua nuova creazione pensando alla aguzza cattiveria nei mari della Florida durante una partita di pesca d'alto mare. Il dream-car richiama del resto l'aspetto del temuto predatore; muso appuntito, linee slanciate e fluide, pinnature laterali. Persino il colore s'ispira a quella del pesce. La vettura, infatti, è verniciata in neon sul letto, mentre le fiancate assumono una tinta digradante dal nero al blu per finire, nella parte inferiore, al grigio chiaro.*

*Restano, sempre per i motivi di richiamo della fauna, battezzò «Tasmano» la famosa prototipo di vigna apparso due anni or sono, e Pantera scarpa e l'anguilla» una sportiveria della Rover. Giulia. La Renault chiamò «Caravelle», delfino, una poltrona rimasta berlina per le linee affusolate della carrozzeria e Carroll Shelby, il direttore della squadra-corse della Ford, scelse il «Cobra» per la sua AC-Ford spider. E' una macchina scattante e veloce come un serpente — disse una volta — il cobra era il serpente adatto a rappresentarla».*

*I visitatori del Salone non pensano di cercare risalto in tutto ciò e fuggono, le auto si guardano per quel che sono, non per i nomi che hanno. Però, più o meno inconsciamente. Facchini si pone in quella vettura, in quel nome. E' un meraviglioso sapore quello di poter passeggiare in giaguaro (Jaguar ndr) di valore in un falco (Hawk) berlina della Humbers, di correre in una gazzella (Gazelle), berlina della Singer, o un camaleonte (Chamois), oltre vettura Singer), di cacciare su a mustang o «Mustang», Ford berlinetta. Poi, magari, si acquista una macchina per nulla importante ma ricca di personalità, ma di prestazioni eguatmente eccellenti. E, che diamine, con un po' di fantasia nei numeri della Fiat due possiamo vedere le sigle di qualche agente segreto: forse, abbiti ed accanto a non fare* **m. fe.**

box

GARAGE PREFABBRICATO IN LAMIERA ZINCATA AUTOTRASPORTATO

BREVETTO KEATING PESO E TONNELLATE

Consegnato in opera completa.

- Porta metallica a bilico, Yale.
- Impianto elettrico stagno.
- Guarnizioni in gomma salva porte.
- Colori in plastica a scelta.
- Ulteriormente apostabile.

Visibile al SALONE DELL' - PADIGLIONE 45 - STAND 715 e presso AUTORIMESSA - VIA GIOLITTI, 3 - TORINO

ING. PIERO BENAZZO - COSTRUZIONI EDILI

TORINO - VIA XX SETTEMBRE 51 - TEL. 511.850 - 510.063


## Il taccuino

ORARIO D'APERTURA: ininterrottamente dalle 9 alle 23.

PREZZO DEL BIGLIETTO: normale, 500 lire; ridotto, 400 lire (per comitiva di almeno 15 persone). Entrando danno diritto al sorteggio dell'autovettura. Ridotto speciale, lire 300, per militari e ragazzi.

BIGLIETTI PER STUDENTI: alunni delle elementari e medie in gruppo 200 lire, studenti universitari 300 lire (visita obbligatoria dalle 9 alle 12 compresa).

SORTEGGIO AUTOVETTURA: ieri sera la «850» è stata vinta da AL 140287 (secondo estratto BG 153411). è la palla un'«Alfa Romeo Giulia».

PERCORSO DI PROVA: dalle 9,30 alle 12,30 e dalle 14,30 alle 17 sul circuito collinare di viale Seneca, S. Vito, strada S. Vito, Revigliasco, viale S. Ferreo.

TRAM E AUTOBUS: la linea speciale «E» collega piazza Castello con l'ingresso del Salone ed il Museo dell'Auto. Inoltre sul percorso sulle linee tranviarie 1, 7, 13, 16 e sugli autobus 32 e 52 sbarrato.


autobianchi

Primula

COMMISSIONARIA PER E

MORELATO

E OFFICINA: VIA CIGNA, 63 - TEL. 277.989 - 237.717

VIA ANTONIO CECCHI, 1 - TEL. 851.131 - 850.733

# FIGURE E VICENDE DELLO SPORT

## Per gli azzurri sta per cominciare l'avventura in Scozia

# Facchetti si è infortunato Fabbri lo dovrà sostituire?

**Il terzino accusa un leggero stiramento e il medico non si è pronunciato circa la sua disponibilità - Qualche incertezza sul ruolo di portiere: Albertosi potrebbe sostituire Negri**

Nella squadra scozzese

## Martin o Baxter al posto di Law

GLASGOW, venerdì sera.

**Oggi pomeriggio Jack Stein si incontrerà con i suoi collaboratori della « Football Association » per decidere la formazione della nazionale scozzese che martedì prossimo incontrerà la rappresentativa azzurra a Glasgow nella partita valevole per il turno eliminatorio della Coppa del Mondo. Attualmente sono diciassette i giocatori convocati e fra essi, come è noto, manca l'ala sinistra forse più conosciuta in campo internazionale, Denis Law. L'esclusione dell'ex granata, motivata da Jack Stein con ragioni di ordine tecnico e disciplinare, ha provocato parecchie polemiche, e naturalmente il problema della sua sostituzione si presenta adesso un pochino difficile.**

**Sembra il selezionatore scozzese non abbia fatto alcuna anticipazione in proposito; pare che la maglia numero dieci sia in ballottaggio fra due giocatori: Martin e Baxter. E dalla scelta dipenderebbe anche la composizione di tutta la squadra. L'impiego di Martin, infatti, permetterebbe a Jack Stein di inserire contemporaneamente immutato lo schieramento, mentre l'inserimento di Baxter all'attacco richiederebbe un'altra una modificazione della linea mediana, dal momento che Baxter, contro la Polonia, era stato utilizzato appunto come mediano.**

**La decisione, come si è detto, si avrà oggi pomeriggio e non è neppure escluso che Stein, sentito il parere dei suoi sette collaboratori, decida per adottare un'altra soluzione. C'è un secondo problema insoluto — come ha sottolineato la stessa associazione arbitrale — che potrebbe avere un peso decisivo nella composizione della squadra. Domani in Scozia come in Inghilterra si svolgerà regolarmente il campionato, e S' possibile — ha affermato Stein — che qualcuno dei giocatori passa subire qualche infortunio anche di non grave entità ma tale da non permettergli di essere nelle migliori condizioni per martedì prossimo.**

Facchetti (a destra) si è infortunato nell'allenamento di ieri a Coverciano

Dal nostro inviato

Firenze, venerdì sera.

E' stato particolarmente sereno quest'ultimo soggiorno fiorentino dei calciatori azzurri, circondati da un'affettuosa attenzione degli sportivi e un po' anche dei non sportivi, cui qualche eco della grossa vittoria sulla Polonia aveva forse stuzzicato quel po' d'orgoglio nazionalistico che sonnecchia in tutti.

Fabbri, poi, passa il tempo e più si rivela uomo pieno d'accortezza. Ha fatto di tutto (ed ha avuto ragione) per moderare in qualche modo tanti entusiasmi e anche stamani, a chi sembrava quattro parole con lui, andava dicendo che, sì, il sei a uno inflitto ai polacchi era un gran bella cosa, ma che non ci si poteva costruire troppo sopra simili disegni.

«Non sarà tutto così facile — diceva — e ce ne accorgeremo fin da Glasgow. Poi bisogna fare i conti anche con la fortuna che agli azzurri deve aver giocato un bel mucchio quando sono stati sconfitti dalla Polonia».

Sembra saperla lunga, il commissario unico, sulla fortuna e anche su come lavorarsela buona, senza pretendere troppo da lei, che di favori gliene ha già fatti parecchi. Bastebbe pensare al «caso Corso»: lui era il «passare come escludere l'interista dalla formazione per Roma e Corso si è infortunato, Bastebbe pensare al caso Barison: lui decise di mettere il «goleador» Pascutti col romanista, ben sapendo quale uragano di critiche sarebbe piovuto addosso se i goal fossero mancati e di goal non solo ce ne sono stati fin troppi, ma tre sono stati segnati proprio da Barison, che ha contratto al ritorno i «pascuttiani» e gli ha guadagnato la simpatia di tutta la «Viola» gialloverde, che ora gli perdonerebbe anche un'eventuale esclusione di Barison dalla formazione per Glasgow.

Fabbri sorride a chi gli dice queste cose e si limita a controbattere: «I giornalisti hanno molta fantasia». Qualche tempo fa, agli inizi della sua carriera azzurra, avrebbe smentito tutto con palmina energia; ma ormai ha imparato e imparato bene anche la tecnica delle «public relations».

Ieri è accaduto un imprevisto che rischia di sconvolgere i piani del tecnico degli azzurri. Nel corso di una partitina Facchetti ha accusato un dolore all'inguine, per il riscaldarsi è, uno stiramento muscolare. Il terzino interista ha immediatamente abbandonato il campo e il medico che lo ha visitato gli ha prescritto per ora un po' di riposo riservandosi di dare quest'oggi un giudizio definitivo.

Il c. t. non disse la formazione anti-Polonia fino a poco prima dell'inizio della partita all'«Olimpico» e non ha detto oggi la formazione anti-Scozia. Non viene voglia neanche di indovinare, benchè qui a Firenze non ci sia sostenitore della Fiorentina che non vorrebbe sapere perchè neppure a Glasgow Albertosi abbia molte probabilità di essere in campo.

Albertosi — dicono tutti — non è meno bravo di Negri e, ad ogni modo, è una specialista delle partite in notturna, al contrario del portiere rossoblù che, al pari di Sarti, ha sempre dimostrato di trovarsi più a suo agio alla luce del sole. E poi, aggiungono, con fu proprio nella partita interlighe, disputata a Glasgow in notturna che Albertosi si guadagnò tanta gloria da mettere in ombra perfino Sarti, di cui allora era riserva nella Fiorentina?

Anche questo vien riferito a Fabbri. E Fabbri sorride, tace e trova sempre un modo per avicolare e non rispondere.

E. E.

*In Coppa Italia*

### Il Napoli eliminato dal Catanzaro (0-1)

Ad eccezione di una partita (Cagliari-Atalanta, in programma domenica) ieri si sono disputati tutti gli incontri del secondo turno della Coppa Italia. Fra i risultati quello che senza dubbio è il più clamoroso è l'eliminazione del Napoli, battuto in casa per una rete a zero dal Catanzaro. L'assenza di cinque titolari (Silvesi, Girardo, Cane, Randoni e Beani ha notevolmente influito sul rendimento della squadra partenopea che, malgrado il gran prodigarsi di Altafini, si è fatta sorprendere dal goal di Bui.

L'esordio di Ferrario ha portato fortuna al Varese che grazie ad una rete dell'ex milanista si è imposto (2 a 1) a Livorno dopo aver subito per gran parte dell'incontro l'iniziativa della squadra toscana. Fra gli altri risultati, di rilievo la vittoria della Fiorentina sul Palermo, con un punteggio (4 a 1) che testimonia l'attuale elevato rendimento della squadra di Chiappella e in particolare di Natì che ieri ha segnato due reti.

Due goal di Facchin ed uno di Cella hanno permesso, invece, al Catania di battere di misura (3 a 2) il Brescia che era andato per due volte in vantaggio nel corso del primo tempo.

Nelle altre partite si sono registrati questi risultati: Spal - Potenza 2-0; Venezia-Lazio 0-1; Modena-Lanerossi 0-2.

Un successivo turno qualificherà le squadre che saranno opposte nei quarti di finale alle quattro designate d'ufficio, cioè Inter, Milan, Juventus e Torino.

*Nell'amichevole di ieri*

# Schütz e il Torino: applausi a Padova

**Orlando infortunato - Consegnata una medaglia a Rocco dai dirigenti veneti**

Il granata Orlando s'è azzoppato nella gara di ieri

Dal nostro corrispondente

Padova, venerdì sera.

*La prestazione del Torino nell'incontro amichevole di Padova è stata abbastanza convincente. A parte il visitatore purtroppo, i granata hanno offerto al pubblico locale un saggio di gioco pregevole ed una dimostrazione di buono affiatamento atletico si trattava di una amichevole, ma l'impegno profuso dai granata, i quali forse volevano regalare a Rocco una bella vittoria di fronte al suo ex pubblico, è stato all'altezza di una partita di campionato. I tecnici non hanno fatto concessioni agli avversari neppure sul piano del ritmo.*

*Chiusi tutti i corridoi in difesa, mobili e puntigliosi all'attacco, ove Schütz (il quale, oltre a realizzare la prima rete, confeziona un pò tutta l'azione) e rapidità, l'undici di Rocco ha recitato un lungo monologo, favorito anche, bisogna dirlo, dalla inconsistenza del Padova che, travolto dal destino infausto degli avversari (al 41' si era già sul 3-0, autori delle reti Schütz all'11', Orlando al 30' e Gualtieri al 32'), non ha saputo reagire denunciando purtroppo tutti i suoi limiti. Ma forse non si poteva pretendere di più dalla compagine di Montanari che in serie B naviga con la modestia del suo impianto solo a salvarsi, e che ieri in formazione un pò rimaneggiata per l'incidente di elementi in prova (Mangonotto e Morelli, mentre il brasiliano Favini, ammalato, non ha potuto essere in campo), non ha potuto offrire il miglior rendimento.*

*Nelle file del Torino, Fossati, già punto di forza l'ultimo scorso del Padova, ha dispiegato nel ruolo di laterale un'ottima gara, portandosi già volte all'attacco e impegnando pure il portiere bianco-scudato Bini, che Montanari ha voluto mettere alla prova in sostituzione del titolare Galassi. Orlando, schierato all'ala, si è azzoppato in una scontro al 30' della ripresa ed ha dovuto lasciare il campo. Lo ha sostituito Fossati che ha seguito fra l'altro la quarta rete alla scadere del tempo.*

*La presenza di Rocco sulla panchina dell'Appiani è stato uno dei motivi patetici della partita. Prima dell'inizio dell'incontro il presidente del Padova, comm. Gian Vrasco, ha consegnato all'ex allenatore bianco-scudato una medaglia d'oro in ricordo degli otto anni passati alla guida della squadra locale.*

p. v.

### Quattordici juventini da oggi a Madrid

La Juventus va a Madrid per incontrare il «Real» in base agli accordi presi anni fa all'atto dell'acquisto di Del Sol. La gara è importante sia per il prestigio della società bianconera sia perchè darà modo ad Heredia di completare la preparazione dei suoi uomini in vista della ripresa del campionato.

La partenza per Madrid è avvenuta a mezzogiorno da Milano, e la comitiva è composta da quattordici giocatori: Anzolin, Sarti, Marelia, Maggioni, Castano, Leoncini, Del-l'Omodarme, Del Sol, Trapattoni, Chiarugbu, Menichetti, Colombo, Da Costa e Berrettini II. E' probabile che contro il Real Madrid siano in assenza dei tre nazionali Salvadore, Sarti e Berrettini II faccia il suo esordio in prima squadra Maggioni.

*Ieri, nell'amichevole sostenuta dall'Alessandria*

# Ha convinto tutti Lojacono a Casale

**L'italo-argentino si è impegnato al massimo per dimostrare di essere pronto ad esordire domenica prossima**

DAL NOSTRO INVIATO

Casale, venerdì sera.

Qualche anno fa, quando giocava in Nazionale, Lojacono era valutato più di cento milioni, era un «asso». Pochi giorni fa lo Sampdoria lo ha ceduto all'Alessandria in prestito gratuito, cioè con una delle formule più umilianti per un calciatore professionista che sia ormai molto vicino alla trentina. La parabola discendente, un brutto giorno, comincia per tutti: è cominciata anche per lui, non è certo il caso di farne dei drammi. Ma bisogna vedere come si reagisce: c'è chi si demoralizza e abbandona il calcio alle prime delusioni; ma c'è anche chi insiste, che non si dà mai per vinto chi si impegna a fondo per ritardare il più possibile il momento del tramonto. E Lojacono è uno di questi.

L'Alessandria ha creduto in lui, gli ha dato fiducia: e l'italo-argentino vuol meritarsela, vuol dimostrare a tutti (ma anche e soprattutto a se stesso) che il giorno in cui dovrà appendere le scarpette al chiodo è ancora lontano. Ieri i grigi hanno giocato in «amichevole» a Casale: un allenamento in partita come tanti altri, nessuno gli attribuisce particolare importanza. Anzi, visto che gli spettatori erano pochi (sette od ottocento al massimo) e che il terreno di gioco, dato l'abbondante pioggia caduta, era in cattive condizioni, la maggior parte dei giocatori dell'Alessandria ha deciso che non era proprio il caso di impegnarsi a fondo, di rischiare una brutta caduta per niente. Lojacono non era d'accordo, lo si è visto subito: lui doveva convincere Casola e Arnano di essere pronto, di essere in grado di scordare già domenica prossima contro il Venezia.

E forse c'è riuscito. Ha cercato di convincere anche i compagni, a incitarli nelle loro frasi offensive: ma è inutile, nessuno pretende che all'improvviso si torni ad un bel gioco spettacolare e rapido, l'importante è vincere, e senza dubbio quello che si impegnava di più, magari esagerava nel «dribbling», magari ogni tanto palleggiava un po' il gioco alla ricerca (a volte vana) di un compagno che fosse smarcato a dovere. Ma si impegnava, lottava su tutti i palloni come se si trattasse di una gara di campionato.

Anche il pubblico, ogni tanto, lo ha applaudito. Come, ad esempio, quando ha segnato il goal del successo (2-1). Un vero capolavoro: doppio scambio con Bolzoni, dribbling stretto per evitare due difensori e tiro improvviso che anticipa il portiere in uscita. Da tempo, forse, a Casale non si vedevano prodezze del genere. E anche se si è trattato di una prodezza isolata, i tifosi nerostellati hanno manifestato ugualmente il loro entusiasmo.

«Con Lojacono la squadra è un'altra cosa», diceva il commissario Testa dopo la partita. Forse esagerava. L'italo-argentino ha ancora molto da lavorare prima di poter raggiungere il miglior rendimento. Ma Testa è un uomo che vede lontano, parla da pensando al futuro. Un futuro che, con Lojacono in campo, per l'Alessandria potrebbe essere più roseo del previsto.

m. c.

### Scherma a Torino

Il circo dei campionati nazionali riserva al «suo classificato» si è concluso sulle pedane del Club Scherma di Torino con l'intervallo di un buon numero di concorrenti in gran parte locali, oltre a qualche locale rappresentante dei «Michelin» e della «Granatieri» che non è riuscito però a fare breccia.

Una trentina di tiratori ha disputato sia il torneo di sciabola, sopratutto con il traguardo della finale che aprirà le porte agli imminenti campionati di «terza» categoria.

Nell'arma triangolare l'ha spuntata il ventenne Capozio, il quale nella spareggio decisivo ha piegato per 5 a 3 il più sperimentato Calvani, più a suo agio nel fioretto; a distanza un gruppo di giovani rappresentativi del promettente Valbiani.

Sorprendente e un po' inaspettata la classifica della sciabola dominata da un terzetto in cui l'unico specialista dell'arma bisguisce. Il ben impostato Pagella, non favorito dall'arbitraggio, ha dalla sua sorpendente all'inizio di due soli assalti, il vittorioso Giorgio Guala e l'azzurro Chiari.


## IL "BOOM" TURISTICO DELLE NAVI RUSSE
### A CAPODANNO LA PRIMA INIZIATIVA

Dopo il grande successo delle Crociere estive di quest'anno, organizzate dalla Soc. ITALSOVIET LLOYD di TORINO, con la tradizionale cortesia «IVAN FRANKO», sono stati siglati in questi giorni a Mosca fra la Compagnia Armatoriale sovietica BLACK SEA STEAM SHIP-LINE e la Società ITALSOVIET-LLOYD, gli accordi per l'impiego di diverse navi sovietiche, in competenza crociere turistiche, destinate alla clientela italiana, nel corso di tutto il 1966, con partenza dai porti di Genova e di Venezia.

Oltre all'ormai noto «IVAN FRANKO» di 20.000 tonnellate, sono stati contrattati dalla società italiana le navi motonavi gemelle «ADJARIA» e «ABKHASIA» di ca. 7500 tonnellate, capacità 500 passeggeri, dotate dei cantieri degli ultimi mezzi e dotate dei più moderni mezzi tecnici della navigazione moderna.

Oltre alla presenza a bordo di personale italiano (medici, orchestrali, presentatore dello spettacolo, hostesses e stewardess), è interessante rilevare che una delle maggiori attrattive delle navi sovietiche, in competenza crociere turistiche, destinate alla clientela italiana, nel corso di tutto il 1966, con partenza dai porti di Genova e di Venezia.

Oltre all'ormai noto «IVAN FRANKO» di 20.000 tonnellate, sono stati contrattati dalla società italiana le navi motonavi gemelle «ADJARIA» e «ABKHASIA» di ca. 7500 tonnellate, capacità 500 passeggeri, dotate dei cantieri degli ultimi mezzi e dotate dei più moderni mezzi tecnici della navigazione moderna.

Oltre alla presenza a bordo di personale italiano (medici, orchestrali, presentatore dello spettacolo, hostesses e stewardess), è interessante rilevare che una delle maggiori attrattive delle navi sovietiche, in competenza crociere turistiche, destinate alla clientela italiana, nel corso di tutto il 1966, con partenza dai porti di Genova e di Venezia, sono dirette verso CRUCIERE SOVIETICA: infatti la CROCIERA DI CAPODANNO, la prima iniziativa che è stata programmata dal 26 dicembre al 9 gennaio, recherà i crocieristi in Grecia, Libano ed in Egitto, con lunghe soste nei porti di Beirut, e Alessandria, dai quali saranno effettuate le interessanti escursioni a Damasco, Gerusalemme, il Cairo e Luxor.

Per la moderatà e la velocità delle motonavi, la vicinanza degli itinerari e, soprattutto, l'eccezionale conteniera dei prezzi, non è difficile prevedere per la CROCIERA DI CAPODANNO e le numerose che seguiranno nell'anno prossimo, lo stesso clamoroso successo arriso a quelle dell'estate trascorsa.

Infatti alla Direzione della Soc. ITALSOVIET LLOYD in Torino, via Santa Teresa 1 (tel. 538.666), nonchè dalle principali agenzie di viaggio, numerosissime stanno pervenendo le richieste, per la prima CROCIERA DI CAPODANNO, i cui preparativi sono già stati diramati.

La modernissima motonave ADJARIA che dal 26 dicembre al 9 gennaio effettuerà la crociera Genova, Medi, Beirut, Porto Said, Alessandria, Pireo, Napoli e Genova.

## Molti uomini non devono radersi per evitare grossi danni alla pelle

Il primo problema mattutino per ogni uomo è sempre lo stesso: sbarbarsi.

Ma a questo piccolo problema se ne aggiunge un altro: il passare e ripassare del rasoio provoca sulla pelle un vero e proprio trauma, che dà luogo molto spesso a bruciori e ad arrossamenti i quali, oltre alla sofferenza, rendono poco piacevole l'espressione del viso.

Ecco come il piccolo problema quotidiano può diventare per molti uomini, «il piccolo supplizio quotidiano».

Ma per fortuna oggi c'è un rimedio sicuro: Aqua Velva Ice Blue Williams, il dopobarba che risolve in modo definitivo tutti i problemi della pelle irritata dalla rasatura.

L'Aqua Velva Ice Blue calma immediatamente i bruciori, cura le abrasioni, lenisce le irritazioni e predispone il volto nel migliore dei modi per la successiva rasatura.

Con Aqua Velva Ice Blue sentirà a tutti di provare con poca spesa le eccezionali proprietà del dopobarba più venduto nel mondo.

ZURLETTI
VIA ROMA 350
NEGOZIO PER L'ARGENTERIA CORSO Vittorio [illegible]
PER L'AUTO
OROLOGI ELETTRICI LUMINOSI E TUTTA LA PRODUZIONE DELLE MIGLIORI CASE SVIZZERE



La Società Molitz Prat & C.ia di Marsiglia si unisce alla M.P.T. Torino nell'esprimere il suo profondo cordoglio per l'improvvisa scomparsa del
**Dott. Marcello Bouneus**
— Torino, 4 novembre 1965.

La Società Chemex Corporation di Montreal Canada ha il dolore di annunciare la scomparsa del suo General Manager per l'Europa
**Dott. Marcello Bouneus**
— Torino, 4 novembre 1965.

Il Presidente, il Consiglio di Amministrazione, il Collegio Sindacale, i Dipendenti, i Consulenti e i Mandatari della Casa Vittorio Barone Manzoni annunciano con profondo dolore la scomparsa del
**Dott. Marcello Bouneus**
Consigliere di Amministrazione.
— Torino, 4 novembre 1965.

Gustavo e Paola Sibet si associano al dolore della Famiglia per la scomparsa del
**Dott. Marcello Bouneus**
— Torino, 4 novembre 1965.

Nadia Presenti e consorte partecipano profondamente addolorati al cordoglio della Famiglie per l'improvvisa scomparsa del
**Dott. Marcello Bouneus**
— Torino, 4 novembre 1965.

Carlo Vergnano e famiglie partecipano vivamente al cordoglio della famiglie per la scomparsa del
**Dott. Marcello Bouneus**
— Torino, 4 novembre 1965.

Il Rag. Celestin Agente di Torino partecipano per la morte dell'Amministratore Delegato della M.P.T.
**Dott. Marcello Bouneus**
prendon vivo parte al dolore della Famiglia
— Torino, 4 novembre 1965.

Ugo Valpi prende vivo parte al dolore della famiglia per la perdita del
**Dott. Marcello Bouneus**
— Torino, 4 novembre 1965.

Renzo e Renata Varin partecipano al dolore dell'amico Salesiano per la perdita del papà
**Dott. Marcello Bouneus**
— Torino, 3 novembre 1965.

Il dott. Mussio Serbier partecipa commosso al grande dolore della famiglia Bouneus.

Vittoria Carbone prende vivo parte al dolore della famiglia Bouneus.

La Società Giovanni P. Ferrero e C. partecipa con profondo cordoglio al lutto della famiglie per la immatura scomparsa del
**Dott. Marcello Bouneus**
— Milano, 4 novembre 1965.

Partecipano al lutto:
Mario Salmasso
Liliana Chiesi
Giovanni Ferrarotto
Riccardo Ricciardi.

L'Accademia Albertina di Belle Arti e Liceo Artistico prendono vivo parte al lutto della Professoressa Anna Maria Bouneus docente del Liceo Artistico.

Partecipano al dolore di Simonetta e Baldovino: Brunetta Botto, Vittorio Ferrari, MarieGrazie Giorgis Manoel, Dani Rotida, Giorgio De Cesari.

Si uniscono al dolore di Simonetta:
Alberto Unia
Lidia, Vittorio Dario
Rosa, Secondo Dario
Teresa, Carlo Barbetto
Gianna Richelmy.

Addolorate partecipano: Pernanna, Aposti, De Vecchi, Aschieri, Stambetto.

Riccardo e Clara Ferrero, con Ernesto, Enrico, Ferruccio e Marina, piangono commossi il caro
**Marcello Bouneus**

e sono vicini con tutta il loro affetto più Annamaria, Simonetta e Baldovino.
— Torino, 4 novembre 1965.

Guido e Renata, Daisy e Roberto si uniscono con profondo affetto al dolore della famiglie per la scomparsa del carissimo
**Lelio Bouneus**
— Torino, 4 novembre 1965.

Profondamente commossi piangono il carissimo
**Lelio Bouneus**
i cugini:
Luigi e Tina Bouneus
Lidina e Giorgio Peaina
Mirella e Adriano Pallavicini
Nicolette e Flavio Piano Pinton
Nonzio e Giorgio Re.
— Torino, 4 novembre 1965.

Si associano al dolore di Simonetta e Baldovino gli amici:
Lalla e Roberto Rossetto
Rinaldo Marchisio.

L'Associazione Italiana Barmen A.I.B.A.S. partecipa con profondo cordoglio al dolore della Famiglia per la repentina scomparsa del
**Dott. Marcello Bouneus**
Amministratore delegato M.P.T.
— Torino, 4 novembre 1965.

Giorgio e Mirella Boarcelo si uniscono al grande dolore di Baldovino e Ada.

Franco Boarcelo si unisce al dolore di Baldovino e Ada.

Giorgi e Carla Lessona partecipano commossi al dolore di Baldovino e Ada per la scomparsa del Loro PAPA'.

Luciano e Bice Colonna, Giorgio e Mari Barbero, Margherita Martina Ottolenghi partecipano commossi al cordoglio della famiglie Bouneus.

Maurizio Allegri
Giorgio, Gisalella Cova
Pozzi, Franco Gabbio
sono vicini a Baldovino per la perdita del PAPA'

Lilly Mella, Massimo De Serafini partecipano al dolore di Simonetta e Baldovino.

Munita dei conforti religiosi è mancata all'affetto dei suoi cari
**Teresa Ferraro ved. Benedetto**
Attanti del dolore lo annunciano i figli Margherita, nipoti, parenti tutti. I funerali avranno luogo sabato 6 alle ore 9 partendo da via Verres 42, indi la cara salma proseguirà per il Cimitero di Lanzi. (Servizio pullman).
— Torino, 4 novembre 1965.

E' mancato all'affetto dei suoi cari
**Giorgio Bertero**
Ne danno il doloroso annuncio la moglie Lina Cambo, la figlia Gisella, sorelle, cognati, cognate, nipoti, cugini e parenti tutti. I funerali avranno luogo sabato 6 c. m. alle ore 14.30 partendo dall'abitazione di via C. Tallone, 13. Un particolare ringraziamento al dr. Bruno Vandelli per le cure prestate.
— Torino, 4 novembre 1965.

Tiratori e Dipendenti tutti della S.p.A. Manifatte C.I.V.A. prendono vivo parte al dolore del loro collaboratore Riccardo Bianco per la perdita della cara mamma
**Maddalena Bessero ved. Bianco**
— Torino, 4 novembre 1965.

E' mancato ai suoi cari
**Antonio Carino**
ex Ferroviere
L'annunciano la moglie, figlie, generi, nipoti, parenti tutti. Un ringraziamento all'infermiere Michele Pulizzi. Funerali oggi ore 10 Strada Lanzo 40. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 5 novembre 1965

La famiglia Carlo Vecchia partecipa al dolore della famiglie per la scomparsa del
**Antonio Carino**
— Torino, 5 novembre 1965

La famiglia Monti prende parte al dolore della famiglia Carino per la perdita di
**Antonio Carino**
— Torino, 5 novembre 1965.

I fratelli Spitaglio partecipano al commosso al dolore della Famiglia Biotto per la perdita del Caro
**Giovanni Biatto**
— Torino, 4 novembre 1965.

Prendono parte gli amici: Vincenzo Brizzarelli, Giovanni Simiolo, Gastone Minardi.

La famiglia:
Ernesto Bello
Luigi Camberrano
Cesare Cose
Gualtiero Garigllo
con profondo cordoglio per il decesso di
**Giovanni Biatto**
— Varzinga, 3 novembre 1965.

E' mancato ai suoi cari
**Luigi Buffa**
di Balsole Monferrato
Ne danno il dolorosa annuncio la moglie Caterina Manetti, il figlio Giuseppe con la moglie Tecla, i nipotini Ugo e Sandro, fratello, cognati, nipoti, parenti tutti, l'affezionata Matilde. Un ringraziamento particolare al Dott. Lorenzo Cuniberti per le affettuose cure. I funerali oggi ore 14.30 da via San Marino 8. La presente serve di partecipazione e ringraziamento.
— Collegno, 5 novembre 1965.

Improvvisamente è mancato
**Giovanni Chiotti**
Le piangono: la moglie Maria Michelotti, cognati, cugini, nipoti, parenti tutti. Sabato 6 corrente, ore 8.30, da via Monginevro 194, la cara Salma verrà trasportata a Pavarolo, ove avverranno i funerali.
— Torino, 4 novembre 1965.

1955 1965
nell'amore di sempre
**Francesco Artusio**
indimenticabile
vive indimenticabile nel cuore dei suoi cari.
— Torino, 5 novembre 1965.

Nel decimo anniversario della scomparsa di
**Francesco Artusio**
Tommaso Barbier lo ricorda con immutato rimpianto.
— Torino, 5 novembre 1965.

5-11-1963 5-11-1965
**Carlo Bassino**
indimenticabile rimani nel pensiero e nel cuore di chi ti ha voluto bene.
— Torino, 5 novembre 1965

Immutato ricordo dell'
**On. Giovanni Vianino**
— Torino, 5 novembre 1965.

Da ieri !
**Avv. Francesco Argenta**
rimane accanto agli amati Genitori nella lambo di famiglia in Asti-San Marsanotto. A funerali avvenuti, come da suo desiderio, danno il doloroso annuncio: fratello e sorelle.
Torino, via Cesare di Saluzzo 3.
— 5 novembre 1965.

La Direzione e la Redazione de «La Stampa» e «Stampa Sera» prendono vivo parte al dolore della famiglia per la morte del collega
**Avv. Francesco Argenta**
— Torino, 4 novembre 1965.

La Direzione Amministrativa, gli Impiegati e le Maestranze dell'Editrice «La Stampa» si uniscono al lutto della famiglia per la morte del redattore
**Avv. Francesco Argenta**
— Torino, 4 novembre 1965.

A nome personale e della Federazione Nazionale della Stampa il Presidente Minetti ed il Presidente della Giunta Esecutiva Paino prendono viva parte al lutto per la morte di
**Francesco Argenta**
già presidente dell'Associazione Stampa Subalpina.
— Roma, 4 novembre 1965.

L'Associazione Stampa Subalpina partecipa commossa al dolore per la scomparsa di
**Francesco Argenta**
per molti anni suo Presidente.
— Torino, 2 novembre 1965.

Il Gruppo Amiani dell'Editrice «La Stampa» ha il grande dolore di annunciare la perdita del suo Presidente
**Avv. Francesco Argenta**
— Torino, 2 novembre 1965.

La zia Giovanna Giacosa Garetto con i figli Tina, Jacopo e Giuseppe partecipano con profondo dolore alla scomparsa dell'
**Avv. Francesco Argenta**
al quale erano legati da grande affetto e riconoscenza.
— Verbania, 3 novembre 1965.

Maria e Costanza Mongini
Padri Professori, gli Confratelli ed Alunni del Real Collegio di Moncalieri partecipano al dolorosa lutto del Preside del Liceo Carlo Alberto Prof. P. Celestino Argenta per la scomparsa dell'amatissimo fratello giornalista
CAV. UFF.
**Francesco Argenta**
Stella del Lavoro
— Moncalieri, 3 novembre 1965.

E' mancata
**Elvira Valleris nata Burzio**
Addolorati ne danno l'annuncio i figli Domenico con la moglie Rita e figli Bruno, Franco e Mauro, Rita con il marito Dario e figlio Sergio, zia, cugini, cognate e parenti tutti. I funerali oggi 6 corrente alle ore 15 partendo dalla Cappella del Cimitero Generale. Non fiori ma elargire ai poveri.
— Torino, 5 novembre 1965.

Cesare, Aida e Titti Provera si uniscono al dolore di Rita per la scomparsa della Mamma
**Elvira Valleris**
— Torino, 5 novembre 1965.

Il Consiglio di Amministrazione del Patronato Scolastico Nazionale «A. Manzoni» prende viva parte al dolore del suo presidente signor Domenico Valleris per il decesso della sua amata madre
**Elvira Valleris n. Burzio**
— Torino, 4 novembre 1965.

Lina Bosio e famiglie prendono vivo parte al lutto che ha colpito il sig. Domenico Valleris.

Dirigenti, Impiegati e Maestranze della «L. Bosco - Roberto Wood» ape partecipano al dolore del signor Domenico Valleris.

Partecipano al dolore della famiglie Provera - Valleris gli amici Antonio, Borello, Carrari, Casalegno, Cialdini e famiglie, Lanza, Malnero, Matteoli, Mondinelli, Podii, Rossi, fratelli Veronese e famiglie, Zanin.

Si associano al dolore della Famiglie Valleris e Provera i cugini Francesco, Gemma, Lina, Giovanni Burzio e Rita, Bruno Maiore.

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari
**Maddalena Bessero ved. Bianco**
La annunciano con dolore i figli Mazzola, Lorenzo con la moglie Lina, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo sabato 6 c. m. alle ore 14.30 partendo dall'abitazione di via C. Tallone, 13. Un particolare ringraziamento al dr. Bruno Vandelli per le cure prestate.
— Torino, 4 novembre 1965.

Tiratori e Dipendenti tutti della S.p.A. Manifatte C.I.V.A. prendono vivo parte al dolore del loro collaboratore Riccardo Bianco per la perdita della cara mamma
**Maddalena Bessero ved. Bianco**
— Torino, 4 novembre 1965.

E' mancato ai suoi cari
**Antonio Carino**
ex Ferroviere
L'annunciano la moglie, figlie, generi, nipoti, parenti tutti. Un ringraziamento all'infermiere Michele Pulizzi. Funerali oggi ore 10 Strada Lanzo 40. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 5 novembre 1965

La famiglia Carlo Vecchia partecipa al dolore della famiglie per la scomparsa del
**Antonio Carino**
— Torino, 5 novembre 1965

La famiglia Monti prende parte al dolore della famiglia Carino per la perdita di
**Antonio Carino**
— Torino, 5 novembre 1965.

I fratelli Spitaglio partecipano al commosso al dolore della Famiglia Biotto per la perdita del Caro
**Giovanni Biatto**
— Torino, 4 novembre 1965.

Prendono parte gli amici: Vincenzo Brizzarelli, Giovanni Simiolo, Gastone Minardi.

La famiglia:
Ernesto Bello
Luigi Camberrano
Cesare Cose
Gualtiero Garigllo
con profondo cordoglio per il decesso di
**Giovanni Biatto**
— Varzinga, 3 novembre 1965.

E' mancato ai suoi cari
**Luigi Buffa**
di Balsole Monferrato
Ne danno il dolorosa annuncio la moglie Caterina Manetti, il figlio Giuseppe con la moglie Tecla, i nipotini Ugo e Sandro, fratello, cognati, nipoti, parenti tutti, l'affezionata Matilde. Un ringraziamento particolare al Dott. Lorenzo Cuniberti per le affettuose cure. I funerali oggi ore 14.30 da via San Marino 8. La presente serve di partecipazione e ringraziamento.
— Collegno, 5 novembre 1965.

Improvvisamente è mancato
**Giovanni Chiotti**
Le piangono: la moglie Maria Michelotti, cognati, cugini, nipoti, parenti tutti. Sabato 6 corrente, ore 8.30, da via Monginevro 194, la cara Salma verrà trasportata a Pavarolo, ove avverranno i funerali.
— Torino, 4 novembre 1965.

1955 1965
nell'amore di sempre
**Francesco Artusio**
indimenticabile
vive indimenticabile nel cuore dei suoi cari.
— Torino, 5 novembre 1965.

Nel decimo anniversario della scomparsa di
**Francesco Artusio**
Tommaso Barbier lo ricorda con immutato rimpianto.
— Torino, 5 novembre 1965.

5-11-1963 5-11-1965
**Carlo Bassino**
indimenticabile rimani nel pensiero e nel cuore di chi ti ha voluto bene.
— Torino, 5 novembre 1965

Immutato ricordo dell'
**On. Giovanni Vianino**
— Torino, 5 novembre 1965.

Con immutato rimpianto moglie e figlie ricordano a quanti lo conobbero
**C. B. Bisatti**
— Torino, 5 novembre 1965


Continua a pagina 15

# Gli amori di Balzac

## Pensieri d'amore

XXVIII. — *Dopo avere amoreggiato con numerose donne, fra le quali Mme de Berny, la marchesa d'Abrantès, la bella Olimpia e per ultimo la contessa de Castries, Honoré Balzac, il quale si è già assicurato la fama di romanziere, riceve un giorno una strana lettera. La missiva gli viene recapitata di persona da uno dei suoi editori, M. Gosselin. Chi l'invia non si firma col proprio nome, ma semplicemente come «la straniera». Solo più tardi Honoré riesce a scoprire l'identità della misteriosa ammiratrice, si tratta della contessa russa Eveline Hanska, nata Rzewuska. Dopo un nutrito scambio di lettere che hanno come argomento questioni puramente letterarie, la contessa invita Balzac a raggiungerla a Neuchâtel, dove essa si è trasferita con la famiglia. L'incontro avviene sulla «Promenade Faubourg». Già al primo istante i due provano una profonda attrazione l'uno per l'altro. Eveline, che non ama il marito molto più vecchio di lei - il suo è stato un matrimonio imposto dalla famiglia -, non fa nulla per nascondere a Honoré i suoi sentimenti e lo scrittore ne è felice. Pochi giorni dopo Balzac fa il suo ingresso in casa Hanska, dove si fa apprezzare da tutti i membri della famiglia. Frattanto i rapporti fra Honoré e Eveline diventano sempre più stretti.*

Un giorno, visitando i dintorni di Neuchâtel, Honoré ed Eveline raggiungono l'isola di Saint-Pierre. Poiché sono con loro M. Hanska e la Borel, la coppia si stacca da loro e si porta in riva al lago; qui, al riparo di un grosso albero, Honoré stringe fra le braccia la bella contessa russa e la bacia delicatamente sulle labbra. Nel frattempo il conte Hanska e la Borel si sono ritirati per ordinare la cena in un vicino albergo. «Mio figlio!», sussurra dolcemente Balzac all'orecchio della sua compagna. «Non ridi! — risponde la Hanska —, chiamerai soltanto Eveline, e il solo nome che desidero sentire sulle tue labbra.» «Allora lasciate che vi chiami — Eva — risponde Honoré —, mia gioia, mia felicità... mio orgoglio!». Dopo quell'incontro Honoré non riesce più a staccarsi da Eveline, però può restare a Neuchâtel soltanto cinque giorni in quanto la sua presenza è richiesta a Parigi; sono cinque giorni d'amore e di fol-

lie. Una sera, ritornando a sé, Honoré dice a Eveline: «Tu sei diventata l'unico soggetto dei miei pensieri e per tale motivo sarai l'ispiratrice delle mie opere. Non dovrai mai dubitare di me e il nostro amore sarà eterno». E Honoré mantiene la promessa: per tutta la vita, infatti, egli rimarrà legato a Eveline da un vincolo di affetto e di amicizia. «Ho giurato — dirà Eveline — sarò interamente tua se lo vorrai, ti appartengo se lo giuri!». Allo scadere di quei cinque giorni meravigliosi, Honoré ritorna a Parigi. Dalla cantina francese egli scrive immediatamente alla sua bella delle lettere appassionate: «Eva mia cara, — dice una di tale missive — per me è incominciata una nuova esistenza, un'esistenza di sogno. Ti ho parlato, ti ho baciato, le nostre anime e i nostri cuori sono ora stretti come da un'indissolubile alleanza nella quale ho trovato vera perfezione, tutto ciò che amo e sognavo». «Da Neuchâtel la famiglia Hanska si trasferì a Ginevra per trascorrervi l'inverno 8 Canto 1833-1834. Essendo insieme, la bella contessa e Honoré continuano a scriversi di frequente. Per evitare che le missive compromettenti cadano in mano al conte d'accordo con la Borel, Honoré invia a quest'ultima le lettere d'amore dirette a Eveline, mentre a quest'ultima manda di tanto in tanto quelle nelle quali tratta esclusivamente questioni di carattere letterario. Spesso Eveline commenta col marito tali lettere e ciò contribuisce a mantenere in famiglia calma e serenità. Un giorno, però, a causa di un equivoco non delle lettere compromettenti finisce nelle mani di M. Hanska. Con grande sorpresa egli s'accorge d'essere stato ingannato da quello «scribacchino» francese cui egli generosamente ha concesso la sua amicizia e ospitalità. Fuori di sé per l'ira, il conte entra nella camera della consorte e, mostratale la lettera, le chiede in modo perentorio spiegazione.*

SEGUE: Ancora una volta a villa Diodati

# ANNUNCI ECONOMICI

**ROMANDE LAVORO**
L. 50 per parola

(Continua da pag. 13)

**OPERAIO** saldatore elettrico 1ª categoria tutti i metalli specialista collaudare radiograficamente, tubi, alta pressione, brevettato istituto saldatura conoscenza perfetta lingua francese munito passaporto internazionale, presentarsi Rivalgari Torino Romolo Bonzanese 2 angolo Pianezza.

**PENSIONATO** attivo offresi mezza giornata alcun negozietto lavori interni, mitì pratico. Astolfo, Madama Cristina 28. A114409

**PENSIONATO** cambiavalori 60enne piemontese offresi mansioni sorveglianza fiducia. Telefonare 668-313.

**PENSIONATO** offresi persona solo mill pratica lavori leggeri e trattamento familiare. Telefon. 339-695 ore 8-14. A114845

**PENSIONATO** residente offresi pulizia ufficio piccola commissioni Telefonare mattino 371-584.

**PENSIONATO** 60enne sottile patente fuochista offresi anche altro lavoro. Telefonare 513-106.

**PIEMONTESE** anni 50 referenziata offresi giornata, lavori leggeri cucina. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1413 — Torino». A114477

**PIEMONTESE** 26enne sposata referenziata mansioni fiducia aiuto negozio anche offresi referenziato libera subito Telefonare 731-257.

**PIEMONTESE** 30enne tutte patenti lunga pratica offresi autista anche privato. Telefon. 641-913 dalle 12 alle 19. A114479

**QUARANTOTTENNE** piemontese a stigliano esperto bestiame macchine agricole terreni in genere offresi salariato, disposto trasferirsi provincia Scrivere: «Pubblicità Stampa 1333 — Torino». A113121

**RAGAZZA** ventenne piemontese cattolica cameriera buona referenza offresi Tel. 327-144.

**RAGAZZA** 18enne bella presenza per negozio non alimentari offresi Tel. 948 019. A114156

**REFERENZIATO** 18enne con esperienza offresi come fattorino e qualsiasi lavoro. Telefonare 872-742.

**RETTIFICATORE** di interno esterno offresi anche mezza giornata. Scrivere: «Pubblicità Stampa 3104 Torino». A114056

**SALDATORE** autogeno offresi 3 ore e mezzo giornaliere. Tel. 350-263.

**SALDATORE** elettrico disponente trentina offresi qualsiasi lavoro decoroso. Telefonare 852-103 presso Gorzi. A114740

**SIGNORA** libera subito lunga esperienza cameriera offresi. Telefonare 325-784. A114290

**SIGNORA** mezzetà bella presenza offresi governo casa lavori casalinghi presso persona sola dalle 9 in poi. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5114 — Torino». A114100

**SIGNORA** 24enne commesse offresi anche mezza giornata Tel. 677-834

**SIGNORA** 30enne cerune offresi persona sola o due a giornata. Telefonare 250-832.

**SIGNORA** 35enne indipendente offresi mezza giornata governo casa o altro decoroso lavoro. Telefonare 337-415. A114343

**SIGNORA** 35 anni offresi tuttofare 10 ore giornaliere 4 festive zona Belgio c. Regina. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5132 — Torino».

**SIGNORINA** occupasi governante bambini nido infanzia. Tel. 358-920.

**SIGNORINA** piemontese presenza rappresentanti offresi assistere o commesse Scrivere: «Pubblicità Stampa 5145 — Torino».

**STIRATRICE** referenziata offresi mezza giornata famiglie zona centro Telef. 532-731. A113320

**TIPOGRAFO** impressore II offresi subito. Tel. 330-305

**TRENTACINQUENNE** offresi pulizie scale o uffici zona Statuto. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1386 — Torino». A114178

**TRENTANOVENNE** cameriera lunga esperienza referenziatissimo libero subito occuperebbesi qualsiasi lavoro serio. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1405 — Torino».

**TRENTATREENNE** cattolica impiegherebbesi offresi libera subito. Telefonare solo pomeriggio 522-113 Torino. A114630

**TUTTOFARE** offresi ore 8-16 Telefonare 684-981. 27184

**TUTTOFARE** piemontese offresi 5 o 6 ore mattino. Telefonare pomeriggio 378-464. A114309

**TUTTOFARE** referenziato offresi 1-2 persone possibilmente fuori città o Riviera. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1414 — Torino».

**VENTICINQUE** anni esperienza pluriennale presso officina di manutenzione di stabilimento di II. libero subito offresi. Tel. 357-784

**VENTICINQUENNE** licenza media patente auto offresi come magazziniere o portabile fiducia. Telefonare 351-226. A114053

**VENTICINQUENNE** offresi aiutante parrucchiere o qualsiasi lavoro. Telefono 267-379. A114115

**VENTIDUENNE** militarmente bella presenza cerasi II offresi. Telefono 242-660. A114054

**VENTIQUATTRENNE** pratica corta stenografia universalmente competente. Tel. 892-351. A114180

**VENTISEIENNE** pratica di rigorosi studi parrucchieriere stetica cerca famiglia referenziata offresi subito. Telefonare 655-938. A114218

**OFFERTE LAVORO**
L. 130 per parola

**A. ABILE** tuttofare sotto 40-55enne fuma non lavori pesanti oltre buon mensile. Referenze. Tel. 230-046

**A. CERCASI** personale femminile per facile lavoro propaganda calze offresi 80 000 mensili. Tel. 393-171

**A. RAGAZZE** 15-18enni cerca lavoratrice elettromeccanico per facili lavori. Telefonare 284-227.

**A. 50.000** mensili cercasi tuttofare referenziato libero. Telefon. 323-722.

**ABILE** tuttofare fisso coniugi solo servizio alta stipendio permessi uscite. Telefonare 759-913. 0280

**ABILE** tuttofare fisso ceto torinese cercasi. Alto stipendio eventualmente alloggio trasferirsi. Tel. 759-913.

**ABILISSIMA** tuttofare e cuoca fisso cubisce referenze recenti controllabili cercasi. Buon mensile. Telefonare ore ore pasti 270-920.

**AGGIUSTATORE** meccanico idoneo montaggio e manutenzione macchine automatiche confezionamento da adibire quale operatore stabilimento vicinanze Torino. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1389 — Torino».

**AGGIUSTATORE** pratica lavori banco, manutenzione macchine disposta trasferirsi assume azienda 45 km. Torino. Telefonare 598-346

**ASSUMO** signorina-ra custodia bimba giornata. Telefonare 787-364.

**ASSUMO** tuttofare fisso. Telefono 325-581 A112628

**CAMICERIA** assume stiratrice abile macchina. Tel. 540-639.

**CERCASI** falegnami arrotati. Telefonare 324-595. A112595

**CERCASI** serio da indirizzare all'insegnamento del taglio e cucito. Presentarsi referenziando via Monte Grappa 16, Trino Vercellese, telefono 81-306 dalle ore 10 alle 12 giorni feriali. 26840

**CERCASI** abile tappezziere e apprendisti falegnami (15-17 anni. Telefonare 484-745. A112637

**CERCASI** aggiustatori stampisti per lubrificare e trapassare lamiere. Tel. 320-332. A113013

**CERCASI** giovane radiotecnico già pratico. Presentarsi Casa del Lampadario, Piazzetta Madonna degli Angeli 2. 0582

**CERCASI** signore signorine per lievi esercitazioni pomeridiane belli moderni locali vicino Torino. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1139 — Torino». A113915

**CERCASI** tuttofare giovane, Telefonare 780-583. A114369

**CERCO** domestica fissa. Tel. 276-433

**COLLAUDATORE OPERAIO RICEVIMENTO MATERIALI GENERICI INDUSTRIA METALMECCANICA CERCASI. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 1464 — TORINO».

**COMMESSA** cercasi 15-16enne. Telefonare al n. 699-318.

**CONIUGI** con bambino cercano tuttofare referenziato per mattino. Telefonare 779-817. A112593

**FAMIGLIA** tre persone cerca domestica fissa o giornata, referenziata, ottimo trattamento, stipendio buono. Telef. 70-251. A111050

**INDUSTRIA** campemani cerca 2 stagionari, 2 pressatori, 1 stampista preferibilmente colbi disposti trasferirsi, ottima retribuzione. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1301 — Torino».

**INDUSTRIA** meccanico assume aggiustatore 30-35 anni provata esperienza stampi attrezzature misurini capacissimo aggiustatori qualifica intermedia. Manderivere ufficio studi prove accusati. «Pubblicità Stampa 1383 — Torino». A114147

**MAGLIFICIO** assume maglierista rettilineo, confezionista a macchina, la allacciatore. Corso Dante 127.

**PICCOLA** famiglia cerca tuttofare fissa buon stipendio trattamento intelligente. Telefonare 584-643.

**TUTTOFARE** abile referenziato fisso cerca famiglie signorile quattro adulti, ottimo trattamento. Tel. 690-681.

**TUTTOFARE** fisso cercasi, Telefonare 689-630. A107897

**TUTTOFARE** fisso cercasi da famiglie 2 adulti. Telefonare 591-284.

**TUTTOFARE** fisso o giornata referenziato cercasi. Telefon. 633-084.

**TUTTOFARE** fisso referenziato cerca famiglia solidamente sistata. Telefonare 595-837. A114339

**TUTTOFARE** referenziata cerca piccola famiglia signorile. Ottimo trattamento. Telefonare 683-474.

**PIAZZISTI, RAPPR.**
L. 180 per parola

**AFFERMATA** fabbrica inchiostri stampa cerca rappresentante personalizzato zona Piemonte, Liguria. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1241 — Torino».

**AFFERMATISSIMO** casa modelli signore cerca rappresentante introdotto clientela serverà donne. Cassetta Pubblikman 826-B. Bologna.

**AFFIDIAMO** rappresentanza per zona Torino-Piemonte ad elementi introdotti, produzione artistica artigianale, oggetti metallo, alta provvigione. Scrivere: Ferrero Ponte Treviso. Telefono 62387. A97476

**ANTIPARASSITARI** agricoli agenzia provinciale Asti cercasi dottore agraria o perito agrario residente in zona, dinamico, esperienza del ramo molto di autonomia. Riservatezza. Scrivere: «Pubblicità Stampa 309 — Milano». 26845

**ASSUMIAMO** rappresentanti intraprendenti drogheria, stipendio provvigioni. Karalv's, Acc. Alberting 23.

**ASSUMIAMO** venditori esperti ed ispettori lancio eccezionale novità liquoristica. Garantiamo fisso più alta provvigione. Presentarsi venerdì 5-11 ore 9-13 Mancalieri, Risi, Bacchetta; ore 9-12 Asti, Lis Hotel; ore 9-12 Biella, Ristorante Cagliari; ore 9-12 Cuneo, Albergo Superga; ore 9-12 Alessandria, Albergo Terminus; ore 14-17 Vercelli, Hotel Viotti. 27084

**ATTENZIONE! PER LE CITTA' D'ITALIA CONTEMPLATE DALLA LEGGE ANTISMOG NELLE ZONE A, B E C, DITTA TORINESE CERCA RAPPRESENTANTI CAMPO EDILE ST RISCALDAMENTO. SCRIVERE: ANTISMOG PIGI, C.SO ADRIATICO 28, TORINO.

**AZIENDA** Sarda della Società Birra Padovana Dreher Venezia S.p.A. cerca per Piemonte e Lombardia collaboratori introdotti ospedali istituti religiosi comunità vendita prodotti per brodo ed alimentari. Immediate forti provvigioni al rimborso spese. Gestionali offerte non referenziate. Preferenza più esperti vendita prodotti similari. Assicurasi massima riservatezza. Scrivere: Azienda Sarda Padovana (Belluno). 26812

**CERCASI** rappresentanti ramo casalinghi elettrici arredamenti tutta Italia, eventualmente abbinare. Telefonare 81-751. A112449

**CERCASI** abile introduttore referenziato rappresentante confezioni femminili con auto propria zona Torino, Piemonte, Ivrea, Biglini zero, telefono 320-550. A112436

**CERCASI** rappresentanti tutti diversi tutto Torino e provincia. Telefonare 484-745. A112627

**DITTA** importanza nazionale radio televisori per filiale Torino cerca personale di vendita già introdotti. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9687 — Torino». A112631

**FABBRICA** articoli speciali per legno ferro ed edilizia cerca agenti referenziati, motorizzati, fisso mensile e provvigione, per Piemonte, Liguria, Emilia, Lombardia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1135 — Torino».

**GIOVANE** intraprendente tecnica disponendo auto e conoscenze aziende cerca rappresentanze ubanistica o materiale di consumo ramo meccanico presso ceria azienda zona Torino e provincia. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1279 — Torino».

**GRUPPO ESPERTI RAMO VENDITE CON VASTA COMPETENZA SETTORIALE LIGURIA TOSCANA ASSUMEREBBESI COMPITI DI RAPPRESENTANZA PER CONTO DI DITTE ASSOLUTAMENTE SERIISSIME NEL CAMPO DELL'ABBIGLIAMENTO FEMMINILE. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 14 — GENOVA». 26960

**GRUPPO ESPERTI RAMO VENDITE CON VASTA COMPETENZA SETTORIALE LIGURIA TOSCANA ASSUMEREBBESI COMPITI DI RAPPRESENTANZA PER CONTO DI DITTE ASSOLUTAMENTE SERIISSIME NEL CAMPO DELLA COSMESI ED ARTICOLI AFFINI. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 14 — GENOVA»

**IMPORTANTE** casa elettrodomestici cerca rappresentante veramente introdotto Piemonte, esperienza, referenze. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1080 — Torino». A110171

**IMPORTANTE** industria confezioni per signora cerca rappresentanti provinciali: zona per Lombardia, Toscana, Piemonte, Liguria, bene introdotti grossa scelta clientela inutile scrivere se non altamente qualificati. Cassetta Pubblikman 522 B Bologna. 26897

**IMPORTANTE** società commerciale cerca piazzisti Torino Piemonte ai prodotti ramo alimentare. Inviare curriculum. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5111 — Torino».

**IMPORTANTE** società prodotti siderurgici assume giovane impiegato produttore veramente attivo praticissimo ramo ed introdotto clientela Torino provincia, auto, stipendio rimborso spese. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1318 — Torino».

**INDUSTRIA UTENSILERIA IMPORTANZA NAZIONALE CERCA VIAGGIATORE INTROBOTTO FERRAMENTA PIEMONTE PER CARRIERA ISPETTIVA. SCRIVERE: «PUBBLICITA' STAMPA 1317 — TORINO». A113065

**MATERASSI** e molle, cercasi introduttissimi mobilieri fabbricatori tessuti, per completamento quadri vendite. Riscontrare, referenziando solo se introduzione documentabile. Scrivere: Casella 6-E, Pubblicità Battistoni, Verona. 26984

**MOBILTECNICA** Spa industria arredamenti metallici per ufficio di importanza nazionale con sede a Torino cerca agente di vendita esclusivo per le zone di Alessandria e provincia. Si richiede documentata introduzione nel mercato, serietà, dinamismo, referenze ineccepibili. Scrivere dettagliando curriculum a: Torino via Gioliana 115. A110077

**PER** impianti antenne centralizzata industria nazionale cerca rappresentanti già introdotti imprese costruzioni. Scrivere: «Pubblicità Stampa 2687 — Torino». A112631

**SOCIETA'** Petrolifera cerca agenti di vendita anti 18-22 da istruire ramo vendita su città di Torino. Offresi, automezzo, stipendio, provvigioni, diaria inquadramento sindacale. Scrivere: «Pubblicità Stampa 5010 — Torino».

(Continua a pag. 16)


VOLETE RIMANERE PER STRADA?
...un giorno o l'altro potrebbe accadere anche a voi!

evitate la sorpresa del freddo e cambiate subito batteria con
TUDOR
la batteria che non sente il freddo!
SOC. EDISON AZIENDA ACCUMULATORI - MELZO
47° SALONE INTERNAZIONALE DELL'AUTOMOBILE (TORINO) dal 3 al 14-11-'65 Stand 196-186

frontini
"Marrons Glacés"

SENSAZIONALE! - NOVITA'!
DIRETTAMENTE DALLO STABILIMENTO IN GERMANIA
COMPRESSORE COMPLETO DI PISTOLA A SPRUZZO PER SOLE L. 33.900

OFFERTA SPECIALE D'INTRODUZIONE
RISPARMIA SPESA PER DOGANE IMBALLAGGIO E TRASPORTO
(Prezzo normale Lire 50.100, quale offerta speciale per il momento soltanto Lire 33.900)
La fornitura completa consiste in un compressore con forte motore, pistola a spruzzo ad alto rendimento, ugello, cavo, spina, tubo per l'aria, istruzioni per l'uso e garanzia.
Indispensabile per la verniciatura di legno, metallo, superfici di cemento, per 1000 liquidi. Per spolverare, per gonfiare gomme d'auto ecc. Approfittate ancora oggi della nostra offerta speciale e risparmierete subito Lire 16.200.
Vi invieremo subito il Vostro ordine sarà ancora possibile una consegna sollecita. Pagherete soltanto Lire 33.900 contro assegno senza ulteriori spese.
ATTENZIONE! COMUNICARE IL VOLTAGGIO DESIDERATO. 6 MESI DI GARANZIA.
PAUL KRAMPEN & CO. WERKZEUG- UND MASCHINENFABRIK
fond 1922 (5872) Leichlingen-Rl.Sd. Forst 590

APEROL
APERITIVO POCO ALCOOLICO
A BASE DI CHINA, RABARBARO E GENZIANA


# L'enigma di Montpellier

## «I lacci»

III — *La sera del 6 luglio 1963, a Montpellier, il giovane stalliere Marcel Leroux, al servizio di un ricco commerciante di nome Amedeo Albert, chiede in malomodo alla cuoca e alla cameriera che prestano la loro opera nella medesima dimora quale di loro abbia pronunciato la frase: «Quanta cena è una bimacera!», frase che, giunta all'orecchio di M. Albert l'ha fatto uscire dai gangheri al punto di minacciare di licenziamento chi ha avuto la sfacciataggine di pronunciarla. L'indomani mattina, dopo avere svegliato M. Albert, il giovane stalliere scompare misteriosamente e nessuno sa dire dove si sia cacciato. Soltanto alla sera, all'ora di cena, quando la cameriera si reca in cantina per prendere del vino, si scopre che l'infelice è morente all'interno della legnaia. Il Leroux, che ha mani e piedi legati, giace per terra con una corda al collo. Informato della cosa, M. Albert provvede immediatamente a soccorrere l'infelice.*

Con l'aiuto del fabbro, il dottor Brousse taglia la corda che serra il collo dello stalliere, ma quando il fabbro s'accinge a sciogliere i lacci che serrano le mani e le caviglie di Leroux, il medico lo ferma dicendogli: «Non toccate nulla, per la corda del collo va bene altrimenti sarebbe morto soffocato, ma gli altri lacci sono di competenza della polizia». Il dottor Brousse nota nel frattempo che le braccia del poveretto sono nelle, mentre la faccia, ancora contratta è rossa e valda; anche il polso è appena sensibile e la respirazione è affannosa. Per prima cosa il medico esercita un vigoroso massaggio sugli arti superiori e inferiori in modo da riattivare la circolazione sanguigna, e chiede che gli venga portata dell'acqua calda per compiere l'opera con degli impacchi.

Quindi Brousse massaggia anche il petto del poveretto che si solleva con un movimento pressochè impercettibile. Rivolgendosi a M. Albert, il dottor Brousse dice a bassa voce: «Le condizioni di quest'uomo sono preoccupanti, ma forse se la caverà perchè è giovane e robusto». «Tanto meglio — risponde M. Albert — così sarà lui stesso a fare luce su questa strana faccenda». Una decina di minuti dopo giungono al cancello il dottor Sudun e il commissario di polizia Jean Bayssade. Mentre il dottor Brousse spiega ai due la cosa che era altrimenti (non annodata) afferma al medico dell'infelice, M. Albert dice al commissario: «Non si tratta di suicidio, a mio avviso è un maniaco assassino commesso da più di una persona; una sola non sarebbe

riuscita a compiere così, malamente!». «Ritengo che sia giunto il momento di togliervi i lacci dai polsi — dice il dottor Brousse —, le braccia sono troppo fredde!». Avuta l'autorizzazione dal commissario, il medico si mette subito all'opera. «Ma è impossibile slegare il Leroux, è già troppo malconcio». I lacci vengono tagliati e così pure il fazzoletto che serra le caviglie dell'uomo. Il fazzoletto, osservato attentamente alla luce della lampada, reca le iniziali «A.A.», posta «Amedeo Albert». Il dottor Sudun fa trasportare Leroux ai piani superiori dopo averlo fatto stendere su una coperta, praticandogli successivamente un'iniezione per sostenere

il cuore. Lentamente il poveretto si riprende. Una ventina di minuti dopo, il commissario Bayssade entra nel salotto di casa Albert e s'intrattiene con il commerciante. Egli desidera sapere chi è questo Marcel Leroux, conoscere il suo carattere e altre cose che possano fare luce sul misterioso caso. «Posso dirvi soltanto — dice M. Albert — che a Marcel piacciono un po' troppo le ragazze anzi sembra che abbia promesso a una giovane di Alais di sposarla. A questo mi ha riferito la cameriera, stamane la giovane di cui le ho parlato è venuta da noi verso le nove ed ha chiesto di Marcel. Essa sembrava molto alterata e lasciò comprendere che era venuta apposta per obbligare Marcel a mantenere la promessa fattale di condurla all'altare.»

SEGUE: Una trovata intelligente

# ULTIME NOTIZIE

ALLARME IN GERMANIA

## Epidemia di vaiolo a Kulmbach

**Una novantina di persone già isolate in lazzaretto - Panico tra la popolazione che in lunghe file attende di essere vaccinata - Il germe diffuso da un meccanico rientrato dalla Tanzania**

Kulmbach, venerdì sera.

Doveva ancora spuntare il giorno, stamattina, ma già lunghe file si erano formate davanti ai centri di vaccinazione predisposti dalle autorità sanitarie nel quadro della lotta in atto contro la epidemia di vaiolo manifestatasi in città.

Che si tratti di epidemia, lo ammettono ora implicitamente ed esplicitamente le autorità sanitarie. Il dottor Paul Freidank, dell'ufficio sanitario municipale, ha dichiarato: «Non abbiamo ancora sotto controllo la malattia, ma ottantasei persone sono confinate in assoluto isolamento nel lazzaretto che abbiamo approntato in un edificio scolastico. Dal canto suo la organizzazione sanitaria mondiale, dopo la notifica del secondo caso confermato in meno di una settimana, ha dichiarato "zona infetta" la città ed i suoi dintorni e pertanto abbiamo applicato le misure di polizia sanitaria previste in questi casi».

Nella giornata di mercoledì scorso si erano presentate per la vaccinazione 6137 persone e attrattante, anzi di più, si sono fatte vaccinare ieri mentre oggi, a giudicare dalle file formatesi già prima dell'alba, si può ritenere che il numero dei vaccinati sarà molto più elevato.

In città la preoccupazione è vivissima, ai limiti del panico anche se fortunatamente non si sono verificati decessi nè si sono avuti altri casi confermati di vaiolo. Il fatto è che la malattia è altamente contagiosa e pertanto chiunque sia stato anche solo per attimi vicino ad un portatore si trova sotto la minaccia del terribile male. Ciò vale anche per le persone che siano state immunizzate e non abbiano ripetuto di recente la vaccinazione.

Il vaiolo è stato portato a Kulmbach, e purtroppo forse anche in altre città, dal quarantaseienne Johann Krieger, un meccanico che era tornato alla fine di ottobre da un viaggio di qualche settimana in Tanzania. Il secondo valoroso dichiarato è il ventiseienne Helmuth Queifert, un operaio che aveva dormito una sola notte nella stessa stanza del Krieger prima che in questo si sviluppasse la malattia.

Le autorità sanitarie ritengono di aver ormai identificato e isolato tutti i «primi contatti», cioè le persone che hanno avvicinato il Krieger. Purtroppo, la identificazione dei «secondi contatti» è difficilissima, se non impossibile. «Ciascuno dei secondi contatti — afferma il dottor Freidank — può essere portatore della malattia e può trasmetterla ad altre anche se la malattia non si è ancora manifestata».

u. p.

### Proclamato in Rhodesia lo stato d'emergenza

SALISBURY, ven. sera.

Il governo rhodesiano ha proclamato oggi uno stato di emergenza in tutto il paese per far fronte a presunte minacce di sabotaggio.

Un portavoce governativo ha dichiarato che tale provvedimento è stato adottato su suggerimento dei ministri a causa di «una minaccia alla sicurezza della Rhodesia». Egli ha aggiunto che tale minaccia proviene da «numerosi sabotatori appoggiati da ambedue le organizzazioni nazionaliste africane proscritte». Il portavoce ha detto che alcuni di questi sabotatori si trovano in Rhodesia, mentre altri sono in paesi vicini.

Lo stato di emergenza, ordinato dal ministro della Giustizia ha una validità di tre mesi.

Assistono terrorizzati alla fine del ladro

Un gruppo di passanti, al riparo dietro un muro, assiste terrorizzato alla sparatoria di un giovane ladro che la scorsa notte, all'Aia, ha tenuto in scacco a fuoco quaranta agenti ed è quindi stato ucciso dopo tre ore di folle resistenza. Il ladro, un impiegato di ventisette anni, aveva rubato 600 mila lire alla ditta dove lavorava: scoperto, aveva rifiutato di arrendersi (Tel. «A.P.» a «Stampa Sera»)

Stamane alle ore 8 su un rettilineo

## Feriti quattordici carabinieri in uno scontro ad Ospedaletti

**I militi, appartenenti alla tenenza di Ventimiglia, viaggiavano su una camionetta che è stata urtata frontalmente da un autocarro sbandato sull'asfalto viscido - Si pensa che il guidatore di quest'ultimo automezzo sia stato colto da un improvviso malore - Tre dei carabinieri sono in gravi condizioni**

Sanremo, venerdì sera.

Quattordici carabinieri feriti, di cui tre in gravi condizioni, costituiscono il drammatico bilancio dello scontro avvenuto alle ore 8 di questa mattina, sul rettilineo di Ospedaletti, tra una camionetta militare e un camion targato Cuneo e proveniente da Sanremo.

Un altro ferito, di cui non si conosce ancora il nome, è stato ricoverato in condizioni non gravi all'ospedale di Sanremo: si tratta di un motociclista che seguiva l'automezzo dei carabinieri e che non è riuscito a frenare in tempo, andando ad incastrarsi sotto il camion. L'autista del camion di Cuneo, invece, insieme al suo secondo, che stava in quel momento riposando nella cuccetta, non ha riportato alcuna ferita; anche di questi non si conosce il nome.

Stando ai risultati dei primi accertamenti dalla Polizia stradale e alla testimonianza del motociclista, il guidatore del camion, non si sa ancora se per un improvviso malore, per un colpo di sonno o, per qualche altra causa, avrebbe ad un certo momento perso il controllo del pesante autoarticolato, che, slittando sull'asfalto reso viscido dalla pioggia caduta durante la notte, è andato a schiantarsi, con estrema violenza, contro la cabina della camionetta dei carabinieri che veniva in senso contrario e alla cui guida si trovava il milite Mario Accossano, uno dei feriti più gravi. Per estrarre dai rottami della camionetta il carabiniere, infatti, è occorsa quasi un'ora di duro lavoro. La prognosi è per lui riservata, avendo egli riportato nell'urto un trauma cranico.

Gli altri due feriti gravi sono il brigadiere Gallo, ricoverato alla Clinica Athena di Sanremo, e l'appuntato Luigi Liberatore. Gli altri feriti sono: Salvatore Borsellino, Francesco Taccarino, Vincenzo De Lucia, Pasquale Zucchini, Antonio Ruda, tutti ricoverati all'ospedale di Sanremo, che se la caveranno con un periodo di degenza variante da pochi giorni ad un mese. Altri due carabinieri, che hanno riportato nell'urto solo alcune contusioni, sono stati medicati e subito dimessi: si tratta di Antonio Bianco e di Orazio De Santis.

Gli ultimi quattro carabinieri infine sono stati ricoverati all'ospedale di Ventimiglia: si tratta del maresciallo Tommaso Briozzo, che ha riportato la frattura del setto nasale e ne avrà per 30 giorni, di Angelo Feili, giudicato guaribile in 10 giorni, Giovanni Risi, giudicato guaribile in 6 giorni e Francesco Rivetti, che ne avrà per dieci giorni.

Tutti i militi appartenevano alla Tenenza di Ventimiglia e si stavano recando al poligono di Dino Marina per esercitarsi di tiro.

a. b.

### Migliorano le condizioni dell'industriale Deorsola

SAVONA, venerdì sera.

Migliorano le condizioni dell'industriale Vittorio Deorsola rimasto vittima di un incidente stradale sull'autostrada Fossano-Savona. Stamane i medici dell'ospedale hanno controllato lo stato dell'infermo, e ai sono espressi con cauto ottimismo sulle sue condizioni.

Il Deorsola, che ha 61 anni, ed abita a Torino in via Nazario Sauro 31, è ferito al viso, al capo e gli sono stati riscontrati anche fratture costali e contusioni multiple. La prognosi è di un mese.

Il Deorsola viaggiava ieri pomeriggio a bordo di una Mercedes 2L 230 diretto a Torino. Sul cavalcavia dell'autostrada che attraversa la statale di Savona, tra Carcare ed Altare, a causa dell'asfalto viscido per la pioggia ha perso il controllo dell'auto che è finita contro la spalletta. L'urto è stato violento. Il Deorsola è stato estratto dai rottami in stato di shock e immediatamente trasportato al «San Paolo» di Savona dove si trova ricoverato.

GIULIO DE BENEDETTI
DIRETTORE RESPONSABILE
REDATTRICE LA STAMPA

Questo quotidiano è controllato dalla Istituto Accertamento Diffusione

Segue dalla pagina 13

Una interessante mostra ordinata dai funzionari reali

## Francobolli per tre miliardi e mezzo esposti da oggi a Buckingham Palace

**Raccolti in 450 albi, sono visibili nella famosa galleria privata d'arte - Non tutti i «pezzi» sono mostrati al pubblico: alcuni sono rimasti nelle casseforti - Manca inoltre la collezione privata della Regina, cui ella accudisce personalmente**

Dall'nostro corrispondente

Londra, venerdì sera.

*Per i collezionisti di francobolli, palazzo Buckingham, residenza ufficiale della regina Elisabetta, offre da oggi un unico motivo d'attrazione. Viene infatti esposta per la prima volta al pubblico, nella famosa galleria privata d'arte, la sua «raccolta», il cui valore si aggira secondo gli ultimi calcoli sui tre miliardi e mezzo di lire. Quanti francobolli ne facciano parte non si sa: ma possiamo rivelare che i soli sono distribuiti in 450 albi.*

*Il direttore della mostra, sir John Wilson, ha però dichiarato che «molte cose sono rimaste nelle casseforti». Tra gli altri francobolli la regina Elisabetta ne ha uno di Edoardo VII che non fu mai messo in circolazione. Le manca invece un pezzo da trentacinque milioni di lire, di proprietà di un miliardario americano, un vecchio «un centesimo» della Guiana britannica.*

*Sir John Wilson ha rivelato che Elisabetta, oltre a questa collezione, ne possiede un'altra, una personalissima, a cui accudisce senza interferenze da parte dei funzionari. La Regina è una accanita collezionista e ha trasmesso la sua passione ai figli. La mostra di palazzo Buckingham costituirà una vera rassegna storica del francobollo dal 1840 a oggi, in mille e più pagine esposte.*

*Un servizio speciale di sicurezza contro i ladri sarà predisposto da Scotland Yard.*

g. c.

### Decapitati dai banditi 10 contadini in Colombia

BOGOTA', venerdì sera.

Una banda di delinquenti indossanti uniformi dell'esercito ha assalito due piccoli villaggi nella provincia di Huila, uccidendo 10 agricoltori e ferendone gravemente altri due.

Il sindaco di uno dei villaggi ha detto che i banditi hanno decapitato la maggior parte delle loro vittime, ponendo quindi le teste in cima a dei bastoni.

Il delitto d'una cameriera a Roma

## Dà alla luce un bimbo e lo uccide a forbiciate

**La donna ha nascosto il corpo del neonato in un armadio nel tentativo di celare il raccapricciante misfatto - Ora è ricoverata all'ospedale in gravi condizioni**

Roma, venerdì sera.

*Una ragazza di ventisei anni, nativa di Amalfi, cameriera presso la famiglia di Roman Vlad, il noto musicista autore di musica sinfonica, di opere teatrali e di numerose colonne sonore per il film, ha ucciso ieri pomeriggio il bambino appena dato alla luce e ne ha nascosto il corpo in un armadio nel vano tentativo di celare il proprio misfatto. La donna è stata tratta in arresto e si trova piantonata al reparto ostetrico dell'ospedale San Giovanni dove è stata ricoverata in condizioni preoccupanti.*

*Il delitto è stato compiuto da Anna Paglino la quale si trovava al servizio del compositore dall'aprile dello scorso anno. Ha ucciso il neonato, un maschietto, strangolandolo con un pezzo di spago e colpendolo alla gola con un paio di forbici. Qualche minuto più tardi, se il parto fosse stato ritardato, la cameriera non avrebbe potuto disfarsi del figlio in maniera così raccapricciante. Proprio ieri sera infatti, Romano Vlad e sua moglie, che si erano recati cinque giorni fa in gita premio ad Amalfi, sono tornati nella loro casa di via XXIV Maggio n. 51. Hanno telefonato dal cancello dell'autostrada per preannunciare il loro arrivo alla Paglino la quale proprio in quel momento stava compiendo il suo crimine.*

*Nessuno in precedenza si era accorto che la ragazza era in attesa di un figlio. Quando ieri sera i coniugi Vlad sono rientrati hanno trovato la Paglino insanguinata e quasi priva di sensi. Hanno chiamato d'urgenza un medico il quale si rendeva subito conto di ciò che era accaduto. Mentre con una autoambulanza la ragazza veniva trasportata in ospedale per essere sottoposta ad un intervento chirurgico e a trasfusioni di sangue, giungeva nell'appartamento la polizia.*

*Anna Paglino non era in grado di parlare e di dire quindi che fine avesse fatto l'ex figlio della sua creatura. Le ricerche tuttavia non sono state lunghe. Gli agenti hanno trovato il corpicino dentro all'armadio della cameretta della ragazza, nascosto dietro alcune valigie e avvolto in un asciugamano.*

*Le condizioni di Anna Paglino, per la quale i medici si sono riservati la prognosi, sono apparse stamani leggermente migliorate.*

r. f.

Vittima di Jack lo Squartatore

La venticinquenne attrice berlinese Christine Mayhaen a Londra, in attesa di presenziare alla prima del suo film «A study in terror» nel quale sostiene la parte di una vittima di Jack lo Squartatore (Telefoto)

Le fiamme si sono sviluppate in piena notte

## L'incendio del ristorante di Noli poteva provocare una grave sciagura

**Il lacerante fischio di una locomotiva ha svegliato gli ospiti del caseggiato: in questo modo il macchinista, visti i primi bagliori, ha voluto dare l'allarme - Il caratteristico locale completamente distrutto**

Savona, venerdì sera.

Un ammasso di detriti anneriti, infissi sbrecciati e scalcinati, occhiaie vuote di finestre sono tutto ciò che resta a Noli della caratteristica «Taverna di» che le fiamme hanno completamente distrutto ieri mattina all'alba. Provvidenzialmente l'incendio non ha causato danni maggiori, non propagandosi a tutto il grandioso e moderno edificio che si affaccia sul golfo, che si inerpica lungo il fianco della collina, ai piedi della ripida salita di Capo Noli. Le fiamme, infatti, hanno compiuto la loro violenta opera devastatrice solo nel ristorante, che era costituito da un grande salone lussuosamente arredato, sito al primo piano, subito al di sopra delle autorimesse.

Quando il direttore del locale, che è di proprietà dell'architetto Emanuele Godino di Savona, signor Albino Laguzzi, si è accorto dell'incendio, questo era già scoppiato da tempo. Un bimbo piemontese, la cui famiglia è proprietaria di uno degli appartamenti sovrastanti il ristorante e che era giunto in Riviera per queste feste, ha raccontato di aver udito un lunghissimo fischio del treno, che qualche minuto prima aveva lasciato la stazione di Noli, diretto a Ventimiglia (la linea sottopassa la galleria Capo Noli). Ciò non era mai successo ed è quindi probabile che il macchinista si sia accorto dei bagliori delle fiamme ed abbia voluto in tal modo richiamare l'attenzione degli abitanti del caseggiato, che giovedì erano una quindicina o quasi tutti piemontesi.

Nel ristorante si trovavano alcune bombole di gas liquido e non era del tutto improbabile che esse scoppiassero da un momento all'altro, con tutte le immaginabili conseguenze. Subito dopo l'allarme dato dal direttore, gli inquilini dello stabile hanno abbandonato frettolosamente i loro appartamenti, racimolando quanto di più prezioso vi custodivano, e sono usciti all'aperto, lì attesa che venisse scongiurato ogni pericolo. Per domare le fiamme si erano subito prodigati il Laguzzi e i giovani Massimo Ravetta e Luciano Balleri, dipendenti del ristorante, che abitano al secondo piano, dov'è situata anche la cucina, la quale è stata così risparmiata dalle fiamme. Essi hanno anche tentato di raggiungere le pompe anti-incendio disseminate in diversi punti del locale, ma sono stati respinti dall'acre e denso fumo e dal fuoco.

Le fiamme si sono estese rapidamente. Il soffitto e il pavimento erano ricoperti di legno pregiato e in un angolo del salone era sistemato il banco del bar con scaffali colmi di bottiglie di liquore che per il calore sono scoppiate. Difficile è stata quindi l'opera dei vigili del fuoco, tesa a scongiurare il pericolo che le fiamme si propagassero e che scoppiassero le bombole a gas. La lotta contro le fiamme è durata oltre due ore. Secondo i primi rilievi della questura i danni ammonterebbero a circa venti milioni. Per il direttore del ristorante sarebbero invece circa cinquanta. Il locale sembra sia coperto da assicurazione.

a. s.

### Banca rapinata presso Milano

(Segue dalla 1ª pagina)

Carcela, un fattorino, Luciano Girola e una donna addetta alle pulizie, Palmira Pagani. Uno dei banditi con la scarpa sul volto, si è fermato sulla porta: il secondo ha puntato la rivoltella sul fattorino Pagani e il terzo, quello con la visiera di plastica, ha saltato agilmente il bancone di visorio (proprio come usava fare il Maigrain all'epoca della banda dei lungoli e si è avvicinato al cassiere che era seduto alla scrivania.

Ha parlato quindi per primo in tono estremamente deciso: «Adesso te ne vai contro il muro, alzi le mani e stia buono, altrimenti ti riduco come un calabrodo». Nella mano destra del rapinatore la rivoltella si muoveva minacciosamente e al signor Cerede non è rimasto che obbedire. Poi il bandito ha premuto la cassa contro la schiena del cassiere e gli ha chiesto dove erano i soldi. Il Cecedo ha indicato il cassetto metallico del bancone e il malvivente lo ha «ripulito». Il denaro, però, non deve essere stato ritenuto sufficiente dal bandito, perché subito dopo ha aggiunto: «Adesso ci vogliono anche quelli della cassaforte».

Il fattorino è stato aperto e il rapinatore si è impadronito di tutto il denaro che conteneva. Praticamente è stato portato via tutto il contante, la possente dell'agenzia bancaria, e con il contante anche assegni per mezzo milione. Raccolti i quattrini in una grossa borsa, il bandito con visiera di plastica ha raggiunto i complici. Quindi la fuga, rapidissima, in direzione di Milano. Il fattorino della banca a questo punto si è accasciato al suolo colto da malore e adesso si trova ricoverato all'ospedale di Saronno.

Come si è detto, gli inquirenti ritengono che i tre autori di banca siano gli evasi da San Vittore. C'era un quarto uomo, quello rimasto al volante, ma l'ingaggio di un autista non dovrebbe aver costituito una seria difficoltà per individui esperti dell'ambiente come Maugnin, Barlaro e Gambino. Quanto al modo in cui i tre evasi possano essersi procurati le rivoltelle a tamburo, la spiegazione potrebbe essere semplicissima: i tre, cioè, potrebbero benissimo aver acquistato delle rivoltelle-giocattolo, che, com'è noto, vengono ora realizzate in modo che siano proprio identiche alle rivoltelle autentiche.

c. b.

Emozionante intervento chirurgico a Saigon

## Estratta una granata dal corpo di un soldato

Saigon, venerdì sera.

Una recentissima operazione chirurgica è stata compiuta questa mattina nell'ospedale militare americano di Saigon: una «équipe» di chirurghi e di artificieri ha estratto dalla schiena di un paracadutista sud-vietnamita una granata a mano che, lanciata per errore contro di lui da un commilitone durante una esercitazione a fuoco, gli si era conficcata nella schiena, andando a fermarsi contro un polmone.

L'intervento, durante il quale chirurghi, artificieri e assistenti hanno vissuto momenti di profonda angoscia, è perfettamente riuscito. In breve tempo il bisturi del maggior generale medico americano James Humphries, che dirigeva l'équipe di chirurgi, ha raggiunto la granata inesplosa, isolandola delicatamente dai tessuti umani nei quali era avviluppata e scoprendo l'innesco che un artificiere, operando con il fiato sospeso, ha tolto mentre l'ordigno era ancora nel corpo del paro.

Questa fase dell'intervento è stata la più emozionante: tutti i presenti l'hanno seguita con profonda angoscia, in un silenzio religioso.

Sollevato il paziente, sotto l'effetto dell'anestesia, e quindi del tutto ignaro del pericolo che lui e coloro che gli erano attorno correvano, il venire fatto a pezzi dall'esplosione della granata, non era preda di quell'angoscia.

Scaricato l'innesco, l'operazione è proseguita speditamente. La granata è stata estratta, la ferita è stata medicata. Il militare è ora fuori pericolo.

Come abbiamo detto, il soldato, di cui si ignora il nome, è stato colpito dalla granata durante un'esercitazione. Si tratta di un tipo particolare di bomba a mano, che viene lanciato mediante un piccolo ordigno applicato al fucile del soldati. Da otto giorni il soldato aveva all'ospedale, in posizione supina, in una cameretta isolata i cui muri erano stati rinforzati da sacchetti di sabbia.

Prima dell'intervento di stamane era stato necessario sottoporre il militare a un'operazione preparatoria. Poiché la granata, penetrata nella schiena, era andata a fermarsi contro un polmone, era stato necessario immobilizzare questo organo, per evitare che il suo movimento potesse provocare l'esplosione dell'ordigno.

n. s.

Stamane, nella caserma dei carabinieri di Courmayeur

## Si spara alla tempia un arrestato per aggressione all'ex-fidanzata

**Lo sciagurato è morente - Voleva uccidere l'amata e poi sopprimersi?**

Dall'nostro corrispondente

Aosta, venerdì sera.

Un giovane gravemente ferito, fermato stamane dai carabinieri di Courmayeur per essere penetrato in un appartamento allo scopo di circuire e forse di uccidere una cameriera sua ex-fidanzata, ha tentato di uccidersi, con un colpo di pistola alla tempia destra mentre lo stavano per ammanettare in caserma.

Si tratta di Aldo Terzoglio, di 23 anni, nativo di Montebello (Alessandria) e domiciliato a Courmayeur, dove fa l'imbianchino, ricoverato all'ospedale Mauriziano di Aosta, ove è in pericolo di vita.

Stamane, alle 8 circa, il Terzoglio — *il Terzoglio, con il quale sono stata fidanzata per circa dieci mesi, ho cercato di evitare nell'abitazione, approfittando dell'assenza della sig.ra Coria e dei suoi due figli, una notte mi ha tenuto anche sotto la minaccia di un coltello per cinque ore.*

Pure impaurita la giovane, stamane, è riuscita ad arrivare al telefono ed a chiamare i carabinieri, che sono prontamente intervenuti. Indosso all'innamorato respinto è stata trovata anche una lettera, nella quale egli chiede perdono ai genitori dell'insano gesto.

*Voleva uccidersi* — ha detto ai signori Attilia Rosso — *Da quando l'avevo lasciato non mi dava un attimo di requie ed aveva promesso di «farmi fuori» anche se fossi tornata al mio paese.*

In casa il Terzoglio portava sempre, oltre alla rivoltella, un coltello a serramanico, alcune lametta e pastiglie di veleno. Mentre, ai segnalazione della ragazza, i carabinieri stavano appunto perquisendolo, il giovane ha estratto fulmineamente una pistola Flobert calibro 6 e si è sparato alla tempia destra.

Indagini sono in corso per stabilire se il Terzoglio avesse veramente intenzione di uccidere la ragazza, che non voleva più sapere di lui.

i. v.

Il delitto d'una cameriera a Roma

### Dà alla luce un bimbo e lo uccide a forbiciate

**La donna ha nascosto il corpo del neonato in un armadio nel tentativo di celare il raccapricciante misfatto - Ora è ricoverata all'ospedale in gravi condizioni**

Roma, venerdì sera.

*Una ragazza di ventisei anni, nativa di Amalfi, cameriera presso la famiglia di Roman Vlad, il noto musicista autore di musica sinfonica, di opere teatrali e di numerose colonne sonore per il film, ha ucciso ieri pomeriggio il bambino appena dato alla luce e ne ha nascosto il corpo in un armadio nel vano tentativo di celare il proprio misfatto. La donna è stata tratta in arresto e si trova piantonata al reparto ostetrico dell'ospedale San Giovanni dove è stata ricoverata in condizioni preoccupanti.*

*Il delitto è stato compiuto da Anna Paglino la quale si trovava al servizio del compositore dall'aprile dello scorso anno. Ha ucciso il neonato, un maschietto, strangolandolo con un pezzo di spago e colpendolo alla gola con un paio di forbici. Qualche minuto più tardi, se il parto fosse stato ritardato, la cameriera non avrebbe potuto disfarsi del figlio in maniera così raccapricciante. Proprio ieri sera infatti, Romano Vlad e sua moglie, che si erano recati cinque giorni fa in gita premio ad Amalfi, sono tornati nella loro casa di via XXIV Maggio n. 51. Hanno telefonato dal casello dell'autostrada per preannunciare il loro arrivo alla Paglino la quale proprio in quel momento stava compiendo il suo crimine.*

*Nessuno in precedenza si era accorto che la ragazza era in attesa di un figlio. Quando ieri sera i coniugi Vlad sono rientrati hanno trovato la Paglino insanguinata e quasi priva di sensi. Hanno chiamato d'urgenza un medico il quale si rendeva subito conto di ciò che era accaduto. Mentre con una autoambulanza la ragazza veniva trasportata in ospedale per essere sottoposta ad un intervento chirurgico e a trasfusioni di sangue, giungeva nell'appartamento la polizia.*

*Anna Paglino non era in grado di parlare e di dire quindi che fine avesse fatto l'ex figlio della sua creatura. Le ricerche tuttavia non sono state lunghe. Gli agenti hanno trovato il corpicino dentro all'armadio della cameretta della ragazza, nascosto dietro alcune valigie e avvolto in un asciugamano.*

*Le condizioni di Anna Paglino, per la quale i medici si sono riservati la prognosi, sono apparse stamani leggermente migliorate.*

r. f.

Leonardo e Carla Calabrotto ringraziamento partecipano al dolore della Famiglia Focardi e dell'amico carissimo Mario per la scomparsa della mamma

N. D.

**Elisa Focardi nata Gentile**
— Torino, 4 novembre 1965.

Alberto e Mario Luca Focardi piangono insieme alla Mamma la scomparsa dell'adorata NONNA ELISA.
— Torino, 5 novembre 1965.

L'ingegner Piero Vigo ed il Dott. Domenico Capodanno si uniscono al dolore della famiglia Focardi per la scomparsa della Signora

N. D.

**Elisa Focardi nata Gentile**
— Torino, 4 novembre 1965.

Le famiglie Castagneto e Bastico sentendo vivo parte al grande dolore dell'Amico Dott. Mario Focardi per la perdita della Madre

N. D.

**Elisa Focardi nata Gentile**
— Torino, 4 novembre 1965.

Ufficiali e Dipendenti della Ditta Cav. Bartolomeo Bosdaves si uniscono al dolore della Famiglia del compianto Signor

**Giovanni Pasotto**
— Torino, 5 novembre 1965.

Giglio Peruzzo è affettuosamente vicino a Ennio nel suo immenso dolore.

Ezio Fedeli e famiglia partecipano al lutto della famiglia Pasotto.

Luciano Casalino e famiglia partecipano al dolore della famiglia Pasotto per la scomparsa di

**Giovanni Pasotto**
— Torino, 3 novembre 1965.

Savi ed Elena Leonardi partecipano al grande dolore della famiglia per la perdita del caro

**Giovanni Pasotto**
— Torino, 3 novembre 1965.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Giovanni Calle**

Ne danno il doloroso annuncio la moglie Rita, il figlio Michele con la moglie Maria, le sorelle Maddalena, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo sabato 6 ore 10 dall'abitazione via Milano 14. Nichelino, lungi la cara salma sarà inumata nel cimitero di Sassi. Servizio pubblico. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Nichelino, 4 novembre 1965.

La Ditta Orietta e Gallo e Dipendenti, partecipano al dolore del Sig. Michele Gallo per la perdita del caro 'PAPA'.

E' serenamente mancata

**Francesca Zanotti in Martellono**

L'annunciano: il marito Giacomo coi figli Luciana, Olga, Nino, Rina, Costantino, Giorgio colle rispettive famiglie, sorelle, fratelli, cognati, cognate e parenti tutti. Il 7 corrente alle 8.30 partendo da via Cavalli 53, dopo la Benedizione la cara Salma proseguirà per Isolella Cerreseo dove seguiranno i funerali. La presente le serve per partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 5 novembre 1965.

A poche ore di distanza sono mancati i carissimi

**Ernesto Gironzini**
e
**Teresa Geoldo**

Angiolari l'annunciano le figlie, il genero, la adorata nipotina e parenti tutti. I funerali avranno luogo sabato 6 alle ore 10 partendo da corso Palermo 37.
— Torino, 4 novembre 1965.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

**Giovanni Ottella**
Chef di cucina

Lo annunciano addolorati la moglie Rosa Pianetti e parenti. I funerali sabato alle ore 8.30 da via Juvarra 20. La salma verrà trasportata a Locana.
— Torino, 4 novembre 1965.

E' mancato ai suoi Cari

**Domenico Cena**

Addolorati lo annunciano figlia, genero, nipote, nuora, nipotino, parenti tutti. Un ringraziamento particolare al Dottor Varengo. Funerali sabato 6, ore 15, via Moretta 63. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 3 novembre 1965.

Improvvisamente è mancato ai suoi cari

**Antonio Grossa**

L'annunciano la moglie, figlia, nuora, genero, nipoti, parenti tutti. Benedizione sabato ore 8.30 da via Bardonecchia Lotti 142, indi proseguirà per Pairana ove si svolgeranno i funerali.
— Torino, 5 novembre 1965.

1943 1965
A vent'anni dalla sua triste fine

**Rudy Larocz - Lerck**

verrà ricordato in allettuosa memoria con S. Messa in Grosseny 6 novembre ore 8.30.
— Aosta, 5 novembre 1965.

Nel decennale della dipartita di

**Vittoria Giuseppina Coriasco**

la ricordano con immutato affetto il fratello Marcello Ghersini e famiglie. Santa Messa sabato ore 9 Parrocchia Crocetta.
— Torino, 4 novembre 1965.

1950 1965
Nel 5° anniversario della scomparsa di

**Pierino Penello**

i familiari lo ricordano con immenso affetto.
— Torino, 5 novembre 1965.

# CHI DORME.. NON BEVE BIANCOSARTI

**BEVETE BIANCOSARTI LISCIO**

*perchè:*

- ha un gusto gradevolissimo
- toglie il peso e la sonnolenza del dopo pasto
- dà un senso di benessere
- prepara un buon sonno al momento giusto

**BIANCOSARTI si beve così:**
liscio come digestivo
con ghiaccio e seltz come aperitivo

# BIANCOSARTI
assaggiatemi..diverremo amici


## ANNUNCI ECONOMICI

**PIAZZISTI, RAPPR. L. 180 per parola**

(Continua da pag. 15)

**ORGANIZZAZIONE** intitolata dro-gheria alimentari cerca rappresentanza Torino provincia prodotti largo consumo, eventuale deposito. Scrivere «Pubblicità Stampa 1291 — Torino». A1123931

**RECANDOMI** Cartoni Ritmo accettarei lavorini tascabili. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1261 — Torino».

**VIAGGIATORE** Piemonte esperto ramo dolciario cercasi da importante industria torinese. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1141 — Torino».

**INFORMAZIONI L. 180 per parola**

**A.A.A. MAURIZIO** Emme accerta ogni infedeltà, tradizione, sistema riservatissimo. Via V. 20. Tel. 882-110, 652-978, 682-192. O413

**A.A. DETECTIVE** «Trofeo» controinvestigazioni assunzioni, informazioni, indagini riservatissime. Nizza 102, telefono 630-148. O455

**ABBIATE** presente istituto quotazionale informazioni private premaritali, accertamenti. Pellerina-tel 876-109, Assodemie Albertina 1.

**CITTADINI** dell'Ordine dal 1870. Andrea Doria 8, tel. 541-103, 541-549, 534-874, indagini prematrimoniali, private, commerciali, controlli.

**INFORM** accertamenti infedeltà ogni obbligazione. Via Vittorio Amedeo 21 Tel. 544-178, 536-851.

**INFORMAZIONI** riservatissime accurate esaurientissime ovunque. Istituto Brunero S. Ottavio 47. Telef. 81-328.

**INFORMITALIA**, istituto nazionale informazioni, controlli, indagini, investigazioni, unico esistente. Santa Teresa 10, telefono 511-024.

**IGIENE E TERAPIA L. 180 per parola**

**ESTETICA** signora vive corso sauna anticellulitie dimagranti. Centrale. Telefonare 532-573. A1123423

**AUTOMOBILI L. 180 per parola**

**A.A.A.A.A.A. ARCIOCCASIONISSIME** ottime 1100 D 1964 820.000, altre semestrale 730.000, 1500 1963 610.000, 1300 fine '62 580.000, 850 650.000, Taunus 17 M '64 870.000, Anglia 1961 350.000, Coupé Maduli 1964 750.000, BMW '62 570.000, 1300 spider 1963 700.000, IMI 1964 600.000, altre innumerevoli occasioni. Visitateci, facilitazioni. Corso Sirtzerland 158, tel. 351-496 aperto fino alle ore 23. O567

**A.A.A.A.A. ACQUISTIAMO** autovetture vendiamo permutiamo. Siracusa 158 angolo Orbassano 244.

**A.A.A.A.A. ANCIE** senza anticipo rateizziamo comode quote mensili, scegliendo nel vastissimo assortimento ogni marca e tipo. Automobili selezionate, collaudate con certificato di garanzia semestrale A 1 marca due anni. Vi diamo l'assicurazione contro qualsiasi rischio compreso il furto alla Vostra macchina. Permutiamo qualsiasi autoveicolo, apertura sabato mattina festivo. Ford Atlantic, via Barletta 133 (C. Rebaudengo). A1123

**A.A.A. ABBIAMO** nuovo autoveicolo straordinarie occasioni, autovetture garantite, irrinunciabili. Corso Monterosa 19. O67

**A.A.A. ACQUISTIAMO** contanti ogni veicolo, anche accidentato, vendiamo, cambiamo, rateizziamo. Corso Monterosa 19. O567

**A.A.A. PRIME** 850 vendite senza cambio, prime dimostrazioni, consegne concessionaria corso Ferrucci 80, Vittoria 44. O548

**A.A. ACQUISTIAMO** autovetture ogni modello pagamento immediato, prezzo stabilito prima di vendere o accettare. Vendiamo rateizzando. Autostazione - corso Grosseto 35 - telefono 252.992 sabato inclusa.

**A. ACQUISTIAMO** autovetture contanti, vendiamo permutiamo rateizziamo, corso Corsica 6, Nuovi mercati. O108

**A.A. ARCIOCCASIONISSIME** 1100 Special, 1500, 1300, 600, 850, Belvedere, Multipla, Giulietta, 1100 familiare, Turgeni, Volkswagen, 1100 T3, camioncino 600 Leoncino, Estensioni, via Mette 26/10. Telefono 386-847. O469

**A.A. CONTANTI** acquistiamo autovetture via Saccarelli 37, corso Francia 341. O595

**A.A. ARCIOCCASIONISSIME** Fulvia, Flavia, Giulia TI, 2300 S, sprint, spider, coupé ogni tipo. Vendiamo, permutiamo Vignale 44.

**A. ARCIOCCASIONISSIME** vendiamo 1100 T3, 1100 T, furgone, 600 multipla, familiari giardiniere, panoramiche. Bianchine, A 40, molti altri tipi. Vignale 44. O13

**A. ARCIOCCASIONISSIME** vendiamo: 600 000, 500 000, 600 000, 1100 1500, 1100 D, Flavia, Fulvia, 750 Vignale, permute, rateazioni. Vignale 44. O13

**A. ARCIOCCASIONISSIME** 100 000 vendiamo 500 N, 600, 1100-103, Appia, Simca, parecchie. Vignale 44.

**A. ARCIOCCASIONISSIME** 200 000 vendiamo Appia II serie Giulietta 1100 TI, Dauphine Vignale 44 (piazza Sabotino). O13

**A. ARCIOCCASIONISSIME** 400 000 vendiamo Giulietta TI, Appia II serie, Simca 1000, NSU 1Ro, 84, permute garanzia. Vignale 44.

**A. SUDKISSIMI** prezzi vendiamo 500, 600, 1100 giardiniere panoramiche, Appia, Ardea, 1400, 5000 Belvedere, Dauphine, camioncini, furgone, altre bellissime occasioni. Perrucci 80. O12

**A. COUPE'** 850, Fulvia 2 C, Flavia coupe 1800, Mercedes, Giulia SS, sprint, berlina TI, Fiorino Touring 1100 D, 1100 '57, 600 D, 500 D R 8, NSU 4. Madame Cristina 97.

**A. OCCASIONE** 600-1960 200.000, 600 D 1962 300.000, 850-D 1964 540.000; 500 D 1964 540.000, 500 Giardiniera 1964 540.000, Simca 1300-1964 750.000, ogni prova. Telefonare 684-714. O292

**A. PRESTITI** immediati su autoveicoli anche ipotecati. Finanziamenti corso Francia 15. Tel. 340-260, 779-826.

**A. PRIVATO** vende Appia III serie bellissima. Telefono 797-454.

**A. 500.000** vendiamo Flavia anno 1963 come nuova, proveniente da esportazione. Tel. 779-826.

**ABARTH** 850 TC, 500 135.000, 600 210.000, giardiniere 110.000. Via 41. O441

**ABBIAMO** realizzato assortimento autocarri, giardiniere, vetture, Rapitella 10. Tel. 883-070.

**ACCONTO** 50.000, rimborso rateale acquistando autoveicolo usato garantito, permute con sconto, aperto anche mattinata festiva. Tel. 887-514.

**ACQUISTIAMO** automobili subito qui fino valutazione massima pagamento contanti. Galileo 11.

**ALLA** Sala disponibile vasto assortimento ultime occasioni: 1100 '55 140.000, 1100 '58 160.000, 1100 speciali 430.000, 1500 '62 530.000, 1500 selder '63 700.000, 750 spider Vignale con hard top 580.000, Giulietta TI '61 330.000, Simca 1000 '62 450.000, Ford Taunus 17 M TS 550.000, Corsair 315 '63 470.000, Volkswagen 1200 '62 450.000, Volkswagen 1500 570.000, Opel Kadett '64 530.000, Kadett 1500 '62 450.000, Caravan 1700 '62 550.000. Pagamenti rateali anche minimo anticipo presso Agenzia 10 tel. 759.924, 779.647. Aperto sabato tutto festivo. O636

**ALL'AUTOSALONE** Corso Turati 36 tel. 598.995, bisogno vasto assortimento autovetture Fiat Lancia Alfa permute rateazioni, acquisto contanti qualsiasi autoveicolo.

**ASSICURIAMO** autoveicoli 500 20.000, 750, 23.000, 1100 30.000. Telefonare 655-087. A1115773

**ASSORTIMENTO** eccezionale 1300 1100 Appia, Giulietta, 600 Fiorino 500, vendiamo Vignale 34.

**AUTOAGENZIA** Corso Salerno 112, Flavia 1800 coupé berlina, inoltre 1M3, A40, Simca 1000, Giulietta TI 1300 commerciale familiare 1100. A1115769

**AUTOCARRI** 662 tre ton., 642 N 5, 645, Taunino, Leoncini, 615 nuovi, Perrone, Corso Trapani 170, Telefono 661.420. A1123000

**AUTONOLEGGI** autovetture da 2000 giornaliere Dubreton Jolanda 72, telefono 773.985. O632

**AUTOLEGGI** da fino 1600 con 50 km. compresi oppure 60 ore più 10 e km., tariffe speciali lunghe percorrenze, con richiesta autista anche mattinata festiva Tel. 887-514.

**AUTONOLEGGI** vetture da 1300 giornaliere, Tel. 694.714.

**AUTONOLEGGIO** - Modestia - Rapidità: 1300, 1100 D, 850, 600 D, 500 D. Telefonare 378-837.

**AUTONOLEGGIO** Sport via Madama Cristina 59, vetture nuove, prezzi modici con o senza autista. Telefonare 631-344. O285

**AUTORIMESSA** vende Giulietta sprint, Mercedes, OS 19, Peugeot 403, DKW 750. Telef. 657-134.

**AUTORIMESSA** via Baltimora 15, vende A. R. sprint e selder '63, Giulietta '63, 1100 D '63, Appia II serie, 500 giardiniera '62. Telefono 561-981. A1114478

**AUTOSALONE** Crimea, corso Monterosa 19, autovetture cambio vendita cambi rateazioni garantite.

**AUTOSALONE** Crimea, corso Monterosa 19, Giulietta TI, Flavia 63, Simca 1000. O567

**AUTOSALONE** Crimea corso Monterosa 19 Peugeot 403 250.000, 500 180.000. O567

**AUTOSALONE** Crimea corso Monterosa 19, 500 500 500 qualsiasi tipo.

**AUTOSALONE** Crimea corso Monterosa 19 A40 combinata, Bianchina panoramica, 500 quattrinlera.

**AUTOSALONE** Crimea corso Monterosa 19 diversa 1100 703 90.000, 120 000, 150.000, 180.000.

**BELLA** 600 (1961), altre (1959) vere occasioni private. Tel. 483-575.

**BELLISSIMA** Fiat 1500 settembre, amarantio, interno cuoio, privato vende. Telefonare 590-521.

**BMW** 1800 1964 poco usata vende privato via Bologna 80.

**CITROEN** DS 19 familiare Pallas, controlle vende Borbiati, Lercaniai 5.

**COMPERIAMO** al massimo prezzo qualsiasi autovettura, pagamento immediato, interpellateci corso Grosseto 35, telefono 293-992 Autodestinazioni (anche festivi).

**COMPERIAMO** vendiamo permutiamo autovetture autosalone Siracusa 158 angolo Orbassano 244.

**CONCESSIONARIA** Fiat Occasioni & Scavarda, Salone dell'usato corso Regina Margherita 292. (Regione Martorelli), ottime 1100 perfetta all. 1965. A1117580

**CORIASCO** Esposizione - Vendita delle camionette furgoncini, prezzi speciali. Rateazioni Sace. Assistenza. Corso Francia 684 più metri 500 via Bologna Paradiso, Torino. Telefono 725.064. A1105109

**CORSO** Grosseto 55, Autodestinazioni 500 '57 130.000, 1962 260.000, Giulia super, unici '65 500; 850 1100, 1300, 1500. Rateazioni garantite (ai soci (anche festivi).

**CORSO** Siracusa 158 ang. corso Orbassano 244, telefono 251-496. Chiuso tutti sabati ore 23. Visitateci troverete tutte opportunità. Facilitazioni garanzia.

**CORSO** Siracusa 158, vastissimo assortimento autovetture chiusure lampo ore 23.

**COUPE'** Fiat 850 rosso come nuova motore autista vende a privata. Telefonare ore pasti 376-415.

**FAMILIARE** 1100 6 mesi km. 8000 privato vende. Telefonare 391-388.

**FIAT SEMESTRALI SELEZIONATE, GARANZIA, RATEAZIONI, PERMUTE ESPOSIZIONE CORSO DUCA ABRUZZI 6 BIS, SCOFIT.**

**FULVIA** 2 C, prima semestrale ottobre 10 mesi, Flavia coupé 1800 1964 blu, sedili rossi, ottime occasioni, vende commissionaria Lancia Fratelli Viretti 12, tel. 593-182.

**GAS** lavori installazioni eseguite direttamente dalla fabbrica. Massima garanzia. Lavori Crescentino 20, telefonare 850-253. O679

**GIULIETTA TI** ottimo proprietario vende via Bologna 80. O680

**ISOTERMICO** auto usate sempre tante nelle Pesaro vendute con ottimi prezzi. Vendibili via Lesina 7 Autoparcheggio. A1088?8

**LEONCINO** 4 ruote motrici, ribaltore, blocco differenziale come nuovo occasionissima vendo Cavalieri. Telefonare 37 (ufficio) 887-451.

**OCCASIONISSIMA!** Maserati 1100 600, 850, familiari multipla, pianali, furgoni, Taunus, Ford, Appia, Giulietta. Dauphine garanzia permute rateazioni. Vignale 44. O13

**OCCASIONISSIME** tutti prezzi ribassati ore 23 autosalone Siracusa 158.

**OPEL** Opel Cpel Vivaldi, via Sacchi 24, specialissima esperienza ricambi.

**PEUGEOT** 404 perfetta vende privato via Bologna 80. O680

**PRIMULA** Autobianchi, Concessionaria Renato Marchetto, via Cigna 63, telefono 237-717, 277 989.

**OTIMA** Commissionaria Autoveicoli, Torino provinciale. Presentazioni, rateazioni, permute. Corso Giovanni Lanza 117, via Lagrange 2.

**PANHARD** 24 L, 24.000 e 650 mila, famigliari 1M 3 da 300.000 a 500.000 Commissionaria Cirmena corso Regina 128-281. O183

**PRIVATI** compreremo rapidamente autovetture garantite massima valutazione lampo rateazioni anche agevolate fino a 36 mesi. Corso Monterosa 19. O567

**PRIMULA** vende Fiat 750 '64 via Cuneo 37 bis, carrozzia Bonnet, Nichelino. A1112514

**PRIVATI!** Rateazioni minimi anticipo garantite 300, 500, 1100, da 140.000 a 450.000 anche Autobianchi Giulietta Sprint 1600, permutiamo vostra vettura! Corso Francia 341 (corso Taranto).

**PRIVATI**, causa dell'usato Renault Dauphine, corso Grosseto 35, vende 282-482, motivo anticipo delle vetture garantite ai soci (anche festivi). O291

**PRIVATO** causa cessato vende Giulietta TI 62 perfetta. Tel. 383-582.

**PRIVATO** vende a privato bellissima 500 D mesi 10, Telefon. 664-307.

## una nuova libertà di vivere

con indumenti in **nailon RHODIATOCE®** elasticizzato

Potete indossarli sia durante le ore dello sport e del vostro svago sia per il comodo "relax" in poltrona e per la passeggiata elegante: sci e "doposci", montagna, campagna, mare, spiaggia, vacanze: il vostro abbigliamento è tutto in "Nailon Rhodiatoce" maschile: **PANTALONI DA SCI E DOPOSCI:** eleganti, caldi, leggeri, non assorbono acqua, tengono la piega, non guaiscano, non fanno "le borse alle ginocchia" e hanno una durata praticamente illimitata. **GIACCHE A VENTO NORMALI:** pratiche perchè leggerissime e poco ingombranti, sono impermeabili all'acqua e al vento. **GIACCHE A VENTO TRAPUNTATE:** morbide, leggerissime, eccezionalmente calde e impermeabili.

RHODIATOCE

**PRIVATO** vende bellissimo 500 fine '57 130.000. Telefonare 281-828.

**PRIVATO** vende bellissima 600 '58 120.000. Tel. 521-626.

**PRIVATO** vende Giulietta TI '61 330.000; altre '58 200.000. Via Montalcino 76. A1112073

**PRIVATO** vende (motivi) spider 950 con cupoletta o senza. Tel. 653-514.

**PRIVATO** vende Nuova 500 140.000 bellissima qualunque prova. Telefonare 854-950. A1114467

**PRIVATO** vende 600 '59 230.000; 600 '58 130.000. Via Monginevro 76. A1112573

**PRIVATO** vende 600 D Trasformabile adatta invalido. Telefonare sabato 778-814. A1111292

**PRIVATO** vende 850 S semestrale 4500 blu media perfetta. Ore pasti 486-095. A1112451

**PROVENIENZA** sequestro vendiamo parlette Volkswagen 1200, 1300 '63 450.000, 1100 '63 480.000. Altre 500, 600 prezzi bassissimi anche senza anticipo. Cisal, via A. Doria 13. Telefono 332-137.

**RATEALMENTE** vendesi 642 N 2 ribaltabile ottime condizioni. Telefonare 769-150 ore pasti.

**SACAUTO COMMISSIONARIA FIAT SAVA, CORSO RACCONIGI 141, TEL. 332-737. MOSTRA MERCATO AUTOVEICOLI OCCASIONE. OTTIME CONDIZIONI DI PREZZO E PAGAMENTO.** O90

**SECA** commissionaria Fiat Seva, via Ilissa 30, telefono 653-662 3 esposizione permanente dell'usato usato. Tutti i tipi, cambi, rateazioni, pronta assistenza. O144

**SIMCA** 1000 6 mesi lusso radio privato vende. Telefonare 538-088.

**TRATTORE** tagliato con semirimorchio m 8.50, ottima stato, vende. Telefonare 276-201. A1113305

**URGE** vendere 615 N 1 '61 come nuovo. Telefonare 329-332.

**VENDESI** privato 1100 Fiat, buono stato. Gravere 33 bis. Tel. 768-900.

**VENDIAMO** permutiamo compriamo autovetture autosalone Siracusa 158 angolo Orbassano 244.

**VENDO** semestrale Bianchina panoramica bicolore regalo bianco vende. Tel. 254-027. A1112739

**VENDO** 615, 1100 T furgone e pianale permuto con motocarri. Telefonare 487-153. A1112971

**VISITATECI** sino alle ore 23 anche festivi autosalone Siracusa 158.

**500 coupé, 850 4 porte**, pronte consegne. Autoquarzidi, 5 Francesco d'Assisi 33, telefono 527-970.

**500 D** sei mesi macchina privata vende. Via Monti 30.

**508 F** 7 mesi vendesi a privato. Telefonare 281-687 ore pasti.

**600 1960-1959-1958-1957** revisionate, garantite vende cambio rateizza. Corso Corsica 6. O780

**750** coma nuova 250 000 trattabili. Tel. 263-337 (serivi) (orari ore pasti.

**850** berlina perfetta vende privato via Bologna 60. O680

**850** coupé Fiat come nuova vende privato via Bologna 80.

**850** coupé semestrale argentovivo vende 870 000. Telefonare 885-874 ore pasti. A1112440

**850** coupé semestrale vende. Telefonare 367-546 pasti.

**850** sei mesi nuovissima privato vende. Via Monti 30. O788

**850 S** semestrale beige km. 4600 come nuova vende. Telef. 273-880.

**88.000** anticipo rimanenze 18 mesi autovetture garantite. Corso Monterosa 19. O62

**CICLI MOTO SPORT L. 180 per parola**

**DITTA** vende Ape Lambretta e tre triciali semimovi. Tel. 487-153.

**MOTOCARRI** Vespe alluvgati, occasioni, ricambi Piaggio. Tosa, corso Regina Margherita 61.

**OCCASIONI** 48 Ilgm NSU Villeria, 125 Maserati, Bsa, 150 Vespa, Isomotocar, 175 NSU Motobi (no Gilera Bertin, 200 Mondial Cross, 250 NSU, 500 Ariel bicilindrica. Facilitazioni. Rateazioni 2.

**PRESTAZIONI DIVERSE L. 180 per parola**

**ESPERTA** paghe contributi cerca lavoro domicilio. Telefonare 878-177.

**LAUREATO** giurisprudenza pratico questioni condominiali accetta amministrazioni stabili Torino e cintura. Scrivere: «Pubblicità Stampa 9885 — Torino». A1123848

**SIGNORA** 37enne conquisterebbe qualsiasi lavoro a domicilio anche meccanico. Scrivere: «Pubblicità Stampa 1367 — Torino». A1123878

**ANNUNCI VARI L. 180 per parola**

**A. ACQUISTASI** pluma oca portami metalli spombrarmi cantina polai. Telefonare 462-242.

**A. SGOMBERIAMO** cantine locali acquistando rottami, oggetti vari. Tel. 485-440, 471-727.

**A 66.000** in più rimodernerete negozio con banconi e scaffalerie metallici. Rappresentante Marco Polo 19. O654

**ACQUISTO** d'occasione ciclostile automatico con interruttore. Telefonare 773-806. A1121?18

**AFFARONE** sconti 50% lampadari, piatti bicchieri, fornelli gas, stufe kerosene, tavolo cucina, Palazzo Città 19. 26952

**AFFARONE** vendo bellissima camera letto 175.000, sala pranzo 145.000 Telefonare 882-396, 878-753.

**AL Mobilificio** Unversi, via Garibaldi 26 (interno) troverete il più completo assortimento di mobili. Facilitazioni. O260

**ANTICAMERE** parocco veneziano consolle, specchiere, vasto assortimento. Cicavegna, Racconigi 124 angolo telefono 331-737.

**APPARECCHI** fotocinematografici rateiane compro cambio valorizzando vendo. Trattasi anche domiciliu. Telefonare 482-999.

**ARREDATORI** Casa del Mobile, casa del risparmio, assortimento imponente in ogni stile. Facilitazioni. Via Bogino 4, Torino. O187

**BARBONCINI** pura razza 15.000 cadauno. Telefonare 260-598.

**BASSOTTI**, Barboncini, Collie, Pastori tedeschi vende Remella, telefono 897-883. A1130?5

**CAUSA** cambiamento abitazione vendesi arnia api completa. Tel. 281-905.

**CAUSA** trasferimento vendesi arte povera Rinascimento salotto Luigi XV quadri. Telefonare 514-928.

**DIPINTI** impartenti preferibilmente contemporanei, antiquariato, privato acquista. Casella 331 P Sip Milano.

**FABBRICA** vende cucine tavoli sedie formica per commercio locali. Telefonare 361-812, via Monfalcone 130.

**MACCHINE** scrivere calcolatrici vere occasioni, noleggi. Augusta, via Cavour 9. O183

**MOBILI** Carabella vasta esposizione garanzia lunghe rateazioni, ritiro mobili usati. Via Garibaldi 4, telefono 521-107. O2892

**MOBILIFICIO** Bianchi, Piazza Sabotino 1. Matrimoniali 130.000, sale 115.000, mobili letto 30.000, salotti con divano letto 50.000.

**MOBILIFICIO** Orso vendita propaganda camere da 119.000 alle tinelle poltrone 268.000, tinelli 49.000 ecc. Rateizzazione 20 rate. Ritiro mobili usati. Garibaldi 9 (corrisa). O9

**MOBILIFICIO** ritiro commerciale vende grandioso assortimento mobili prezzi stracciatissimi. Piazza Vittorio 3.

**MOBILIFICIO** 5, Gaetano mostre stupendissimi camere sagrestii, cucine, salotti, Francia 280, Lungo Stura Lazio 74, Regio Parco 181. O100

**MOSTRA** dell'armadiano convenientissimi, comuni, Francia 280, Lungo Stura 74, Regio Parco 181.

**OCCASIONE** vendo disponibile 8 apparecchi cinematografici. Telefonare 655-143.

**OCCASIONISSIME** svendo camera letto 175.000, sala pranzo 145.000, cucina 85.000 Telefonare 882-396, 878-753. O182

**RISPARMIERETE** acquistando mobili, salotti direttamente da fabbricanti in Brianza. Telefonare 210-755.

**TAPPETI** persiani eccezionali soltanti vende privato collezionista. Prezzi ridotti 50% valore mercato. Avvocato Guido Cuen telefono 891-892.

**TELEVISORI** 23" modelli '65 3 anni di garanzia L. 85 mila. Tel. 877-032 83-501, 343-439. O698

**VISITATE** esposizione permanente fabbrica poltrone Regina, cavalcavia corso Francia, telefono 734-975 Salotti armadiani, mobili svedesi, Mobilificio Regina.